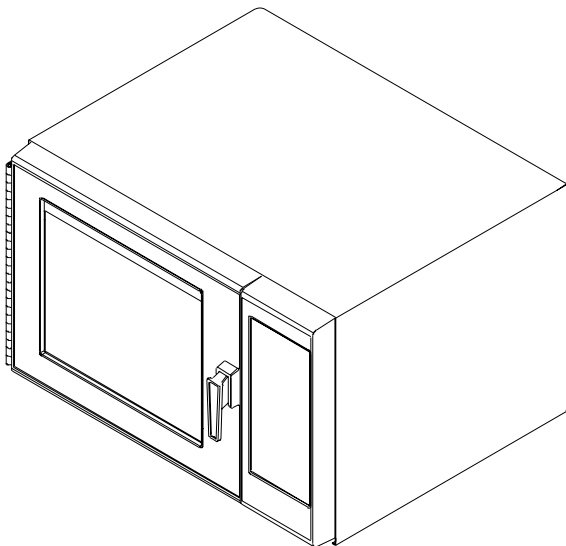
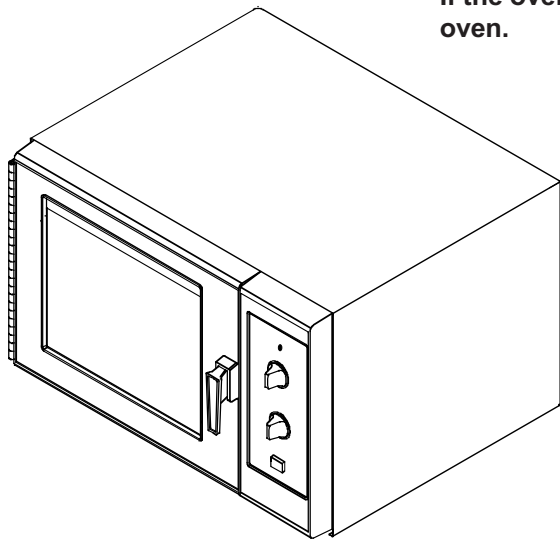


International Owner's Manual

Heavy Duty International Commercial

1100W Microwave Oven

Keep these instructions for future reference.
If the oven changes ownership, this manual must accompany
oven.



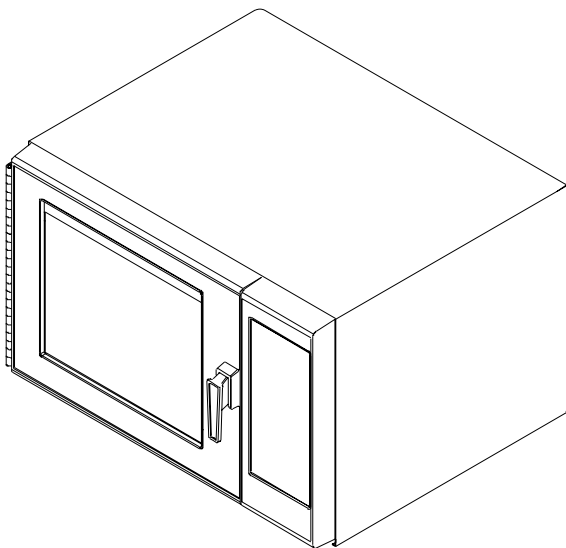
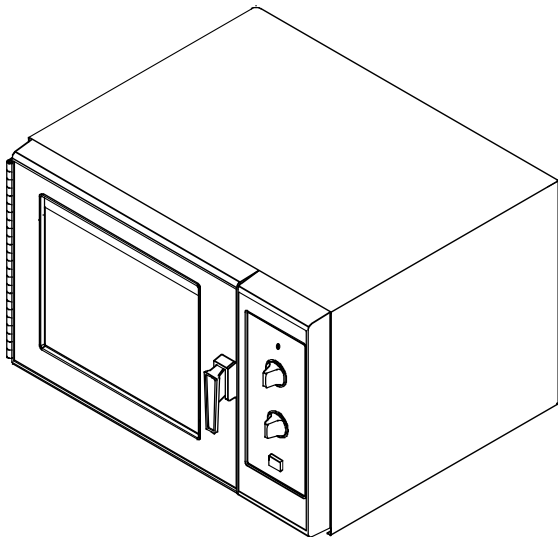
Contents

Dansk	3
Deutsch	17
Εγχειρίδιο Ιδιοκτήτη	31
Espanol	45
Francais	59
Italiano	73
Dutch	87
Norsk	101
Portugues	115
Suomi	129
Svenska	143

Brugsanvisning

Robust International Kommerciel 1100W Mikrobølgeovn

Behold disse instruktioner til senere henvisning.
Hvis ovnen skifter ejer, skal denne brugsanvisning følge med ovnen.



Indholdsfortegnelse

Modelidentifikation	4
Specifikationer	4
VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	5
SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER FOR AT UNDGÅ OVERDREVEN UDSÆTTELSE FOR MIKROBØLGEENERGI	6
Jordforbindelsesinstruktioner	7
Installation	7
Display og funktioner	8
Brug af ovnkontrollen (elektroniske kontrol)	10
Programmering af ovnkontrollen (elektroniske kontrol)	11
Brugerindstillinger (elektronisk kontrol)	12
Brug af drejeskive	13
Vedligeholdelse og rengøring	14
Før der ringes efter service	15
Inspektionsrapport	16

Modelidentifikation

Udfyld vedlagte registreringskort og returner øjeblikkeligt.
Hvis registreringskortet mangler, kontakt
Kundeserviceafdelingen på tlf. 1-319-622-5511.

Når Amana kontaktes, oplys produktinformation.
Produktinformation findes på ovnens navneplade.
Notér følgende oplysninger:

Modelnummer: _____

Fabrikationsnummer: _____

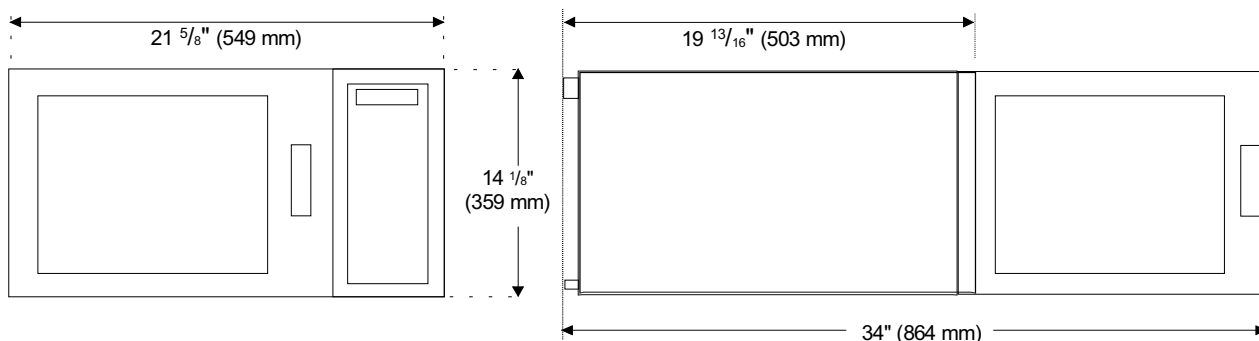
Løbe- eller S/N nummer: _____

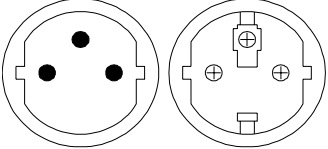
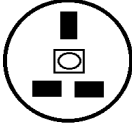
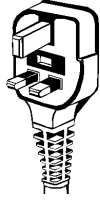
Købsdato: _____

Forhandlerens navn og adresse: _____

Eventuelle spørgsmål eller for oplysning om et autoriseret
servicecenter, ring på 1-319-622-5511. Hvis et automatisk
telefonsystem svarer, vælg kategorien "Commercial
Microwave Ovens". GarantSERVICE skal udføres af en
autoriseret reparatør. Amana anbefaler desuden, at du
kontakter en autoriseret reparatør, hvis service er
påkrævet, efter garantien udløber.

Specifikationer



Nominal mikrobølgeovnsenergi (IEC705)	1100 watt	1100 watt
Strømkilde		
Strømspænding	230 volt	230 volt
Frekvens	50 Hz	50 Hz
Strømstyrke	16 Amp	13 Amp
Enkelt fase, 3 ledning, jordet	X	X
Strøm		
Frekvens	2450 MHz	2450
Strømforbrug	1900 watt	1900 watt
Stik og stikkontakt	 230 V / 16 AMP	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  Stik 230 V / 13 AMP </div> <div style="text-align: center;">  Stikkontakt </div> </div>

Produktspecifikationer kan ændres til enhver tid uden varsel.

VIGTIGE SIKKERHEDSSINSTRUKTIONER



Anerkend dette symbol som en SIKKERHEDSmeddelelse.



ADVARSEL

Generelle sikkerhedsforanstaltninger bør overholdes ved brug af elektrisk ovn for at reducere risikoen for forbrændinger, elektrisk stød, brand eller personskade eller udsættelse for overdreven mikrobølgeenergi.

1. LÆS alle instruktioner før du bruger apparatet.
2. LÆS OG FØLG de specifikke "SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER FOR AT UNDGÅ MULIGHEDEN FOR OVERDREVEN UDSÆTTELSE FOR MIKROBØLGEENERGI" på side 6.
3. Denne ovn SKAL JORDFORBINDES. Slut kun til korrekt JORDET stikkontakt. Se "JORDFORBINDELSINSTRUKTIONER" på side 7.
4. Installér eller placér KUN denne ovn i overensstemmelse med installeringsinstruktionerne i denne vejledning.
5. Visse produkter, såsom hele æg og lukkede beholdere - f.eks. lukkede glaskrucker - kan eksplodere og BØR IKKE OPVARMES i denne ovn.
6. Brug KUN denne ovn, som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke korroderende kemikalier eller dampe i dette apparat. Denne ovntype er udelukkende konstrueret til opvarmning eller madlavning. Den er ikke konstrueret til industri- eller laboratoriebrug.
7. Som med enhver ovn er KONSTANT OPSYN nødvendigt, hvis apparatet bruges af BØRN eller SVAGELIGE PERSONER.
8. Se instruktionerne vedrørende rengøring af døren under afsnittet *Vedligeholdelse og rengøring* på side 14 i vejledningen.
9. Varm ikke sutteflasker i mikroovnen.
10. For at undgå forbrændinger skal glas med babymad åbnes, når de varmes, og indholdet skal røres eller rystes, og temperaturen kontrolleres før indtagelse.
11. BRUG IKKE denne ovn, hvis den har en beskadiget ledning eller et beskadiget stik, hvis ikke den fungerer korrekt, eller hvis den er beskadiget eller er blevet tabt.
12. KUN kvalificeret servicepersonale må foretage service på denne ovn og elledningen. Specielt værktøj er nødvendigt for at foretage service. Kontakt det nærmeste servicecenter vedr. eftersyn, reparation eller justering.
13. Dæk eller blokér IKKE filteret eller andre af ovnens åbninger.
14. Opbevar IKKE denne ovn udendørs. Brug IKKE denne ovn i nærheden af vand - f.eks. i nærheden af en køkkenvask, i en fugtig kælder eller i nærheden af et svømmebassin eller lignende.
15. Sænk IKKE ledningen eller stikket ned i vand.
16. Hold ledningen VÆK fra OPVARMEDE flader.
17. Lad IKKE ledningen hænge over kanten af et bord eller en skrank.
18. Kun til kommercielt brug.



ADVARSEL

Overhold følgende for at reducere risikoen for brand i ovnens hulrum:

- a. Oversteg/-kog IKKE maden. Hold nøje øje med ovnen, hvis papir, plastik eller andre antændelige materialer er placeret inde i ovnen for at lette madlavningen.
- b. Tag trådbindere af papir- eller plastikposer, før de placeres i ovnen.
- c. HOLD OVNDØREN LUKKET, sluk for ovnen og tag ledningen ud, eller sluk for strømmen ved sikrings- eller afbryderpanelet, hvis materialer inde i ovnen antændes. Ilden kan brede sig, hvis døren åbnes.
- d. Brug IKKE hulrummet til opbevaring. Efterlad IKKE papirprodukter, madlavningsredskaber eller mad i hulrummet, når ovnen ikke er i brug.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

FORSIGTIG

Overhold følgende for at undgå personskade eller ejendomsbeskadigelse:

1. Væsker skal røres eller hældes hurtigt, før de varmes op med mikrobølgeenergi, for at undgå spontan kogning eller udbrudning. Undgå overhedning. Hvis ikke der blandes luft i en væske, kan væsken komme i udbrud inde i ovnen, eller efter den er taget ud af ovnen.
2. Frituresteg ikke i ovnen. Fedt kan overhede og være farligt at håndtere.
3. Brug ikke mikrobølgeenergi til tilberedning eller genopvarmning af æg i skallen eller æg med en ubrudt blomme. Tryk kan bygge op og komme i udbrud. Prik hul i blommen med en gaffel eller en kniv, inden opvarmning.
4. Prik hul i skindet på kartofler, tomater og lignende madvarer, inden de tilberedes med mikrobølgeenergi. Når der er prikket hul i skindet, kan dampe strømme jævnt ud.
5. Betjen ikke ovnen, hvis ovnens hulrum er tomt.
6. Brug kun popcorn i emballage, som er specielt fremstillet og afmærket til mikrobølgebrug. Poppetiden varierer afhængig af ovnens watt. Fortsæt ikke opvarmningen, efter popcornen er holdt op med at poppe. Popcornen vil blive svedet eller brænde. Hold hele tiden øje med ovnen.
7. Brug ikke almindelige madlavningstermometre i ovnen. De fleste madlavningstermometre indeholder kviksølv og kan forårsage en lysbue, fejlagtig funktion eller ovnskade.
8. Brug ikke metalredskaber i ovnen.
9. Brug aldrig papir, plastik eller andre antændelige materialer, som ikke er beregnede til madlavning.
10. Følg fabrikantens anbefalinger vedr. produktbrug, når du tilbereder mad med papir, plastik eller andre antændelige materialer.
11. Brug ikke køkkenrulle, som indeholder nylon eller andre kunstfibre. Opvarmede kunststoffer kan smelte og derved antænde papiret.
12. Opvarm ikke lukkede beholdere eller plastikposer i ovnen. Mad eller væske kan hurtigt udvide sig og få beholderen eller posen til at gå i stykker. Prik hul i eller åbn beholderen eller posen før tilberedning.
13. For at undgå pacemaker funktionsfejl, skal du henvende dig til din læge eller pacemaker fabrikant angående påvirkningen af pacemakeren fra mikrobølgeenergi.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER FOR AT UNDGÅ OVERDREVEN UDSÆTTELSE FOR MIKROBØLGEENERGI

- A. Forsøg **IKKE** at betjene denne ovn med ovndøren åben, da dette kan føre til skadelig udsættelse for mikrobølgeenergi. Det er vigtigt ikke at tvinge eller pille ved sikkerhedslåsene.
- B. Placér **IKKE** genstande mellem ovnens forside og døren og lad ikke snavs eller restprodukter fra rengøringsmidler akkumulere på forseglingsfladerne.
- C. Brug **IKKE** ovnen, hvis den er beskadiget. Det er yderst vigtigt at ovndøren kan lukkes ordentligt, og at følgende ikke er beskadiget:
 1. dør (bøjlet),
 2. hængsler og låse (ødelagte eller løse),
 3. dørsegl og forseglingsflader.
- D. Ovnens bør kun justeres eller repareres af kvalificerede servicerepræsentanter.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

Udpakning af ovnen

- Efterse ovnen for skader så som buler i døren eller i ovnens hulrum.
- Rapportér straks buler eller beskadigelser til salgskilden. **Forsøg ikke at bruge ovnen, hvis den er beskadiget.**
- Fjern alle materialer i ovnens hulrum.
- Hvis ovnen har været opbevaret yderst koldt, skal du vente nogle få timer, inden du tilslutter strømmen.

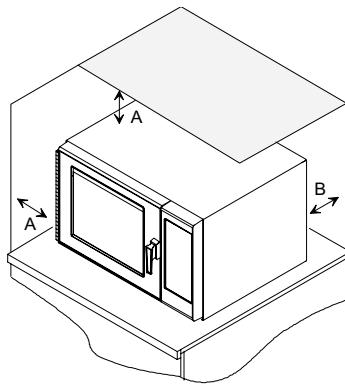
Radiointerferens

Mikrobølgebetjening kan forårsage interferens med radio, fjernsyn eller lignende ovn. Reducér eller fjern interferens på følgende måde:

- Rengør ovnens dør og forseglingsflader ifølge instruktionerne i afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring."
- Placér radio, fjernsyn, osv. så langt væk fra ovnen som muligt.
- Brug en korrekt installeret antenne på radio, fjernsyn, osv., for at opnå bedre signalmodtagelse.

Placering af ovnen

- Installér ikke ovnen ved siden af eller over en varmekilde, såsom en pizzaovn eller en friturekoger. Dette kan forårsage, at ovnen ikke fungerer korrekt og kan reducere de elektriske reservedeles levetid.
- Blokér eller spær ikke ovnfilteret.
- Installér ovnen på en lige bordoverflade.
- Placér advarselsmærkaten på et synligt sted tæt på mikrobølgeovnen.
- Stikkontakten bør placeres, så stikket er tilgængeligt, når ovnen er sat på plads.



- A — Sørg for at der er mindst 7" (17,8 centimeter) frirum på siderne og oven over ovnen. Tilstrækkelig luftstrøm rundt om ovnen afkøler elektriske komponenter. Hvis lufttilstrømningen er begrænset fungerer ovnen muligvis ikke korrekt, og de elektriske reservedeles levetid kan blive afkortet.
- B — Sørg for at der er mindst 2 9/16" (6,5 centimeter) mellem luftudstrømning bag på udstyret og væggen.

Ovnens frirum

At skifte mellem funktioner på denne mikrobølgeovn kan medføre spændingsudsving i forsyningsledningen. Brugen af denne ovn under ugunstige strømforsyningsforhold kan have negative virkninger. Dette udstyr er beregnet til tilslutning til et strømforsyningsystem en maksimum tilladelig systemimpedans Zmaks på **0.26 ohm** ved sammenkoblingspunktet af brugerens forsyning. Brugeren skal sikre sig, at dette udstyr kun er tilsluttet til strømforsyningsystem, som opfylder ovenstående krav. Om nødvendigt kan brugeren spørge el-værket om systemimpedansen ved sammenkoblingspunktet.



ADVARSEL

Dette apparat skal jordforbindes for at undgå risiko for elektrisk stød eller dødsfald.



ADVARSEL

Ændr ikke stikkontakten for at undgå risiko for elektrisk stød eller dødsfald.

Jordforbindelsesinstruktioner

Ovnen **SKAL** jordforbindes. I

tilfælde af elektrisk kortslutning reducerer jordforbindelse risikoen for elektrisk stød ved at give strømmen en afledning. Denne ovn er udstyret med en jordforbindelsesledning med et jordforbindelsesstik. Kontakten bør være sat i et stik, som er korrekt installeret og jordforbundet.

Kontakt en kvalificeret elektriker eller reparatør, hvis du ikke fuldt ud forstår jordforbindelsesinstruktionerne, eller hvis der er tvivl om, hvorvidt apparatet er korrekt jordforbundet.

Brug ikke en forlængerledning.

Hvis produktets strømførende ledning er for kort, skal du få en kvalificeret elektriker til at installere en trespaltet kontakt. Ovnens bør være forbundet i et separat 50 Hz kredsløb med en elektrisk mærkeeffekt som vist i specifikationstabellen. Når en mikrobølgeovn er forbundet i et kredsløb med andet udstyr, kan det være nødvendigt at øge tilberedningstiden, og sikringer kan springe.

Ekstern ækvipotentiale jordforbindelsesterminal

Udstyret har en sekundær jordforbindelsesterminal. Terminalen giver en ekstern jordforbindelse, som benyttes ud over stikkontaktens jordforbindelsesgren. Terminalen, som er placeret bag på ovnens bagside, er markeret med symbolet vist nedenfor.



Display og funktioner

? Hvis disse funktioner er anderledes end dine

Disse funktioner viser den variation der findes i produktlinjen. Det er ikke en fejl, hvis din ovn ikke har alle de funktioner der vises her. Informationen gælder for flere modeller i produktlinjen.



7 Programmering af enkelt tast

Denne funktion muliggør programmering af hver nummereret tast til en bestemt brug, såsom tilberedelse af et vist antal kartofler eller optøning og derefter tilberedelse af grønsager eller andre frosne fødevarer. For at bruge denne funktion, programmerer tasten til den ønskede tidslængde og strømiveau. Tryk på tasten en gang og mikrobølgeovnen vil begynde at tilberede.



0 7 Programmering af dobbelte taster

Denne funktion muliggør programmering af 100 indtastninger. Hver indtastning vil blive tildelt et tocifret nummer, for eksempel 01, 05 eller 20. Når programmering af dobbelte taster bruge, skal der trykkes på to taster for at starte tilberedningen.



Starttast

Starttasten bruges til at starte en manuel tidsindtastning til en tilberedningscyklus. Den bruges også til at gemme ændringer i programmeringsafsnit eller brugermuligheder.



Manuel tidsindtastning

Udover de programmerbare taster accepterer denne mikrobølgeovn også bestemte tidsindtastninger ved brug af TIME ENTRY tasten. Brug af manuel tidsindtastning påvirker ikke de programmerede taster.



STOP tast

STOP tasten stopper et igangværende tilberedningsforløb, sletter resterende tid og afslutter også en programmeringseller brugerindstillet cyklus. Når STOP tasten bruges til afslutning af en programmering eller indstillingsændring, aflyses ændringerne.



X2 tast

X2 tasten øger nuværende tilberedningstid med en procentdel af den oprindelige tilberedningstid. Brugeren specificerer procentdelen og kan ændres til individuelle tilberedningsforløb. Denne funktion er meget velegnet ved tilberedning af forskellige madportioner, såsom kartofler eller pizza skiver. X2 tasten kan bruges sammen med både programmering af enkelt tast og dobbelte taster. For at ændre tilberedningsfaktoren, se *Programmering af ovnkontrollen*.



Tilberedningsforløb

Tilberedningsforløb er et forløb med bestemte ændringer i strømstyrken. Brugeren kan programmere op til fire forskellige strøm niveauer og den specifikke tilberedningstid for hvert strømiveau. Hver kombination af strømiveau/tilberedningstid ses som et forløb. Der kan programmeres op til fire forløb. Tilberedningsforløb findes i alle modeller med elektronisk kontrol. Alle mikrobølgeovne med elektroniske taster har funktionen tilberedningsforløb.

Brugerindstillinger

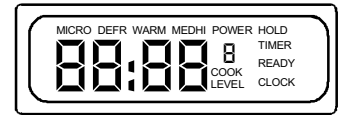


Denne mikrobølgeovn kan indstilles til specifikke brugerpræferencer. Indstillinger såsom lydstyrke, maks. tilberedningstid og antallet af programmerbare taster kan ændres. For at ændre forskellige indstillinger, se *Brugerindstillinger* i denne brugsanvisning.

Display og funktioner

Tilberedningsdisplay

DISPLAY	BESKRIVELSE
READY	READY vises, når ovnkontrollen accepterer indtastninger.
00:00	Viser tilberedningstiden. Hvis tilberedningsforløb er programmeret, vil den totale tilberedningstid blive vist.
DEFR MED MED HI	Disse indstillinger viser det aktuelle strømniveau. Hvis der ikke vises noget display, kører ovnen på fuld styrke (100%).
POWER	POWER vises, mens ovnen laver mikrobølgeenergi under en tilberedningscyklus.



Display

Afhængigt af modellen vil visse ord eller symboler kunne ses på displayet, men ikke være tilgængelige.



Programmeringsdisplay

DISPLAY	BESKRIVELSE
P:0	Vises, når oven er i programmeringsstatus til hukommelse af enkelt tast.
P:	Vises, når ovnen er i programmeringsstatus til hukommelse af dobbelte taster.
QP:--	Vises, når ovnen er i brugerindstillingsstatus. Brugerindstillinger kan indstilles eller specificeres.
CF:	Vises med en numerisk tilberedningsfaktor, når der trykkes på X2 tasten.
P:--1	Vises kort ved programmering af et specifikt tilberedningsforløb. Nummer (1 til 4) indikerer forløbet, som programmeres.

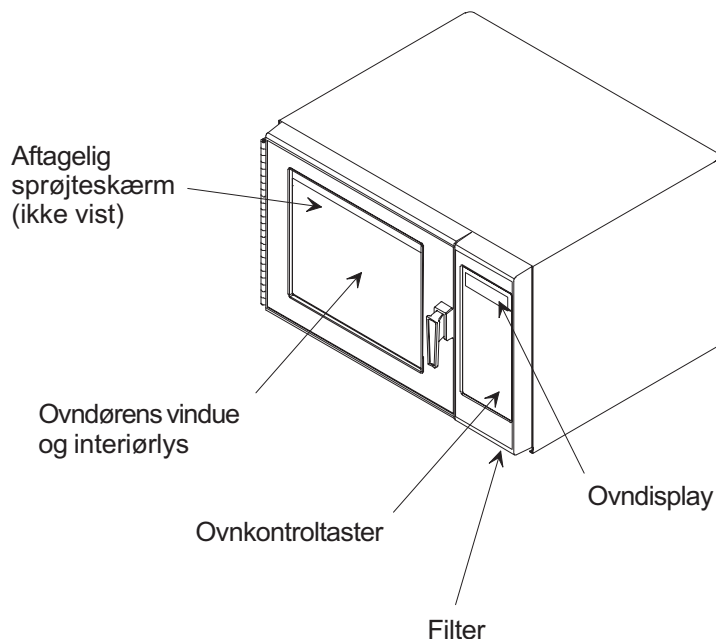
Klar

READY (klar) vises når en ovnkontrol er klar til indtastning.



Tilberedningsdisplay

25:20 viser total tilberedningstid. Hvis mere end et tilberedningsforløb er programmeret, vil den totale tilberedningstid blive vist. POWER vises når mikrobølgeenergi genereres. DEFR, MED eller MED HI viser mikrobølgeovens strømniveau. Hvis der ikke vises noget strømniveau, kører ovnen på fuld styrke (100%).



Brug af ovnkontrollen (elektronisk kontrol)



Afbrydelse af drift

Åbn ovndøren eller tryk på STOP tasten for at afbryde funktion. Displayet fortsætter med at vise nedtællingstiden. Luk døren og tryk på START tasten for at genoptage ovndrift.



Aflysning af fejl

Hvis ovnen ikke kører, tryk på STOP tasten for at rydde displayet. Hvis ovnen kører, tryk på STOP tasten en gang for at stoppe ovnen; tryk derefter igen for at rydde displayet. Hvis ovndøren er åben og tiden vises på displayet, luk da ovndøren og tryk på STOP for at rydde displayet.



X2 tast (visse modeller)

Til forøgelse af tilberedningstiden med en specific tilberedningsfaktor når mere end en portion tilberedes. Tilberedningsfaktoren er en procentdel af den oprindelige tilberedningstid (fra 10 til 100%).

1. Åbn ovndøren og placér maden i ovnen. Luk døren.
 - **READY** vises. Blæser og lys vil blive tændt.
2. Tryk på X2 tasten.
 - Den tilføjede tid er en procentdel af den oprindelige tilberedningstid.
 - Procentdelen kan ændres. Se afsnittet *Programmering af ovnkontrollen* i denne brugsanvisning.
3. Tryk på ønskede forudprogrammerede tast.
4. Ovnens starter. Den viste tilberedningstid er summen af oprindelig tilberedningstid og tilføjede X2 tid.

Manuel tidsindtastning

Til tilberedning af fødevarer ved brug af en specifik indtastet tid og strømiveau.

1. Åbn ovndøren og placer maden i ovnen. Luk døren.
 - **READY** vises. Blæser og lys vil blive tændt.
2. Tryk på TIME ENTRY tasten.
 - **READY** og 0000. vises.
 - Hvis tasten ikke virker, åbn og luk ovndøren og prøv igen.
3. Indtast tilberedningstiden ved brug af de nummererede taster.
4. Tryk på power level tasten for at ændre strømiveauet.
 - **COOK LEVEL** vises med strømindsstillingen.
 - Hvis et nummer ikke vises med COOK LEVEL, er mikrobølgeovnen sat til maks. strøm.
5. Tryk på START tasten.
 - Ovnens kører og tiden tælles ned.
 - **POWER, COOK LEVEL** og tilberedningstid vises.
6. Ved slutningen af tilberedningscyklen bipper ovnen og slukker.



Forudprogrammerede taster

Til tilberedning af fødevarer ved brug af taster, som er forudprogrammeret med tilberedningsforløb.

1. Åbn ovndøren og placer maden i ovnen. Luk døren.
 - **READY** vises. Blæser og lys vil blive tændt.
2. Tryk på den ønskede tast.
 - For indtastning på enkelt tast, tryk kun på en tast.
 - For indtastning på dobbelte taster, tryk på to taster i rækkefølge med det dobbelte ciffer for det ønskede tilberedningsforløb.
 - For ændring af indstillingen af indtastning på enkelt tast eller dobbelte taster, se afsnittet *Brugerindstillinger* i denne brugsanvisning.
3. Ovnens begynder at køre.
 - **POWER**, power level og total tilberedningstid vises.
 - For yderligere tilberedningstid, tryk på den forudprogrammerede tast igen for at starte tilberedningsforløbet igen.
4. Ved slutningen af tilberedningscyklen bipper ovnen og slukker.



Fabriksindstillinger

Tast	Tid	Tast	Tid
1	10 sek.	6	1:30 min.
2	20 sek.	7	2 min.
3	30 sek.	8	3 min.
4	45 sek.	9	4 min.
5	1 min.	0	5 min.

Programmering af ovnkontrollen (elektronisk kontrol)

Programmering af taster

Ovnen sendes fra fabrikken med programmering af enkelt tast. For at ændre ovnens standardindstilling og muliggøre programmering af dobbelte taster, se afsnittet *Brugerindstillinger*.

For ændring af tiden eller strømniveauet på en forindstillet tast:

1. Åbn ovndøren.
 - **READY** vises.
 - Hvis døren lukkes eller der trykkes på STOP tasten, før programmering er færdig, aflyses ændringerne og mikrobølgeovnen afslutter programmeringsstatus.
2. Tryk og hold tast 1 inde i ca. 5 sekunder.
 - Dette starter programmeringsstatus.
 - Mikrobølgeovnen vil bippe og P:⏏. vises. Ovnen er i programmeringsstatus.
3. Tryk på tasten, som skal programmeres om.
 - Tryk på to taster hvis et dobbelt tast program programmeres om.
 - Strømniveau og tilberedningstiden vises.
 - Hvis strømniveau ikke vises kører ovnen med maks. strømstyrke.
4. Indtast tilberedningstiden ved brug af de numeriske taster.
5. Tryk på en strømniveau tast for at ændre strømniveauet hvis ønsket.
6. Tryk på START tasten for at fastsætte tastens nye program.
 - Hvis der ikke trykkes på START, vil ændringerne ikke blive gemt.
 - P:⏏. vises.
7. Tryk på STOP tasten eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsstatus.

1

Med.
50%

START
1

Programmering af flere forløb

Tilberedningsforløb muliggør fortsatte tilberedningscykler uden afbrydelse. Op til fire forskellige tilberedningscykler kan programmeres ind i en hukommelsestast.

For brug af tilberedningsforløb:

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk og hold tast 1 inde i ca. 5 sekunder.
 - Mikrobølgeovnen bipper og P:⏏. vises. Ovnen er i programmeringsstatus.
3. Tryk på tasten som skal programmeres om med tilberedningsforløb.
 - Tryk på to taster hvis et dobbelt tast program programmeres om.
4. Indtast tilberedningstiden ved brug af de numeriske taster.
5. Tryk på en strømniveau tast for at ændre strømniveauet hvis ønsket.
6. Tryk på TIME ENTRY tasten.
 - Displayet viser kort tastens nummer, som bliver programmeret og forløbsnummeret er øverst til højre.
 - Displayet ændres til tilberedningstid og strømniveau i det næste forløb.
7. Indtast tilberedningstiden og strømniveauet som i punkt 4 og 5.
 - For at indtaste et andet tilberedningsforløb for den tast, tryk på TIME ENTRY tasten igen.
 - Op til fire forskellige forløb kan programmeres.
8. Tryk på START tasten for at fastsætte de nye programmeringsændringer på tasten.
9. Tryk på STOP tasten eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

1

Med.
50%

Time
Entry

START
1

? Displayet viser P: ikke P:⏏.

Ved indstilling til dobbelt tast programmering vil displayet vise P: ved programmering af tilberedningsforløb med dobbelte ciffer. For ændring af ovnen til kun at tillade enkelt tast programmering, se *Brugerindstillinger*.

X2 programmering (visse modeller)

Denne funktion muliggør tilføjelse af en forindstillet procentdel af den oprindelige tilberedningstid, også kaldet en tilberedningsfaktor, til et tilberedningsforløb.

For ændring af tilberedningsfaktoren:

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk og hold tast 1 inde i ca. 5 sekunder.
3. Tryk på tasten som skal programmeres om.
4. Tryk på X2 tasten.
5. Tryk på en nummereret tast for at ændre tilberedningsfaktoren.
 - Tilberedningsfaktoren kan indstilles fra 10% til 100%.
 - Normalværdi er 80%.
 - Tast 5 ændrer tilberedningsfaktoren til 50%.
 - Tast 3 ændrer tilberedningsfaktoren til 30%.
6. Tryk på START tasten for at gemme ændringerne.

Brugerindstillinger (elektronisk kontrol)

Synes du ikke om en indstilling?

Fabriksindstillinger er fremhævede.

For at ændre ovnen tilbage til fabriksindstillingen, vælg den indstilling, som er fremhævet.

Mine ændringer blev ikke gemt

For at ændringer kan blive gemt, skal der trykkes på START tasten efter valg af en indstilling. Lukning af ovndøren eller tryk på STOP/RESET tasten vil ikke gemme ændringer.

Ændring af brugerindstillinger

Indstillinger såsom programmering af enkelt eller dobbelt tast, lydstyrke og maks. tilberedningstid kan tilpasses individuelle præferencer.

For ændring af indstillinger:

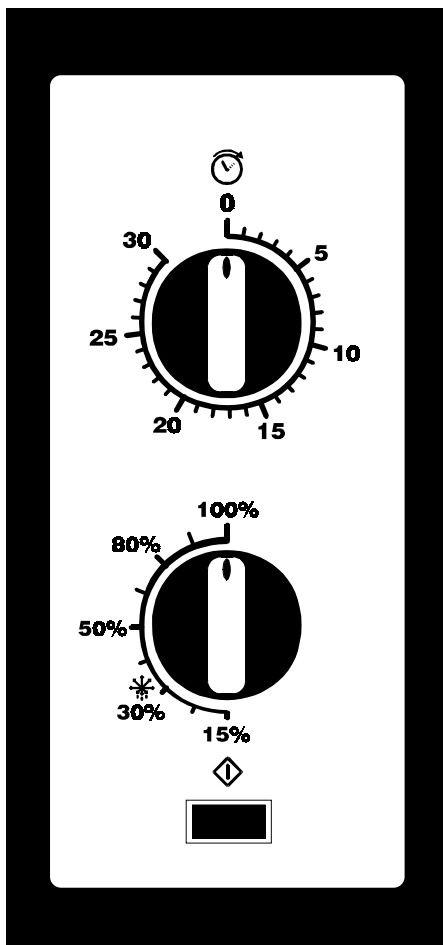
1. Åbn ovndøren.
 - Hvis døren er lukket eller der trykkes på RESET tasten før programmering er færdig, aflyses ændringerne og mikrobølgeovnen afslutter programmeringsstatus.
2. Tryk og hold tast 2 inde i ca. 5 sekunder.
 - Dette starter indstillingsstatus.
 - Mikrobølgeovnen vil bippe og **OP**: vises. Mikrobølgeovnen er nu i programmeringsstatus.
3. Tryk på nummertasten som kontrollerer den indstilling, der skal ændres.
 - Se tabellen forneden for indstillinger.
 - Nuværende indstilling vil blive vist.
4. Tryk på nummertasten igen for at ændre indstillingen.
 - Hver gang der trykkes på nummertasten, ændres indstillingen.
 - Tilpas den viste kode med koden for den ønskede indstilling.
5. Tryk på START tasten for at gemme ændringerne.
 - For at ændre flere indstillinger, gentag punkt 3 og 4.
 - Ændringer fremstår, når døren er lukket, eller når der trykkes på STOP/RESET tasten.

Nummerede taster	Display	Indstillinger (fabriksindstillinger fremhævet)
1 Afslutning på cyklus bip	OP:10 OP:11 OP:12	3 sekunder uafbrudt bippen. Uafbrudt bippen til døren åbnes. 5 bip til døren åbnes.
2 Lydstyrke	OP:20 OP:21 OP:22 OP:23	Udelukker bip. Sætter lydstyrken til lav. Sætter lydstyrken til mellem. Sætter lydstyrken til høj.
3 Tast bip	OP:30 OP:31	Udelukker bip når der trykkes på tast. Tillader bip når der trykkes på tast.
4 Aktiver tastatur vindue	OP:40 OP:41 OP:42 OP:43	Tastaturet deaktiveres 15 sekunder efter at ovndøren er åbnet. Tastaturet deaktiveres 30 sekunder efter at ovndøren er åbnet. Tastaturet deaktiveres 1 minut efter at ovndøren er åbnet. Tastaturet deaktiveres 2 minutter efter at ovndøren er åbnet.
5 Tilføj tid under opvarmning	OP:50 OP:51	Udelukker tilføjelse af opvarmningstid, mens ovnen varmer. Muliggør tilføjelse af opvarmningstid, mens ovnen varmer.
6 Nulstil dør åben	OP:60 OP:61	Lader ovnen genoptage nedtælling af opvarmningstid, efter at døren åbnes under en cyklus. Aflyser nedtælling af opvarmningstid, efter at døren åbnes under en cyklus.
7 Maks. opvarmningstid	OP:70 OP:71	Muliggør 60 minutters opvarmningstid. Muliggør 10 minutters opvarmningstid.
8 Manuel betjening	OP:80 OP:81	Tillader kun brug af forudprogrammerede taster. Tillader brug af manuel tidsindtastning og forudprogrammerede taster.
9 Dobbelt ciffer betjening	OP:90 OP:91	Tillader 10 (0-9) forudprogrammerede taster. Tillader 100 (00-99) forudprogrammerede taster.


Drejeskive findes kun på visse modeller.

? Hvis disse funktioner er anderledes end dine

Disse funktioner viser den variation der findes i produktlinjen. Det er ikke en fejl, hvis din ovn ikke har alle de funktioner der vises her. Informationen gælder for flere modeller i produktlinjen.





Tilberedning

1. Åbn ovndøren, sæt maden ind, og luk ovndøren.
2. Drej drejeskiven for tilberedningstid med uret til ønsket tid.
 - Tilberedningstiden kan indstilles til op til 30 minutter.
3. Drej drejeskiven for strømiveau til ønsket strømiveau.
 - Strømiveauet kan indstilles fra fuld styrke (100%) til 15%.
4. Tryk på  (START) tasten.
 - Ovnens starter og tiden nedtælles.
5. Når tilberedningstiden er færdig standser mikrobølgeovnen og ovnens lydsignal bipper.

Afbrydelse af drift

Åbn ovndøren for at afbryde funktion eller drej drejeskiven for tilberedningstid mod uret til "0".

Luk døren og tryk på  (START) tasten for at genoptage ovndrift. Hvis tiden blev ændret til "0" skal den genindstilles før der trykkes på  (START).

Ændring af tid og strømiveau/ Aflysning af fejl

Tilberedningstid og strømiveau kan ændres mens ovnen kører. Drej på drejeskiverne for at ændre niveauer. For at sætte tilberedningstid til nul, drej drejeskiven mod uret til "0".

Vedligeholdelse og rengøring

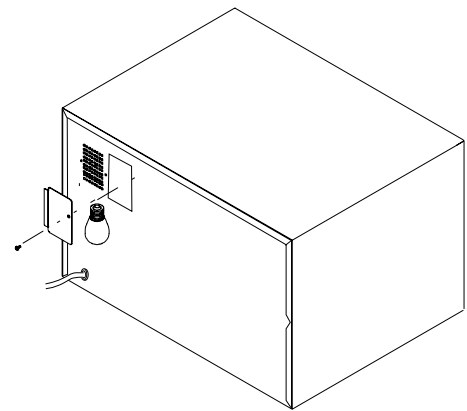


ADVARSEL

Tag stikket ud eller åbn hovedafbryderen til ovnen, inden du skifter eller vasker pæren, for at undgå risiko for elektrisk stød, der kan føre til personskade eller dødsfald.

Udskiftning af ovnlyset

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Fjern skruen fra ovnsiden.
3. Iført beskyttende handsker, drej pæren mod uret for at fjerne den.
4. Udskift pæren med en 230-volt, 25 watt pære til hvidevarer. **Stram ikke pæren for meget.** For meget stramning kan gøre pæren svær at fjerne senere.
5. Sæt skærmen til pæren på igen før brug.
6. Sæt stikket i stikkontakten igen.



Fjernelse af sprøjteskærmen

Sprøjteskærmen forhindrer at toppen af mikrobølgeovnens hulrum og antennen bliver snavsede. Tør snavs af skærmen med en fugtig klud eller gør den ren med et mildt rengøringsmiddel og vand. Sprøjteskærmen kan fjernes for nemmere rengøring. **En autoriseret reparatør SKAL inspicere udstyret årligt. Notér alle inspektioner og reparationer for fremtidig brug.**

1. Kobl ovnen fra for at undgå at antennen drejer rundt.
2. Tag fat med fingrene bag skærmen, tryk fremad og nedad.
 - BØJ IKKE antennen.
 - Hvis der ikke er mellemrum for fingrene bagved sprøjteskærmen, så skub opad på sprøjteskærmens forside. Sprøjteskærmen vil måske ikke være installeret helt og kan ikke fjernes, før sprøjteskærmens forside er korrekt installeret.
3. Installér sprøjteskærmen igen ved at placere de forreste hak over ovnkassens øverste kant. Løft skærmens bagside, til skærmen klikker på plads.
4. Slut ovnen til igen.

DEL	ANBEFALET VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING
Indevendig, udvendig og dør	<p>Gør mikrobølgeovnen ren med et mildt rengøringsmiddel opløst i varmt vand og brug en blød svamp eller klud. Vrid svampen eller kluden for at fjerne ekstra vand, inden du tørrer ovnen af. Du kan koge en kop vand i mikrobølgeovnen for at løsne snavs, inden rengøring.</p> <p>Vigtigt:</p> <ul style="list-style-type: none">• Brug ikke rengøringsmidler, som indeholder slibemidler eller ammoniak, da de kan beskadige ovnens efterbehandling.• Hæld aldrig vand i bunden af mikrobølgeovnen.• Brug ikke rengøringsystemer med vandtryk.
Udstrømningsventiler	<p>Kontrollér månedlig for ophobning af madlavningsdampe langs ind- og udstrømningsventilerne nederst og bag på ovnen. Gør luftventilerne rene med en fugtig klud for at sikre korrekt luftstrøm. Tør grundigt af.</p>
Luftfilter	<p>Filtret findes under ovndøren. Rengør luftfiltret ugentligt for ordentlig luftstrøm. Vask filter i varmt vand og mildt rengøringsmiddel. Brug ikke ovnen uden filter. Fjern filtret for rengøring.</p> <p>Vigtigt:</p> <p>For at undgå overophedning og beskadigelse på ovnen, rengør luftfiltret regelmæssigt.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Tag filterfanen og træk fremad. Filtret vil slippe de fastholdende clips.2. For at installere igen, placer bunden af filtret i clipsene og skub det øverste af filtret på plads.
Kontrolpanel	<p>Åbn ovndøren for at deaktivere ovntimeren. Rengør med mild rengøringsmiddel i varmt vand ved brug af en blød svamp eller klud.</p>

Før der ringes efter service



ADVARSEL

For at undgå elektrisk stød, som kan medføre alvorlig personlig skade eller døden, fjern ikke den ydre kasse på noget tidspunkt. Kun en autoriseret reparatør bør fjerne den ydre kasse.

Notér alle inspektioner og reparationer for fremtidig reference.

Symptom	Kontrollér
Hvis ikke ovnen fungerer:	<ul style="list-style-type: none">• Efterse sikring eller hovedafbryder.• Bekræft at ovnen er sluttet til et dedikeret kredsløb.• Bekræft at ovnen er i et jordbundet og polariseret kredsløb. Kontakt en elektriker for at bekræfte dette.
Hvis ovnlyset ikke virker:	<ul style="list-style-type: none">• Bekræft at pæren er skruet godt fast.• Bekræft at pæren ikke er defekt.
Hvis ovnen ikke accepterer indtastninger, når der trykkes på tast:	<ul style="list-style-type: none">• Åbn og luk ovndøren. Tryk på tasten igen.
Hvis ovnen ikke fungerer:	<ul style="list-style-type: none">• Tag ledningen ud, vent i et minut, og sæt ledningen i igen.
Hvis ovnens drift er uregelmæssig:	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller luftudgangen for forhindringer.
Hvis ovnen fungerer uden at varme maden:	<ul style="list-style-type: none">• Sæt en kop koldt vand i ovnen. Varm i ét minut. Hvis vandtemperaturen ikke stiger, fungerer ovnen ikke som den skal, og der bør ringes efter en reparatør.

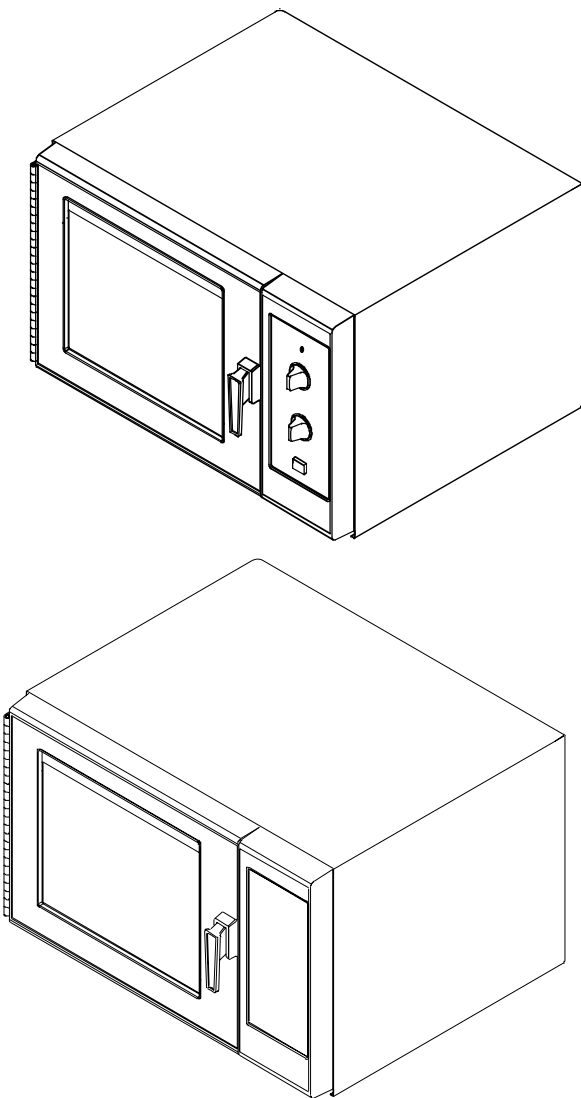
Inspektionsrapport

En autoriseret reparatør SKAL inspicere udstyret årligt. Notér alle inspektioner og reparationer for fremtidig brug.

Bedienerhandbuch

Internationaler Gewerblicher 1100W Hochleistungs Mikrowellenofen

Diese Anweisungen zum Nachschlagen aufbewahren. Sollte der Ofen den Eigentümer wechseln, muss der neue Eigentümer dieses Handbuch erhalten.



Inhalt

Modellkennzeichnung	18
Spezifikationen	18
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	19
VORSICHTSMASSNAHMEN GEGEN MÖGLICHE ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLENBESTRAHLUNG ...	20
Erdungshinweise	21
Installation	21
Anzeige und Merkmale	22
Benutzung des Tastenfelds (elektronische Modelle)...	24
Programmierung (elektronische Modelle)	24
Benutzerspezifische Einstellungen (Modelle mit elektronischer Steuerung)	26
Einstellung mit Drehknöpfen	27
Pflege und Reinigung	28
Vor dem Anrufen des Kundendienstes	29
Notizen über durchgeführte Wartungen	30

Modellkennzeichnung

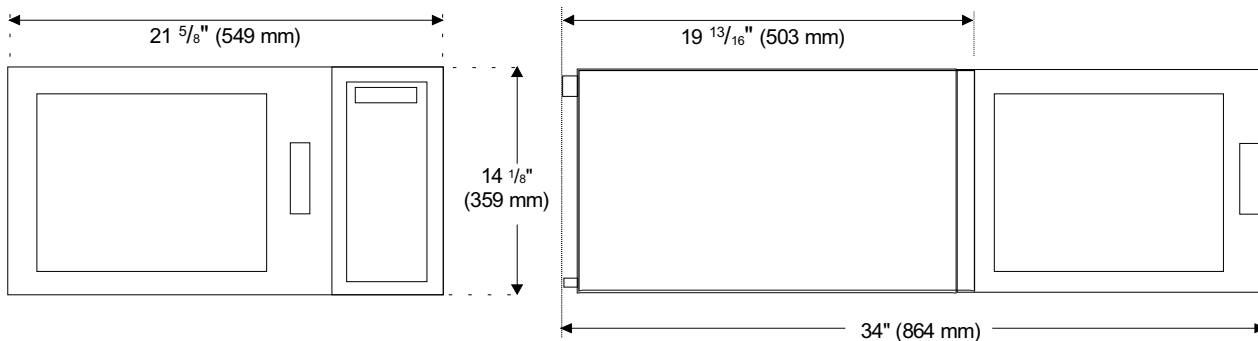
Füllen Sie beiliegende Karte zur Registrierung aus und schicken Sie sie umgehend an den Hersteller. Falls keine Karte zur Registrierung beiliegt, rufen Sie die Kundendienstabteilung unter der Telefonnummer 1-319-622-5511 an.

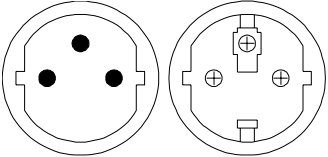
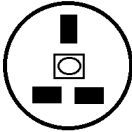
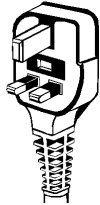
Wenn Sie sich mit Amana in Verbindung setzen, geben Sie bitte die Produktinformationen an. Die Produktinformationen befinden sich auf dem Typenschild des Geräts. Bitte die folgenden Informationen aufschreiben:

Modellnummer: _____
 Herstellungsnummer: _____
 Seriennummer: _____
 Kaufdatum: _____
 Name und Adresse des Händlers: _____

Allgemeine Auskünfte oder Auskunft über einen autorisierten Kundendiensttechniker sind telefonisch unter der Telefonnummer 1-319-622-5511 erhältlich. Wenn eine automatische Telefonansage ertönt, wählen Sie bitte die Kategorie „Gewerbliche Mikrowellenöfen“ (Commercial Microwave Ovens). Garantieleistungen müssen von einem autorisierten Kundendiensttechniker durchgeführt werden. Amana empfiehlt, sich auch dann mit einem autorisierten Kundendiensttechniker in Verbindung zu setzen, wenn nach Ablauf der Garantie eine Kundendienstleistung erforderlich ist.

Spezifikationen



Mikrowellen-Nennleistung (IEC705)	1100 Watt	1100 Watt
Spannungsversorgung		
Wechselspannung	230 VAC	230 VAC
Frequenz	50 Hz	50 Hz
Stromstärke	16 A	13 A
Einphasig, mit Dreifach-Erdungsleitung	X	X
Leistung		
Frequenz	2450 MHz	2450
Leistungsverbrauch	1900 Watt	1900 Watt
Stecker und Steckdose	 230 V / 16 A	Stecker  Steckdose  230 V / 13 A

Änderungen der Produktspezifikationen vorbehalten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Dieses Symbol betrifft einen SICHERHEITSHINWEIS



WARNUNG

Bei der Anwendung von elektrischen Öfen sind die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen zu befolgen, um die Gefahr von Verbrennungen, elektrischem Schlag, Brand, Personenverletzungen oder übermäßiger Mikrowellenbestrahlung zu verringern.

1. Vor der Anwendung des Ofens alle Anweisungen **LESEN**.
2. Die spezifischen Anweisungen auf Seite 20 unter „VORSICHTSMASSNAHMEN GEGEN MÖGLICHE ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLENBESTRAHLUNG“ **LESEN UND BEFOLGEN**.
3. Dieser Ofen **MUSS GEERDET SEIN**. Nur an eine ordnungsgemäß **GEERDETE** Steckdose anschließen. Siehe „**ERDUNGSHINWEISE**“ auf Seite 21.
4. Diesen Ofen **AUSSCHLIESSLICH** gemäß den in diesem Handbuch vorhandenen Installationsanweisungen installieren oder aufstellen.
5. Einige Produkte, wie z.B. Eier und verschlossene Behälter (z.B. verschlossene Gläser), können explodieren und **SOLLTEN NICHT** in diesem Ofen **ERWÄRMT** werden.
6. Diesen Ofen **AUSSCHLIESSLICH** wie in diesem Handbuch beschrieben verwenden. Keine Korrosionsmittel oder -gase bei diesem Gerät verwenden. Dieser Ofentyp ist speziell nur zum Erwärmen oder Kochen konzipiert. Er ist nicht zum industriellen oder Laboreinsatz konzipiert.
7. Wie bei anderen Öfen auch müssen **KINDER** und **KRANKE PERSONEN** bei der Anwendung dieses Geräts **GENAU ÜBERWACHT** werden.
8. Siehe Anweisungen zur Reinigung der Tür im Abschnitt „*Pflege und Reinigung*“ auf Seite 28 in diesem Handbuch.
9. Babyfläschchen dürfen nicht in der Mikrowelle erwärmt werden.
10. Baby-Gläschen sollten bei einer Erwärmung im Ofen geöffnet sein, und vor dem Füttern sollte der Inhalt gut umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
11. Diesen Ofen **NICHT** betreiben, wenn ein Kabel oder Stecker beschädigt ist, er nicht ordnungsgemäß funktioniert, beschädigt oder fallen gelassen wurde.
12. Dieses Gerät einschließlich Netzkabel darf **AUSSCHLIESSLICH** von qualifiziertem Kundendienstpersonal gewartet werden. Zur Wartung des Ofens sind Spezialwerkzeuge erforderlich. Zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung den nächsten autorisierten Kundendiensttechniker anrufen.
13. Filter oder andere Öffnungen an diesem Ofen **NICHT** abdecken oder blockieren.
14. Diesen Ofen **NICHT** draußen lagern. Dieses Gerät **NICHT** in der Nähe von Wasser anwenden (z.B. in der Nähe eines Spülbeckens, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Schwimmbeckens oder Ähnlichem).
15. Das Kabel oder den Stecker **NICHT** in Wasser eintauchen.
16. Das Kabel von **ERWÄRMTE**n Oberflächen **FERNHALTEN**.
17. Das Kabel **NICHT** über eine Tischkante oder Theke herunterhängen lassen.
18. Nur zur gewerblichen Nutzung.



WARNUNG

Folgendes beachten, um die Gefahr eines Brandes im Ofenhohlraum zu verringern:

- a. Speisen **NICHT** zu lange kochen. Den Ofen sorgfältig beobachten, wenn Papier, Plastik oder andere entzündbare Materialien zur Erleichterung des Kochens in den Ofen gelegt werden.
- b. Drahtverschlüsse von Papier- oder Plastiktüten abnehmen, bevor die Tüte in den Ofen gelegt wird.
- c. Die **OFENTÜR GESCHLOSSEN LASSEN**, den Ofen ausschalten und das Kabel herausziehen bzw. den Strom am Sicherungsautomaten ausschalten, wenn sich Materialien im Ofen entzünden sollten. Wird die Tür geöffnet, so kann sich der Brand ausbreiten.
- d. Den Hohlraum **NICHT** für Lagerungszwecke verwenden. **KEINE** Papierprodukte, Kochgeschirr oder Speisen im Ofenhohlraum lassen, wenn er nicht in Betrieb ist.

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VORSICHT

Zur Vermeidung von Personen- oder Sachschäden folgendes beachten:

1. Vor dem Erwärmen von Flüssigkeiten mit Mikrowellenenergie diese schnell rühren oder schütten, um ein plötzliches Aufkochen oder Überlaufen zu vermeiden. Nicht überhitzen. Wird einer Flüssigkeit keine Luft beigemischt, kann die Flüssigkeit im Ofen oder nach dem Herausnehmen aus dem Ofen überlaufen.
2. Nicht im Ofen frittieren. Das Fett könnte überhitzen und gefährlich zu handhaben sein.
3. Keine Eier in der Schale oder mit intaktem Eigelb mit Mikrowellenenergie kochen oder aufwärmen. Es kann zu Druckbildung und Zerplatzen kommen. Ein Eigelb vor dem Kochen mit einem Messer oder einer Gabel durchstechen.
4. Vor dem Kochen mit Mikrowellenenergie die Schalen von Kartoffeln oder Tomaten und ähnlichen Lebensmitteln durchstechen. Werden die Schalen durchstochen, kann der Dampf gleichmäßig entweichen.
5. Das Gerät nicht ohne Geschirr oder Speisen im Ofenhohlraum betreiben.
6. Nur Popcorn in Packungen verwenden, die für die Verwendung in Mikrowellenöfen vorgesehen und entsprechend beschriftet sind. Die Röstzeiten hängen vom Wattverbrauch des Ofens ab. Nicht weiter erwärmen, wenn der Röstvorgang abgeschlossen ist. Das Popcorn versengt oder brennt sonst. Den Ofen nicht unbeaufsichtigt lassen.
7. Keine normalen Küchenthermometer im Ofen verwenden. Die meisten Küchenthermometer enthalten Quecksilber und können einen elektrischen Lichtbogen, Fehlfunktion und Beschädigung des Ofens verursachen.
8. Kein Metallkochgeschirr im Ofen verwenden.
9. Niemals Papier, Plastik oder andere entzündbare Materialien verwenden, die nicht zum Kochen vorgesehen sind.
10. Beim Kochen mit Papier, Plastik oder anderen entzündbaren Materialien die Empfehlungen des Herstellers zur Verwendung des Produkts befolgen.
11. Keine Papiertücher verwenden, die Nylon oder andere Synthetikfasern enthalten. Erwärmte Synthetikfasern können schmelzen und dazu führen, dass sich das Papier entzündet.
12. Keine abgedichteten Behälter oder Plastiktüten im Ofen erwärmen. Speisen oder Flüssigkeiten können sich schnell ausdehnen und den Behälter oder die Tüte platzen lassen. Behälter oder Tüte vor dem Kochen durchstechen bzw. öffnen.
13. Um eine Herzschrittmacherstörung zu vermeiden, den Arzt oder Hersteller des Herzschrittmachers zu den Auswirkungen von Mikrowellenenergie auf Herzschrittmacher zu Rate ziehen.

VORSICHTSMASSNAHMEN GEGEN MÖGLICHE ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLENBESTRAHLUNG

- A. **NICHT** versuchen, diesen Ofen bei offener Tür zu betreiben, da sonst eine schädliche Bestrahlung durch Mikrowellen möglich ist. Die Sicherheitsverriegelungen dürfen auf keinen Fall außer Kraft gesetzt oder verändert werden.
- B. **KEINE** Gegenstände zwischen der Ofenverkleidung und Tür legen und verhindern, dass sich Schmutz oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtungsflächen ansammeln.
- C. Den Ofen **NICHT** betreiben, wenn er beschädigt ist. Es ist unerlässlich, dass die Ofentür ordnungsgemäß geschlossen wird und folgende Bestandteile nicht beschädigt sind:
 1. Tür (verbogen)
 2. Scharniere und Riegel (beschädigt oder locker)
 3. Türdichtungen und Dichtungsoberflächen.
- D. Der Ofen sollte ausschließlich von ordnungsgemäß qualifiziertem Kundendienstpersonal eingestellt oder repariert werden.

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

Auspacken des Ofens

- Den Ofen auf Beschädigungen, z.B. Dellen in der Tür oder im Ofenhohlraum, untersuchen.
- Dem jeweiligen Händler sofort alle Schäden mitteilen. Nicht versuchen, den Ofen einzusetzen, wenn er beschädigt ist.
- Sämtliches Material aus dem Ofeninnern entfernen.
- Wurde der Ofen an einem sehr kalten Ort gelagert, vor dem Anschließen an das Netz einige Stunden warten.

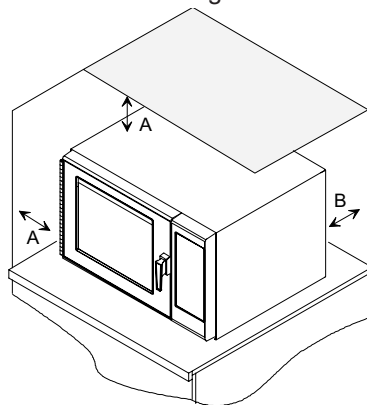
Funktstörungen

Der Mikrowellenbetrieb kann eine Störung von Radio-, Fernsehgeräten oder ähnlichen Öfen verursachen. Folgende Punkte beachten, um eine Störung zu vermindern oder zu beseitigen:

- Die Tür und Dichtungsoberflächen des Ofens gemäß den Anweisungen in dem Abschnitt „Pflege und Reinigung“ reinigen.
- Radio-, Fernsehgeräte usw. so weit wie möglich vom Ofen entfernt aufstellen.
- Eine korrekt installierte Antenne bei Radio-, Fernsehgeräten usw. verwenden, damit das Empfangssignal stärker ist.

Aufstellen des Ofens

- Den Ofen nicht neben oder über einer Wärmequelle, z.B. Grill oder Frittiergerät, installieren. Dies kann dazu führen, dass der Mikrowellenofen nicht ordnungsgemäß funktioniert und die Lebensdauer der elektrischen Teile verkürzt wird.
- Den Ofenfilter nicht blockieren. Für die Reinigung zugänglich lassen.
- Den Ofen auf einer geraden Fläche installieren.
- Dicht am Ofen, an einer gut sichtbaren Stelle den Warnhinweis anbringen.
- Die Steckdose für den Stecker des aufgestellten Ofens sollte zugänglich sein.



- A — Mindestens 7" (17,8 cm) Abstand an der Oberseite und den Seiten des Geräts lassen. Eine ordnungsgemäße Luftzirkulation um das Gerät kühlt die elektrischen Komponenten. Eine eingeschränkte Luftzirkulation kann dazu führen, dass der Ofen nicht ordnungsgemäß funktioniert und die Lebensdauer der elektrischen Teile verkürzt wird.
- B — Mindestens 2 9/16" (6,5 cm) Zwischenraum sind zwischen dem Luftaustritt an der Rückseite des Geräts und der dahinterliegenden Wand zu lassen.

Abstände des Ofens

Das Ein- und Ausschalten dieses Mikrowellengeräts kann zu Spannungsschwankungen in der Stromversorgung führen. Der Betrieb dieses Geräts kann sich bei ungünstigen Bedingungen hinsichtlich der Stromversorgung nachteilig auswirken. Dieses Gerät ist für den Anschluss an ein Stromversorgungsnetz vorgesehen, das eine maximal zulässige Impedanz von Z_{max} **0.26 Ohm** am Netzanschluss des Verbrauchers aufweist. Der Benutzer muss sich vergewissern, dass dieses Gerät nur an ein Stromversorgungsnetz angeschlossen ist, das die oben beschriebenen Voraussetzungen erfüllt. Gegebenenfalls sollte sich der Benutzer beim Stromversorgungsunternehmen nach der Impedanz des Verbraucheranschlusses erkundigen.



WARNUNG

Dieses Gerät muss geerdet sein, um die Gefahr eines elektrischen Schlags oder Tod zu vermeiden.



WARNUNG

Den Stecker nicht ändern, um die Gefahr eines elektrischen Schlags oder Tod zu vermeiden.

Erdungshinweise

Der Ofen MUSS geerdet sein.

Im Fall eines elektrischen Kurzschlusses verringert die Erdung die Gefahr eines elektrischen Schlags, da der Strom durch den Erdungsdraht abgeleitet wird. Dieser Ofen ist mit einem Kabel mit Erdungsdraht und stecker ausgestattet. Der Stecker muss an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden.

Wenn die Erdungsvorschriften nicht vollständig verstanden werden oder wenn Zweifel bestehen, ob der Ofen ordnungsgemäß geerdet ist, einen qualifizierten Elektriker oder Kundendiensttechniker zu Rate ziehen.

Kein Verlängerungskabel verwenden.

Eine dreipolige Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren lassen, wenn das Gerätekabel zu kurz ist. Dieser Ofen sollte an einen getrennten 50 Hertz-Stromkreis mit 230 V Spannung angeschlossen werden. Ist der Mikrowellenofen an einen Stromkreis mit anderen Geräten angeschlossen, können längere Kochzeiten erforderlich sein und Schmelzsicherungen durchbrennen.

Externe isoelektrische Erdungsklemme

Das Gerät verfügt über eine sekundäre Erdungsklemme. Die Erdungsklemme bietet zusätzlich zum Erdungsstift am Stecker einen Erdungsanschluss. Die Erdungsklemme befindet sich an der äußeren Rückseite des Ofens und ist mit dem nachfolgenden Symbol gekennzeichnet.



Anzeige und Merkmale

? Falls diese Merkmale sich von denen Ihrer Mikrowelle unterscheiden

Diese Merkmale sollen die vielfältigen Möglichkeiten innerhalb der Produktreihe veranschaulichen. Falls Ihre Mikrowelle über nicht alle hier aufgeführten Optionen verfügt, funktioniert sie doch fehlerfrei. Die hier vorliegenden Informationen beziehen sich auf verschiedene Modelle dieser Produktreihe.



START Taste

Mit der START Taste wird ein Kochvorgang mit manueller Zeiteingabe

begonnen. Diese Taste wird ebenfalls zur Speicherung von Programmänderungen und von Änderungen bei den benutzerspezifischen Einstellungen verwendet.



STOP Taste

Die STOP Taste beendet einen laufenden

Kochvorgang, löscht die verbleibende Zeit und bricht einen Programmierzyklus oder einen Vorgang zur benutzerspezifischen Einstellung ab. Wenn die STOP Taste zum Abbruch von Programmänderungen und von Änderungen bei den benutzerspezifischen Einstellungen verwendet wird, so werden die eingegebenen Änderungen nicht gespeichert.



Ein-Tasten-Programmierung

Mit diesem Modus kann jede einzelne Taste für einen bestimmten Zweck programmiert werden, z. B. Kochen einer bestimmten Anzahl von Kartoffeln, oder Auftauen und anschließendes Kochen von Gemüse oder anderen gefrorenen Lebensmitteln. Die Tasten können einfach auf die gewünschte Zeit und Leistung programmiert werden. Bei Bedarf können sie durch einmaliges Drücken den programmierten Kochvorgang im Mikrowellenofen starten.



Zwei-Tasten-Programmierung

Mit diesem Modus können bis zu 100 Programme für verschiedene Kochvorgänge eingegeben werden. Jedem Kochvorgang ist eine zweistellige Zahl zugewiesen, z. B. 01, 05 oder 20. Bei der Zwei-Tasten-Programmierung müssen demnach zwei Tasten zum Starten eines Kochvorgangs gedrückt werden.



Manuelle Zeiteingabe

Neben den Tasten mit den programmierbaren Kochvorgängen kann bei diesem Mikrowellenofen die Kochzeit auch mit der TIME ENTRY (Zeiteingabe) Taste angegeben werden. Die Verwendung der manuellen Zeiteingabe hat keinen Einfluss auf die programmierten Tasten.



Multiplikationstaste

Die X2 Taste erhöht die vorab eingestellte Kochzeit um eine Prozentzahl der ursprünglichen Kochzeit (Kochfaktor). Der Benutzer gibt diese Prozentzahl ein, die jeweils eine Änderung der einzelnen Kochvorgänge bedeutet. Diese Taste ist beim Kochen von mehrfachen Portionen sehr hilfreich, z. B. Kochen von Kartoffel- oder Pizzaportionen. Die X2 Taste kann sowohl bei Ein-Tasten-Programmierung als auch bei Zwei-Tasten-Programmierung verwendet werden. Wie der Kochfaktor geändert wird, ist im Abschnitt *Programmierung* beschrieben.



Kochen in Intervallen

Beim Kochen in Intervallen werden in einem Kochvorgang verschiedene Stufen der Mikrowellenleistung durchlaufen. Der Benutzer kann bis zu vier Änderungen der Mikrowellenleistung und die Kochzeit mit der jeweiligen Mikrowellenleistung programmieren. Jede Kombination von Mikrowellenleistung und dazugehöriger Kochzeit zählt als ein Intervall. Es können bis zu vier Intervalle programmiert werden. Kochen in Intervallen ist mit allen Modellen mit elektronischer Steuerung möglich. Alle Mikrowellen mit elektronischem Folientastenfeld verfügen über die Intervallfunktion.



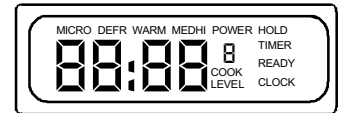
Benutzerspezifische Einstellungen

An diesem Mikrowellenofen können benutzerspezifische Einstellungen vorgenommen werden. Die Einstellungen für die Lautstärke des Tonsignals, für die längstmögliche Kochzeit, und für die Anzahl der programmierbaren Tasten können vom Benutzer geändert werden. Die Änderung dieser Einstellungen ist im Abschnitt *Benutzerspezifische Einstellungen* dieses Handbuchs beschrieben.

Anzeige und Merkmale

Anzeige beim Kochen

ANZEIGE	BESCHREIBUNG
READY	READY wird angezeigt, wenn die Ofensteuerung bereit zur Annahme von Eingaben über die Tasten ist.
00:00	Zeigt die Kochzeit an. Wenn Intervallkochen programmiert ist, wird die gesamte Kochzeit angegeben.
DEFR MED MED HI	Diese Einstellungen geben an, auf welcher Leistungsstufe die Mikrowelle arbeitet. Wenn nichts angezeigt wird, arbeitet der Ofen auf maximaler Leistung (100%).
POWER	POWER leuchtet, während der Ofen in einem Kochvorgang Mikrowellen erzeugt.



Anzeige

Einige Begriffe in der Anzeige können sichtbar, jedoch je nach Modell nicht verfügbar sein.

Anzeige beim Programmieren

ANZEIGE	BESCHREIBUNG
P:0	Leuchtet auf, wenn sich der Ofen im Programmiermodus für Ein-Tasten-Programmierung befindet.
P:	Leuchtet auf, wenn sich der Ofen im Programmiermodus für Zwei-Tasten-Programmierung befindet.
QP:--	Leuchtet auf, wenn sich der Ofen im Modus für benutzerspezifische Einstellung befindet. Die Einstellungen können dann gewählt oder eingegeben werden.
CF:	Leuchtet mit einem nachfolgenden Faktor auf, wenn die X2 Taste gedrückt wurde.
P:-- ¹	Leuchtet kurz auf, wenn ein bestimmtes Kochintervall programmiert wird. Die Zahlen 1 bis 4 geben das Intervall an, das gerade programmiert wird.



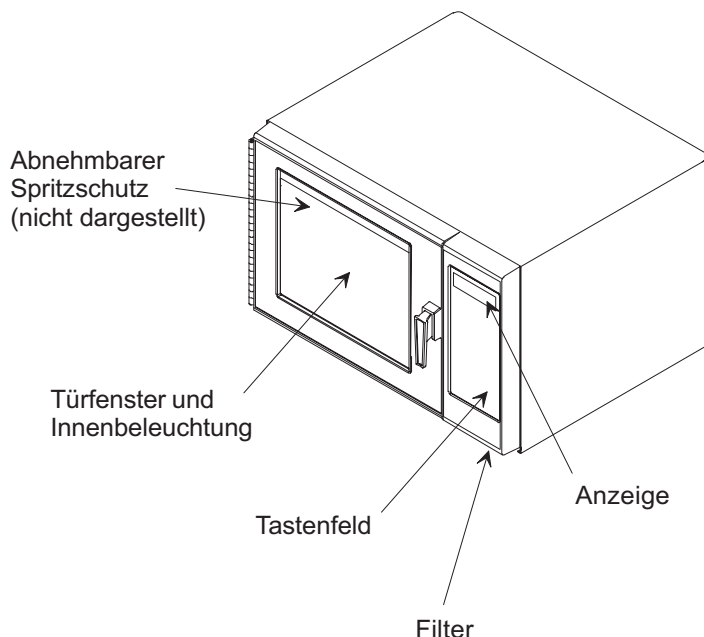
Bereit

Leuchtet auf, wenn die Ofensteuerung bereit zur Annahme von Eingaben über die Tasten ist.



Kochzeitanzeige

25:20 gibt die Gesamtkochzeit an. Wenn mehr als ein Kochintervall programmiert wurde, wird die Gesamtkochzeit für alle Intervalle angezeigt. **POWER** leuchtet, während der Ofen Mikrowellen erzeugt. **DEFR** (auftauen), **MED** (mittel) oder **MED HI** (mittel stark) geben an, auf welcher Leistungsstufe die Mikrowelle arbeitet. Wenn nichts angezeigt wird, arbeitet die Mikrowelle mit 100% Leistung.



Benutzung des Tastenfelds (Modelle mit elektronischer Steuerung)



Unterbrechen des Betriebs

Der Betrieb kann durch Öffnen der Tür oder Drücken der STOP Taste unterbrochen werden. Auf der Anzeige wird weiterhin die verbleibende Kochzeit angezeigt. Nach Schließen der Tür und Drücken der START Taste wird der Kochbetrieb wieder aufgenommen.



Korrigieren von Fehleingaben

Wenn der Ofen nicht im Kochbetrieb ist, wird durch Drücken der STOP Taste die Anzeige gelöscht. Wenn sich der Ofen im Kochmodus befindet, drücken Sie die STOP Taste einmal, um den Kochvorgang zu stoppen und noch einmal, um die Anzeige zu löschen. Wenn die Tür geöffnet ist und auf der Anzeige noch eine Zeit steht, schließen Sie die Tür und drücken Sie die STOP Taste, um die Anzeige zu löschen.



Die X2 Taste (einige Modelle)

Zur Verlängerung der Kochzeit um einen bestimmten Kochfaktor, wenn mehrere Portionen gekocht werden sollen. Der Kochfaktor ist ein prozentualer Anteil der ursprünglichen Kochzeit (von 10 bis 100%).

- Öffnen Sie die Tür und legen Sie die Speisen in den Ofen. Schließen Sie die Tür wieder.
 - Es wird **READY** (bereit) angezeigt. Der Ventilator und die Beleuchtung schalten sich ein.
- Drücken Sie die X2 Taste.
 - Die hinzugefügte Zeit ist ein prozentualer Anteil der ursprünglich vorprogrammierten Kochzeit.
 - Der prozentuale Anteil kann geändert werden. Siehe Abschnitt *Programmierung* in diesem Handbuch.
- Drücken Sie die gewünschte vorprogrammierte Taste oder Tastenkombination.
- Der Ofen beginnt den Kochvorgang. Auf der Anzeige erscheint die Summe aus der ursprünglichen und der hinzugefügten X2 Kochzeit.

Manuelle Zeiteingabe

Zum Kochen von Speisen mit einer bestimmten eingegebenen Zeit auf einer bestimmten Leistungsstufe.

- Öffnen Sie die Tür und legen Sie die Speisen in den Ofen. Schließen Sie die Tür wieder.
 - Es wird **READY** (bereit) angezeigt. Der Ventilator und die Beleuchtung schalten sich ein.
- Drücken Sie die Taste TIME ENTRY (zeiteingabe).
 - Auf der Anzeige erscheint **READY** (bereit) und 00:00.
 - Falls die Taste nicht reagiert, öffnen und schließen Sie die Tür, ehe Sie es nochmals versuchen.
- Geben Sie die Kochzeit mit den Ziffer-Tasten ein.
- Drücken Sie eine Taste der Leistungsstufen, um die Leistung einzustellen.
 - Bei der Einstellung der Leistung erscheint eine Anzeige im Feld COOK LEVEL (kochleistung).
 - Wenn bei **COOK LEVEL** (kochleistung) keine Zahl angezeigt wird, arbeitet die Mikrowelle auf maximaler Leistungsstufe.
- Drücken Sie die START Taste.
 - Der Ofen ist in Betrieb und die Zeit wird heruntergezählt.
 - Die Felder **POWER, COOK LEVEL** (kochleistung) und Kochzeit leuchten.
- Am Ende des Kochvorgangs ertönt ein Signal und der Ofen schaltet sich ab.



Vorprogrammierte Tasten

Zum Kochen von Speisen mit vorprogrammierten Kochvorgängen.

- Öffnen Sie die Tür und legen Sie die Speisen in den Ofen. Schließen Sie die Tür wieder.
 - Es wird **READY** (bereit) angezeigt. Der Ventilator und die Beleuchtung schalten sich ein.
- Drücken Sie die gewünschte Taste.
 - Wurde Ein-Tasten Programmierung verwendet, drücken Sie die eine entsprechende Taste.
 - Wurde Zwei-Tasten Programmierung verwendet, drücken Sie die zwei Tasten, um den gewünschten Kochvorgang aufzurufen.
 - Der Wechsel zwischen Ein-Tasten Programmierung und Zwei-Tasten Programmierung ist im Abschnitt *Benutzerspezifische Einstellungen* in diesem Handbuch beschrieben.
- Der Ofen beginnt den Betrieb.
 - Die Felder **POWER, POWER LEVEL** Kochleistung und Gesamtkochzeit leuchten. Wenn bei der Anzeige der Kochleistung keine Zahl erscheint, arbeitet die Mikrowelle auf maximaler Leistungsstufe.
 - Um die Kochzeit zu verlängern, drücken Sie wiederholt die vorprogrammierte Taste, und der Kochvorgang beginnt von vorn.
- Am Ende des Kochvorgangs ertönt ein Signal und der Ofen schaltet sich ab.



Einstellungen des Herstellers

Taste	Zeit	Taste	Zeit
1	10 Sek.	6	1:30 Min.
2	20 Sek.	7	2 Min.
3	30 Sek.	8	3 Min.
4	45 Sek.	9	4 Min.
5	1 Min.	0	5 Min.

Programmierbare Tasten

Der Ofen ist vom Hersteller auf Ein-Tasten Programmierung eingestellt. Um die Einstellung auf Zwei-Tasten Programmierung abzuändern, schlagen Sie im Abschnitt *Benutzerspezifische Einstellungen* nach.

Der Wert der Kochzeit oder die Leistungsstufe einer vorprogrammierten Taste lassen sich wie folgt ändern:

1. Öffnen Sie die Tür.
 - Es wird **READY** (bereit) angezeigt.
 - Wenn die Tür geschlossen oder die STOP Taste gedrückt wird, bevor die Programmierung abgeschlossen ist, so werden die Änderungen nicht übernommen und der Programmiermodus wird verlassen.
2. Drücken Sie die Taste 1 ca. 5 Sekunden lang.
 - Dies versetzt das Gerät in den Programmiermodus.
 - Die Mikrowelle gibt ein Signal und in der Anzeige erscheint P:0. Der Ofen befindet sich im Programmiermodus.
3. Drücken Sie die Taste, die Sie umprogrammieren wollen.
 - Bei Zwei-Tasten Programmierung drücken Sie entsprechend zwei Tasten.
 - In den Feldern Kochleistung und Kochzeit erscheint eine Anzeige.
 - Wenn bei der Anzeige der Kochleistung keine Zahl erscheint, arbeitet die Mikrowelle auf maximaler Leistungsstufe.
4. Geben Sie die Kochzeit mit den Ziffer-Tasten ein.
5. Drücken Sie die eine Taste der Kochleistung, um - falls gewünscht - die Leistung zu ändern.
6. Drücken Sie die START Taste, um das neue Programm der Taste zuzuordnen.
 - Wenn die START Taste nicht gedrückt wird, werden die Änderungen nicht gespeichert.
 - P:0 wird angezeigt.
7. Drücken Sie die STOP Taste oder schließen Sie die Türe, um den Programmiermodus zu verlassen.



? Auf der Anzeige erscheint P: anstatt P:0.

Wenn die Mikrowelle auf Zwei-Tasten Programmierung eingestellt wurde, erscheint bei der Programmierung der Tasten für Kochvorgänge mit zweistelligen Zahlen in der Anzeige P:. Um die Einstellung auf E-Tasten Programmierung abzuändern, schlagen Sie im Abschnitt *Benutzerspezifische Einstellungen* nach.

Programmierung mit der X2 Taste (einige Modelle)

Mit dieser Taste können Sie zu einem Kochvorgang einen vorab eingestellten prozentualen Anteil der ursprünglichen Kochzeit, Kochfaktor genannt, hinzufügen.

Der Kochfaktor kann wie folgt geändert werden:

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Drücken Sie die Taste 1 ca. 5 Sekunden lang.
3. Drücken Sie die Taste, die Sie umprogrammieren wollen.
4. Drücken Sie die X2 Taste.
5. Drücken Sie eine Ziffer-Taste, um den Kochfaktor zu ändern.
 - Der Kochfaktor kann zwischen 10% und 100% eingestellt werden.
 - Als Standardwert sind 80% eingestellt.
 - Die Taste mit der Ziffer 5 setzt den Kochfaktor z. B. auf 50%.
 - Die Taste mit der Ziffer 3 setzt den Kochfaktor z. B. auf 30%.
6. Drücken Sie die START Taste, um die Änderung zu speichern.

Programmierung von mehreren Kochintervallen

Das Kochen in Intervallen erlaubt eine Abfolge von mehreren verschiedenen Kochstufen ohne Unterbrechung. Auf eine Taste können bis zu vier verschiedene Kochintervalle programmiert werden.

Kochen in Intervallen:

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Drücken Sie die Taste 1 ca. 5 Sekunden lang.
 - Die Mikrowelle gibt ein Signal und in der Anzeige erscheint P:0. Der Ofen befindet sich im Programmiermodus.
3. Drücken Sie die Taste, die Sie auf Intervallkochen programmieren wollen.
 - Bei Zwei-Tasten Programmierung drücken Sie entsprechend zwei Tasten.
4. Geben Sie die Kochzeit mit den Ziffer-Tasten ein.
5. Drücken Sie die eine Taste der Kochleistung, um - falls gewünscht - die Leistung zu ändern.
6. Drücken Sie die Taste TIME ENTRY (zeiteingabe).
 - Auf der Anzeige erscheint kurz die Nummer der programmierten Taste und in der oberen rechten Ecke die Nummer des Kochintervalls.
 - Die Anzeige wechselt zu Kochzeit und Kochleistung für das nächste Intervall.
7. Geben Sie Kochzeit und Leistung wie in Punkt 4. und 5. ein.
 - Wenn Sie ein weiteres Kochintervall programmieren möchten, drücken Sie erneut die Taste TIME ENTRY (zeiteingabe).
 - Es können bis zu vier verschiedene Intervalle programmiert werden.
8. Drücken Sie die START Taste, um das neue Programm der ausgewählten Taste zuzuordnen.
9. Drücken Sie die STOP Taste oder schließen Sie die Türe, um den Programmiermodus zu verlassen.



Benutzerspezifische Einstellungen (Modelle mit elektronischer Steuerung)

Sie mögen eine Einstellung des Herstellers nicht?

Die Einstellungen des Herstellers sind fettgedruckt. Wenn Sie die Einstellungen des Ofens wieder auf die des Herstellers zurücksetzen möchten, so wählen Sie die fettgedruckte Einstellung.

Ihre Einstellungen wurden nicht gespeichert.

Um Änderungen zu speichern, ist es notwendig, dass nach der neuen Einstellung die START Taste gedrückt wird. Wenn die Türe geschlossen wird, oder die STOP/RESET Taste gedrückt wird, gehen die Änderungen verloren.

Änderung der benutzerspezifischen Einstellungen

Einstellungen, wie z. B. Ein-Tasten- Programmierung oder Zwei-Tasten-Programmierung, Lautstärke des Tonsignals, oder die maximale Kochzeit können je nach Belieben geändert werden.

Änderung der Einstellungen:

- Öffnen Sie die Tür.
 - Wenn die Tür geschlossen oder die RESET (zurücksetzen) Taste gedrückt wird, bevor die Programmierung abgeschlossen ist, so werden die Änderungen nicht übernommen und der Programmiermodus wird verlassen.
- Drücken Sie die Taste 2 ca. 5 Sekunden lang.
 - Dies versetzt das Gerät in den Einstellungsmodus.
 - Die Mikrowelle gibt ein Signal und in der Anzeige erscheint **OP**!. Der Ofen befindet sich im Programmiermodus.
- Drücken Sie die der Einstellung zugeordneten Ziffer-Taste.
 - In der untenstehenden Tabelle ist angegeben, welcher Ziffer-Taste welche Einstellung zugeordnet ist.
 - In der Anzeige erscheint die aktuelle Einstellung.
- Drücken Sie die Ziffer-Taste erneut, um die Einstellung zu ändern.
 - Jedes Mal, wenn die Taste gedrückt wird, erscheint in der Anzeige der Code für die nächste mögliche Einstellung.
 - Wählen Sie den angezeigten Code entsprechend der gewünschten Einstellung aus.
- Drücken Sie die START Taste, um die Änderung zu speichern.
 - Um weitere Einstellungen zu ändern, wiederholen Sie die Schritte 3 und 4.
 - Die Änderungen werden aktiv, wenn die Tür geschlossen oder die STOP/RESET (zurücksetzen)Taste gedrückt wird.

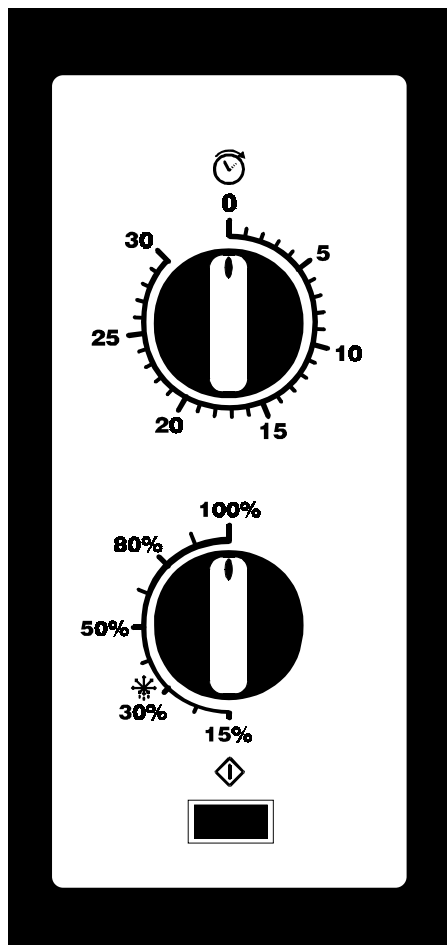
Ziffer-Taste	Anzeige	Einstellung (Einstellungen des Herstellers fettgedruckt)
1 Signal am Ende eines Kochvorgangs	OP:10 OP:11 OP:12	Dauerton, 3 Sekunden lang. Dauerton, bis die Tür geöffnet wird. Intervalle von 5 Tönen, bis die Tür geöffnet wird.
2 Lautstärke des Tonsignals	OP:20 OP:21 OP:22 OP:23	Signal ertönt nicht. Geringe Lautstärke. Mittlere Lautstärke. Große Lautstärke.
3 Signal bei Tastendruck	OP:30 OP:31	Kein Signal, wenn eine Taste gedrückt wird. Signal, wenn eine Taste gedrückt wird.
4 Zeitfenster für Tasteneingabe	OP:40 OP:41 OP:42 OP:43	15 Sekunden, nachdem die Tür geöffnet wurde, keine Eingabe über die Tasten mehr möglich. 30 Sekunden, nachdem die Tür geöffnet wurde, keine Eingabe über die Tasten mehr möglich. 1 Minute, nachdem die Tür geöffnet wurde, keine Eingabe über die Tasten mehr möglich. 2 Minuten, nachdem die Tür geöffnet wurde, keine Eingabe über die Tasten mehr möglich.
5 Verlängerung der Zeit während des Betriebs	OP:50 OP:51	Verlängerung der Kochzeit während eines Kochvorgangs nicht erlaubt. Erlaubt die Änderung der Kochzeit während eines Kochvorgangs mittels Drücken einer vorprogrammierten Taste.
6 Rücksetzen nach Türöffnen	OP:60 OP:61	Setzt den Betrieb wie eingegeben nach Öffnen der Tür fort. Löscht die verbleibende Kochzeit, wenn die Tür während eines Kochvorgangs geöffnet wird.
7 Maximale Kochzeit	OP:70 OP:71	60 Minuten maximale Kochzeit. 10 Minuten maximale Kochzeit.
8 Manueller Betrieb	OP:80 OP:81	Betrieb nur über die vorprogrammierten Tasten möglich. Betrieb über manuelle Zeiteingabe und über die vorprogrammierten Tasten möglich.
9 Zweistelliger Betrieb	OP:90 OP:91	Es stehen 10 (0-9) vorprogrammierbare Tasten zur Verfügung. Es stehen 100 (0-99) vorprogrammierbare Tasten zur Verfügung.

Einstellung mit Drehknöpfen

Nur einige Modelle bieten die Möglichkeit, dass die Einstellungen per Drehknopf vorgenommen werden können.

? Falls diese Merkmale sich von denen Ihrer Mikrowelle unterscheiden

Diese Merkmale sollen die vielfältigen Möglichkeiten innerhalb der Produktreihe veranschaulichen. Falls Ihre Mikrowelle über nicht alle hier aufgeführten Optionen verfügt, funktioniert sie doch fehlerfrei. Die hier vorliegenden Informationen beziehen sich auf verschiedene Modelle dieser Produktreihe.



Erwärmen

1. Öffnen Sie die Tür und legen Sie die Speisen in den Ofen. Schließen Sie die Tür wieder.
2. Drehen Sie den Knopf zur Zeiteingabe im Uhrzeigersinn, bis die gewünschte Kochzeit erreicht ist.
 - Die Kochzeit kann bis zu 30 Minuten betragen.
3. Drehen Sie den Knopf zur Eingabe der Kochleistung auf die gewünschte Leistung.
 - Die Kochleistung kann zwischen Maximal (100%) und 15% eingestellt werden.
4. Drücken Sie die \diamond (START) Taste.
 - Die Mikrowelle beginnt den Betrieb und die Kochzeit wird heruntergezählt.
5. Wenn die Kochzeit abgelaufen ist, wird die Mikrowellenenergie abgeschaltet und ein Signal ertönt.

Unterbrechen des Betriebs

Öffnen Sie entweder die Tür, oder drehen Sie den Knopf zur Zeiteingabe gegen den Uhrzeigersinn auf „0“, um den Betrieb zu unterbrechen.

Um den Kochvorgang wieder aufzunehmen, schließen Sie die Tür wieder und drücken Sie die \diamond (START) Taste. Wurde die Zeit auf „0“ gesetzt, muss sie neu eingestellt werden. Drücken Sie dann die \diamond (START) Taste.

Änderung der Kochzeit und der Kochleistung / Korrigieren von Fehleingaben

Die Kochzeit und die Kochleistung können jederzeit während des Betriebs geändert werden. Drehen Sie die Knöpfe auf die gewünschten Einstellungen. Um die Kochzeit auf Null zu setzen, muss der Knopf gegen den Uhrzeigersinn auf „0“ gedreht werden.

Pflege und Reinigung

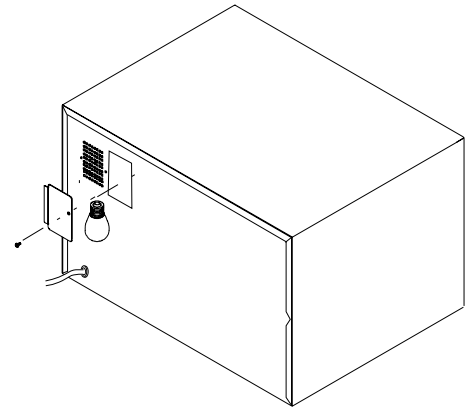


WARNUNG

Das Gerät vor der Reinigung oder vor dem Entfernen der Glühlampe vom Netz trennen oder den Sicherungsautomaten einschalten, um einen elektrischen Schlag und somit möglicherweise schwere Verletzungen oder Tod zu vermeiden.

Auswechseln der Ofenglühlampe

1. Den Ofen vom Netz trennen.
2. Die Schraube an der Seitenwand des Ofens lösen.
3. Mit Schutzhandschuhen die Glühlampe durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn entfernen
4. Die Glühlampe mit einer 230 Volt/ 25 Watt Glühlampe ersetzen. **Die Glühlampe nicht überdrehen.** Eine zu fest eingeschraubte Glühlampe kann sich später schwer entfernen lassen.
5. Vor dem erneuten Betrieb die Seitenabdeckung montieren.
6. Den Ofen wieder an das Netz anschließen.



Entfernen des Spritzschutzes

Der Spritzschutz schützt die Oberseite des Mikrowellenofenhohlraums und die Antenne vor Verschmutzungen. Den Schutz mit einem feuchten Tuch oder mildem Reinigungsmittel und Wasser reinigen. Der Spritzschutz kann zum leichteren Reinigen herausgenommen werden. Das Gerät MUSS jährlich von einem autorisierten Kundendiensttechniker überprüft werden. **Alle Überprüfungen und Reparaturen für eventuelle spätere Fragen schriftlich festhalten.**

1. Vor dem Entfernen des Spritzschutzes den Stecker des Ofens herausziehen, um eine Rotation der Antenne zu verhindern.
2. Die Finger hinter dem Schutz schieben, den Schutz nach vorne und unten drücken.
 - Antenne NICHT VERBIEGEN.
 - Falls der Schlitz für die Finger nicht vorhanden ist, schieben Sie die Vorderseite des Spritzschutzes nach oben. Der Spritzschutz wurde möglicherweise nicht korrekt installiert und kann erst herausgenommen werden, wenn die Vorderseite richtig sitzt.
3. Den Spritzschutz wieder einsetzen; dazu die Laschen in die Kante an der Oberseite des Ofens schieben. Die Rückseite des Schutzes anheben und drücken, bis er einrastet.
4. Den Ofen wieder an das Netz anschließen.

Teil	Hinweise zur Pflege und Reinigung
Innenflächen, Außflächen und Tür	Den Mikrowellenofen mit einem weichen Tuch reinigen, das in warmem Wasser mit mildem Reinigungsmittel getränkt wurde. Vor dem Abwischen des Geräts übermäßiges Wasser aus dem Tuch wringen. Falls gewünscht, eine Tasse Wasser im Mikrowellenofen kochen, um vor dem Reinigen Schmutz zu lösen. Wichtig: <ul style="list-style-type: none"> • Keine scheuernden bzw. Ammoniak- oder säurehaltigen Reinigungsmittel verwenden, da sie die Lackierung beschädigen könnten. • Niemals Wasser unten in den Mikrowellenofen schütten. • Keine mit Wasserdruck arbeitenden Reinigungssysteme benutzen.
Entlüftungshaube	Einmal pro Monat den Bereich der Luftzufuhr und der Luftklappen an Unter- und Rückseite des Ofens auf Ansammlung von Kochdünsten prüfen. Die Entlüftungshaube mit einem feuchten Tuch reinigen, um eine ordnungsgemäße Luftströmung sicherzustellen. Gründlich trocknen.
Filter der Luftzufuhr	Der Filter befindet sich unter der Ofentür. Der Filter der Luftzufuhr sollte zur Gewährleistung einer optimalen Luftzufuhr einmal pro Woche gereinigt werden. Den Filter in heißem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel waschen. Den Ofen nicht ohne eingesetzten Filter benutzen. Den Filter zur Reinigung herausnehmen. Wichtig: Um eine Überhitzung und Beschädigung des Ofens zu vermeiden, ist der Filter regelmäßig zu säubern. <ol style="list-style-type: none"> 1. Den Filter an der Lasche nach vorn herausziehen. Der Filter löst sich aus den Halteklemmen. 2. Zum Einbau die Unterseite des Filters in die Klemmen stecken und die Oberseite des Filters an die richtige Position schieben.
Tastaturfeld	Öffnen Sie die Tür, um die Zähluhr des Ofens zu deaktivieren. Mit einem weichen Schwamm oder Tuch, die in warmes Wasser mit einem milden Reinigungsmittel getaucht wurden, reinigen.

Vor dem Anrufen des Kundendienstes



WARNUNG

Das Gehäuse niemals entfernen, um einen Stromschlag zu vermeiden, der zu schweren Personenschäden oder zum Tod führen kann. Das Gehäuse darf nur von einem autorisierten Servicetechniker entfernt werden.

Alle Überprüfungen und Reparaturen für eventuelle spätere Fragen schriftlich festhalten

Symptom	Schritte zum Überprüfen
Wenn der Ofen nicht funktioniert:	<ul style="list-style-type: none">• Schmelzsicherung oder Sicherungsautomaten überprüfen.• Sicherstellen, dass der Ofen an einen eigenen Stromkreis angeschlossen ist.• Sicherstellen, dass der Ofen an einen geerdeten und polarisierten Stromkreis angeschlossen ist. Einen Elektriker fragen, um sicherzugehen.
Wenn die Ofenglühlampe nicht funktioniert:	<ul style="list-style-type: none">• Sicherstellen, dass die Glühlampe fest eingeschraubt ist.• Sicherstellen, dass die Glühlampe nicht defekt ist.
Wenn der Ofen keine Eingaben über das Tastenfeld akzeptiert:	<ul style="list-style-type: none">• Tür öffnen und schließen. Taste erneut drücken.
Wenn der Ofen eine Fehlfunktion aufweist:	<ul style="list-style-type: none">• Stecker ziehen, eine Minute warten und Stecker wieder einstecken.
Wenn der Ofen nur zeitweise funktioniert:	<ul style="list-style-type: none">• Die Einlass- und Abzugsbereiche auf Behinderungen überprüfen.
Wenn der Ofen funktioniert, aber die Speisen nicht erwärmt:	<ul style="list-style-type: none">• Eine Tasse kaltes Wasser in den Ofen stellen. Eine Minute lang erwärmen. Wenn die Wassertemperatur nicht steigt, funktioniert der Ofen nicht ordnungsgemäß und es sollte der Kundendienst gerufen werden.

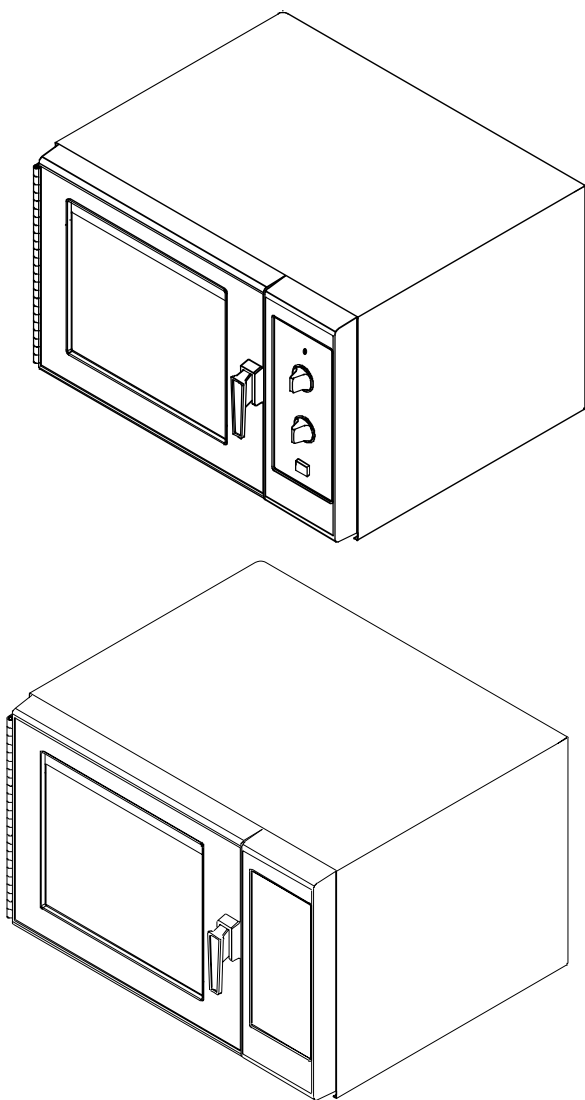
Notizen über durchgeführte Wartungen

Das Gerät MUSS jährlich von einem autorisierten Kundendiensttechniker überprüft werden. Alle Überprüfungen und Reparaturen für eventuelle spätere Fragen schriftlich festhalten.

Εγχειρίδιο Χρήστη

Υψηλής Αντοχής Διεθνής Εμπορικός Φούρνος Μικροκυμάτων 1100W

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.
Εάν ο φούρνος αλλάξει ιδιοκτήτη, αυτό το εγχειρίδιο πρέπει να συνοδεύει το φούρνο.



Περιεχόμενα

Ταυτότητα μοντέλου	32
Προδιαγραφές	32
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	33
ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΠΙΘΑΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ	34
Οδηγίες γείωσης	35
Εγκατάσταση	35
Οθόνη και δυνατότητες	36
Λειτουργία του φούρνου (Ηλεκτρονικά έλεγχος)	38
Προγραμματισμός του φούρνου (Ηλεκτρονικά έλεγχος)	39
Επιλογές χρήστη (Ηλεκτρονικός έλεγχος)	40
Λειτουργία επιλογής	41
Φροντίδα και καθαρισμός	42
Προτού τηλεφωνήσετε για σέρβις	43
Αρχείο επιθεωρήσεων	44

Ταυτότητα μοντέλου

Συμπληρώστε την εσώκλειστη κάρτα εγγραφής και επιστρέψτε την αμέσως. Αν δεν υπάρχει κάρτα εγγραφής, τηλεφωνήστε στο Τμήμα Θεμάτων Καταναλωτή, στον αριθμό 1-319-622-5511.

Όταν επικοινωνείτε με την Amana, πρέπει να παρέχετε πληροφορίες για το προϊόν. Αυτές οι πληροφορίες βρίσκονται στη σειριακή πινακίδα του φούρνου. Καταγράψτε τις ακόλουθες πληροφορίες:

Αριθμός Μοντέλου: _____

Αριθμός Κατασκευής: _____

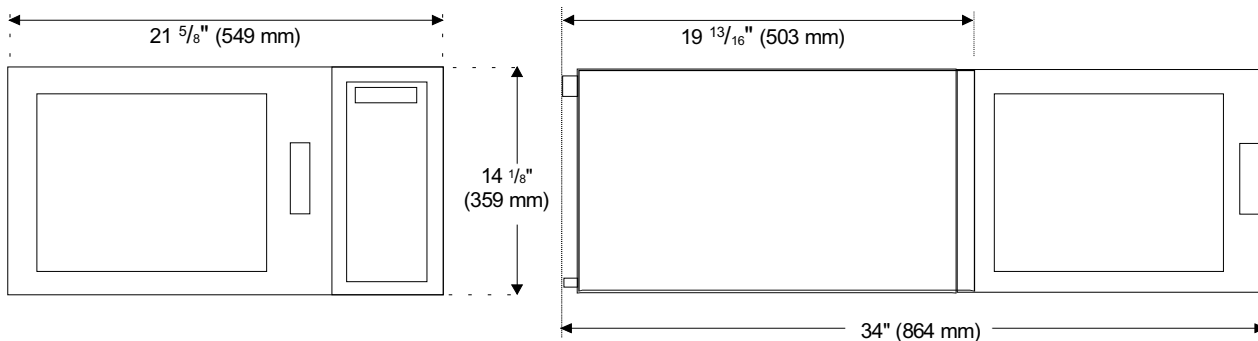
Αριθμός Σειράς: _____

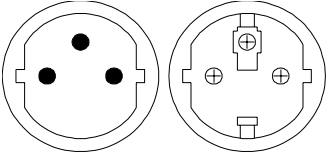
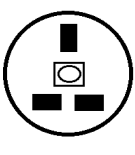
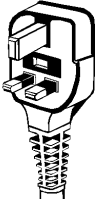
Ημερομηνία Αγοράς: _____

Όνομα και Διεύθυνση Αντιπροσώπου: _____

Αν υπάρξουν απορίες ή για να εντοπίσετε ένα εξουσιοδοτημένο συντηρητή, τηλεφωνήστε στον αριθμό 1-319-622-5511. Αν συναντήσετε κάποιο αυτόματο τηλεφωνικό σύστημα, επιλέξτε την κατηγορία Εμπορικοί Φούρνοι Μικροκυμάτων (Commercial Microwave Ovens). Η συντήρηση μέσα στα πλαίσια της εγγύησης πρέπει να πραγματοποιηθεί από εξουσιοδοτημένο συντηρητή. Η Amana επίσης συνιστά την επικοινωνία με εξουσιοδοτημένο συντηρητή αν απαιτηθεί συντήρηση μετά τη λήξη της εγγύησης.

Προδιαγραφές



Ονομαστική Ενέργεια Μικροκυμάτων (IEC705)	1100 Watt	1100 Watt
Παροχή ισχύος		
Τάση EP	230 VAC	230 VAC
Συχνότητα	50 Hz	50 Hz
Ένταση	16 Amp	13 Amp
Μία φάση, γείωση 3 αγωγών	X	X
Ισχύς		
Συχνότητα	2450 MHz	2450 MHz
Κατανάλωση Ισχύος	1900 Watt	1900 Watt
Πρίζα και Φις	 <p>230 V / 16 Amp</p>	<p>Πρίζα</p>  <p>230V / 13A</p> <p>Φις</p> 

Οι προδιαγραφές των προϊόντων μπορούν να αλλάξουν οποιαδήποτε στιγμή χωρίς προειδοποίηση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Αναγνωρίζετε αυτό το σύμβολο ως μήνυμα ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό φούρνο, πρέπει να ακολουθούνται βασικές προφυλάξεις ασφαλείας ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, τραυματισμού ατόμων ή έκθεση σε υπερβολική ενέργεια μικροκυμάτων.

1. ΔΙΑΒΑΣΤΕ όλες τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε τον φούρνο.
2. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ τις συγκεκριμένες οδηγίες «ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΑΠΟΦΥΓΗ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ» στη σελίδα 34.
3. Ο φούρνος ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΧΕΙ ΓΕΙΩΘΕΙ. Να συνδεθεί μόνο με κατάλληλα ΓΕΙΩΜΕΝΗ πρίζα. Δείτε «ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΕΙΩΣΗΣ» στη σελίδα 35.
4. Εγκαταστήστε ή τοποθετήστε το φούρνο ΜΟΝΟ σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης σε αυτό το εγχειρίδιο.
5. Ορισμένα προϊόντα όπως ολόκληρα αυγά και σφραγισμένα δοχεία - για παράδειγμα, κλειστά γυάλινα βαζάκια - πιθανόν να εκραγούν και ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΘΕΡΜΑΙΝΟΝΤΑΙ σ' αυτόν το φούρνο.
6. Χρησιμοποιείτε το φούρνο ΜΟΝΟ για την προοριζόμενη χρήση του όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά χημικά ή ατμούς με αυτόν το φούρνο. Αυτός ο τύπος φούρνου είναι ειδικά σχεδιασμένος για να θερμαίνει ή να μαγειρεύει. Δεν είναι σχεδιασμένος για βιομηχανική ή εργαστηριακή χρήση.
7. Όπως και με κάθε άλλο φούρνο, ΣΤΕΝΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ είναι απαραίτητη όταν χρησιμοποιείται από ΠΑΙΔΙΑ ή ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ.
8. Δείτε τις οδηγίες καθαρισμού της πόρτας στο κεφάλαιο «Φροντίδα και Καθαρισμός» του εγχειριδίου στη σελ. 42.
9. Μη ζεσταίνετε μπιμπερό σε φούρνο μικροκυμάτων.
10. Τα βαζάκια παιδικών τροφών πρέπει να είναι ανοιχτά όταν τα θερμαίνετε, να ανακατεύετε ή να ανακινείτε το περιεχόμενό τους, και να ελέγχετε τη θερμοκρασία πριν από την κατανάλωση, για να αποφύγετε τυχόν εγκαύματα.
11. ΜΗ χρησιμοποιείτε το φούρνο εάν έχει πάθει βλάβη, έχει πέσει στο πάτωμα, δε λειτουργεί κανονικά, ή εάν το καλώδιο ή το φις έχουν σημεία φθοράς.
12. Αυτός ο φούρνος, συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου του, πρέπει να συντηρείται ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Για την επισκευή του εν λόγω φούρνου απαιτούνται ειδικά εργαλεία. Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο συντήρησης για εξέταση, επισκευή, ή ρύθμιση.
13. ΜΗΝ καλύπτετε ή φράζετε το φίλτρο ή κανένα άλλο άνοιγμα στο φούρνο.
14. ΜΗΝ αφήνετε το φούρνο εκτεθειμένο σε ανοιχτό χώρο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό - για παράδειγμα κοντά σε νεροχύτη κουζίνας, σε υγρό υπόγειο, ή κοντά σε πισίνα, κ.ο.κ.
15. ΜΗ βάζετε το καλώδιο ή το φις σε νερό.
16. Κρατήστε το καλώδιο ΜΑΚΡΙΑ από ΘΕΡΜΑΙΝΟΜΕΝΕΣ επιφάνειες.
17. ΜΗΝ επιτρέπετε στο καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου.
18. Για εμπορική χρήση μόνο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς στο εσωτερικό του φούρνου:

- a. ΜΗΝ παραμαγειρεύετε τα τρόφιμα. Πρέπει να επιτηρείτε το φούρνο προσεκτικά κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος όταν τοποθετείτε χαρτί, πλαστικό ή άλλα εύφλεκτα υλικά μέσα στο φούρνο.
- β. Αφαιρείτε συρμάτινους επιδέτες από χάρτινες ή πλαστικές σακούλες προτού να τις τοποθετήσετε στο φούρνο.
- γ. ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΟΡΤΑ του φούρνου ΚΛΕΙΣΤΗ, σβήστε το φούρνο, και αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα, ή διακόψτε την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος κατεβάζοντας την ασφάλεια, σε περίπτωση που τα υλικά μέσα στο φούρνο αναφλεγούν. Η πυρκαγιά μπορεί να εξαπλωθεί αν ανοιχτεί η πόρτα.
- δ. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το εσωτερικό του φούρνου για αποθηκευτικό χώρο. ΜΗΝ αφήνετε χάρτινα προϊόντα, σκεύη σερβιρίσματος, ή τρόφιμα μέσα στο φούρνο όταν δεν είναι σε χρήση.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποφύγετε προσωπικό τραυματισμό ή υλικές ζημιές, συμμορφωθείτε με τα ακόλουθα:

1. Ανακατεύετε έντονα ή χύνετε τα υγρά προτού τα θερμάνετε με τη μέθοδο μικροκυμάτων για να αποτρέψετε αυθόρμητο βρασμό ή έκρηξη. Μην υπερθερμαίνετε. Εάν δεν έχει ανακατευθεί αέρας με το υγρό, αυτό μπορεί να εκραγεί μέσα στο φούρνο ή ακόμα και αφού το βγάλετε από το φούρνο.
2. Μην τηγανίζετε με λίπος στο φούρνο. Το λίπος μπορεί να υπερθερμανθεί και να αποβεί επικίνδυνο στη χρήση του.
3. Μην μαγειρεύετε ή ξαναζεσταίνετε με το φούρνο μικροκυμάτων αυγά μέσα στο κέλυφος τους ή χωρίς να έχετε σπάσει τον κρόκο. Μπορεί να συσσωρευτεί πίεση και να προκληθεί έκρηξη. Τρυπήστε τον κρόκο με πιρούνι ή μαχαίρι προτού τον μαγειρέψετε.
4. Τρυπήστε τη φλούδα από πατάτες, τομάτες και παρόμοια τρόφιμα προτού τα μαγειρέψετε στο φούρνο μικροκυμάτων. Όταν η φλούδα είναι τρυπημένη, ο ατμός βγαίνει ομοιόμορφα.
5. Μην χειρίζεστε το φούρνο χωρίς να υπάρχει φαγητό στην κοιλότητα του φούρνου.
6. Χρησιμοποιείτε μόνο συσκευασίες ποπκόρν σχεδιασμένες για φούρνους μικροκυμάτων και με τις κατάλληλες ετικέτες. Ο χρόνος ψησίματος κυμαίνεται ανάλογα με την ισχύ (βατ) του φούρνου. Μην συνεχίζετε να θερμαίνετε μετά τη παύση του θορύβου. Το ποπκόρν θα «πάρει» ή θα καεί. Μην αφήνετε το φούρνο χωρίς επιτήρηση.
7. Μην χρησιμοποιείτε κοινά θερμομέτρα μαγειρικής μέσα στο φούρνο μικροκυμάτων. Τα περισσότερα θερμομέτρα μαγειρικής περιέχουν υδράργυρο και μπορούν να προκαλέσουν ηλεκτρικό τόξο, κακή λειτουργία ή βλάβη του φούρνου.
8. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη σερβιρίσματος στο φούρνο.
9. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε χάρτινα, πλαστικά ή άλλα εύφλεκτα υλικά τα οποία δεν προορίζονται για ψήσιμο.
10. Όταν μαγειρεύετε με χάρτινα, πλαστικά ή άλλα εύφλεκτα υλικά, ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή για τη χρήση του προϊόντος.
11. Μην χρησιμοποιείτε χάρτινες πετσέτες που περιέχουν νάιλον ή άλλες συνθετικές ίνες. Τα θερμαινόμενα συνθετικά μπορούν να λιώσουν και να προκαλέσουν ανάφλεξη του χαρτιού.
12. Μην θερμαίνετε σφραγισμένα δοχεία ή πλαστικές σακούλες στο φούρνο. Το φαγητό ή το υγρό μπορεί να διασταλεί γρήγορα και να σπάσει το δοχείο ή τη σακούλα. Τρυπήστε ή ανοίξτε το δοχείο ή τη σακούλα προτού ξεκινήσετε το ψήσιμο.
13. Για να αποφύγετε την πιθανή δυσλειτουργία του βηματοδότη σας, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή τον κατασκευαστή του βηματοδότη για τις επιδράσεις της ενέργειας των μικροκυμάτων στο βηματοδότη σας.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΠΙΘΑΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

- A. ΜΗΝ επιχειρήσετε να λειτουργήσετε το φούρνο με την πόρτα ανοιχτή καθώς μια τέτοια λειτουργία μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την επιβλαβή έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων. Είναι σημαντικό το να μην παραβιάσετε ή μετατρέψετε τις ενδασφαλίσεις ασφαλείας.
- B. ΜΗΝ τοποθετείτε κανένα αντικείμενο μεταξύ του μπροστινού μέρους του φούρνου και της πόρτας ούτε και να επιτρέπετε σε ακαθαρσίες ή σε υπολείμματα καθαριστικού να συσσωρεύονται στις στεγανές επιφάνειες.
- Γ. ΜΗ λειτουργείτε το φούρνο εάν έχει βλάβη. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό το να κλείνει η πόρτα του φούρνου κανονικά και να μην υφίσταται βλάβη:
 1. στην πόρτα (λυγισμένη)
 2. στους μεντεσέδες και τα μάνταλα (σπασμένα ή χαλαρωμένα)
 3. στα στεγανά της πόρτας και τις αντίστοιχες επιφάνειες.
- Δ. Ο φούρνος δεν πρέπει να ρυθμίζεται ή να επισκευάζεται από κανένα άλλο άτομο εκτός από κατάλληλα εξουσιοδοτημένο προσωπικό συντήρησης.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Αφαίρεση του φούρνου από τη συσκευασία

- Εξετάστε το φούρνο για πιθανές ζημιές, όπως χτυπήματα στην πόρτα ή στο εσωτερικό του φούρνου.
- Αναφέρετε τα χτυπήματα ή άλλες ζημιές στο μέρος όπου αγοράσατε τη συσκευή αμέσως. Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Βγάλτε όλα τα υλικά από το εσωτερικό του φούρνου.
- Εάν ο φούρνος βρισκόταν σε εξαιρετικά κρύο περιβάλλον, περιμένετε μερικές ώρες πριν τον συνδέσετε στην πρίζα.

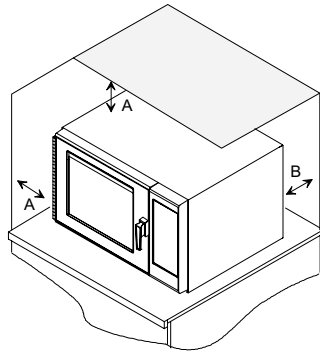
Ραδιοφωνικά παράσιτα

Η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στη λήψη του ραδιοφώνου, της τηλεόρασης, ή σε παρεμφερείς συσκευές. Μπορείτε να ελαττώσετε ή να εξαλείψετε τις παρεμβολές, με τους ακόλουθους τρόπους:

- Καθαρίστε την πόρτα και τις στεγανές περιοχές του φούρνου, σύμφωνα με τις οδηγίες στην ενότητα «Φροντίδα και Καθαρισμός».
- Τοποθετήστε το ραδιόφωνο και την τηλεόραση όσο το δυνατόν πιο μακριά από το φούρνο.
- Χρησιμοποιήστε μία κατάλληλα τοποθετημένη κεραία στο ραδιόφωνο ή στην τηλεόραση για να επιτύχετε ισχυρότερη λήψη σήματος.

Τοποθέτηση του φούρνου

- Μην τοποθετείτε το φούρνο δίπλα ή από πάνω από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, όπως φούρνο για πίτσα ή φριτέζα. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει κακή λειτουργία του φούρνου, και να ελαττώσει τη διάρκεια ζωής των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.
- Μη φράζετε ή εμποδίζετε το φίλτρο του φούρνου. Αφήνετε περιθώριο, ώστε να μπορείτε να το καθαρίζετε.
- Τοποθετήστε το φούρνο σε επίπεδη επιφάνεια.
- Τοποθετήστε μια προειδοποιητική ετικέτα σε εμφανές μέρος κοντά στο φούρνο μικροκυμάτων.
- Η πρίζα πρέπει να είναι σε σημείο που να επιτρέπει την πρόσβαση στο φως όταν ο φούρνος είναι στη θέση του.



- A — Αφήστε τουλάχιστον 7" (17,8 εκ.) διάκενο από πάνω και πλάι από το φούρνο. Η κατάλληλη κυκλοφορία του αέρα γύρω από το φούρνο ψύχει τα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Χωρίς τον κατάλληλο αερισμό, ο φούρνος μπορεί να μη λειτουργεί κανονικά, και η διάρκεια ζωής των ηλεκτρικών εξαρτημάτων ελαττώνεται.
- B — Αφήστε τουλάχιστον 2 9/16" (6,5 εκ.) μεταξύ του τοίχου και των πίσω εξαρτημάτων της συσκευής.

Διάκενα φούρνου

Η αλλαγή λειτουργίας σ' αυτόν το φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει διακυμάνσεις τάσης στη γραμμή τροφοδοσίας. Η λειτουργία αυτού του φούρνου υπό αντίθετες συνθήκες παροχής μπορεί να έχει δυσμενή αποτελέσματα. Η συσκευή αυτή ενδείκνυται για σύνδεση με σύστημα παροχής τροφοδοσίας που έχει μέγιστο επιτρεπτό σύστημα σύνθετης αντίστασης Z_{max} **0.26 Ohm** στο σημείο διασύνδεσης της τροφοδοσίας χρήστη. Ο χρήστης πρέπει να βεβαιώσει ότι η συσκευή έχει συνδεθεί μόνο με σύστημα τροφοδοσίας που πληροί τις παραπάνω απαιτήσεις. Εάν χρειάζεται, ο χρήστης μπορεί να ζητήσει από την τοπική εταιρία ηλεκτρισμού το σύστημα σύνθετης αντίστασης για το σημείο διασύνδεσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή και θανάτου, ο φούρνος πρέπει να γειωθεί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή και θανάτου, μην αλλάζετε το φως.

Οδηγίες Γείωσης

Ο φούρνος ΠΡΕΠΕΙ να είναι γειωμένος. Στην περίπτωση ηλεκτρικού βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας αγωγό διαφυγής για τον ηλεκτρισμό. Ο φούρνος σας είναι εφοδιασμένος με καλώδιο το οποίο έχει και αγωγό γείωσης και φως γείωσης. Το φως πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε πρίζα η οποία είναι κατάλληλα εγκαταστημένη και γειωμένη.

Συμβουλευτείτε εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο ή συντηρητή εάν οι οδηγίες γείωσης δεν έχουν γίνει εντελώς αντιληπτές, ή αν υπάρχει αμφιβολία για το κατά πόσον έχει γειωθεί ο φούρνος κατάλληλα.

Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο

προέκτασης. Εάν το καλώδιο του προϊόντος είναι πολύ κοντό, αναθέστε σε εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο να εγκαταστήσει το κατάλληλο φως τριών επαφών. Αυτός ο φούρνος πρέπει να συνδεθεί με ξεχωριστό κύκλωμα 50 κύκλων (Hertz) με τις ηλεκτρικές τιμές όπως αυτές ενδείκνυται στον πίνακα προδιαγραφών. Όταν ο φούρνος βρίσκεται στο ίδιο κύκλωμα με άλλο εξοπλισμό, μπορεί να απαιτηθεί μια αύξηση της διάρκειας ψησίματος και μπορεί να καούν οι ασφάλειες.

Εξωτερικό τερματικό ισοδυναμισμού γείωσης

Ο εξοπλισμός έχει και δεύτερο τερματικό γείωσης. Το τερματικό παρέχει μια εξωτερική σύνδεση γείωσης που χρησιμοποιείται μαζί με το βύσμα γείωσης του φως. Το τερματικό που βρίσκεται στο εξωτερικό του πίσω μέρους του φούρνου, σημειώνεται με το πιο κάτω σύμβολο.



Οθόνη και δυνατότητες

? Αν αυτές οι δυνατότητες διαφέρουν από τις δικές σας

Οι δυνατότητες αυτές έχουν σκοπό να δείξουν την ποικιλία που είναι διαθέσιμη στη γραμμή παραγωγής. Αν ο φούρνος σας δεν διαθέτει όλες τις επιλογές που αναφέρονται, δεν πρόκειται για λάθος. Οι πληροφορίες που παρουσιάζονται έχουν εφαρμογή σε διάφορα μοντέλα της γραμμής παραγωγής.



Πλήκτρο Start

Το πλήκτρο Start (Έναρξη) χρησιμοποιείται για να ξεκινά ένας

κύκλος ψησίματος με μη αυτόματη εισαγωγή χρόνου. Χρησιμοποιείται επίσης για την αποθήκευση αλλαγών στον προγραμματισμό ή στις επιλογές του χρήστη.



Πλήκτρο STOP

Το πλήκτρο STOP διακόπτει μια διαδικασία ψησίματος που βρίσκεται

σε εξέλιξη, μηδενίζει το χρόνο που τυχόν απομένει, και τερματίζει επίσης έναν κύκλο προγραμματισμού ή επιλογής χρήστη. Όταν χρησιμοποιείται το πλήκτρο STOP για τον τερματισμό μιας αλλαγής προγραμματισμού ή επιλογής χρήστη, οι αλλαγές απορρίπτονται.



Προγραμματισμός ενός πλήκτρου

Η δυνατότητα αυτή επιτρέπει τον προγραμματισμό καθενός αριθμητικού πλήκτρου για συγκεκριμένη χρήση, όπως το ψήσιμο συγκεκριμένου αριθμού πατατών ή η απόψυξη και στη συνέχεια το ψήσιμο λαχανικών ή άλλων κατεψυγμένων τροφίμων. Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη δυνατότητα, προγραμματίστε απλώς το πλήκτρο στη χρονική διάρκεια και επίπεδο ισχύος που θέλετε. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη δυνατότητα, πατήστε το πλήκτρο μία φορά και ο φούρνος μικροκυμάτων θα αρχίσει το ψήσιμο.



Προγραμματισμός δύο πλήκτρων

Η δυνατότητα αυτή επιτρέπει να γίνουν 100 εισαγωγές προγραμμάτων. Σε κάθε εισαγωγή αντιστοιχεί ένας διψήφιος αριθμός, για παράδειγμα 01, 05, ή 20. Όταν χρησιμοποιείτε τον προγραμματισμό δύο πλήκτρων, πρέπει να πατήσετε δύο πλήκτρα για να ξεκινήσετε τον κύκλο ψησίματος.



Μη αυτόματη εισαγωγή χρόνου

Εκτός από τα προγραμματιζόμενα πλήκτρα, ο φούρνος δέχεται επίσης εισαγωγές για συγκεκριμένο χρόνο με το πλήκτρο TIME ENTRY. Η χρήση της μη αυτόματης εισαγωγής χρόνου δεν επιδρά στα προγραμματιζόμενα πλήκτρα.



Πλήκτρο X2

Το πλήκτρο X2 αυξάνει έναν προκαθορισμένο χρόνο ψησίματος κατά ένα ποσοστό του αρχικού χρόνου ψησίματος (συντελεστής ψησίματος). Ο χρήστης καθορίζει το ποσοστό, το οποίο μπορεί να τροποποιείται σε μεμονωμένες περιπτώσεις ψησίματος. Η δυνατότητα αυτή είναι πολύ χρήσιμη για το ψήσιμο φαγητών που σερβίρονται σε πολλές δόσεις, όπως πατάτες ή κομμάτια πίτσας. Το πλήκτρο X2 μπορεί να χρησιμοποιείται με προγραμματισμό ενός ή δύο πλήκτρων. Για να αλλάξετε το συντελεστή ψησίματος, δείτε την ενότητα *Προγραμματισμός του φούρνου*.



Κλιμακωτό ψήσιμο

Το κλιμακωτό ψήσιμο είναι μια διαδικασία ψησίματος με συγκεκριμένες σταδιακές αλλαγές στην ισχύ. Ο χρήστης μπορεί να προγραμματίσει έως τέσσερις αλλαγές στο επίπεδο ισχύος και τη χρονική διάρκεια ψησίματος σε κάθε επίπεδο. Καθένας συνδυασμός επιπέδου ισχύος/διάρκειας ψησίματος ονομάζεται βαθμίδα. Μπορείτε να προγραμματίσετε έως τέσσερις βαθμίδες. Το κλιμακωτό ψήσιμο είναι διαθέσιμο σε όλα τα ηλεκτρονικά μοντέλα. Όλοι οι φούρνοι μικροκυμάτων με ηλεκτρονικές πληκτροπινάκιδες διαθέτουν τη λειτουργία κλιμακωτού ψησίματος.



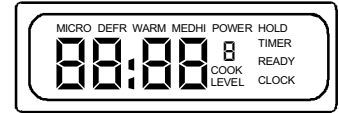
Επιλογές χρήστη

Ο φούρνος μικροκυμάτων μπορεί να δεχτεί συγκεκριμένες προτιμήσεις του χρήστη. Μπορείτε να αλλάξετε επιλογές όπως η ένταση του ήχου, ο μέγιστος χρόνος ψησίματος, και ο αριθμός των προγραμματιζόμενων πλήκτρων. Για την αλλαγή των επιλογών, δείτε την ενότητα *Επιλογές Χρήστη* του παρόντος εγχειριδίου.

Οθόνη και δυνατότητες

Οθόνη ψησίματος

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
READY	Η ένδειξη READY εμφανίζεται όταν είναι δυνατή η εισαγωγή στοιχείων στο φούρνο.
00:00	Εμφανίζει το χρόνο ψησίματος. Αν έχει προγραμματιστεί κλιμακωτό ψήσιμο, εμφανίζεται ο συνολικός χρόνος ψησίματος.
DEFR MED MED HI	Οι ενδείξεις αυτές εμφανίζουν το τρέχον επίπεδο ψησίματος που χρησιμοποιεί ο φούρνος. Αν δεν εμφανίζεται κάποια ένδειξη, ο φούρνος λειτουργεί σε πλήρη ισχύ (100%).
POWER	Η ένδειξη POWER εμφανίζεται όταν ο φούρνος παράγει ενέργεια μικροκυμάτων κατά τη διάρκεια ενός κύκλου ψησίματος.



Ενδείξεις στην οθόνη.

Ορισμένα στοιχεία της οθόνης μπορεί να εμφανίζονται αλλά να μην είναι διαθέσιμα σε όλα τα μοντέλα.

Οθόνη προγραμματισμού

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
P:0	Εμφανίζεται όταν ο φούρνος βρίσκεται σε κατάσταση προγραμματισμού ενός πλήκτρου μόνο.
P:	Εμφανίζεται όταν ο φούρνος βρίσκεται σε κατάσταση προγραμματισμού δύο πλήκτρων.
QP:--	Εμφανίζεται όταν ο φούρνος βρίσκεται σε κατάσταση επιλογής χρήστη. Τότε μπορούν να οριστούν ή να ενεργοποιηθούν οι επιλογές χρήστη.
CF:	Εμφανίζεται μαζί με έναν αριθμό συντελεστή ψησίματος όταν πατηθεί το πλήκτρο X2.
P:-- ¹	Εμφανίζεται για λίγο κατά τον προγραμματισμό μιας συγκεκριμένης βαθμίδας ψησίματος. Ο αριθμός (1 έως 4) δηλώνει τη βαθμίδα που προγραμματίζεται.



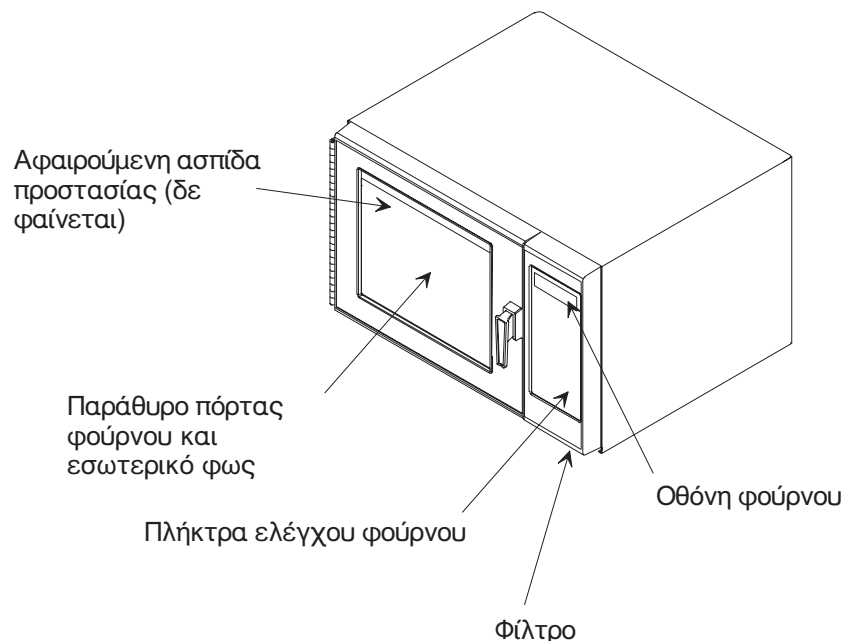
Ready

Η ένδειξη Ready εμφανίζεται όταν εισάγονται δεδομένα σε κάποιο στοιχείο ελέγχου του φούρνου.



Ενδείξεις ψησίματος

Η ένδειξη 25:20 δηλώνει το συνολικό χρόνο ψησίματος. Όταν έχουν προγραμματιστεί περισσότερες από μία βαθμίδες ψησίματος, εμφανίζεται ο συνολικός χρόνος για όλες τις βαθμίδες. Η ένδειξη **POWER** εμφανίζεται όταν παράγεται ενέργεια μικροκυμάτων. Οι ενδείξεις **DEFR**, **MED** και **MED HI** εμφανίζονται για να δηλώσουν ότι χρησιμοποιείται κάποιο επίπεδο ισχύος μικροκυμάτων. Αν δεν εμφανίζεται επίπεδο ισχύος, ο φούρνος λειτουργεί σε ισχύ 100%.



Λειτουργία του φούρνου (Ηλεκτρονικός έλεγχος)



Διακοπή της Λειτουργίας

Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου ή πατήστε το πλήκτρο STOP για να διακόψετε τη λειτουργία. Η οθόνη θα συνεχίσει να μετρά αντίστροφα το χρόνο. Κλείστε την πόρτα και πιέστε το πλήκτρο START για να συνεχίσετε τη λειτουργία του φούρνου.



Ακύρωση Σφαλμάτων

Αν ο φούρνος δεν ψήνει, πατήστε το πλήκτρο STOP για να καθαρίσετε την οθόνη. Αν ο φούρνος ψήνει, πατήστε το πλήκτρο STOP μία φορά για να σταματήσετε το φούρνο, και μετά πατήστε το μία ακόμη φορά για να καθαρίσετε την οθόνη. Αν η πόρτα του φούρνου είναι ανοιχτή και εμφανίζεται ο χρόνος στην οθόνη, κλείστε την πόρτα του φούρνου και πατήστε το πλήκτρο STOP για να καθαρίσετε την οθόνη.



Πλήκτρο X2 (σε ορισμένα μοντέλα)

Για να αυξήσετε το χρόνο ψησίματος κατά ένα συγκεκριμένο συντελεστή ψησίματος όταν ψήνονται παραπάνω από ένα σερβιρίσματα. Ο συντελεστής ψησίματος είναι ένα ποσοστό του αρχικού χρόνου ψησίματος (από 10 έως 100%).

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου και τοποθετήστε το φαγητό στο φούρνο. Κλείστε την πόρτα του φούρνου.
 - Θα εμφανιστεί η ένδειξη **READY**. Ο ανεμιστήρας και ο λαμπτήρας θα ενεργοποιηθούν.
2. Πατήστε το πλήκτρο X2.
 - Η ποσότητα χρόνου που θα προστεθεί είναι ένα ποσοστό του αρχικού προ-προγραμματισμένου χρόνου ψησίματος.
 - Το ποσοστό μπορεί να τροποποιηθεί. Δείτε την ενότητα *Προγραμματισμός του φούρνου* του παρόντος εγχειριδίου.
3. Πατήστε το πλήκτρο προ-προγραμματισμού που θέλετε.
4. Ο φούρνος αρχίζει να ψήνει. Ο χρόνος ψησίματος που εμφανίζεται είναι το άθροισμα του αρχικού χρόνου ψησίματος και του πρόσθετου χρόνου X2.

Μη αυτόματη εισαγωγή χρόνου

Για να ψήσετε φαγητό χρησιμοποιώντας συγκεκριμένο χρόνο και επίπεδο ισχύος.

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου και τοποθετήστε το φαγητό στο φούρνο. Κλείστε την πόρτα του φούρνου.
 - Θα εμφανιστεί η ένδειξη **READY**. Ο ανεμιστήρας και ο λαμπτήρας θα ενεργοποιηθούν.
2. Πατήστε το πλήκτρο TIME ENTRY.
 - Θα εμφανιστούν οι ενδείξεις **READY** και 0000.
 - Αν το πλήκτρο δεν λειτουργεί, ανοίξτε και κλείστε την πόρτα του φούρνου και δοκιμάστε πάλι.
3. Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισαγάγετε το χρόνο ψησίματος.
4. Πατήστε το πλήκτρο POWER LEVEL για να αλλάξετε επίπεδο ισχύος.
 - Θα εμφανιστεί η ένδειξη **COOK LEVEL** με τη ρύθμιση ισχύος.
 - Αν δεν εμφανίζεται αριθμός μαζί με την ένδειξη **COOK LEVEL**, ο φούρνος λειτουργεί σε πλήρη ισχύ.
5. Πατήστε το πλήκτρο START.
 - Αρχίζει η λειτουργία του φούρνου και η αντίστροφη μέτρηση του χρόνου.
 - Εμφανίζονται οι ενδείξεις **POWER**, **COOK LEVEL** και ο χρόνος ψησίματος.
6. Ο φούρνος παύει να θερμαίνει και ηχεί το σήμα του φούρνου στο τέλος του χρόνου ψησίματος.



Προγραμματισμένα πλήκτρα

Για να ψήσετε φαγητό χρησιμοποιώντας πλήκτρα με ήδη προγραμματισμένες διαδικασίες ψησίματος.

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου και τοποθετήστε το φαγητό στο φούρνο. Κλείστε την πόρτα του φούρνου.
 - Θα εμφανιστεί η ένδειξη **READY**. Ο ανεμιστήρας και ο λαμπτήρας θα ενεργοποιηθούν.
2. Πατήστε το πλήκτρο που θέλετε.
 - Για προγραμματισμό ενός πλήκτρου, πατήστε μόνο ένα πλήκτρο.
 - Για προγραμματισμό δύο πλήκτρων, πατήστε τα δύο πλήκτρα, διαδοχικά, του διψήφιου αριθμού που αντιστοιχεί στη διαδικασία ψησίματος που θέλετε.
 - Για να αλλάξετε μια επιλογή προγραμματισμού ενός ή δύο πλήκτρων, δείτε την ενότητα *Επιλογές Χρήστη* του παρόντος εγχειριδίου.
3. Ο φούρνος αρχίζει να θερμαίνει.
 - Εμφανίζονται οι ενδείξεις **POWER**, power level και ο χρόνος ψησίματος. Αν δεν εμφανιστεί το επίπεδο ισχύος, ο φούρνος λειτουργεί σε πλήρη ισχύ.
 - Για πρόσθετο χρόνο ψησίματος, πατήστε πάλι το προ-προγραμματισμένο πλήκτρο για να επαναλάβετε τη διαδικασία ψησίματος.
4. Ο φούρνος παύει να θερμαίνει και ηχεί το σήμα του φούρνου στο τέλος του χρόνου ψησίματος.



Εργοστασιακές ρυθμίσεις

Πλήκτρο	Χρόνος	Πλήκτρο	Χρόνος
1	10 δευτ.	6	1:30 λεπτό
2	20 δευτ.	7	2 λεπτό
3	30 δευτ.	8	3 λεπτό
4	45 δευτ.	9	4 λεπτό
5	1 λεπτό	0	5 λεπτό

Προγραμματισμός του φούρνου (Ηλεκτρονικός έλεγχος)

Πλήκτρα προγραμματισμού

Ο φούρνος, όταν μεταφέρεται από το εργοστάσιο, είναι ρυθμισμένος για προγραμματισμό ενός πλήκτρου. Για να αλλάξετε την προεπιλεγμένη ρύθμιση του φούρνου ώστε να είναι δυνατός ο προγραμματισμός δύο πλήκτρων, δείτε την ενότητα *Επιλογές Χρήστη*.

Για να αλλάξετε τη χρονική διάρκεια ή το επίπεδο ισχύος ενός προρυθμισμένου πλήκτρου:

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
 - Θα εμφανιστεί η ένδειξη **READY**.
 - Αν κλείσει η πόρτα ή πατηθεί το πλήκτρο STOP πριν ολοκληρωθεί ο προγραμματισμός, οι αλλαγές θα απορριφθούν και ο φούρνος μικροκυμάτων δεν θα είναι πλέον σε κατάσταση προγραμματισμού.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο 1 για 5 δευτερόλεπτα περίπου.
 - Θα ενεργοποιηθεί η κατάσταση προγραμματισμού.
 - Θα ακούσετε έναν ήχο και θα εμφανιστεί η ένδειξη P:0. Ο φούρνος βρίσκεται σε κατάσταση προγραμματισμού.
3. Πατήστε το πλήκτρο που θέλετε να επαναπρογραμματίσετε.
 - Πατήστε δύο πλήκτρα αν θέλετε να επαναπρογραμματίσετε ένα πρόγραμμα δύο πλήκτρων.
 - Θα εμφανιστεί το επίπεδο ισχύος και ο χρόνος ψησίματος.
 - Αν δεν εμφανιστεί το επίπεδο ισχύος, ο φούρνος έχει ρυθμιστεί να λειτουργεί σε πλήρη ισχύ.
4. Πληκτρολογήστε το χρόνο ψησίματος χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα με τους αριθμούς.
5. Πατήστε ένα πλήκτρο επιπέδου ισχύος για να αλλάξετε, αν θέλετε, το επίπεδο ισχύος.
6. Πατήστε το πλήκτρο START για να ενεργοποιήσετε το νέο προγραμματισμό του πλήκτρου.
 - Αν δεν πατηθεί το START, οι αλλαγές δεν θα αποθηκευτούν.
 - Θα εμφανιστεί η ένδειξη P:0.
7. Πατήστε το πλήκτρο STOP ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να τερματίσετε την κατάσταση προγραμματισμού.

1

Med.
50%

START

? Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **P:** και όχι **P:0**.

Στην κατάσταση προγραμματισμού δύο πλήκτρων, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη P: όταν προγραμματίζονται διαδικασίες ψησίματος με δύο ψηφία. Για να επαναφέρετε το φούρνο στην προεπιλεγμένη κατάσταση ώστε να είναι δυνατός μόνον ο προγραμματισμός ενός πλήκτρου, δείτε την ενότητα *Επιλογές Χρήστη*.

Προγραμματισμός X2 (σε ορισμένα μοντέλα)

Αυτή η δυνατότητα επιτρέπει σε ένα προκαθορισμένο ποσοστό του αρχικού χρόνου ψησίματος, το οποίο ονομάζεται συντελεστής ψησίματος, να προστεθεί σε μια διαδικασία ψησίματος.

Για να αλλάξετε το συντελεστή ψησίματος:

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο 1 για 5 δευτερόλεπτα περίπου.
3. Πατήστε το πλήκτρο που θέλετε να επαναπρογραμματίσετε.
4. Πατήστε το πλήκτρο X2.
5. Πατήστε ένα αριθμητικό πλήκτρο για να αλλάξετε το συντελεστή ψησίματος.
 - Ο συντελεστής ψησίματος μπορεί να είναι από 10% έως 100%.
 - Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 80%.
 - Το πλήκτρο 5 αλλάζει το συντελεστή ψησίματος σε 50%.
 - Το πλήκτρο 3 αλλάζει το συντελεστή ψησίματος σε 30%.
6. Πατήστε το πλήκτρο START για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές.

Προγραμματισμός πολλών βαθμίδων

Ο κλιμακωτός προγραμματισμός επιτρέπει την εκτέλεση διαδοχικών κύκλων ψησίματος χωρίς διακοπή. Μπορείτε να προγραμματίσετε έως τέσσερις διαφορετικούς κύκλους ψησίματος σε ένα πλήκτρο μνήμης.

Για να χρησιμοποιήσετε το κλιμακωτό ψήσιμο:

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο 1 για 5 δευτερόλεπτα περίπου.
 - Θα ακούσετε έναν ήχο και θα εμφανιστεί η ένδειξη P:0. Ο φούρνος βρίσκεται σε κατάσταση προγραμματισμού.
3. Πατήστε το πλήκτρο που θέλετε να επαναπρογραμματίσετε με κλιμακωτό ψήσιμο.
 - Πατήστε δύο πλήκτρα αν θέλετε να επαναπρογραμματίσετε ένα πρόγραμμα δύο πλήκτρων.
4. Πληκτρολογήστε το χρόνο ψησίματος χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα με τους αριθμούς.
5. Πατήστε ένα πλήκτρο επιπέδου ισχύος για να αλλάξετε, αν θέλετε, το επίπεδο ισχύος.
6. Πατήστε το πλήκτρο TIME ENTRY.
 - Στην οθόνη θα εμφανιστεί για λίγο ο αριθμός του πλήκτρου που προγραμματίζετε και, στην επάνω δεξιά γωνία, ο αριθμός βαθμίδας.
 - Η οθόνη εμφανίζει, στη συνέχεια, το χρόνο ψησίματος και το επίπεδο ισχύος της επόμενης βαθμίδας.
7. Πληκτρολογήστε το χρόνο ψησίματος και το επίπεδο ισχύος, όπως περιγράφεται στα βήματα 4 και 5.
 - Για να εισαγάγετε μία ακόμη βαθμίδα ψησίματος στο συγκεκριμένο πλήκτρο, πατήστε πάλι το πλήκτρο TIME ENTRY.
 - Μπορείτε να προγραμματίσετε έως τέσσερις διαφορετικές βαθμίδες.
8. Πατήστε το πλήκτρο START για να ενεργοποιήσετε το νέο προγραμματισμό του πλήκτρου.
9. Πατήστε το πλήκτρο STOP ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να τερματίσετε την κατάσταση προγραμματισμού.

1

Med.
50%

Time
Entry

START

Επιλογές χρήστη (Ηλεκτρονικός έλεγχος)

Δεν σας αρέσει κάποια επιλογή;

Οι εργοστασιακές ρυθμίσεις επισημαίνονται με έντονη γραφή. Για να επαναφέρετε κάποια εργοστασιακή ρύθμιση, επιλέξτε απλώς την επιλογή που εμφανίζεται με έντονη γραφή.

Οι αλλαγές μου δεν αποθηκεύτηκαν.

Για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές, πρέπει να πατήσετε το πλήκτρο START αφού διαλέξετε την επιλογή. Το κλείσιμο της πόρτας του φούρνου ή το πάτημα του πλήκτρου STOP/RESET δεν αποθηκεύει τις αλλαγές.

Αλλαγή επιλογών χρήστη

Επιλογές όπως ο προγραμματισμός ενός ή δύο πλήκτρων, η ένταση του ήχου, και ο μέγιστος χρόνος ψησίματος μπορούν να τροποποιηθούν ώστε να ικανοποιούν προσωπικές προτιμήσεις.

Για να τροποποιήσετε επιλογές:

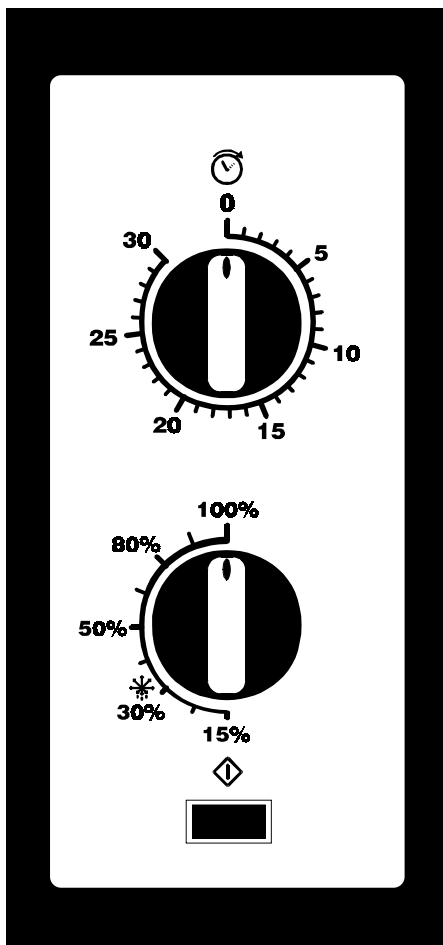
1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
 - Αν κλείσει η πόρτα ή πατηθεί το πλήκτρο RESET πριν ολοκληρωθεί ο προγραμματισμός, οι αλλαγές θα απορριφθούν και ο φούρνος μικροκυμάτων δεν θα είναι πλέον σε κατάσταση προγραμματισμού.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο 2 για 5 δευτερόλεπτα περίπου.
 - Θα ενεργοποιηθεί η κατάσταση επιλογών.
 - Θα ακούσετε έναν ήχο και θα εμφανιστεί η ένδειξη **OP**. Ο φούρνος βρίσκεται σε κατάσταση προγραμματισμού.
3. Πατήστε το αριθμητικό πλήκτρο που ρυθμίζει την επιλογή που θέλετε να τροποποιήσετε.
 - Οι επιλογές αναφέρονται στον πίνακα που ακολουθεί.
 - Θα εμφανιστεί η τρέχουσα επιλογή.
4. Πατήστε πάλι το αριθμητικό πλήκτρο για να αλλάξετε την επιλογή.
 - Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο, η επιλογή αλλάζει.
 - Ταιριάξτε τον κωδικό που εμφανίζεται με τον κωδικό της επιλογής που θέλετε.
5. Πατήστε το πλήκτρο START για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές.
 - Για να τροποποιήσετε και άλλες επιλογές, επαναλάβετε τα βήματα 3 και 4.
 - Οι αλλαγές θα εμφανιστούν μετά το κλείσιμο της πόρτας ή το πάτημα του πλήκτρου STOP/RESET.

Αριθμητικά πλήκτρα	Ένδειξη	Επιλογές (Οι εργοστασιακές ρυθμίσεις με έντονη γραφή)
1 Ήχος τέλους κύκλου	OP:10 OP:11 OP:12	Συνεχής ήχος για 3 δευτερόλεπτα. Συνεχής ήχος μέχρι να ανοίξει η πόρτα. Σειρά 5 διακοπόμενων ήχων μέχρι να ανοίξει η πόρτα.
2 Ένταση ήχου	OP:20 OP:21 OP:22 OP:23	Απενεργοποίηση ήχου. Χαμηλή ένταση ήχου. Μέτρια ένταση ήχου. Υψηλή ένταση ήχου.
3 Ήχος πλήκτρου	OP:30 OP:31	Δεν παράγεται ήχος όταν πατηθεί ένα πλήκτρο. Παράγεται ήχος όταν πατηθεί ένα πλήκτρο.
4 Παράθυρο ενεργοποίησης πληκτρολογίου	OP:40 OP:41 OP:42 OP:43	15 δευτερόλεπτα μετά το άνοιγμα της πόρτας του φούρνου, το πληκτρολόγιο απενεργοποιείται. 30 δευτερόλεπτα μετά το άνοιγμα της πόρτας του φούρνου, το πληκτρολόγιο απενεργοποιείται. 1 λεπτό μετά το άνοιγμα της πόρτας του φούρνου, το πληκτρολόγιο απενεργοποιείται. 2 λεπτά μετά το άνοιγμα της πόρτας του φούρνου, το πληκτρολόγιο απενεργοποιείται.
5 Αύξηση χρόνου θέρμανσης	OP:50 OP:51	Δεν επιτρέπεται να αυξηθεί ο χρόνος θέρμανσης όταν ο φούρνος θερμαίνεται. Επιτρέπεται την αλλαγή του χρόνου θέρμανσης όταν ο φούρνος θερμαίνεται, αν πατηθεί ένα πλήκτρο μνήμης.
6 Επαναρρύθμιση ανοιχτής θύρας	OP:60 OP:61	Ο φούρνος επιστρέφει στην αντίστροφη μέτρηση του χρόνου θέρμανσης αφού ανοιχτεί η πόρτα κατά τη διάρκεια του κύκλου ψησίματος. Ακυρώνεται η αντίστροφη μέτρηση του χρόνου θέρμανσης αφού ανοιχτεί η πόρτα κατά τη διάρκεια του κύκλου ψησίματος.
7 Μέγιστος χρόνος θέρμανσης	OP:70 OP:71	Επιτρέπεται χρόνο θέρμανσης 60 λεπτών. Επιτρέπεται χρόνο θέρμανσης 10 λεπτών.
8 Μη αυτόματη λειτουργία	OP:80 OP:81	Επιτρέπεται τη χρήση προ-προγραμματισμένων πλήκτρων μόνο. Επιτρέπεται τη χρήση μη αυτόματης εισαγωγής χρόνου και προ-προγραμματισμένων πλήκτρων.
9 Διψήφια λειτουργία	OP:90 OP:91	Επιτρέπεται τη χρήση 10 (0-9) προ-προγραμματισμένων πλήκτρων. Επιτρέπεται τη χρήση 100 (00-99) προ-προγραμματισμένων πλήκτρων.


Η λειτουργία επιλογής είναι διαθέσιμη σε μερικά μοντέλα μόνο.

? Αν αυτές οι δυνατότητες διαφέρουν από τις δικές σας

Οι δυνατότητες αυτές έχουν σκοπό να δείξουν την ποικιλία που είναι διαθέσιμη στη γραμμή παραγωγής. Αν ο φούρνος σας δεν διαθέτει όλες τις επιλογές που αναφέρονται, δεν πρόκειται για λάθος. Οι πληροφορίες που παρουσιάζονται έχουν εφαρμογή σε διάφορα μοντέλα της γραμμής παραγωγής.





Θέρμανση

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου, βάλτε φαγητό μέσα στο φούρνο, και κλείστε την πόρτα.
2. Περιστρέψτε δεξιόστροφα το πλήκτρο εισαγωγής χρόνου μέχρι να εμφανιστεί ο χρόνος που θέλετε.
 - Ο χρόνος ψησίματος μπορεί να ρυθμιστεί έως 30 λεπτά.
3. Περιστρέψτε το πλήκτρο επιπέδου ισχύος στο επιθυμητό επίπεδο ισχύος.
 - Το επίπεδο ισχύος μπορεί να ρυθμιστεί από την πλήρη ισχύ (100%) έως 15%.
4. Πατήστε το κουμπί  (START).
 - Ο φούρνος θα αρχίσει να λειτουργεί και θα ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση του χρόνου.
5. Όταν τελειώσει ο χρόνος ψησίματος, η παροχή ενέργειας μικροκυμάτων θα σταματήσει και θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα.

Διακοπή λειτουργίας

Για να διακόψετε τη λειτουργία, ανοίξτε την πόρτα του φούρνου ή περιστρέψτε αριστερόστροφα το πλήκτρο εισαγωγής χρόνου μέχρι να βρεθεί στο "0".

Για να συνεχιστεί η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων, κλείστε την πόρτα και πατήστε το κουμπί  (START). Αν ο χρόνος έχει αλλάξει σε "0", θα χρειαστεί να ρυθμίσετε πάλι το χρόνο και μετά να πατήσετε το κουμπί  (START).

Αλλαγή χρόνου και ισχύος / Ακύρωση λαθών

Ο χρόνος θέρμανσης και το επίπεδο ισχύος μπορούν να αλλάξουν οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια λειτουργίας του φούρνου. Γυρίστε τα πλήκτρα στη νέα ρύθμιση που θέλετε. Για να μηδενίσετε το χρόνο ψησίματος, περιστρέψτε αριστερόστροφα το πλήκτρο εισαγωγής χρόνου μέχρι να βρεθεί στο "0".

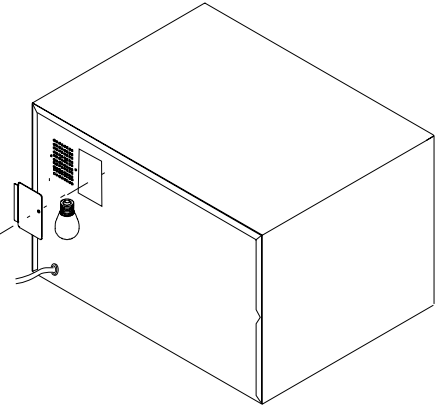
Φροντίδα και καθαρισμός

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία που μπορεί να προκαλέσει σοβαρό προσωπικό τραυματισμό ή θάνατο, αποσυνδέστε το ηλεκτρικό ρεύμα ή κατεβάστε την ασφάλεια του φούρνου πριν από τον καθαρισμό ή την αφαίρεση του λαμπτήρα.

Αλλαγή λαμπτήρα φούρνου

1. Βγάλτε το φούρνο από την πρίζα
2. Βγάλτε τη βίδα από την πλευρά του φούρνου.
3. Φορώντας προστατευτικά γάντια, αφαιρέστε το λαμπτήρα στρέφοντάς τον αριστερόστροφα.
4. Αντικαταστήστε τον με λαμπτήρα των 230 Βολτ, 25 Βατ. **Μη σφίξετε υπερβολικά το λαμπτήρα.** Το υπερβολικό σφίξιμο μπορεί να κάνει δύσκολη την αφαίρεση του λαμπτήρα στο μέλλον.
5. Τοποθετήστε πάλι το κάλυμμα του λαμπτήρα πριν από τη χρήση.
6. Βάλτε το φούρνο στην πρίζα.



Αφαίρεση ασπίδας προστασίας

Η ασπίδα προστασίας κρατάει το επάνω μέρος του φούρνου και την κεραία του καθαρή από λεκέδες και πιτσιλιές. Καθαρίστε τους λεκέδες από την ασπίδα προστασίας με υγρό πανί ή με μαλακό απορρυπαντικό και νερό. Μπορείτε να αφαιρέσετε την ασπίδα για πιο εύκολο καθαρισμό. **Ο εξοπλισμός ΠΡΕΠΕΙ να επιθεωρείται από εξουσιοδοτημένο συντηρητή μία φορά το χρόνο. Καταγράψετε όλες τις επιθεωρήσεις και επισκευές για μελλοντική αναφορά.**

1. Αποσυνδέστε το φούρνο από την πρίζα, για να μην περιστρέφεται η κεραία.
2. Τοποθετήστε τα δάκτυλά σας πίσω από την ασπίδα, σπρώξτε προς τα εμπρός και προς τα κάτω.
 - ΜΗ λυγίσετε την κεραία.
 - Αν δεν υπάρχει κενός χώρος για τα δάκτυλα πίσω από την ασπίδα προστασίας, σπρώξτε προς τα επάνω το μπροστινό μέρος της ασπίδας. Η ασπίδα μπορεί να μην έχει εγκατασταθεί πλήρως και να μην αφαιρείται αν δεν έχει εγκατασταθεί σωστά το μπροστινό μέρος της ασπίδας.
3. Επανατοποθετήστε την ασπίδα βάζοντάς τα μπροστινά πτερύγια πάνω από το χείλος στο πάνω και εμπρός μέρος της κοιλότητας του φούρνου. Σηκώστε το πίσω μέρος της ασπίδας μέχρι να εφαρμόσει στη θέση της.
4. Βάλτε το φούρνο στην πρίζα.

ΕΞΑΡΤΗΜΑ	ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΓΙΑ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ
Εσωτερικό, Εξωτερικό, και Πόρτα	<p>Καθαρίστε το φούρνο μικροκυμάτων με καθαρό πανί ή σφουγγάρι και με ήπιο απορρυπαντικό αραιωμένο σε χλιαρό νερό. Στραγγίστε το πανί ή το σφουγγάρι καλά για να αφαιρέσετε επιπλέον νερό πριν σκουπίσετε τον εξοπλισμό. Εάν θέλετε, βράστε ένα ποτήρι νερό μέσα στο φούρνο, για να βοηθήσετε τους εσωτερικούς λεκέδες να μαλακώσουν.</p> <p>Σημαντικό:</p> <ul style="list-style-type: none">* Μη χρησιμοποιείτε «σκληρά» καθαριστικά ή καθαριστικά που περιέχουν αμμωνία ή κίτρο. Θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο φινιρίσμα.* Μη ρίχνετε ποτέ νερό στο κάτω μέρος του φούρνου.* Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά συστήματα τύπου πίεσης νερού.
Εκκένωση των οπών αέρα	<p>Ελέγχετε μία φορά το μήνα για το σχηματισμό ατμών ψησίματος κατά μήκος των θυρίδων εισαγωγής και εκκενώνετε τις θυρίδες στη βάση και στο πίσω μέρος του φούρνου. Καθαρίζετε τις οπές εξαερισμού με ένα βρεγμένο πανί για να διασφαλίζεται η σωστή κυκλοφορία του αέρα. Στεγνώστε τις καλά.</p>
Φίλτρο εισόδου αέρα	<p>Το φίλτρο βρίσκεται κάτω από την πόρτα του φούρνου. Καθαρίζετε μία φορά την εβδομάδα το φίλτρο εισόδου αέρα για να διασφαλίζεται η σωστή κυκλοφορία του αέρα. Πλύντε το φίλτρο με καυτό νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Μη χρησιμοποιήσετε το φούρνο χωρίς το φίλτρο. Αφαιρέστε το φίλτρο για να καθαρίσετε.</p> <p>Σημαντικό:</p> <p>Για να αποφύγετε υπερθέρμανση και καταστροφή του φούρνου, να καθαρίζετε το φίλτρο αέρα τακτικά.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Πιάστε το πτερύγιο του φίλτρου και τραβήξτε προς τα εμπρός. Το φίλτρο θα αποσπαστεί από τα κλιπ συγκράτησης.2. Για την επανατοποθέτηση, τοποθετήστε το κάτω μέρος του φίλτρου στα κλιπ και σπρώξτε στη θέση του το επάνω μέρος του φίλτρου.
Πίνακας ελέγχου	<p>Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου για να απενεργοποιήσετε το χρονόμετρο του φούρνου. Καθαρίστε με καθαρό πανί ή σφουγγάρι και με ήπιο απορρυπαντικό αραιωμένο σε χλιαρό νερό.</p>

Προτού τηλεφωνήσετε για σέρβις



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία που μπορεί να προκαλέσει σοβαρό προσωπικό τραυματισμό ή θάνατο, μην αφαιρέσετε ποτέ το εξωτερικό κάλυμμα. Το εξωτερικό κάλυμμα πρέπει να αφαιρείται μόνο από εξουσιοδοτημένο συντηρητή.

Καταγράψτε όλες τις επιθεωρήσεις και επισκευές για μελλοντική αναφορά.

Πρόβλημα	Ελέγξτε
Εάν ο φούρνος δε λειτουργεί:	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε την ασφάλεια ή το γενικό διακόπτη.• Βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος είναι συνδεδεμένος σε αποκλειστικό κύκλωμα.• Βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος είναι συνδεδεμένος σε γειωμένο και πολωμένο κύκλωμα. (Επικοινωνήστε με κάποιον ηλεκτρολόγο για να βεβαιωθείτε).
Εάν το φως του φούρνου δεν ανάβει:	<ul style="list-style-type: none">• Βεβαιωθείτε ότι ο λαμπτήρας είναι βιδωμένος καλά.• Βεβαιωθείτε ότι ο λαμπτήρας δεν έχει καεί.
Εάν ο φούρνος δεν μπορεί να δεχτεί αυτά που πληκτρολογείτε:	<ul style="list-style-type: none">• Ανοίξτε και κλείστε την πόρτα του φούρνου. Πατήστε πάλι το πλήκτρο.
Εάν ο φούρνος δε λειτουργεί κανονικά:	<ul style="list-style-type: none">• Βγάλτε το φούρνο από την πρίζα, περιμένετε 1 λεπτό, και συνδέστε τον πάλι.
Εάν ο φούρνος λειτουργεί με διακοπές:	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε αν υπάρχουν εμπόδια στην εξαγωγή του αέρα.
Εάν ο φούρνος λειτουργεί αλλά δε ζεσταίνει το φαγητό:	<ul style="list-style-type: none">• Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι φρέσκο νερό μέσα στο φούρνο. Θερμάνετε για ένα λεπτό. Εάν η θερμοκρασία του νερού δεν ανεβεί, ο φούρνος δε λειτουργεί κανονικά και πρέπει να καλέσετε ένα συντηρητή.

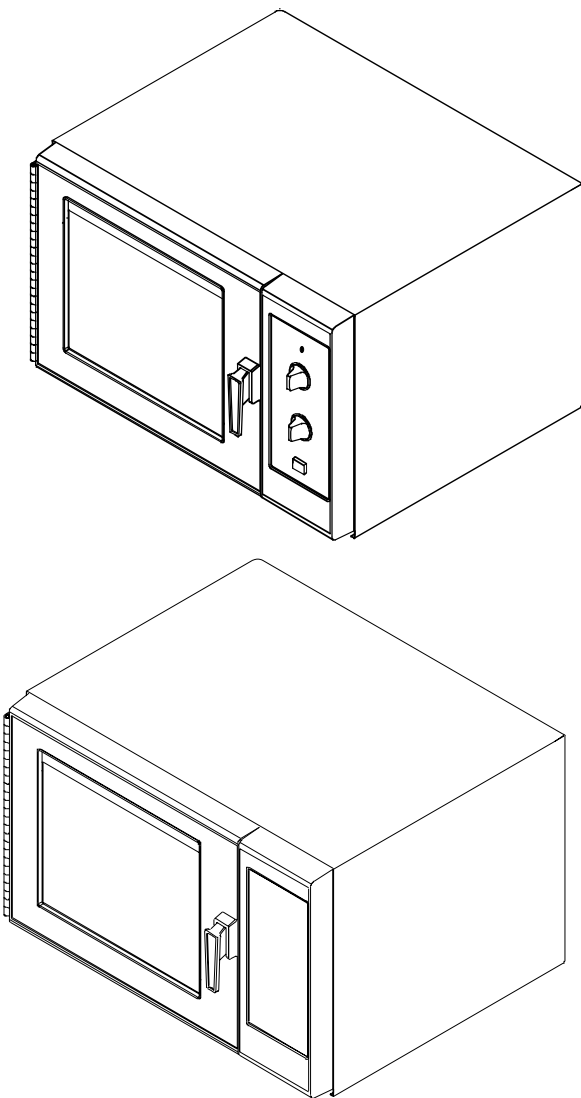
Αρχείο επιθεωρήσεων

Ο εξοπλισμός ΠΡΕΠΕΙ ΟΠΩΣΔΗΠΟΤΕ να επιθεωρείται από εξουσιοδοτημένο συντηρητή μία φορά το χρόνο.
Καταγράφετε όλες τις επιθεωρήσεις και επισκευές για μελλοντική αναφορά.

Manual del Propietario

Modelo internacional Horno de microondas comercial 1100W

Guarde estas instrucciones para referencia futura. Si el horno cambia de propietario, asegúrese de que el manual acompañe al horno.



Índice

Identificación del modelo	46
Especificaciones	46
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	47
PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A NIVELES EXCESIVOS DE ENERGÍA DE MICROONDAS	48
Instrucciones para de conexión a tierra	49
Instalación	49
Pantalla y funciones	50
Uso de los controles del horno (modelos electrónicos)	52
Programación de los controles del horno (modelos electrónicos)	53
Opciones para el usuario (control electrónico)	54
Manejo de los mandos	55
Cuidado y limpieza	56
Antes de llamar al servicio técnico	57
Registro de inspecciones	58

Identificación del modelo

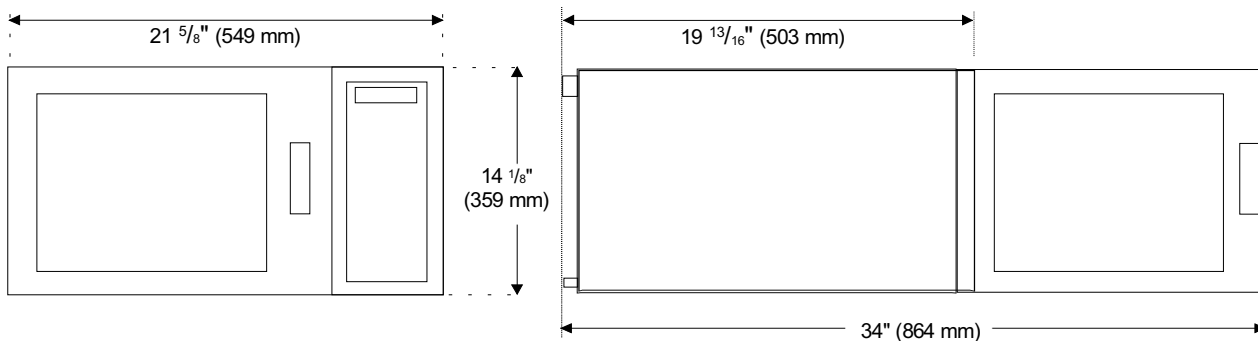
Rellene la tarjeta de registro adjunta y devuélvala de inmediato. En caso de pérdida de la tarjeta, llame al Consumer Affairs Department (Departamento del consumidor), 1-319-622-5511.

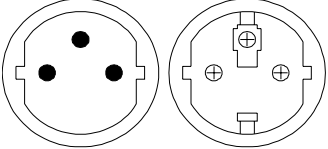
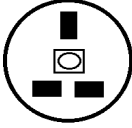
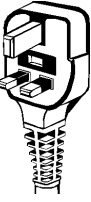
Cuando se ponga en contacto con Amana, proporcione la información sobre el producto. Dicha información se encuentra en la placa del número de serie del horno. Anote la siguiente información:

Número de modelo: _____
 Número de fabricación: _____
 Número de serie o S/N: _____
 Fecha de compra: _____
 Nombre y dirección del distribuidor: _____

Si tiene que hacer alguna pregunta o necesita localizar un servicio técnico autorizado, llame al 1-319-622-5511. Si contacta con un servicio telefónico automatizado, seleccione la categoría Hornos de microondas comerciales. El servicio de garantía debe llevarlo a cabo un técnico autorizado. Amana también recomienda ponerse en contacto con un técnico autorizado si necesita servicio técnico después de que caduque la garantía.

Especificaciones



Potência nominal de micro-ondas (IEC705)	1100 Watts	1100 Watts
Fonte de alimentação		
Tensão CA	230 VCA	230 VCA
Frequência	50 Hz	50 Hz
Intensidade	16 Amp	13 Amp
Monofásica 3° fio para terra	X	X
Alimentação		
Frequência	2450 MHz	2450
Consumo de energia	1900 watts	1900 watts
Tomada e ficha	 230 V / 16 AMP	Tomada  Ficha  230 V / 13 AMP

As especificações do aparelho podem ser alteradas a qualquer altura sem aviso prévio.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



Reconozca este símbolo como un mensaje de SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Cuando use un horno eléctrico, debe seguir las medidas básicas de seguridad para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendio, daños a las personas o exposición a la energía excesiva de microondas.

1. LEA todas las instrucciones antes de usar el horno.
2. LEA Y SIGA las "PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A NIVELES EXCESIVOS DE ENERGÍA DE MICROONDAS" que figuran en la página 48.
3. Este equipo DEBE CONECTARSE A TIERRA. Enchúfelo solamente a una toma de corriente debidamente CONECTADA A TIERRA. Véanse las "INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA" en la página 49.
4. Instale o coloque este horno SOLAMENTE según las instrucciones de instalación de este manual.
5. Algunos productos, tales como los huevos enteros y los recipientes cerrados (por ejemplo, tarros de cristal cerrados) pueden explotar y NO SE DEBEN CALENTAR en este horno.
6. Utilice este horno SOLAMENTE para el uso al que está destinado, tal y como se describe en este manual. No use productos químicos ni vapores corrosivos en este horno. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar o cocinar. No está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
7. Al igual que con cualquier horno, es necesaria la VIGILANCIA cuando lo usen los NIÑOS o PERSONAS INCAPACITADAS.
8. Consulte las instrucciones de limpieza de la puerta en la sección *Cuidado y limpieza* de este manual en la página 56.
9. No caliente biberones en el microondas.
10. Abra los tarritos de alimentos infantiles antes de calentarlos y remueva o agite su contenido; también debe comprobar la temperatura antes de consumir el alimento para evitar quemaduras.
11. NO utilice este horno si tiene un enchufe o un cable dañado, si no funciona debidamente, se ha estropeado o se ha caído al suelo.
12. Este equipo, incluido el cable de alimentación, debe ser revisado SOLAMENTE por personal de servicio técnico cualificado. Es necesario el uso de herramientas especiales para realizar el mantenimiento del horno. Póngase en contacto con el taller de servicio técnico autorizado más cercano si necesita realizar una revisión, reparación o ajuste del horno.
13. NO tape ni bloquee ningún filtro ni orificio del horno.
14. NO almacene este horno en el exterior. NO use este producto cerca del agua, como por ejemplo, cerca del fregadero de la cocina, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o algún lugar similar.
15. NO sumerja en agua el cable ni el enchufe.
16. Mantenga el cable LEJOS de las superficies CALIENTES.
17. NO deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador.
18. Solamente para uso comercial.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio en la cavidad del horno:

- a. NO cocine demasiado los alimentos. Vigile atentamente el horno si introduce en él papel, plástico u otros materiales combustibles para facilitar la cocción.
- b. Quite las tiras de metal de cierre de cualquier bolsa de papel o plástico antes de introducirla en el horno.
- c. Si se incendia el contenido del horno, MANTENGA CERRADA LA PUERTA del horno, apáguelo y desconecte el cable de alimentación o corte la electricidad en el panel de fusibles o del disyuntor. El fuego se podría extender si se abre la puerta.
- d. NO use la cavidad del horno como lugar de almacenamiento. NO deje productos de papel, utensilios de cocina ni alimentos dentro cuando el horno no esté en uso.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones personales o daños a la propiedad, tenga en cuenta lo siguiente:

1. Agite o vierta enérgicamente los líquidos antes de calentarlos con energía de microondas para evitar la ebullición espontánea o la erupción. No los caliente demasiado. Si no se mezcla aire con el líquido, éste puede estallar dentro del horno o después de sacarlo.
2. No utilice grasa para freír en el horno. La grasa se podría calentar demasiado y resultar peligrosa si se toca.
3. No cocine ni recaliente huevos con cáscara o con la yema sin romper usando energía de microondas. Podría producirse una presión excesiva y dar lugar a una explosión. Haga pequeños agujeros en la yema con un tenedor o un cuchillo antes de proceder a cocerla.
4. Haga pequeños agujeros en la piel de las patatas, tomates y alimentos similares antes de cocinarlos con energía de microondas. Cuando la piel está perforada, el vapor sale de manera uniforme.
5. No ponga en marcha el equipo sin carga o alimentos en la cavidad del horno.
6. Use solamente palomitas de maíz en bolsas diseñadas que lleven la etiqueta de aptas para su uso en microondas. El tiempo que tardan en hacerse variará según la potencia del horno. No continúe calentando después de que haya cesado el ruido de las palomitas, ya que el maíz podría quemarse. Vigile atentamente el horno.
7. No use termómetros de cocina normales en el horno. La mayoría de los termómetros de cocina contienen mercurio y pueden causar un arco voltaico, un mal funcionamiento o daños al horno.
8. No use utensilios de metal en el horno.
9. No use nunca papel, plástico u otros materiales combustibles que no estén indicados para cocinar.
10. Cuando cocine con papel, plástico u otros materiales combustibles, siga las recomendaciones del fabricante acerca del uso del producto.
11. No use toallitas de papel que contengan nailon u otras fibras sintéticas. Si las fibras sintéticas se calientan, éstas pueden derretirse y hacer que el papel se incendie.
12. No caliente recipientes cerrados ni bolsas de plástico en el horno. Los alimentos o los líquidos que contienen pueden derramarse rápidamente y hacer que el recipiente o la bolsa se rompa. Perfore o abra el recipiente o la bolsa antes de comenzar a calentar.
13. Para evitar el mal funcionamiento de los marcapasos, consulte con un médico o con el fabricante del marcapasos acerca de los efectos de la energía de microondas sobre este dispositivo.

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A NIVELES EXCESIVOS DE ENERGÍA DE MICROONDAS

- A. **NO** intente poner en marcha este horno con la puerta abierta, puesto que puede tener como resultado una exposición perjudicial a la energía de microondas. Es importante no dañar ni manipular los cierres de seguridad.
- B. **NO** coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta ni permita que se acumule ningún residuo de productos de limpieza ni suciedad en las superficies de cierre.
- C. **NO** utilice el horno si está dañado. Es muy importante que la puerta del horno cierre correctamente y que no haya daños en:
 1. la puerta (doblada),
 2. bisagras y cierres (rotos o flojos),
 3. juntas de las puertas y superficies de cierre.
- D. El horno no debe ajustarlo ni repararlo nadie que no forme parte del personal del servicio técnico debidamente cualificado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Desembalaje del horno

- Examine el horno para ver si hay daños, tales como abolladuras en la puerta o dentro de la cavidad del horno.
- Informe inmediatamente al establecimiento de adquisición de cualquier abolladura o avería. **No utilice el horno si está dañado.**
- Extraiga todos los materiales del interior del horno.
- Si el horno se ha almacenado en una zona extremadamente fría, espere unas horas antes de conectarlo a la red.

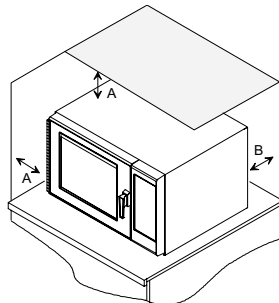
Radiointerferencias

El funcionamiento del horno de microondas puede causar interferencias en radios, televisores o aparatos similares. Reduzca o elimine las interferencias de la siguiente manera:

- Limpie la puerta y las superficies de cierre del horno, según las instrucciones en la sección *Cuidado y limpieza*.
- Coloque la radio, el televisor, etc. lo más lejos posible del horno.
- Use una antena correctamente instalada en la radio, televisor, etc. para obtener una mejor recepción de la señal.

Colocación del horno

- No instale el horno al lado ni encima de una fuente de calor como, por ejemplo, un horno para pizzas o una freidora. El calor excesivo puede hacer que el horno no funcione debidamente, acortando la duración de las piezas eléctricas.
- No bloquee ni obstruya el filtro del horno. Permita el acceso al horno para facilitar su limpieza.
- Instale el horno al mismo nivel que la superficie de la encimera.
- Coloque la etiqueta de las advertencias en un lugar bien visible cerca del horno.
- La toma de corriente debe estar situada de forma que se tenga acceso al enchufe una vez colocado el horno.



- A — Deje un espacio libre mínimo de 7" (17,8 cm) alrededor de la parte superior y los lados del horno. Un flujo de aire adecuado alrededor del mismo refrigerará los componentes eléctricos. Si el flujo de aire está limitado, es posible que el horno no funcione correctamente y la vida de los componentes eléctricos se vea reducida.
- B — Deje un espacio libre mínimo de 2 9/16" (6,5 cm) entre la salida de ventilación situada en la parte posterior del horno y la pared.

Espacios libres del horno

La operación de encendido de este horno microondas puede producir fluctuaciones de voltaje en la línea de alimentación. La utilización de este horno con condiciones de suministro de electricidad desfavorables, puede producir efectos no deseados. Este dispositivo se ha concebido para conectarse a una fuente de alimentación con una impedancia máxima del sistema Z_{max} permitida de **0.26 Ohmios** en el punto de conexión del suministro del usuario. El usuario deberá asegurarse de que este dispositivo sólo se conecta a un sistema de alimentación que satisface los requisitos anteriormente descritos. Si es necesario, el usuario puede ponerse en contacto con la empresa responsable del suministro eléctrico para conocer la impedancia del sistema en el punto de conexión.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o la muerte, el horno debe estar conectado a tierra.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o de muerte, no manipule el enchufe.

Instrucciones para la conexión a tierra

Este horno DEBE estar conectado a tierra. En caso de que se produzca un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al disponer de un cable que desvía la corriente eléctrica. Este horno está equipado con un cable con toma de tierra incorporada. Dicho enchufe debe estar conectado a una toma de corriente correctamente instalada y conectada a tierra.

Consulte con un electricista o técnico cualificado si no comprende las instrucciones de conexión a tierra, o si tiene alguna duda con respecto a si el horno está correctamente conectado a tierra.

No utilice ningún cable alargador.

Si el cable eléctrico del producto es demasiado corto, solicite a un electricista cualificado que instale una toma de tres orificios. Este horno debe enchufarse en un circuito independiente de 50 Hz a 230 voltios. Cuando un horno de microondas está en un circuito que utilizan otros equipos, es posible que sea necesario un aumento de los tiempos de cocción y dar lugar a que se quemen los fusibles.

Terminal externo equipotencial de conexión a tierra

El equipo tiene un terminal de conexión a tierra secundario, el cual proporciona una conexión externa a tierra que se utiliza además de la patilla de conexión a tierra del enchufe. El terminal se encuentra ubicado en la parte trasera externa del horno y aparece marcado con el símbolo que se muestra a continuación.



Pantalla y funciones

? Algunas de estas funciones son distintas de las que tiene mi horno

Las funciones que aquí se muestran tienen por objeto mostrar las diversas funciones de la gama de productos. Si su microondas no tiene todas las opciones que figuran aquí, no se trata de un error. La información de este folleto se aplica a varios modelos de esta gama de productos.



Botón START (Inicio)

El botón start (inicio) se utiliza para empezar un ciclo de cocción introduciendo el tiempo manualmente. También se utiliza para guardar los cambios de las secuencias de la programación o las opciones del usuario.



Botón STOP (Interrupción)

El botón STOP (interrupción) detiene la secuencia de cocción en curso, borra el tiempo restante y finaliza el ciclo del programa o de la opción del usuario. Cuando se utilice el botón STOP (interrupción) para finalizar un programa o unos cambios opcionales, quedarán anulados dichos cambios.



Programación de un solo botón

Esta función permite programar cada botón numerado para un uso específico, como por ejemplo cocer un determinado número de patatas o descongelar y después cocinar verduras u otros alimentos congelados. Para utilizar esta función, sólo se tiene que programar el botón en el período de tiempo y el nivel de potencia deseados. Para ello, pulse el botón una vez y el horno de microondas comenzará la cocción.



Programación de dos botones

Esta función admite hasta 100 entradas programadas. A cada entrada se le asignará un número de dos dígitos, por ejemplo 01, 05 o 20. Para utilizar la programación de dos botones, es necesario pulsar los dos para que comience el ciclo de cocción.



Introducción manual del tiempo

Además de los botones programables, este microondas también permite introducir un periodo de tiempo específico mediante el uso del botón TIME ENTRY (introducción del tiempo). El uso de la introducción manual del tiempo no afecta a los botones programados.



Botón X2

El botón X2 añade al tiempo de cocción preestablecido un porcentaje del tiempo de cocción original (factor de cocción). El usuario especifica un porcentaje que puede modificarse para las secuencias de cocción individuales. Esta función es de gran utilidad para calentar múltiples raciones de alimentos, como patatas o trozos de pizza. El botón X2 se puede utilizar junto con la programación de un solo botón o de dos botones. Si desea modificar el factor de cocción, consulte la sección *Programación de los controles del horno*.



Cocción por fases

La cocción por fases es una secuencia de cocción con fases en las que cambia la potencia. El usuario puede programar hasta cuatro cambios diferentes de niveles de potencia y el tiempo de cocción de cada nivel. Una fase es una combinación de nivel de potencia y tiempo de cocción. Se pueden programar hasta cuatro fases. Esta función se encuentra en todos los modelos de controles electrónicos. Todos los microondas con teclados electrónicos disponen de la función de cocción por fases.



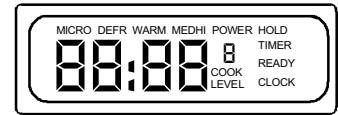
Opciones del usuario

Este microondas se puede adaptar a las preferencias específicas del usuario. Se pueden modificar opciones como el volumen del pitido, el tiempo máximo de cocción o el número de botones programables. Para cambiar las distintas opciones, véase el apartado *Opciones del usuario* de este manual.

Pantalla y funciones

Pantalla de cocción

PANTALLAS	DESCRIPCIÓN
READY	READY (listo) se muestra cuando el control del horno acepta entradas.
00:00	Muestra el tiempo de cocción. Si se ha programado una cocción por fases, se mostrará el tiempo total de cocción.
DEFR MED MED HI	DEFR (descongelación) MED (medio) MED HI (medio alto) indican el nivel actual de potencia que se utiliza en el microondas. Si no se muestra ningún número, el horno estará funcionando a máxima potencia (100%).
POWER	POWER (potencia) se muestra mientras el horno esté generando energía de microondas durante un ciclo de cocción.



Pantalla

Puede que se vean algunas de estas palabras y símbolos de la pantalla pero no se puedan utilizar dependiendo del modelo.

Pantallas de la programación

PANTALLAS	DESCRIPCIÓN
P:0	Se muestra cuando el horno se halla en el modo de programación de memoria de un solo botón.
P:	Aparece cuando el horno se halla en el modo de programación de memoria de dos botones.
QP:--	Se muestra cuando el horno se halla en el modo de opciones del usuario. A continuación se pueden establecer o especificar las Opciones del usuario.
CF:	Indica el factor de cocción numérico al pulsar el botón X2.
P:--1	Aparece brevemente al programar una fase de cocción específica. Los números del 1 al 4 indican la fase que se está programando.



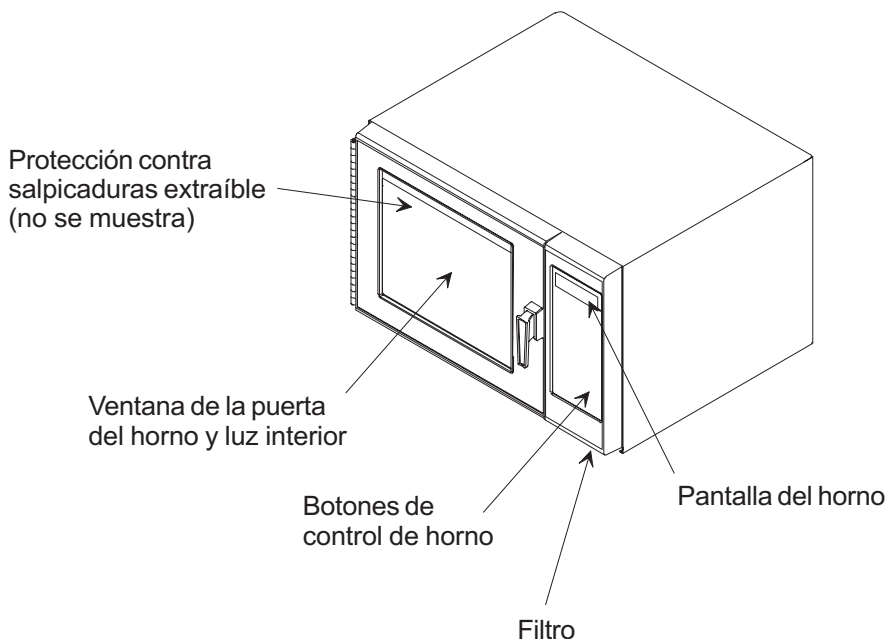
Ready (listo)

Aparece la indicación ready (listo) cuando el control del horno que se esté utilizado admita la introducción de datos.



Pantallas de cocción

La indicación 25:20 muestra el tiempo total de cocción. Si se programa más de una fase de cocción, aparece la duración de todas las fases juntas. POWER (potencia) aparece cuando se genera energía de microondas. DEFR (descongelación), MED (medio) o MED HI (medio alto) indican el nivel de potencia de microondas que se va a utilizar. Si no aparece ninguno, el microondas estará funcionando a plena potencia (100%).



Uso de los controles del horno (control electrónico)



Interrupción del funcionamiento

Abra la puerta del horno o pulse el botón STOP (interrupción) para detener su funcionamiento. La pantalla continuará mostrando la cuenta atrás del tiempo. Cierre la puerta y pulse el botón START (inicio) para reanudar el funcionamiento del horno.



Cancelación de errores

Si el horno no está calentando, pulse el botón STOP

(interrupción) para borrar la pantalla. Si el horno sí está calentando, pulse el botón STOP (interrupción) una vez para que el horno se detenga y, a continuación, vuelva a pulsarlo para borrar la pantalla. Si la puerta del horno está abierta y el tiempo se muestra en pantalla, cierre la puerta del horno y pulse STOP (interrupción) para borrar la pantalla.



Botón X2 (algunos modelos)

Se utiliza para aumentar el tiempo de cocción en un factor determinado cuando se cocina más de una ración de alimentos. El factor de cocción es un porcentaje del tiempo de cocción original (de 10 al 100%).

1. Abra la puerta y coloque la comida en el horno. Cierre la puerta.
 - Se mostrará la pantalla **READY** (listo) y el ventilador y la luz comenzarán a funcionar.
2. Pulse el botón X2.
 - La cantidad de tiempo añadida será un porcentaje del tiempo de cocción original preprogramado.
 - El porcentaje se puede modificar. Véase el apartado *Programación de los controles del horno de este manual*.
3. Pulse el botón o la secuencia de botones programada que desee.
4. El horno empezará a funcionar. El tiempo de cocción mostrado es el total del tiempo de cocción original y el tiempo X2 añadido.

Introducción manual del tiempo

Se utiliza para calentar comida mediante la introducción de un tiempo y un nivel de potencia específicos.

1. Abra la puerta y coloque la comida en el horno. Cierre la puerta.
 - Se mostrará la pantalla **READY** (listo) y el ventilador y la luz comenzarán a funcionar.
2. Pulse el botón TIME ENTRY (introducción del tiempo).
 - Se mostrarán las pantallas **READY** (listo) y 0000.
 - Si el botón no funciona, abra y cierre la puerta del horno e inténtelo de nuevo.
3. Introduzca el tiempo de cocción mediante los botones numerados.
4. Para cambiar el nivel de potencia, pulse el botón de nivel de potencia.
 - Se mostrará la pantalla **COOK LEVEL** (nivel de cocción) con el valor de la potencia.
 - Si no aparece ningún número en COOK LEVEL (nivel de cocción), significa que el microondas va a funcionar con la máxima potencia.
5. Pulse el botón START (inicio).
 - El horno funcionará y comenzará la cuenta atrás del tiempo.
 - Se mostrarán las pantallas **POWER** (potencia), **COOK LEVEL** (nivel de cocción) y el tiempo de cocción.
6. Al finalizar un ciclo de cocción, el horno emitirá un pitido y se detendrá.



Botones preprogramados

Se utilizan para calentar alimentos mediante los botones preprogramados con las secuencias de cocción.

1. Abra la puerta y coloque la comida en el horno. Cierre la puerta.
 - Se mostrará la pantalla **READY** (listo) y el ventilador y la luz comenzarán a funcionar.
2. Pulse el botón que desee.
 - Si va a utilizar el modo de un solo botón, pulse solamente uno.
 - Si va a utilizar el modo de dos botones, púselos en orden de acuerdo con la secuencia de cocción deseada.
 - Para modificar una opción de entrada de uno o dos botones, véase la sección *Opciones del usuario*.
3. El horno comenzará a funcionar.
 - Se mostrarán las pantallas **POWER** (potencia) el nivel de potencia y el tiempo de cocción total. Si no aparece el nivel de potencia, significa que el microondas está funcionando a pleno rendimiento.
 - Para añadir tiempo de cocción, pulse de nuevo el botón preprogramado para que vuelva a comenzar la secuencia de cocción.
4. Al finalizar un ciclo de cocción, el horno emitirá un pitido y se detendrá.



Valores de fábrica

Botón	Tiempo	Botón	Tiempo
1	10 seg.	6	1:30 min.
2	20 seg.	7	2 min.
3	30 seg.	8	3 min.
4	45 seg.	9	4 min.
5	1 min.	0	5 min.

Botones de programación

El horno viene configurado de fábrica para la programación de un solo botón. Para cambiar el modo predeterminado del horno e introducir la programación de dos botones, véase la sección *Opciones del usuario*.

Para cambiar la cantidad de tiempo o el nivel de potencia de un botón preestablecido:

1. Abra la puerta del horno.
 - Se mostrará la pantalla **READY** (listo).
 - Si la puerta está cerrada o pulsa el botón STOP (interrupción) antes de que se haya completado la programación, los cambios no se tendrán en cuenta y el horno de microondas saldrá del modo de programación.
2. Mantenga pulsado el botón 1 durante unos cinco segundos.
 - Empezará el modo de programación.
 - El horno emitirá un pitido y se mostrará la pantalla P:0. El horno está en modo de programación.
3. Pulse el botón que vaya a reprogramar.
 - Pulse dos botones si desea reprogramar un programa de dos botones.
 - Aparecerán en pantalla el nivel de potencia y el tiempo de cocción.
 - Si no se indica en pantalla el nivel de potencia, significa que el microondas va a funcionar a la máxima potencia.
4. Introduzca el tiempo de cocción mediante los botones numerados.
5. Pulse el botón de nivel de potencia si desea cambiar este valor.
6. Presione el botón START (inicio) para introducir una nueva programación para ese botón.
 - Si no pulsa START (inicio), no se guardarán los cambios.
 - Aparecerá la indicación P:0.
7. Pulse el botón STOP (interrupción) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

1Med.
50%START

Programación de fases múltiples

La cocción por fases permite introducir ciclos de cocción consecutivos sin interrupción. Se pueden programar hasta cuatro ciclos de cocción diferentes en un botón de memoria.

Para usar la cocción por fases:

1. Abra la puerta del horno.
2. Mantenga pulsado el botón 1 durante unos cinco segundos.
 - El horno emitirá un pitido y se mostrará la pantalla P:0. El horno está en modo de programación.
3. Pulse el botón que vaya a reprogramar.
 - Pulse dos botones si desea modificar un programa de ese tipo.
4. Introduzca el tiempo de cocción mediante los botones numerados.
5. Pulse el botón de nivel de potencia si desea cambiarlo.
6. Pulse el botón TIME ENTRY (introducción del tiempo).
 - La pantalla mostrará brevemente el número de botón que se está programando y el número de fase en la parte superior derecha.
 - La pantalla pasará a indicar el tiempo de cocción y el nivel de potencia de la siguiente fase.
7. Introduzca el tiempo de cocción y el nivel de potencia como en los pasos 4 y 5.
 - Para introducir otra fase de cocción en ese botón, pulse de nuevo el botón TIME ENTRY (introducción del tiempo).
 - Se pueden programar hasta cuatro fases diferentes.
8. Pulse el botón START (inicio) si desea introducir nuevos cambios de programación en el botón.
9. Pulse STOP (interrupción) o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

1Med.
50%Time
EntrySTART

? La pantalla indica P:, no P:0.

Si se halla en el modo de programación de dos botones, la pantalla indica P: al programar las secuencias de cocción de dos dígitos. Para que el horno sólo admita de forma predeterminada programas de un botón, consulte la sección *Opciones del usuario*.

PROGRAMACIÓN X2 (sólo algunos modelos)

Esta función permite añadir a una secuencia de cocción un porcentaje preestablecido del tiempo de cocción original, llamado factor de cocción.

Para cambiar el factor de cocción:

1. Abra la puerta del horno.
2. Mantenga pulsado el botón 1 durante unos cinco segundos.
3. Pulse el botón que vaya a reprogramar.
4. Pulse el botón X2.
5. Pulse un botón numerado para cambiar el factor de cocción.
 - El horno admite factores de cocción de entre el 10 y el 100%.
 - El valor predeterminado es 80%.
 - El botón 5 cambia el factor de cocción al 50%.
 - El botón 3 cambia el factor de cocción al 30%.
6. Pulse el botón START (inicio) para guardar los cambios.

Opciones del usuario (control electrónico)

Cómo cambiar una opción.

Los valores de fábrica están marcados en negrita. Para cambiar el valor del horno al de fábrica, seleccione simplemente la opción que está marcada en negrita.

Cómo guardar los cambios.

Para que se guarde cualquier cambio, debe pulsar el botón START (inicio) después de seleccionar una opción. Los cambios no se guardarán si cierra la puerta del horno o si pulsa el botón STOP\RESET (interrupción).

Cambio de las opciones del usuario

Las opciones como la programación de botón simple o doble, el volumen del pitido y el tiempo de cocción máximo se pueden cambiar para adaptarse a las preferencias individuales.

Para cambiar las opciones:

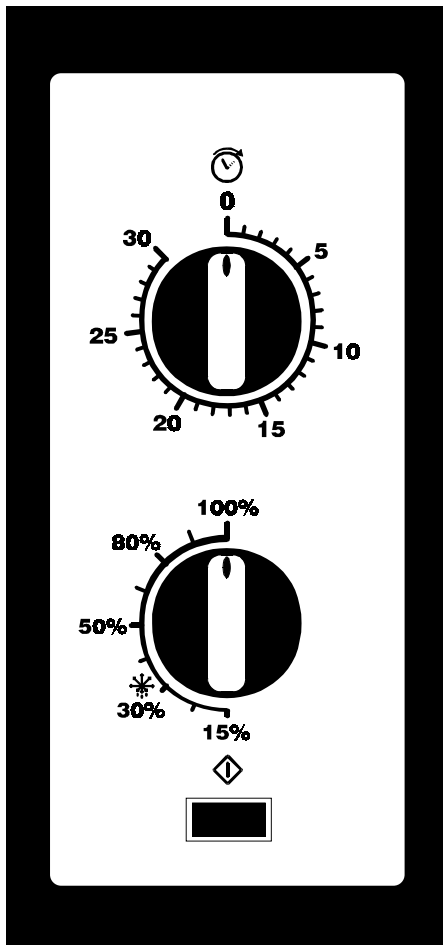
1. Abra la puerta del horno.
 - Si la puerta está cerrada o pulsa el botón RESET (reinicio) antes de finalizar la programación, los cambios no se tendrán en cuenta y el horno de microondas saldrá del modo de programación.
2. Mantenga pulsado el botón 2 durante unos cinco segundos.
 - Empezará el modo de opciones.
 - El horno emitirá un pitido y se mostrará la pantalla **OP**: para indicar que el horno está ahora en modo de programación.
3. Pulse el botón numerado que controle la opción que vaya a cambiar.
 - Véase la tabla inferior para opciones.
 - Se mostrará la opción actual.
4. Para cambiar la opción pulse de nuevo el botón numerado.
 - La opción cambiará cada vez que pulse el botón.
 - Haga coincidir el código que aparece con el código de la opción deseada.
5. Pulse el botón START (inicio) para guardar los cambios.
 - Para cambiar las opciones adicionales, repita los pasos 3 y 4.
 - Los cambios aparecerán después de que se cierre la puerta o se pulse el botón STOP/RESET (interrupción/reinicio).

Botones Numerados	Pantalla	Opciones (Valores de fábrica en negrita)
1 Pitido de fin del ciclo	OP:10 OP:11 OP:12	3 segundos de pitido continuo. Pitido continuo hasta que se abra la puerta. Series de 5 pitidos hasta que se abra la puerta.
2 Volumen del altavoz	OP:20 OP:21 OP:22 OP:23	Elimina el pitido. Sitúa el volumen en bajo. Sitúa el volumen en medio. Sitúa el volumen en alto.
3 Pitido de tecla	OP:30 OP:31	Suprime el pitido al pulsar el botón. Emite el pitido al pulsar el botón.
4 Ventana de activación de teclado	OP:40 OP:41 OP:42 OP:43	15 segundos después de que se abra la puerta del horno el teclado se desactivará. 30 segundos después de que se abra la puerta del horno el teclado se desactivará. 1 minuto después de que se abra la puerta del horno el teclado se desactivará. 2 minutos después de que se abra la puerta del horno el teclado se desactivará.
5 Adición de tiempo durante el calentamiento	OP:50 OP:51	Impide aumentar el tiempo de calentamiento mientras el horno está calentando. Permite modificar el tiempo de calentamiento mientras el horno está calentando al pulsar un botón de memoria.
6 Restablecimiento tras apertura de puerta	OP:60 OP:61	Permite al horno reanudar la cuenta atrás de calentamiento después de abrir la puerta durante el ciclo. Cancela el tiempo de cuenta atrás de calentamiento después de abrir la puerta durante el ciclo.
7 Tiempo de calentamiento máximo	OP:70 OP:71	Admite 60 minutos de tiempo de calentamiento. Admite 10 minutos de tiempo de calentamiento.
8 Funcionamiento manual	OP:80 OP:81	Permite usar solamente los botones preprogramados. Permite usar la introducción de tiempo manual y los botones preprogramados.
9 Funcionamiento de dígito doble	OP:90 OP:91	Admite 10 botones preprogramados (0-9). Admite 100 botones preprogramados (00-99).

Los mandos sólo se encuentran en algunos modelos.

? Algunas de estas funciones son distintas de las que tiene mi horno

Las funciones que aquí se muestran tienen por objeto mostrar las diversas funciones de la gama de productos. Si su microondas no tiene todas las opciones que figuran aquí, no se trata de un error. La información de este folleto se aplica a varios modelos de esta gama de productos.



Calentar

1. Abra la puerta del horno, coloque el alimento en su interior y cierre la puerta.
2. Gire el mando de introducción del tiempo hacia la derecha hasta que aparezca el periodo deseado.
 - Se pueden programar tiempos de cocción de hasta 30 minutos.
3. Gire el mando de potencia hasta el nivel deseado.
 - El nivel elegido puede oscilar entre plena potencia (100%) y el 15%.
4. Pulse el botón (START) (inicio).
 - El horno empezará a funcionar y a mostrar la cuenta atrás de tiempo.
5. Una vez transcurrido el tiempo de cocción, el horno dejará de emitir energía de microondas y sonará una señal acústica.

Cómo interrumpir el funcionamiento

Abra la puerta del horno para interrumpir su funcionamiento o gire el mando de introducción del tiempo hacia la izquierda hasta la posición "0".

Para reanudar la cocción, cierre la puerta y pulse (START) (inicio). Si se puso el tiempo a "0", será necesario volver a introducirlo y después pulsar (START) (inicio).

Cómo cambiar el tiempo y la potencia; corrección de errores

El tiempo de calentamiento y el nivel de potencia se pueden modificar en cualquier momento mientras el horno está funcionando. Sitúe los mandos en el nivel deseado. Si desea dejar el tiempo de cocción a cero, gire el mando hacia la izquierda hasta que indique "0".

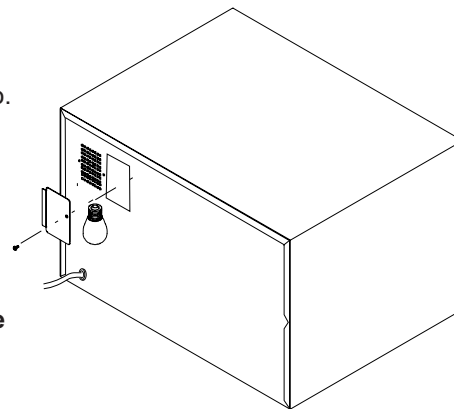
Cuidado y limpieza

ADVERTENCIA

Para evitar una descarga eléctrica que pueda causar lesiones personales graves o la muerte, desenchufe el cable de suministro eléctrico o abra el disyuntor antes de limpiar o cambiar la bombilla.

Cambio de la bombilla del horno

1. Desconecte el suministro eléctrico.
2. Quite el tornillo de la parte posterior del horno.
3. Con los guantes protectores puestos, gire la bombilla en el sentido contrario a las agujas de reloj para quitarla.
4. Cambie la bombilla por una de 230 voltios y 25 vatios. **No apriete demasiado la bombilla.** Si lo hace, puede que luego sea difícil quitarla.
5. Vuelva a colocar la tapa de acceso de la bombilla antes de usarla.
6. Vuelva a conectar el suministro eléctrico.



Extracción de la protección contra salpicaduras

La protección contra salpicaduras evita que la parte superior de la cavidad del horno y la antena se ensucien. Limpie la suciedad de la protección con un paño húmedo o con un detergente suave y agua. La protección contra salpicaduras puede quitarse para facilitar la limpieza. **Un servicio técnico autorizado DEBE inspeccionar el equipo anualmente. Tome nota de todas las inspecciones y reparaciones para su referencia futura.**

1. Desenchufe el horno para impedir que la antena gire.
2. Coloque los dedos detrás de la protección, tire hacia delante y después hacia abajo.
 - NO doble la antena.
 - Si no existe espacio para los dedos detrás de la protección contra salpicaduras, presione hacia arriba sobre la parte frontal de la protección. Puede que la protección contra salpicaduras no esté totalmente instalada y no se pueda quitar hasta que la parte frontal esté instalada adecuadamente.
3. Vuelva a colocar la protección contra salpicaduras colocando las lengüetas frontales sobre el saliente de la parte superior frontal de la cavidad del horno. Levante la parte posterior de la protección hasta que ésta encaje en su sitio.
4. Vuelva a conectar el horno.

COMPONENTE	RECOMENDACIÓN DE CUIDADO Y LIMPIEZA
Interior, exterior y puerta	<p>Limpie el horno de microondas con un detergente suave y agua tibia usando una esponja o paño suave. Escurra la esponja o paño para quitar el exceso de agua antes de limpiar el equipo. Si lo desea, hierva una taza de agua en el horno de microondas para ablandar la suciedad antes de limpiarlo.</p> <p>Importante:</p> <ul style="list-style-type: none"> • No use agentes de limpieza abrasivos o que contengan amoníaco o productos cítricos. Éstos podrían dañar al acabado. • No vierta nunca agua en el fondo del horno de microondas. • No use sistemas de limpieza por presión de agua.
Salidas de ventilación	<p>Compruebe mensualmente si existe una acumulación de vapores de cocción en las rejillas de entrada de aire y de ventilación situadas en la parte inferior y posterior del horno. Limpie la salida de ventilación con un paño húmedo para asegurar un flujo de aire adecuado. Séquela completamente.</p>
Filtro de entrada del aire	<p>El filtro está situado debajo de la puerta del horno. Limpie el filtro de entrada del aire semanalmente para que el flujo de aire sea adecuado. Lave el filtro con un detergente suave y agua caliente. No use el horno sin que el filtro esté en su lugar. Quite el filtro para limpiarlo.</p> <p>Importante:</p> <p>Para evitar el sobrecalentamiento y daños en el horno, limpie el filtro del aire con regularidad.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sujete la lengüeta del filtro y tire hacia delante. El filtro se desprenderá de los clips que lo sujetan. 2. Para volverlo a colocar, coloque la parte inferior del filtro en los clips y empuje la parte superior hasta que encaje.
Panel de control	<p>Abra la puerta del horno para desactivar el cronómetro. Limpie con un detergente suave y agua tibia usando una esponja o paño suave.</p>

Antes de llamar al servicio técnico



ADVERTENCIA

Para evitar una descarga eléctrica que pueda causar lesiones personales graves o la muerte, no quite la carcasa exterior en ningún momento. Sólo puede hacerlo un empleado del servicio técnico autorizado.

Tome nota de todas las inspecciones y reparaciones para su referencia futura.

Problema	Comprobación
Si el horno no funciona:	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe el fusible o el disyuntor.• Verifique que el horno esté enchufado en un circuito exclusivo para él.• Verifique que el horno esté en un circuito conectado a tierra y polarizado. Póngase en contacto con un electricista para verificarlo.
Si la luz del horno no funciona:	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que la bombilla esté bien enroscada.• Compruebe que la bombilla no falle.
Si el horno no acepta entradas al pulsar un botón:	<ul style="list-style-type: none">• Abra y cierre la puerta del horno. Pulse el botón de nuevo.
Si el horno funciona mal:	<ul style="list-style-type: none">• Desenchufe el horno, espere 1 minuto y enchúfelo de nuevo.
Si el horno funciona intermitentemente:	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe la zona de descarga de aire por si hay obstrucciones.
El horno funciona, pero no calienta la comida:	<ul style="list-style-type: none">• Coloque una taza de agua fría en el horno. Caliéntela durante un minuto. Si la temperatura del agua no sube, el horno no funciona correctamente y debe llamar al servicio técnico.

Registro de inspecciones

Un representante de un servicio técnico autorizado DEBE revisar el equipo cada año. Anote todas las inspecciones y las reparaciones que se hagan para consultarlas en el futuro.

Manuel de l'utilisateur

Four à micro-ondes 1100W à usage commercial international et à grande puissance

Conserver ce manuel pour référence ultérieure. En cas de changement de propriétaire, veiller à ce qu'il soit remis au nouveau propriétaire avec le four.

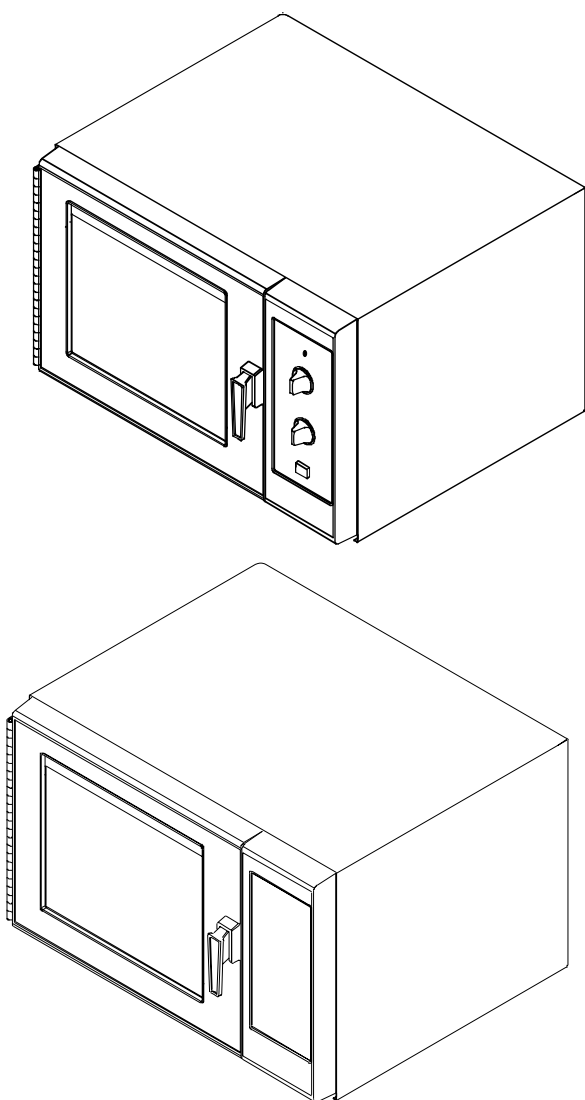


Table des matières

Identification du modèle	60
Spécifications	60
MESURES DE SECURITE IMPORTANTES	61
PRECAUTIONS CONTRE LES RISQUES D'EXPOSITION A UN EXCES DE MICRO-ONDES	62
Instructions de mise à la terre	63
Mise en service	63
Affichages et fonctions	64
Utilisation des commandes du four (Commandes électroniques)	66
Programmation des commandes du four (Commandes électroniques)	67
Options de l'utilisateur (Commandes électroniques)	68
Fonctionnement du cadran	69
Entretien et nettoyage	70
Avant d'appeler le service après-vente	71
Fiche d'inspection	72

Identification du modèle

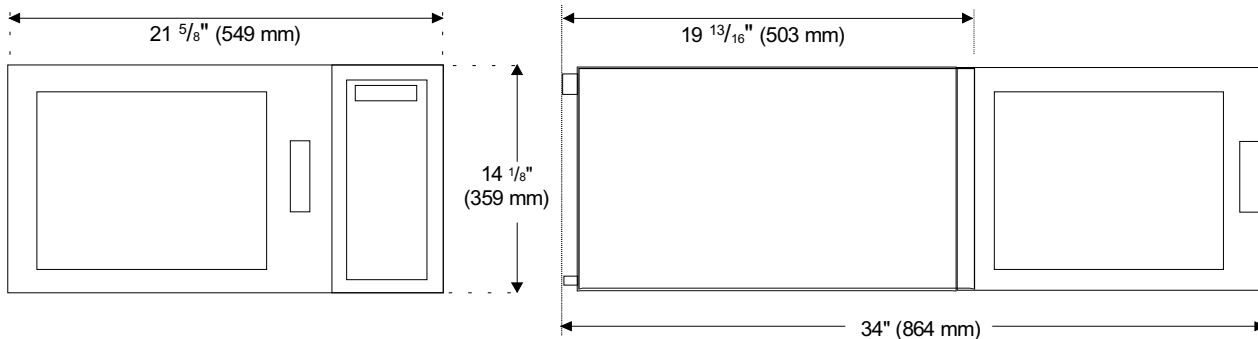
Veillez compléter la carte d'enregistrement et nous la renvoyer rapidement. Si la carte d'enregistrement n'est pas fournie, contactez le Service du consommateur au 1-319-622-5511.

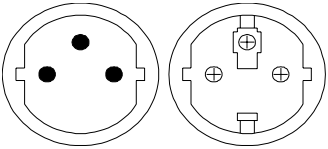
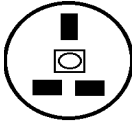
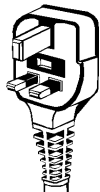
Lors de tout contact avec Amana, donnez les renseignements nécessaires sur l'appareil. Ceux-ci se trouvent sur la plaque signalétique du four. Notez les renseignements suivants :

Numéro de modèle : _____
 Numéro de fabrication : _____
 Numéro de série : _____
 Date d'achat : _____
 Nom et adresse du détaillant : _____

Pour toute question ou pour connaître l'adresse d'un prestataire de service après-vente agréé, appelez le 1-319-622-5511. Si vous accédez à un système téléphonique automatisé, sélectionnez la catégorie Four à micro-ondes commerciaux. Les prestations de garantie doivent être effectuées par un prestataire de service après-vente agréé. Amana recommande également de contacter un prestataire de service après-vente agréé en cas de réparations après expiration de la garantie.

Spécifications



Puissance micro-ondes nominale (IEC705)	1100 Watts	1100 Watts
Source d'alimentation		
Tension c.a.	230 VAC	230 VAC
Fréquence	50 Hz	50 Hz
Ampérage	16 Amp	13 Amp
Monophasé, trifilaire avec mise à la terre	X	X
Alimentation		
Fréquence	2450 MHz	2450
Consommation électrique	1900 Watts	1900 Watts
Prise et fiche	 230 V / 16 AMP	Prise  Fiche  230 V / 13 AMP

Les spécifications du produit sont susceptibles de changer, à tout moment, sans avis préalable.

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES



Ce symbole signale un message de SECURITE



DANGER

Prendre, lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions élémentaires suivantes pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie, de blessures ou d'exposition à une énergie micro-ondes excessive.

1. LIRE la totalité des instructions avant d'utiliser le four.
2. LIRE ET SUIVRE les « PRECAUTIONS CONTRE LES RISQUES D'EXPOSITION A UN EXCES DE MICRO-ONDES », page 62.
3. Ce four **DOIT ETRE MIS A LA TERRE**. Le brancher uniquement sur une prise correctement RELIEE A LA TERRE. Voir les « INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE », page 63.
4. Mettre en service ou placer ce four **UNIQUEMENT** tel qu'indiqué dans les instructions de mise en service fournies dans ce manuel.
5. Certains aliments ou articles comme les œufs et les récipients fermés hermétiquement tels que les bocaux, par exemple, peuvent exploser et **NE DOIVENT PAS ETRE UTILISES** dans ce four.
6. Utiliser ce four **UNIQUEMENT** pour les usages pour lesquels il est prévu, décrits dans ce manuel. Ne pas utiliser de vapeurs ni de produits chimiques corrosifs dans ce four. Ce type de four est spécifiquement conçu pour chauffer ou cuire les aliments. Il n'est pas prévu pour un usage industriel ou en laboratoire.
7. Comme pour tout autre appareil électrique, l'utilisation de cet appareil par les **ENFANTS** ou des **PERSONNES HANDICAPEES** doit se faire **SOUS ETROITE SURVEILLANCE**.
8. Voir les instructions d'entretien de la porte dans la partie « Entretien » du manuel, page 70.
9. Ne pas chauffer les biberons au four à micro-ondes.
10. Avant de les chauffer, les pots d'aliments pour bébés doivent être ouverts et le contenu doit être mélangé ou agité. Il convient également d'en vérifier la température avant de les consommer, afin d'éviter toute brûlure.
11. **NE PAS** utiliser le four si la prise ou le cordon électrique sont abîmés, si le four ne fonctionne pas correctement ou si l'appareil est tombé ou a été endommagé.
12. Ce four, cordon électrique compris, doit être réparé **UNIQUEMENT** par un technicien qualifié. Des outils spéciaux sont nécessaires à cette fin. Contacter le prestataire de service après-vente agréé le plus proche pour le faire examiner, réparer ou régler.
13. **NE PAS** couvrir ni boucher le filtre ni aucun orifice du four.
14. **NE PAS** placer ce four à l'extérieur. **NE PAS** l'utiliser près d'un endroit où il y a de l'eau, comme dans un sous-sol humide, près d'un évier ou d'une piscine ou en tout autre endroit similaire.
15. **NE PAS** plonger le cordon électrique ou la prise dans l'eau.
16. Garder le cordon électrique **A DISTANCE SURE** de surfaces pouvant devenir **BRULANTES**.
17. **NE PAS** laisser le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir.
18. Pour usage commercial uniquement.



DANGER

Pour réduire les risques d'incendie à l'intérieur du four :

- a. **NE PAS** trop cuire les aliments. Surveiller attentivement la cuisson si du papier, du plastique ou tout autre matériau combustible est utilisé pour faciliter la cuisson.
- b. Enlever toute attache métallique servant à fermer les sacs en plastique ou en papier avant de placer le sac dans le four.
- c. Si le feu prend dans le four, **LAISSER LA PORTE** du four **FERMEE**, éteindre le four et le débrancher ou couper le courant au niveau du fusible ou du disjoncteur. Si la porte du four est ouverte, l'incendie peut se propager.
- d. Laisser d'articles en papier, de récipients, d'ustensiles de cuisson ni d'aliments dans **NE PAS** utiliser l'intérieur du four comme espace de rangement. **NE PAS** le four pendant qu'il n'est pas utilisé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

ATTENTION

Pour éviter tous dégâts matériels ou blessures, observer les consignes suivantes :

1. Pour éviter toute ébullition ou éruption spontanée, remuer vigoureusement ou verser les liquides avant de les chauffer au four à micro-ondes. Ne pas trop chauffer. Si de l'air n'a pas été incorporé dans le liquide, celui-ci peut déborder dans le four ou après en être retiré.
2. Ne pas faire de friture dans le four. La graisse pourrait surchauffer et devenir dangereuse à manipuler.
3. Les œufs ne doivent pas être chauffés ou réchauffés au four à micro-ondes dans leur coquille ou avec leur jaune intact ; cela pourrait provoquer une accumulation de pression et l'éclatement de l'œuf. Percer le jaune avec une fourchette ou un couteau avant la cuisson.
4. Percer la peau des pommes de terre, tomates et aliments semblables avant de les cuire au four à micro-ondes. Lorsque la peau est percée, la vapeur peut s'échapper uniformément.
5. Ne pas faire fonctionner l'appareil sans plat ou nourriture à l'intérieur.
6. Pour faire du pop-corn, utiliser uniquement du maïs en paquet spécial micro-ondes (indiqué sur l'étiquette). Le temps nécessaire pour faire éclater le maïs varie en fonction de la puissance du four. Ne pas continuer à faire chauffer le maïs une fois qu'il a fini d'éclater car il peut brûler ou s'enflammer. Ne pas laisser le four sans surveillance.
7. Ne pas utiliser de thermomètre de cuisson pour four traditionnel dans le four. La plupart des thermomètres de cuisson contiennent du mercure qui peut causer des arcs électriques ou le mauvais fonctionnement du four, ou encore endommager celui-ci.
8. Ne pas utiliser d'ustensiles métalliques dans le four.
9. Ne jamais utiliser de papier, de plastique ni autre matériau combustible non prévu pour la cuisson.
10. Si la cuisson utilise du papier, du plastique ou autre matériau combustible, suivre les conseils du fabricant concernant son utilisation.
11. Ne pas utiliser de serviettes en papier contenant du nylon ou autres fibres synthétiques. Ces fibres pourraient fondre et faire enflammer le papier.
12. Ne pas faire chauffer de récipients ni de sacs en plastique hermétiquement fermés dans le four. La nourriture ou le liquide pourraient gonfler rapidement et faire éclater le récipient ou le sachet. Percer ou ouvrir celui-ci avant la préparation.
13. Pour éviter le mauvais fonctionnement d'un stimulateur cardiaque, prière de se renseigner auprès du médecin ou du fabricant du stimulateur au sujet des effets de l'énergie micro-ondes sur ce dispositif.

PRECAUTIONS CONTRE LES RISQUES D'EXPOSITION A UN EXCES DE MICRO-ONDES

- A. NE PAS essayer de faire fonctionner le four avec la porte ouverte car cela peut résulter en une exposition dangereuse aux micro-ondes. Il est important de ne pas modifier les verrouillages de sécurité ni d'entraver leur fonctionnement.
- B. NE PAS placer d'objet entre le cadre avant du four et la porte ni laisser de saleté ou de résidus de produit nettoyant s'accumuler sur les surfaces formant joint.
- C. NE PAS utiliser le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important que la porte du four ferme correctement et que les éléments suivants ne soient pas endommagés :
 1. porte (faussée)
 2. charnières et dispositifs de verrouillage (cassés ou présentant du jeu)
 3. joints de la porte et surfaces formant joint.
- D. Le four ne doit pas être réglé ou réparé par une personne autre qu'un technicien de service après-vente dûment qualifié.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Déballage du four

- Vérifier que le four n'est pas endommagé, notamment que ni la porte ni l'intérieur ne présentent de bosselures.
- Signaler immédiatement au fournisseur toute bosselure ou autre dommage. **Ne pas utiliser le four s'il est endommagé.**
- Enlever tous les articles de l'intérieur.
- Si le four a été entreposé dans un endroit extrêmement froid, attendre quelques heures avant de le mettre sous tension.

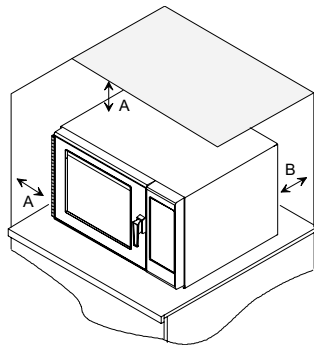
Emission de parasites

La production de micro-ondes peut créer des parasites affectant le fonctionnement de radios, télévisions ou appareils similaires à un four. Pour réduire ou éliminer l'émission de parasites :

- Nettoyer la porte et les surfaces formant joint suivant les indications données sous « *Entretien* ».
- Eloigner la radio, la télévision ou tout autre appareil le plus possible du four.
- Utiliser une antenne correctement installée sur la radio, la télévision ou tout autre appareil pour assurer une meilleure réception.

Emplacement du four

- Ne pas placer le four à côté ni au-dessus d'une source de chaleur telle que four à pizza ou friteuse. Ceci pourrait entraîner le mauvais fonctionnement du four et réduire la durée de vie des composants électriques.
- Ne pas bloquer ni boucher le filtre du four. Laisser suffisamment de place pour permettre le nettoyage.
- Installer le four sur une surface de comptoir plane.
- Placer les étiquettes d'avertissement bien en vue à proximité du four à micro-ondes.
- La prise électrique doit être placée de telle manière que la fiche soit accessible lorsque le four en place.



- A — Laisser au moins 7" (17,8 cm) de dégagement sur le haut et les côtés du four. Une circulation d'air suffisante autour du four permet aux composants électriques de refroidir. Une circulation d'air insuffisante pourrait entraîner le mauvais fonctionnement du four et réduire la durée de vie des composants électriques.
- B — Laisser au moins 2 9/16" (6,5 cm) de dégagement entre la ventilation de sortie au dos du four et le mur arrière.

Dégagement du four

Les opérations de commutation de ce four à micro-ondes peuvent provoquer des fluctuations de tension au niveau du câble d'alimentation. Si les conditions du réseau électrique sont inadéquates, l'utilisation de ce four peut avoir des effets néfastes. Cet appareil est conçu pour être raccordé à un réseau électrique qui présente une impédance maximale admissible Z_{max} de **0.26 ohms** au point de connexion avec l'alimentation électrique de l'utilisateur. Il appartient à l'utilisateur de veiller à ce que cet appareil soit raccordé à une alimentation réseau répondant à cette condition. Si nécessaire, l'utilisateur peut s'informer auprès de la compagnie d'électricité pour connaître l'impédance au point de connexion.



DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution voire de décès, cet appareil doit être relié à la terre.



DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution voire de décès, ne pas modifier la fiche.

Instructions de mise à la terre

Le four DOIT être relié à la terre.

La mise à la terre réduit le risque d'électrocution en permettant au courant électrique de passer par un fil. Ce four est muni d'un cordon possédant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Consulter un électricien ou un prestataire de service qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas bien comprises, ou si un doute subsiste quant à la mise à la terre correcte de l'équipement.

Ne pas utiliser de rallonge.

Si le cordon d'alimentation de l'appareil est trop court, demander à un électricien d'installer une prise de courant à trois trous. Ce four doit être branché sur un circuit indépendant de 50 Hz dont la puissance nominale est indiquée sur l'illustration correspondante. Lorsqu'un four à micro-ondes est branché sur un circuit avec d'autres appareils, les temps de cuisson seront peut-être prolongés et des fusibles pourraient sauter.

Borne de mise à la terre équipotentielle externe

Cet équipement dispose d'une borne de mise à la terre auxiliaire. La borne est une connexion de mise à la terre externe utilisée en plus de la broche de terre de la fiche. Située à l'arrière du four, la borne porte le symbole illustré ci-dessus.



Affichages et fonctions

? Si ces fonctions sont différentes des vôtres

Ces fonctions sont destinées à montrer toute la variété offerte par notre ligne de produits. Si votre four à micro-ondes ne bénéficie pas de toutes les options présentées, il ne s'agit pas d'une erreur. Les informations fournies s'appliquent à plusieurs modèles de notre ligne de produits.



Touche START (Marche)

La touche Start (Marche) est utilisée pour commencer le cycle de cuisson d'une entrée manuelle de durée. Elle est également utilisée pour enregistrer les modifications des séquences de programmation ou les options de l'utilisateur.



Touche STOP (Arrêt)

La touche STOP arrête une séquence de cuisson en cours, efface le temps restant et met également fin à une programmation ou à un cycle d'option de l'utilisateur. Lorsque la touche STOP est utilisée pour mettre fin à une programmation ou à un changement d'option, les modifications sont annulées.



Programmation à une seule touche

Cette fonction permet de programmer chaque touche numérotée pour une utilisation spécifique, comme cuire un certain nombre de pommes de terre ou décongeler et ensuite cuire des légumes ou d'autres aliments congelés. Pour utiliser cette fonction, programmez simplement la durée et le niveau de puissance. Pour utiliser cette fonction, appuyez une fois sur la touche et le micro-ondes commencera la cuisson.



Programmation à deux touches

Cette fonction permet d'introduire 100 entrées programmées. Un nombre de deux chiffres sera attribué à chaque entrée, par exemple 01, 05 ou 20. Pour utiliser la programmation à deux touches, il faut appuyer sur deux touches pour commencer le cycle de cuisson.



Entrée manuelle de durée

Outre les touches programmables, ce four à micro-ondes accepte également les entrées de durée spécifiques à l'aide de la touche TIME ENTRY (Entrée de la durée). L'utilisation de l'entrée manuelle de durée n'affecte pas les boutons programmés.



Touche X2

La touche X2 augmente une durée de cuisson prédéfinie d'un pourcentage équivalent à la durée de cuisson initiale. L'utilisateur spécifie le pourcentage, qui peut être modifié pour des séquences de cuisson individuelles. Cette fonction s'avère très utile pour la cuisson de multiples portions d'aliments comme des pommes de terre ou des portions de pizza. La touche X2 peut être utilisée avec la programmation à une ou à deux touches. Pour changer le facteur de cuisson, voir *Programmation des commandes du four*.



Cuisson par phases

La cuisson par phases est une séquence de cuisson composée de phases de cuisson de puissance différente. L'utilisateur peut programmer jusqu'à quatre phases de cuisson de puissance différente et la durée de cuisson à chaque niveau de puissance. Chaque combinaison niveau de puissance/durée de cuisson est une « phase ». L'utilisateur peut programmer jusqu'à quatre phases. La cuisson par phases est disponible sur tous les modèles à commandes électroniques. Tous les fours à micro-ondes à clavier électronique disposent de la fonction de cuisson par phases.



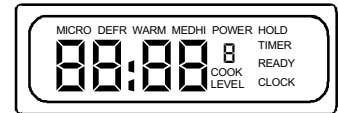
Options de l'utilisateur

Ce four à micro-ondes peut être réglé suivant les préférences spécifiques de l'utilisateur. Les options comme le volume du signal sonore, la durée de cuisson maximale et le nombre de touches programmables, peuvent être modifiées. Pour modifier les différentes options, voir *Options de l'utilisateur* dans ce manuel.

Affichages et fonctions

Affichages de la cuisson

AFFICHAGES	DESCRIPTION
READY	READY (Prêt) s'affiche lorsque la commande du four accepte des entrées.
00:00	Affiche la durée de cuisson. Si une cuisson par phases est programmée, le four affiche la durée de cuisson totale.
DEFR MED MED HI	Ces paramètres affichent le niveau de puissance actuel du four à micro-ondes. Si aucun affichage n'apparaît, le four à micro-ondes fonctionne à la puissance maximale (100 %).
POWER	POWER (En marche) s'affiche lorsque le four génère une énergie micro-ondes lors d'un cycle de cuisson.



Affichage

Suivant les modèles, il est possible que certains éléments d'affichage n'apparaissent pas à l'écran.

Affichages de la programmation

AFFICHAGES	DESCRIPTION
P:0	S'affiche lorsque le four est en mode programmation uniquement pour une mémoire à une seule touche.
P:	S'affiche lorsque le four est en mode programmation pour une mémoire à deux touches.
QP:--	S'affiche lorsque le four est en mode option de l'utilisateur. Les options de l'utilisateur peuvent être programmées ou spécifiées.
CF:	S'affiche avec un facteur numérique de cuisson lorsqu'on appuie sur la touche X2.
P:-- ¹	S'affiche brièvement lorsqu'on programme une phase de cuisson spécifique. Le chiffre (de 1 à 4) indique la phase qui est en cours de programmation.



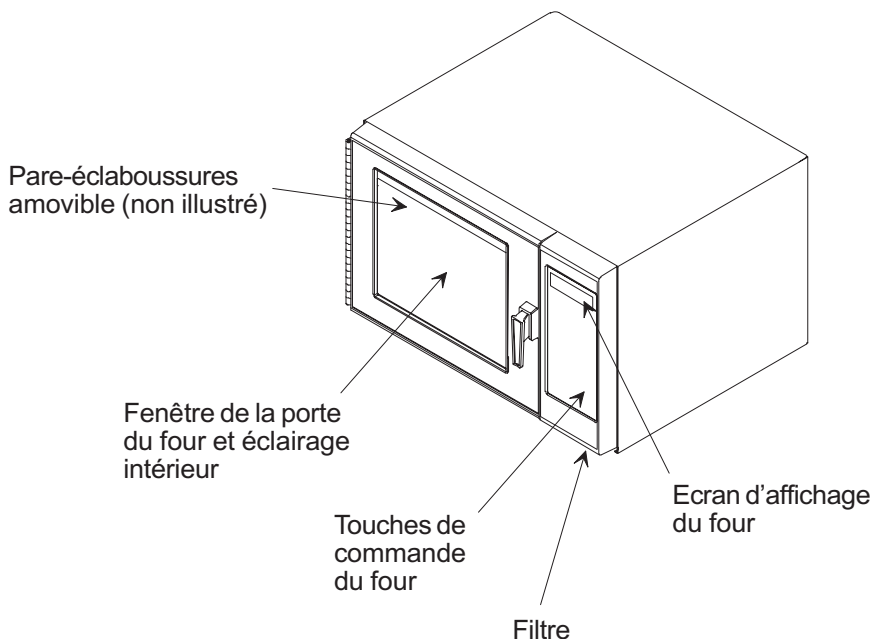
Ready (Prêt)

Ready (Prêt) s'affiche lorsqu'une commande du four accepte les entrées.



Affichages de la cuisson

L'affichage 25:20 est la durée de cuisson totale. Lorsqu'on programme plus d'une phase de cuisson, la durée totale de toutes les phases est affichée. POWER (En marche) s'affiche lorsque l'énergie micro-ondes est produite. DEFR, MED ou MED HI s'affichent pour indiquer le niveau de puissance du four à micro-ondes qui est utilisé. Si aucun niveau de puissance ne s'affiche, le four à micro-ondes fonctionne à une puissance de 100 %.



Utilisation des commandes du four (Commandes électroniques)



Interruption du fonctionnement

Ouvrir la porte du four et appuyer sur la touche STOP pour interrompre le fonctionnement. L'écran continue à afficher le temps restant. Fermer la porte et appuyer sur la touche START pour reprendre le fonctionnement du four.



Annulation des erreurs

Si le four n'est pas en cours de fonctionnement, appuyer sur la touche STOP pour effacer l'affichage. Si le four est en cours de fonctionnement, appuyer une fois sur la touche STOP, et ensuite une deuxième fois pour effacer l'affichage. Si la porte du four est fermée et l'écran affiche la durée, fermer la porte du four et appuyer sur la touche STOP pour effacer l'affichage.



Touche X2 (certains modèles)

Sert à augmenter la durée de cuisson d'un

facteur de cuisson spécifique lorsqu'on fait cuire plus d'une portion. Le facteur de cuisson est un pourcentage de la durée de cuisson originale (de 10 à 100 %).

- Ouvrir la porte du four et placer les aliments dans le four. Fermer la porte.
 - READY** (Prêt) s'affiche. Le ventilateur et la lampe s'allument.
- Appuyer sur la touche 2X.
 - La quantité de temps ajoutée est un pourcentage de la durée de cuisson préprogrammée initialement.
 - Le pourcentage peut être modifié. Voir la section *Programmation des commandes du four* de ce manuel.
- Appuyer sur la touche préprogrammée souhaitée.
- Le four entame la cuisson. La durée de cuisson affichée est le total de la durée de cuisson initiale et de la durée X2 ajoutée.

Entrée manuelle de durée

Pour chauffer ou faire cuire des aliments après avoir entré une durée et un niveau de puissance spécifiques.

- Ouvrir la porte du four et placer les aliments dans le four. Fermer la porte.
 - READY** (Prêt) s'affiche. Le ventilateur et la lampe s'allument.
- Appuyer sur la touche TIME ENTRY (Entrée de la durée).
 - READY** (Prêt) et s'affichent.
 - Si la touche ne fonctionne pas, ouvrir et fermer la porte du four et essayer à nouveau.
- Entrer la durée de cuisson à l'aide des touches numérotées.
- Appuyer sur la touche power level (Niveau de puissance) pour modifier le niveau de puissance.
 - COOK LEVEL** (Niveau de cuisson) s'affiche avec la valeur de puissance définie.
 - Si aucun chiffre ne s'affiche avec **COOK LEVEL** (Niveau de cuisson), le four est programmé sur la puissance maximale.
- Appuyer sur la touche START (Marche).
 - Le four fonctionne et la durée commence à décroître.
 - POWER** (En marche), **COOK LEVEL** (Niveau de cuisson) et la durée de cuisson s'affichent.
- A la fin du cycle de cuisson, le four émet un signal sonore et s'arrête.



Touches préprogrammées

Pour faire cuire les aliments à l'aide des touches préprogrammées avec des séquences de cuisson.

- Ouvrir la porte du four et placer les aliments dans le four. Fermer la porte.
 - READY** (Prêt) s'affiche. Le ventilateur et la lampe s'allument.
- Appuyer sur la touche souhaitée.
 - Pour une entrée à une touche, appuyer uniquement sur une touche.
 - Pour une entrée à deux touches, appuyer sur les deux touches – dans l'ordre – du nombre à deux chiffres de la séquence de cuisson souhaitée.
 - Pour modifier une option d'entrée à une touche ou à deux touches, voir la section *Options de l'utilisateur* dans ce manuel.
- Le four commence la cuisson.
 - POWER** (En marche), le niveau de puissance et la durée totale de cuisson s'affichent. Si le niveau de puissance ne s'affiche pas, le four à micro-ondes fonctionne à puissance maximale.
 - Pour une durée de cuisson supplémentaire, appuyer à nouveau sur la touche préprogrammée pour recommencer la séquence de cuisson.
- A la fin du cycle de cuisson, le four émet un signal sonore et s'arrête.



Réglages d'usine

Touche	Durée	Touche	Durée
1	10 sec.	6	1,30 min.
2	20 sec.	7	2 min.
3	30 sec.	8	3 min.
4	45 sec.	9	4 min.
5	1 min.	0	5 min.

Programmation des commandes du four (Commandes électroniques)

Programmation des touches

À la livraison, le four bénéficie des réglages d'usine correspondant à la programmation à une touche. Pour modifier les valeurs par défaut du four et permettre une programmation à deux chiffres, voir la section *Options de l'utilisateur*.

Pour modifier la quantité de temps ou le niveau de puissance d'une touche préprogrammée :

- Ouvrir la porte du four.
 - READY** (Prêt) s'affiche.
 - Si l'on ferme la porte ou l'on appuie sur la touche STOP (Arrêt) avant la fin de la programmation, les modifications sont annulées et le four à micro-ondes quitte le mode programmation.
- Appuyer sur la touche 1 et la tenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
 - Le four est en mode programmation.
 - Le four à micro-ondes émet un signal sonore et l'écran **P:0** s'affiche. Le four est en mode programmation.
- Appuyer sur la touche à reprogrammer.
 - Appuyer sur deux touches pour reprogrammer un programme à deux touches.
 - Le niveau de puissance et la durée de cuisson s'affichent.
 - Si le niveau de puissance ne s'affiche pas, le four à micro-ondes est réglé sur la puissance maximale.
- Entrer la durée de cuisson à l'aide des touches numérotées.
- Appuyer sur une touche de niveau de puissance pour modifier le niveau de puissance, si souhaité.
- Appuyer sur la touche START (Marche) pour attribuer la nouvelle programmation à la touche.
 - Si l'on n'appuie pas sur la touche START (Marche), les modifications ne seront pas enregistrées.
 - L'affichage **P:0** apparaît.
- Appuyer sur la touche STOP ou fermer la porte du four pour quitter le mode programmation.

1Med.
50%START

Programmation de phases multiples

La cuisson par phases permet de prévoir des cycles de cuisson consécutifs sans interruption. On peut programmer jusqu'à quatre cycles de cuisson différents avec une touche de mémoire.

Pour utiliser la cuisson par phases :

- Ouvrir la porte du four.
- Appuyer sur la touche 1 et la tenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
 - Le four à micro-ondes émet un signal sonore et l'écran **P:0** s'affiche. Le four est en mode programmation.
- Appuyer sur la touche à reprogrammer pour une cuisson par phases.
 - Appuyer sur deux touches pour reprogrammer un programme à deux touches.
- Entrer la durée de cuisson à l'aide des touches numérotées.
- Appuyer sur une touche de niveau de puissance pour modifier le niveau de puissance, si souhaité.
- Appuyer sur TIME ENTRY (Entrée de la durée).
 - L'écran affiche brièvement le numéro de la touche en cours de programmation et le nombre de phases en haut à droite.
 - L'écran affiche ensuite la durée de cuisson et le niveau de cuisson de la phase suivante.
- Entrer la durée de cuisson et le niveau de cuisson comme aux points 4 et 5.
 - Pour attribuer une autre phase de cuisson à cette touche, appuyer à nouveau sur la touche TIME ENTRY (Entrée de la durée).
 - On peut programmer jusqu'à quatre phases différentes.
- Appuyer sur la touche START (Marche) pour enregistrer les nouvelles valeurs programmées pour cette touche.
- Appuyer sur la touche STOP (Arrêt) ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

1Med.
50%Time
EntrySTART

? L'écran affiche P: et non P:0.

Lorsque le four est paramétré pour une programmation à deux touches, l'écran affiche **P:** lors de la programmation des touches pour des séquences de cuisson à deux touches. Pour revenir aux paramètres par défaut et permettre ainsi des programmations à une touche uniquement, voir la section *Options de l'utilisateur*.

Programmation X2 (certains modèles)

Cette fonction permet de programmer un pourcentage de la durée de cuisson initiale, appelé facteur de cuisson, à ajouter à une séquence de cuisson.

Pour modifier le facteur de cuisson :

- Ouvrir la porte du four.
- Appuyer sur la touche 1 et la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
- Appuyer sur la touche à reprogrammer.
- Appuyer sur la touche X2.
- Appuyer sur une touche numérotée pour modifier le facteur de cuisson.
 - Le facteur de cuisson peut être fixé entre 10 et 100 %.
 - La valeur par défaut est 80 %.
 - La touche 5 fixe le facteur de cuisson à 50 %.
 - La touche 3 fixe le facteur de cuisson à 30 %.
- Appuyer sur la touche START (Marche) pour enregistrer les modifications.

Options de l'utilisateur (Commandes électroniques)

Vous n'aimez pas une option ?

Les réglages d'usine sont présentés en gras. Pour revenir aux réglages d'usine, il suffit de sélectionner l'option qui apparaît en gras.

Mes modifications n'ont pas été enregistrées.

Pour enregistrer toutes les modifications, il faut appuyer sur la touche START (Marche) après avoir sélectionné une option. Si l'on ferme la porte ou l'on appuie sur la touche STOP/RESET, les modifications ne sont pas enregistrées.

Modification des options de l'utilisateur

Les options comme la programmation à une ou deux touches, le volume du signal sonore et la durée de cuisson maximale, peuvent être modifiées pour répondre aux préférences de chacun.

Pour modifier les options :

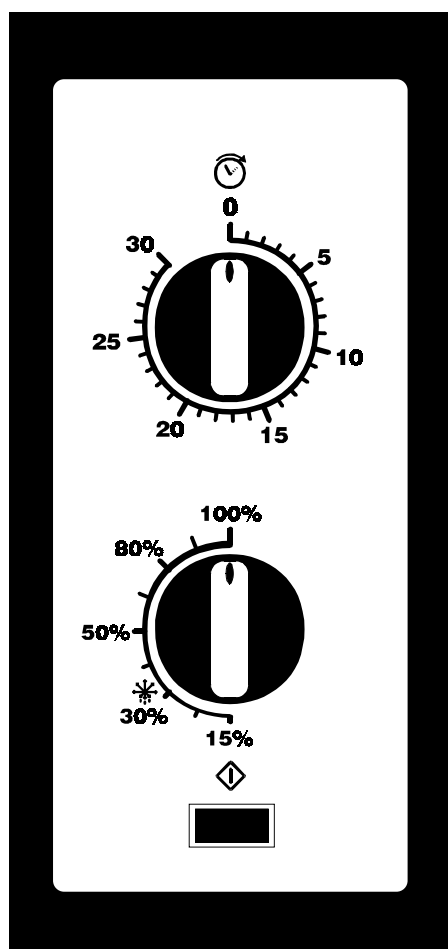
- Ouvrir la porte du four.
 - Si l'on ferme la porte ou l'on appuie sur la touche RESET (Réinitialiser) avant la fin de la programmation, les modifications sont annulées et le four à micro-ondes quitte le mode programmation.
- Appuyer sur la touche 2 et la tenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
 - Le four est en mode options.
 - Le four à micro-ondes émet un signal sonore et l'écran **OP**: s'affiche. Le four est en mode programmation.
- Appuyer sur la touche numérotée qui commande l'option à modifier.
 - Pour les options, voir tableau ci-dessous.
 - L'option courante s'affiche.
- Appuyer à nouveau sur la touche numérotée pour modifier les options.
 - Chaque fois que l'on appuie sur une touche de durée, l'option change.
 - Faire correspondre le code affiché avec le code de l'option souhaitée.
- Appuyer sur la touche START (Marche) pour enregistrer les modifications.
 - Pour modifier les autres options, répéter les points 3 et 4.
 - Les modifications apparaissent une fois que la porte est refermée ou que l'on appuie sur la touche STOP/RESET (Arrêt/Réinitialiser).

Touches numérotées	Affichage	Options (Réglages d'usine en gras)
1 Signal sonore de fin de cycle	OP:10 OP:11 OP:12	Signal sonore continu de 3 secondes. Signal sonore continu jusqu'à ouverture de la porte. 5 signaux sonores retentissent jusqu'à ouverture de la porte.
2 Volume du haut-parleur	OP:20 OP:21 OP:22 OP:23	Elimine le signal sonore. Règle le volume sur bas. Règle le volume sur moyen. Règle le volume sur haut.
3 Signal sonore de touche	OP:30 OP:31	Le signal sonore ne retentit pas lorsque la touche est enfoncée. Le signal sonore retentit lorsque la touche est enfoncée.
4 Fenêtre de désactivation du clavier	OP:40 OP:41 OP:42 OP:43	Clavier désactivé, 15 secondes après l'ouverture de la porte du four. Clavier désactivé, 30 secondes après l'ouverture de la porte du four. Clavier désactivé, 1 minute après l'ouverture de la porte du four. Clavier désactivé, 2 minutes après l'ouverture de la porte du four.
5 Ajouter temps après cuisson	OP:50 OP:51	Empêche d'ajouter du temps de cuisson pendant que le four est en fonctionnement. Permet d'ajouter du temps de cuisson pendant que le four est en fonctionnement, en appuyant sur une touche de mémoire.
6 Réinitialiser après l'ouverture de la porte	OP:60 OP:61	Permet au four de reprendre le décompte du temps de cuisson après l'ouverture de la porte, pendant un cycle. Supprime le décompte du temps de cuisson après l'ouverture de la porte, pendant un cycle.
7 Temps de cuisson maximal	OP:70 OP:71	Permet jusqu'à 60 minutes de temps de cuisson. Permet jusqu'à 10 minutes de temps de cuisson.
8 Fonctionnement manuel	OP:80 OP:81	Permet d'utiliser uniquement les touches préprogrammées. Permet d'utiliser l'entrée manuelle de durée et les touches préprogrammées.
9 Fonctionnement à deux touches	OP:90 OP:91	Permet d'utiliser 10 (0-9) touches préprogrammées. Permet d'utiliser 100 (0-99) touches préprogrammées.


Les options de cadran ne sont disponibles que sur certains modèles.

? Si ces fonctions sont différentes des vôtres

Ces fonctions sont destinées à montrer toute la variété offerte par notre ligne de produits. Si votre four à micro-ondes ne bénéficie pas de toutes les options présentées, il ne s'agit pas d'une erreur. Les informations fournies s'appliquent à plusieurs modèles de notre ligne de produits.





Chauffage

1. Ouvrir la porte du four, placer les aliments dans le four et fermer la porte du four.
2. Tourner la poignée d'entrée de la durée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la durée souhaitée s'affiche.
 - Le temps de cuisson peut durer jusqu'à 30 minutes.
3. Tourner la poignée de niveau de puissance pour la mettre sur le niveau de puissance souhaité.
 - Le niveau de puissance peut être réglé entre la puissance maximale (100 %) et 15 %.
4. Appuyer sur la touche  (START) (Marche).
 - Le four se met en marche et le durée commence son compte à rebours.
5. Lorsque le temps de cuisson est écoulé, l'énergie micro-ondes s'arrête et le signal du four retentit.

Interruption du fonctionnement

Pour interrompre le fonctionnement, ouvrir la porte du four et tourner la poignée d'entrée de la durée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la mettre sur « 0 ».

Pour reprendre le fonctionnement du four, fermer la porte et appuyer sur la touche  (START) (Marche). Si la durée a été réglée sur « 0 », il convient de réinitialiser la durée et d'appuyer ensuite sur  (START) (Marche).

Modification de la durée et de la puissance/ Annulation des erreurs

La durée de chauffage et le niveau de puissance peuvent être modifiés, à tout moment, durant le fonctionnement du four. Mettre les poignées sur les nouveaux paramètres désirés. Pour régler le temps de cuisson sur zéro, tourner la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la mettre sur « 0 ».

Entretien et nettoyage

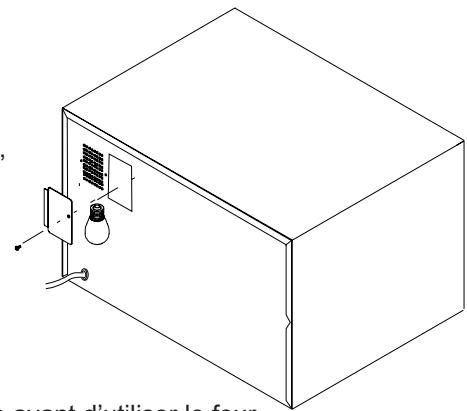


DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution pouvant causer de graves lésions voire le décès, débrancher le cordon d'alimentation ou ouvrir le disjoncteur du four avant le nettoyage du four ou le remplacement de l'ampoule.

Remplacement de l'ampoule du four

1. Débrancher le four.
2. Retirer la vis sur le côté du four.
3. En portant des gants de protection, enlever l'ampoule en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
4. Remplacer l'ampoule par une ampoule de 230 V, 25 W. **Ne pas serrer l'ampoule exagérément.** En la serrant exagérément, on risque d'avoir des difficultés à la retirer.
5. Replacer le couvercle de l'ampoule avant d'utiliser le four.
6. Rebrancher le four.



Démontage du pare-éclaboussures

Le pare-éclaboussures empêche le haut de la cavité du four et l'antenne de se salir. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide ou d'eau additionnée de détergent doux. Pour plus de facilité, mieux vaut l'enlever. **Le four DOIT être inspecté annuellement par un prestataire de service après-vente agréé. Prendre note de toutes les inspections et réparations effectuées pour toute référence future.**

1. Débrancher le four afin d'empêcher la rotation de l'antenne.
2. Placer les doigts derrière le pare-éclaboussures, tirer vers l'avant et puis vers le bas.
 - NE PAS tordre l'antenne.
 - A défaut d'un espace suffisant pour glisser les doigts derrière le pare-éclaboussures, pousser vers le haut sur la partie avant du pare-éclaboussures. Il se peut que le pare-éclaboussures n'ait pas été totalement monté et qu'il soit impossible de le retirer jusqu'à ce que sa partie avant soit correctement montée.
3. Remettre le pare-éclaboussures en plaçant les languettes avant sur la garniture qui se trouve en haut de la partie avant de la cavité du four. Soulever l'arrière du pare-éclaboussures jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
4. Rebrancher le four.

PIECE	RECOMMANDATION D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE
Intérieur, extérieur et porte	Nettoyer le four avec de l'eau tiède additionnée de détergent doux et une éponge ou un chiffon doux. Bien les essorer pour en éliminer l'excès d'eau avant d'essuyer. Si on le désire, faire bouillir une tasse d'eau dans le four pour ramollir la saleté avant de nettoyer. Important : <ul style="list-style-type: none"> • Ne pas utiliser de produits ou articles nettoyants abrasifs ou qui contiennent de l'ammoniaque. Ils pourraient endommager le fini. • Ne jamais verser d'eau dans le fond du four. • Ne pas utiliser d'appareils permettant de nettoyer à l'eau sous pression.
Orifices d'aération	Vérifier une fois par mois toute accumulation de vapeurs de cuisson dans les lucarnes d'entrée et de sortie au bas et à l'arrière du four. Nettoyer les orifices d'aération à l'aide d'un chiffon humide pour assurer un écoulement d'air approprié. Sécher parfaitement.
Filtre d'admission d'air	Le filtre est situé sous la porte du four. Nettoyer le filtre d'admission d'air une fois par semaine pour assurer une circulation d'air appropriée. Laver le filtre avec de l'eau chaude et du détergent doux. Ne pas utiliser le four sans filtre. Sécher soigneusement le filtre. Important : Pour prévenir toute surchauffe et tout dommage au four, laver le filtre à air régulièrement. <ol style="list-style-type: none"> 1. Saisir la languette du filtre et tirer vers l'avant. Le filtre se libérera des clips de retenue. 2. Pour le réinstaller, placer le bas du filtre dans les clips et pousser sur le haut du filtre pour l'enclencher.
Panneau de commande	Ouvrir la porte du four pour désactiver la minuterie du four. Laver avec de l'eau tiède et du détergent doux à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux.

Avant d'appeler le service après-vente



DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution pouvant occasionner des lésions physiques graves voire le décès, ne jamais retirer le boîtier extérieur. Seul un prestataire de service après-vente agréé est habilité à retirer le boîtier extérieur.

Prendre note de toutes les inspections et réparations effectuées pour toute référence future.

Problème	Vérifier
Si le four ne fonctionne pas :	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier le fusible ou le disjoncteur.• Vérifier que le four est branché sur un circuit qui lui est réservé.• Vérifier que l'appareil est branché sur un circuit relié à la terre et polarisé (contacter un électricien pour confirmer).
Si l'ampoule du four ne fonctionne pas :	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier que l'ampoule est vissée à fond.• Vérifier que l'ampoule n'est pas défectueuse.
Si le four n'accepte pas d'entrées lorsqu'on appuie sur une touche :	<ul style="list-style-type: none">• Ouvrir et fermer la porte du four. Appuyer à nouveau sur la touche.
Si le four fonctionne mal :	<ul style="list-style-type: none">• Débrancher le four, attendre 1 minute et rebrancher le four.
Si le four fonctionne par intermittence :	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier que la zone de sortie d'air n'est pas obstruée.
Le four fonctionne mais ne chauffe pas les aliments :	<ul style="list-style-type: none">• Mettre un verre d'eau froide dans le four. Faire chauffer pendant une minute. Si l'eau ne chauffe pas, le four ne fonctionne pas correctement, et il faut faire appel à un technicien.

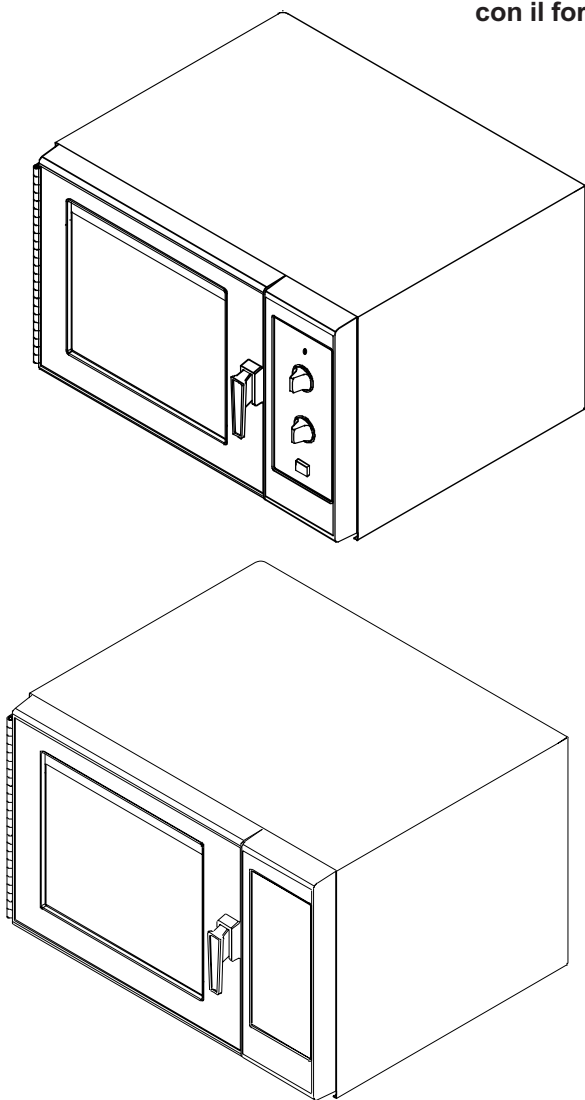
Fiche d'inspection

Cet équipement DOIT faire l'objet d'une inspection annuelle par un prestataire de service après-vente agréé. Veillez à conserver toutes les inspections et réparations pour toute consultation ultérieure.

Manuale d'uso

Forno a microonde da 1100W Commerciale Internazionale Per impiego continuativo

Conservare queste istruzioni per futura consultazione. Se il forno dovesse cambiare proprietà, il manuale deve essere consegnato con il forno.



Indice

Identificazione del modello	74
Specifiche	74
IMPORTANTI MISURE ANTINFORTUNISTICHE	75
PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE AD ECCESSIVA ENERGIA DI MICROONDE	76
Istruzioni per il collegamento a terra	77
Installazione	77
Display e caratteristiche	78
Uso dei comandi del forno (modelli elettronici)	80
Programmazione dei comandi del forno (modelli elettronici)	81
Opzioni utente (comando elettronico)	82
Funzionamento con manopola di selezione	83
Manutenzione e pulizia	84
Prima di rivolgersi all'assistenza tecnica	85
Registrazione delle ispezioni	86

Identificazione del modello

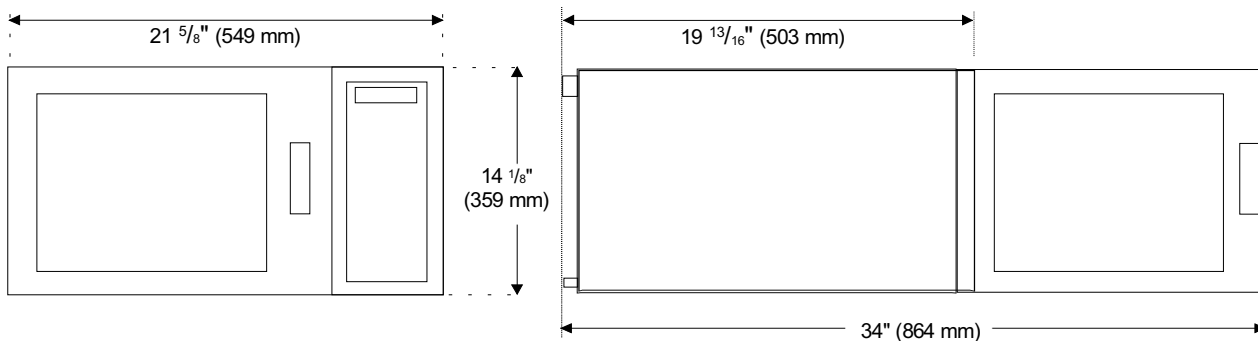
Completare la scheda di registrazione allegata e spedirla immediatamente. Qualora mancasse la scheda di registrazione, contattare il Consumer Affairs Department al numero 1-319-622-5511.

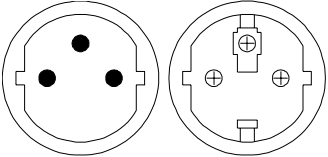
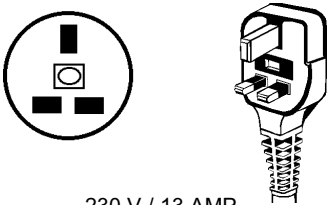
Nel contattare la Amana, fornire le informazioni relative al prodotto. Tali informazioni sono riportate sulla targhetta di serie del forno. Annotare le seguenti informazioni:

Numero del modello: _____
 Numero di fabbricazione: _____
 Numero di serie o S/N: _____
 Data di acquisto: _____
 Nome e indirizzo del rivenditore: _____

Per qualunque domanda o per localizzare un centro assistenza autorizzato, contattare il numero 1-319-622-5511. Se si raggiunge un sistema telefonico automatizzato, selezionare la categoria Commercial Microwave Ovens (Forni a microonde commerciali). Il servizio di garanzia deve essere eseguito da un tecnico autorizzato. La Amana consiglia inoltre di contattare un tecnico autorizzato qualora tale servizio fosse necessario dopo la scadenza della garanzia.

Specifiche



Energia nominale microonde (IEC705)	1100 watt	1100 watt
Alimentazione		
Tensione CA	230 VAC	230 VAC
Frequenza	50 Hz	50 Hz
Amperaggio	16 Ampere	13 Ampere
Monofase, terra a 3 fili	X	X
Potenza		
Frequenza	2450 MHz	2450
Consumo	1900 watt	1900 watt
Presse e spine	 230 V / 16 AMP	Presa  Spina 230 V / 13 AMP

Le specifiche del prodotto possono subire variazioni in qualunque momento senza preavviso.

IMPORTANTI MISURE ANTINFORTUNISTICHE



Questo simbolo rappresenta un messaggio di **SICUREZZA**



AVVERTENZA

Quando si usa un forno elettrico, osservare sempre precauzioni di sicurezza di base al fine di ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi o lesioni alle persone ed evitare l'esposizione ad eccessiva energia di microonde.

1. LEGGERE tutte le istruzioni prima di usare il forno.
2. LEGGERE E OSSERVARE le specifiche "PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE AD ECCESSIVA ENERGIA DI MICROONDE" riportate a pagina 75.
3. Il forno DEVE ESSERE COLLEGATO A TERRA. Collegarlo soltanto ad una presa A TERRA adeguata. Vedi "ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO A TERRA" a pagina 76.
4. Installare o collocare il forno SOLO in conformità alle istruzioni di installazione del manuale.
5. Alcuni prodotti, come le uova non cotte e i contenitori sigillati (ad esempio barattoli di vetro chiusi) possono esplodere e NON DEVONO essere SCALDATI in questo forno.
6. Adoperare il forno SOLO per l'uso previsto da questo manuale. Non usare prodotti chimici o vapori corrosivi nel forno. Questo tipo di forno è stato realizzato specificamente per scaldare o cucinare. Non ne è previsto l'uso industriale o in laboratorio.
7. Come per qualsiasi forno, i BAMBINI o le PERSONE INABILI che utilizzano il forno devono essere STRETTAMENTE SORVEGLIATI.
8. Vedere le istruzioni sulla pulizia dello sportello nella sezione del manuale intitolata "Manutenzione e pulizia" a pagina 84.
9. Non riscaldare biberon nel forno a microonde.
10. Quando devono essere riscaldati, i contenitori di alimenti per bambini devono essere aperti ed il loro contenuto deve essere mescolato o agitato; inoltre occorre controllare la temperatura del cibo prima del consumo, per evitare bruciate.
11. NON adoperare il forno se il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati, se non funziona bene o se è stato danneggiato o lasciato cadere.
12. Il forno, compreso il cavo di alimentazione, deve essere riparato SOLO da personale tecnico qualificato. Per le riparazioni al forno sono necessari utensili speciali. Contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per qualsiasi revisione, riparazione o regolazione.
13. NON coprire o bloccare il filtro o altre aperture del forno.
14. NON tenere il forno all'aperto. NON usare il forno vicino ad acqua, per esempio vicino al lavello della cucina, in un seminterrato umido, vicino ad una piscina, ecc.
15. NON immergere in acqua il cavo di alimentazione o la spina.
16. Tenere il cavo di alimentazione LONTANO da superfici CALDE.
17. NON lasciare pendere il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o di un ripiano.
18. Solo per uso commerciale.



AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendio all'interno del forno:

- a. NON cuocere eccessivamente il cibo. Sorvegliare attentamente il forno se, per facilitare la cottura, all'interno del forno si usa carta, plastica o altro materiale combustibile.
- b. Togliere i piccoli legacci che contengono un'anima metallica dai sacchetti di carta o di plastica prima di mettere il sacchetto nel forno.
- c. TENERE CHIUSO LO SPORTELLLO del forno, spegnere il forno e staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente oppure disinserire l'alimentazione dal pannello degli interruttori automatici o dei fusibili se i materiali all'interno del forno dovessero prendere fuoco. Aprendo lo sportello le fiamme potrebbero diffondersi.
- d. NON usare l'interno del forno per conservarvi oggetti. NON lasciare prodotti in carta, utensili da cucina o cibo all'interno del forno quando non viene usato.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IMPORTANTI MISURE ANTINFORTUNISTICHE



ATTENZIONE

Per evitare lesioni personali o danni alla proprietà osservare quanto segue:

1. Mescolare o versare i liquidi rapidamente prima di scaldarli con microonde al fine di evitare bollitura o eruzione spontanea. Non surriscaldarli. Se l'aria non è mescolata in un liquido, questo può erompere nel forno o subito dopo esserne stato tolto.
2. Non friggere con grasso nel forno. Il grasso può surriscaldarsi e diventare pericoloso da maneggiare.
3. Non cuocere o scaldare con microonde le uova nel loro guscio o con il tuorlo intatto. Potrebbe accumularsi pressione e verificarsi di conseguenza un'eruzione. Bucare il tuorlo con una forchetta o un coltello prima di cuocerlo.
4. Bucare la buccia delle patate, dei pomodori e di cibi simili prima di cuocerli con microonde. Se la buccia è stata bucata, il vapore può fuoriuscire a poco a poco.
5. Non adoperare l'apparecchio se all'interno del forno non c'è del cibo o altro carico.
6. Usare solo popcorn confezionato e adatto per l'uso in un forno a microonde. Il tempo di cottura varia in base alla potenza elettrica del forno. Non continuare la cottura se i chicchi non scoppiano più perché il popcorn si brucerà in superficie o del tutto. Non lasciare incustodito il forno.
7. Non usare termometri da cottura normali nel forno. La maggior parte dei termometri da cottura contiene mercurio, che può causare un arco elettrico, cattivo funzionamento o danni al forno.
8. Non usare utensili metallici nel forno.
9. Non usare mai carta, plastica o altro materiale combustibile non adatto per cucinare.
10. Cucinando con carta, plastica o altro materiale combustibile, seguire le istruzioni dei relativi fabbricanti per quanto riguarda l'uso del prodotto.
11. Non usare salviette di carta che contengono nylon o altre fibre sintetiche. I materiali sintetici riscaldati potrebbero liquefarsi e far sì che la carta prenda fuoco.
12. Non scaldare nel forno contenitori o sacchetti in plastica sigillati. Il cibo o il liquido potrebbero espandersi rapidamente e causare la rottura del contenitore o del sacchetto. Bucare o aprire il sacchetto o il contenitore prima di procedere alla cottura.
13. Per evitare il cattivo funzionamento di pacemaker, consultare il medico o il produttore del pacemaker stesso riguardo gli effetti dell'energia di microonde sul dispositivo.

PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE AD ECCESSIVA ENERGIA DI MICROONDE

- A. **NON** adoperare il forno con lo sportello aperto perché ciò potrebbe causare l'esposizione alla pericolosa energia delle microonde. E' importante che i dispositivi automatici di sicurezza non vengano messi fuori servizio o manomessi.
- B. **NON** collocare alcun oggetto fra la superficie anteriore del forno e lo sportello o permettere l'accumulo di sporco o residui di detersivi sulle superfici a tenuta.
- C. **NON** adoperare il forno se è danneggiato. E' particolarmente importante che lo sportello del forno si chiuda bene e che non siano danneggiati:
 1. lo sportello (storto),
 2. le cerniere e le chiusure a scatto (rotte o allentate),
 3. le guarnizioni dello sportello e le superfici a tenuta.
- D. Il forno non deve essere regolato o riparato da personale di assistenza tecnica non qualificato.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Disimballo del forno

- Ispezionare il forno per eventuali danni come ammaccature sullo sportello o all'interno.
- Comunicare immediatamente qualsiasi ammaccatura o rottura al rivenditore. **Non cercare di usare il forno se è danneggiato.**
- Togliere tutti i materiali dall'interno del forno.
- Se il forno proviene da un locale estremamente freddo, attendere alcune ore prima di collegarlo all'alimentazione elettrica.

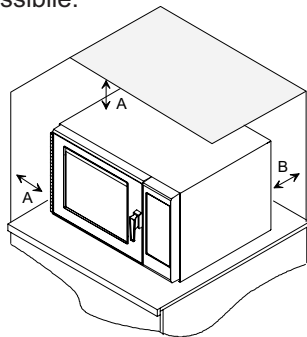
Radiodisturbi

Il forno a microonde può causare interferenze alle ricezioni radio, televisive o a un altro forno simile. Per ridurre o eliminare tali disturbi:

- Pulire lo sportello e le superfici a tenuta del forno seguendo le istruzioni contenute nella sezione "Manutenzione e pulizia".
- Collocare radio, televisori, ecc. il più lontano possibile dal forno.
- Usare un'antenna radio, televisiva, ecc. correttamente installata per ottenere una ricezione migliore del segnale.

Collocamento del forno

- Non installare il forno accanto a o sopra una fonte di calore, come un forno per pizza o una friggitrice. Il calore eccessivo può far funzionare male il forno e far durare meno le parti elettriche.
- Non bloccare o ostruire il filtro del forno. Consentire l'accesso per la pulizia.
- Collocare il forno su una superficie piana e liscia.
- Sistemare le etichette di avvertenza in un luogo visibile vicino al forno.
- L'uscita deve trovarsi posizionata in modo che una volta collocato il forno, la spina sia accessibile.



- A — Lasciare almeno 7" (17,8 cm) di spazio sopra e intorno all'apparecchio. Un flusso d'aria adeguato intorno all'apparecchio ne raffredda i componenti elettrici. Al contrario, un flusso limitato può far funzionare male il forno e ridurre la durata delle parti elettriche.
- B — Lasciare almeno 2 9/16" (6,5 cm) tra lo sfiato dell'aria sul retro dell'apparecchio e la parete posteriore.

Spazi intorno al forno

Lo spegnimento e l'accensione di questo forno a microonde può causare fluttuazioni di tensione sulla linea di alimentazione. Se il forno viene utilizzato in condizioni di alimentazione sfavorevoli, si possono avere effetti indesiderati. Questa avvertenza si riferisce al collegamento ad un sistema di alimentazione con una impedenza di sistema massima ammissibile pari a **0.26 Ohm** sul punto di interfaccia dell'alimentazione utente. L'utente deve accertarsi che il dispositivo sia collegato esclusivamente ad un sistema di alimentazione che soddisfi il suddetto requisito. Se necessario, l'utente può chiedere alla società fornitrice dell'energia elettrica quale sia l'impedenza del sistema sul punto di interfaccia.

AVVERTENZA

Per evitare il pericolo di scosse elettriche o di morte, questo apparecchio deve essere collegato a terra.

AVVERTENZA

Per evitare il pericolo di scosse elettriche o di morte, non alterare la spina.

Istruzioni per il collegamento a terra

Questo apparecchio **DEVE** essere collegato a terra. Il collegamento a terra riduce il rischio di scosse elettriche offrendo un filo di fuga alla corrente elettrica in caso di cortocircuito. Questo forno è dotato di un cavo di alimentazione provvisto di filo di terra e di spina di massa. La spina deve essere inserita in una presa adeguatamente installata e collegata a terra.

Rivolgersi ad un elettricista o tecnico qualificato se le istruzioni per il collegamento a terra non sono del tutto chiare o se il collegamento a terra del forno è in dubbio.

Non usare una prolunga. Qualora il cavo di alimentazione fosse troppo corto, chiedere ad un elettricista qualificato di installare una presa tripolare. Questo apparecchio deve essere installato in un circuito dedicato da 50 hertz con la potenza nominale indicata nell'illustrazione. Se il forno si trova sullo stesso circuito di altri apparecchi è possibile che si renda necessario aumentare i tempi di cottura, ed esiste il rischio che i fusibili saltino.

Terminale di collegamento a terra equipotenenziale esterno

L'apparecchio è provvisto di un terminale di collegamento secondario. Questo terminale fornisce il collegamento a terra esterno accessorio rispetto al terminale di collegamento a terra della spina. Situato all'esterno del retro del forno, il terminale è contrassegnato dal simbolo riportato sotto.



Display e caratteristiche

? Se queste caratteristiche sono diverse da quelle del vostro forno

Queste caratteristiche vengono presentate per illustrare l'intera varietà disponibile nella linea di questi prodotti. Se il vostro forno a microonde non presenta tutte le opzioni illustrate, non si tratta di un errore. Le informazioni fornite si riferiscono a diversi modelli della linea.



Tasto START (Avvio)

Il tasto start (Avvio) serve per dare inizio ad un ciclo di cottura con immissione manuale del tempo. Serve anche per salvare le modifiche apportate alle sequenze di programmazione o alle opzioni utente.



Tasto STOP

Il tasto di STOP serve per impostare progressivamente i passi di una sequenza di cottura, per cancellare il tempo residuo ed anche per terminare un ciclo di programmazione o opzione utente. Se il tasto STOP viene utilizzato per terminare una modifica alla programmazione o ad una opzione, le modifiche non vengono accettate.



Programmazione con tasto singolo

Questa funzione permette di programmare ogni tasto numerato per un uso specifico, come la cottura di un certo numero di patate o lo scongelamento e la successiva cottura di verdure o altri cibi congelati. L'utilizzo della funzione è semplice: è sufficiente programmare il tasto per il periodo di tempo ed il livello di potenza desiderati. Per attivare la funzione si preme il tasto una volta e il forno a microonde inizia la cottura.



Programmazione a doppio tasto

Questa funzione permette di eseguire 100 voci programmate. A ogni voce viene assegnato un numero a due cifre, per esempio 01, 05 o 20. Quando si usa la programmazione a doppio tasto, per iniziare il ciclo di cottura devono essere premuti entrambi i tasti.



Immissione manuale del tempo

Oltre ai tasti di programmazione, questo forno a microonde accetta anche l'immissione di un tempo specifico grazie al tasto TIME ENTRY (Immissione tempo). Inserendo manualmente il tempo, non si influisce sui pulsanti programmati.



Tasto X2

Il tasto X2 aumenta un tempo di cottura prestabilito di una percentuale rispetto al tempo di cottura originale. La percentuale viene stabilita dall'utente e può essere modificata per sequenze di cottura specifiche. Questa caratteristica risulta molto utile per la cottura di alimenti che possono essere cotti in porzioni multiple, come ad esempio patate o fette di pizza. Il tasto X2 può essere utilizzato sia nella programmazione ad un tasto, sia nella programmazione a due tasti. Per modificare il fattore di cottura, si rimanda alla descrizione del capitolo *Programmazione dei comandi del forno*.



Cottura a stadi

Si tratta di una sequenza di cottura con cambiamenti specifici dello stadio di potenza. L'utente può programmare fino a quattro cambiamenti di livello di potenza diversi e quindi la durata specifica del tempo di cottura per ciascun livello di potenza. Ogni combinazione livello di potenza/ tempo di cottura viene chiamata stadio. Si possono programmare fino a quattro stadi. La cottura a stadi è disponibile in tutti i modelli con comando elettronico. Tutti i forni a microonde con tasti elettronici presentano la funzione di cottura a stadi.



Opzioni utente

Il forno a microonde può essere impostato in base a preferenze specifiche dell'utente. Si possono modificare opzioni quali il volume del beep, il tempo di cottura massimo e il numero di tasti programmabili. Per modificare le diverse opzioni si rimanda alle *Opzioni utente* di questo stesso manuale.

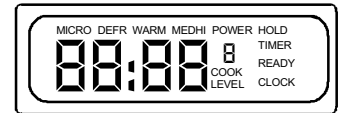
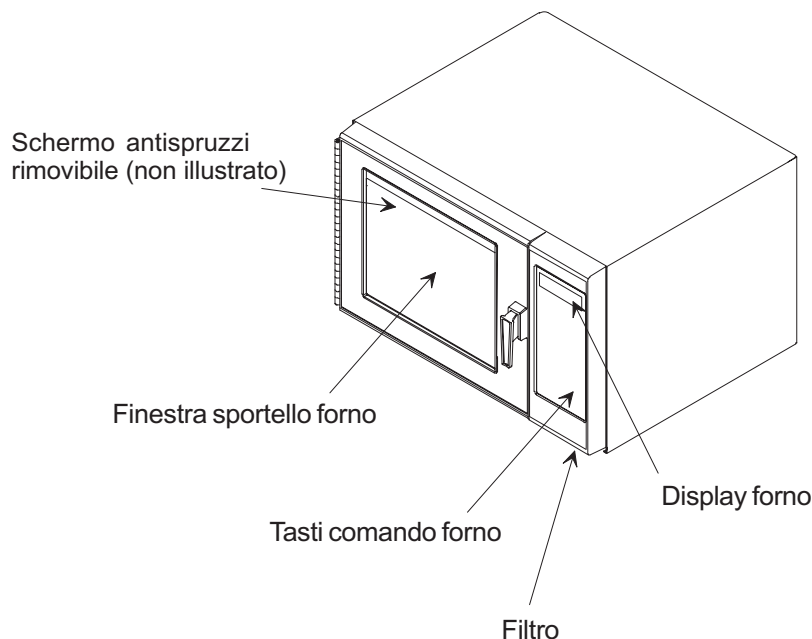
Display e caratteristiche

Display cottura

DISPLAY	DESCRIZIONE
READY	Sul display compare READY (Pronto) quando il forno consente l'immissione di un comando.
00:00	Indica il tempo di cottura. Se è stata programmata la cottura a stadi, sul display compare il tempo di cottura totale.
DEFR MED MED HI	Queste impostazioni visualizzano il livello di corrente attualmente utilizzato per il forno a microonde. Se sul display non compare alcun numero, significa che il forno sta funzionando a piena potenza (100%).
POWER	Sul display compare POWER (Potenza) quando il forno sta generando energia durante un ciclo di cottura.

Display Programmazione

DISPLAY	DESCRIZIONE
P:0	Viene visualizzato quando il forno è in modalità programmazione solo con memoria per tasti singoli.
P:	Viene visualizzato quando il forno è in modalità programmazione con memoria per tasti doppi.
QP:--	Viene visualizzato quando il forno è in modalità opzioni utente. In questa modalità è possibile impostare o specificare le opzioni utente.
CF:	Viene visualizzato insieme ad un fattore numerico di cottura quando si preme il tasto X2.
P:--1	Viene visualizzato per pochissimi istanti quando si esegue la programmazione di uno stadio specifico di cottura. Il numero (da 1 a 4) indica lo stadio in fase di programmazione.



Display

Alcune voci del display possono essere visibili, ma non disponibili, a seconda del modello.



Ready (Pronto)

Viene visualizzato Ready (pronto) quando un comando del forno è disponibile ad accettare inserimenti.



Display cottura

25:20 indica il tempo totale di cottura. Se sono programmati più stadi di cottura, viene visualizzato il tempo totale per tutti gli stadi. POWER (Potenza) viene visualizzato nel momento in cui viene generata l'energia delle microonde. DEFR; MED o MED HI viene visualizzato per indicare il livello di potenza delle microonde attualmente utilizzato. Se non è visualizzato alcun livello, significa che il forno sta funzionando al 100% di potenza.

Uso dei comandi del forno (modelli elettronici)



Interruzione del funzionamento

Per interrompere il funzionamento aprire lo sportello del forno o premere il tasto STOP. Sul display continua a comparire il tempo mancante alla fine della cottura. Per far ripartire il forno chiudere lo sportello e premere il tasto START (Avvio).



Cancellazione errori

Per azzerare il display quando il forno non sta cuocendo, premere il tasto STOP. Quando invece il forno sta cuocendo, premere il tasto STOP una volta per fermare il forno, quindi premerlo di nuovo per azzerare il display. Se lo sportello è aperto e sul display compare il tempo, per azzerare il display chiudere lo sportello e premere il tasto STOP.



Tasto X2 (alcuni modelli)

Questo tasto serve per aumentare il tempo di cottura di un determinato fattore quando il forno sta cuocendo più di una porzione. Il fattore di cottura è una percentuale del tempo di cottura originale (da 10 a 100%).

1. Aprire lo sportello ed inserirvi il cibo. Chiudere lo sportello.
 - Sul display compare **READY** (Pronto). La ventola e la lampadina si accendono.
2. Premere il tasto X2.
 - Viene aggiunto il tempo in misura percentuale rispetto al tempo di cottura originariamente programmato.
 - La percentuale può essere modificata. Al riguardo si rimanda alla sezione *Programmazione* di questo manuale.
3. Premere il tasto preprogrammato desiderato.
4. Il forno inizia la cottura. Il tempo di cottura visualizzato è il totale del tempo di cottura originale e del tempo X2 aggiunto.

Immissione manuale del tempo

Serve per cuocere utilizzando un tempo specifico ed un livello di potenza specifico.

1. Aprire lo sportello del forno ed inserirvi il cibo. Chiudere lo sportello.
 - Sul display compare **READY** (Pronto). La ventola e la lampadina si accendono.
2. Premere il tasto TIME ENTRY (Immissione tempo).
 - Sul display compaiono **READY** e □□□□.
 - Se il tasto non funziona, aprire e chiudere lo sportello del forno e riprovare.
3. Immettere il tempo di cottura utilizzando i pulsanti numerici.
4. Premere il tasto power level (Livello di potenza) per modificare il livello di potenza.
 - Sul display compare **COOK LEVEL** (Livello di cottura) con l'impostazione della potenza.
 - Se insieme a **COOK LEVEL** non viene visualizzato alcun numero, significa che il forno è impostato a potenza piena.
5. Premere il tasto START (Avvio).
 - Il forno si mette in funzione ed inizia il conto alla rovescia del tempo.
 - Sul display compaiono **POWER, COOK LEVEL** ed il tempo di cottura.
6. Al termine del ciclo di cottura il forno emette un segnale acustico e si arresta.



Tasti preprogrammati

Servono per cuocere utilizzando tasti preprogrammati con sequenze di cottura.

1. Aprire lo sportello del forno ed inserirvi il cibo. Chiudere lo sportello.
 - Sul display compare **READY** (Pronto). La ventola e la lampadina si accendono.
2. Premere il tasto desiderato.
 - Per l'immissione con tasto singolo, premere un solo tasto.
 - Per l'immissione a doppio tasto, premere – in ordine – i due tasti corrispondenti alla doppia cifra per la sequenza di cottura desiderata.
 - Per cambiare l'opzione immissione con tasto singolo o tasto doppio, consultare la sezione *Opzioni utente* di questo manuale.
3. Il forno inizia la cottura.
 - Sul display compaiono **POWER, power level** ed il tempo di cottura totale. Se non visualizzato il livello di cottura, significa che il forno funziona a piena potenza.
 - Per aggiungere ulteriore tempo di cottura, premere di nuovo il tasto preprogrammato per iniziare di nuovo la sequenza di cottura.
4. Al termine del ciclo di cottura il forno emette il segnale acustico e si arresta.



Impostazioni di fabbrica

Tasto	Tempo	Tasto	Tempo
1	10 sec.	6	1:30 min.
2	20 sec.	7	2 min.
3	30 sec.	8	3 min.
4	45 sec.	9	4 min.
5	1 min.	0	5 min.

Tasti di programmazione

Il forno viene fornito dalla fabbrica impostato con programmazione con tasto singolo. Per modificare le impostazioni predefinite del forno e quindi utilizzare la programmazione a doppio tasto, si rimanda alla sezione *Opzioni utente*.

Per modificare la quantità di tempo o il livello di potenza relativamente ad un tasto preimpostato, procedere come spiegato di seguito:

1. Aprire lo sportello del forno.
 - Sul display compare **READY** (Pronto).
 - Se lo sportello è chiuso o viene premuto il tasto STOP prima che sia completata la programmazione, le modifiche non vengono memorizzate ed il forno a microonde esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto il tasto 1 per circa 5 secondi.
 - In questo modo si dà inizio alla modalità di programmazione.
 - Il forno a microonde emette il segnale acustico e viene visualizzato P:0. Il forno si trova in modalità programmazione.
3. Premere il tasto da riprogrammare.
 - Premere due tasti se si sta riprogrammando un programma a doppio tasto.
 - Sul display compaiono il livello ed il tempo di cottura.
 - Se non viene visualizzato il livello di cottura, significa che il forno funziona a piena potenza.
4. Inserire il tempo di cottura utilizzando i tasti numerici.
5. Premere un tasto di livello di potenza per modificare il livello di cottura, se desiderato.
 - Utilizzare i tasti numerici per abbassare il livello di potenza.
6. Per impostare la nuova programmazione del tasto, premere il tasto START (Avvio).
 - Se non viene premuto START, le modifiche non vengono salvate.
 - Viene visualizzato P:0.
7. Per uscire dalla modalità di programmazione, premere il tasto STOP/RESET o chiudere lo sportello del forno.



Programmazione di più stadi

La cottura a stadi permette di eseguire cicli di cottura consecutivi senza interruzione. Si possono programmare su un tasto di memoria fino a quattro cicli di cottura diversi.

Per usare la cottura a stadi procedere come descritto di seguito:

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto il tasto 1 per circa 5 secondi.
 - Il forno a microonde emette un segnale acustico e viene visualizzato P:0. Il forno si trova in modalità programmazione.
3. Premere il tasto da riprogrammare con la cottura a stadi.
 - Premere due tasti se si sta riprogrammando un programma a doppio tasto.
4. Inserire il tempo di cottura utilizzando i tasti numerici.
5. Premere un tasto di livello di potenza per modificare il livello di cottura, se desiderato.
6. Premere il tasto TIME ENTRY (Immissione tempo).
 - Per pochi istanti in alto a destra sul display compaiono il numero del tasto in programmazione ed il numero dello stadio.
 - Il display passa al tempo di cottura e al livello di potenza per lo stadio successivo.
7. Inserire il tempo di cottura ed il livello di potenza come descritto ai punti 4 e 5.
 - Premere di nuovo il tasto TIME ENTRY (Immissione tempo) per inserire un altro stadio di cottura su quel tasto.
 - Si possono programmare fino a quattro stadi diversi.
8. Per impostare le modifiche di programmazione sul tasto, premere START (Avvio).
9. Per uscire dalla programmazione, premere il tasto STOP o chiudere lo sportello del forno.



? Sul display viene visualizzato P: e non P:0.

Se è stata impostata la programmazione con tasto doppio, quando si devono programmare i tasti per le sequenze di cottura a doppia cifra sul display viene visualizzato P:1. Per modificare l'impostazione del forno e portarla a quella predefinita e attivare solo la programmazione con tasto singolo, si rimanda al capitolo *Opzioni utente*.

Programmazione X2 (alcuni modelli)

Questa funzione permette di aggiungere ad una sequenza di cottura una percentuale predefinita del tempo di cottura originale, chiamata fattore di cottura.

Per modificare il fattore di cottura procedere come descritto di seguito:

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto 1.
3. Premere il tasto da riprogrammare.
4. Premere il tasto X2.
5. Premere un tasto numerato per modificare il fattore di cottura.
 - Il fattore di cottura può essere impostato tra 10% e 100%.
 - Il valore predefinito è 80%.
 - Il tasto 5 modificherà il fattore di cottura a 50%.
 - Il tasto 3 modificherà il fattore di cottura a 30%.
6. Premere START (Avvio) per salvare le modifiche.

Opzioni utente (comando elettronico)

Un'opzione non interessa?

Le impostazioni di fabbrica sono visualizzate in grassetto. Per riportare il forno ad una impostazione di fabbrica è sufficiente selezionare l'opzione contrassegnata in grassetto.

Le modifiche non vengono salvate.

Per poter salvare qualunque modifica apportata, dopo aver selezionato un'opzione si deve premere il tasto START (Avvio). Chiudere lo sportello del forno o premere il tasto STOP/RESET non serve a salvare le modifiche.

Modifica delle opzioni utente

Per soddisfare le esigenze individuali è possibile modificare opzioni come la programmazione con tasto singolo o doppio, il volume del beep e il tempo di cottura massimo.

Per modificare tali opzioni procedere come descritto di seguito:

1. Aprire lo sportello del forno.
 - Se viene aperto lo sportello del forno o viene premuto il tasto RESET prima che la programmazione sia stata completata, le modifiche vengono annullate ed il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto il tasto 2 per circa 5 secondi.
 - Ha così inizio la modalità opzioni.
 - Il forno emette un segnale acustico e sul display compare **OP:**. A questo punto il forno si trova in modalità programmazione.
3. Premere il tasto numerico associato all'opzione da modificare.
 - Per le opzioni si rimanda alla tabella qui sotto.
 - Viene visualizzata l'opzione attualmente attiva.
4. Premere nuovamente il tasto numerico per modificare l'opzione.
 - L'opzione cambia ad ogni pressione del tasto.
 - Visualizzare il codice corrispondente all'opzione desiderata.
5. Per salvare le modifiche premere START (Avvio).
 - Ripetere i passi 3 e 4 per salvare altre opzioni.
 - Le modifiche compaiono dopo aver chiuso lo sportello o aver premuto il tasto STOP/RESET.

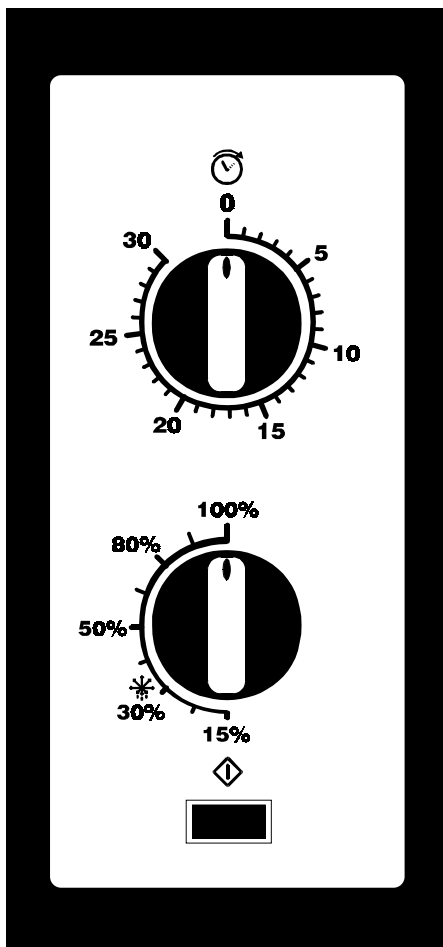
Tasti numerici	Display	Opzioni (Impostazioni di fabbrica in grassetto)
1 Segnale acustico di fine ciclo	OP:10 OP:11 OP:12	Segnale acustico continuo per 3 sec. Il segnale acustico continua fino ad apertura sportello. Emissione di 5 segnali acustici fino ad apertura sportello.
2 Volume altoparlante	OP:20 OP:21 OP:22 OP:23	Elimina il segnale acustico. Abbassa il volume. Alza il volume a un livello medio. Alza il volume al massimo.
3 Codice segnale acustico	OP:30 OP:31	Impedisce l'emissione del segnale acustico alla pressione del tasto. Abilita il segnale acustico alla pressione del tasto.
4 Finestra abilitazione tastiera	OP:40 OP:41 OP:42 OP:43	Tastiera disabilitata 15 secondi dopo l'apertura dello sportello del forno. Tastiera disabilitata 30 secondi dopo l'apertura dello sportello del forno. Tastiera disabilitata 1 minuto dopo l'apertura dello sportello del forno. Tastiera disabilitata 2 minuti dopo l'apertura dello sportello del forno.
5 Aumento tempo durante riscaldamento	OP:50 OP:51	Impedisce l'aumento del tempo di riscaldamento mentre il forno sta già riscaldando. Permette di modificare il tempo di riscaldamento premendo un tasto di memoria mentre il forno sta riscaldando.
6 Reset apertura sportello	OP:60 OP:61	Permette al forno di riprendere il conteggio alla rovescia del tempo di riscaldamento dopo l'apertura dello sportello con ciclo in corso. Annulla il conteggio alla rovescia del tempo di riscaldamento dopo l'apertura dello sportello con ciclo in corso.
7 Tempo di riscaldamento massimo	OP:70 OP:71	Tempo di riscaldamento 60 minuti. Tempo di riscaldamento 10 minuti.
8 Funzionamento manuale	OP:80 OP:81	Permette solo l'uso di tasti preprogrammati. Permette l'uso dell'immissione manuale e dei tasti preprogrammati.
9 Funzionamento doppia cifra	OP:90 OP:91	Abilita 10 (0-9) tasti preprogrammati. Abilita 100 (00-99) tasti preprogrammati.

Funzionamento con manopola di selezione


L'opzione manopola è disponibile solo su alcuni modelli.

? Se queste caratteristiche sono diverse da quelle del vostro forno

Queste caratteristiche vengono presentate per illustrare l'intera varietà disponibile nella linea di questi prodotti. Se il vostro forno a microonde non presenta tutte le opzioni illustrate, non si tratta di un errore. Le informazioni fornite si riferiscono a diversi modelli della linea.





Riscaldamento

1. Aprire lo sportello del forno, inserire la pietanza nel forno e chiudere lo sportello.
2. Ruotare la manopola dell'ora in senso orario fino a che viene visualizzato il tempo di cottura desiderato.
 - Il tempo di cottura può essere impostato fino a 30 minuti.
3. Ruotare la manopola del livello di potenza fino al livello desiderato.
 - Il livello di potenza può essere impostato da potenza piena (100%) a 15% di potenza.
4. Premere il pulsante  *START (Avvio)*.
5. Una volta trascorso il tempo di cottura impostato, l'energia delle microonde cessa ed il forno emette un segnale.

Interruzione del funzionamento

Per interrompere il funzionamento aprire lo sportello del forno oppure ruotare la manopola dell'ora in senso antiorario fino ad arrivare a "0".

Per riprendere il funzionamento del forno, chiudere lo sportello e premere il pulsante  *START (Avvio)*. Se il tempo di cottura era stato portato a "0", occorre impostare di nuovo il tempo e quindi premere  *START (Avvio)*.

Modifica del tempo e della potenza/ Annullamento degli errori

Il tempo di riscaldamento ed il livello di potenza possono essere modificati in qualunque momento durante il funzionamento del forno. Per riportare a zero il tempo di cottura, ruotare la manopola fino a "0" in senso antiorario.

Manutenzione e pulizia

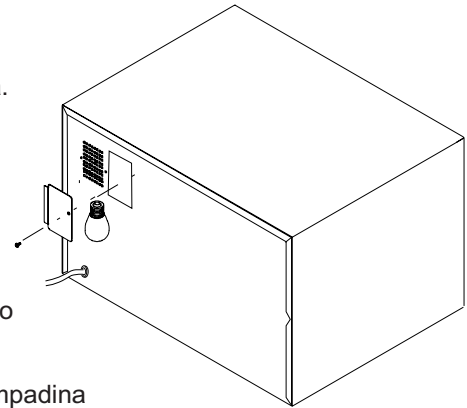


AVVERTENZA

Per evitare scosse elettriche che possono causare gravi lesioni o la morte, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente o aprire l'interruttore automatico del forno prima di iniziare la pulizia o la sostituzione della lampadina.

Sostituzione della lampadina del forno

1. Scollegare l'alimentazione elettrica.
2. Togliere la vite dal lato del forno.
3. Indossando guanti protettivi, togliere la lampadina ruotandola in senso antiorario.
4. Sostituire la lampadina con una per elettrodomestici da 230 volt, 25 watt. **Non serrare troppo la lampadina.** Un serraggio eccessivo può rendere difficile la successiva rimozione della lampadina.
5. Riposizionare il coperchio della lampadina prima dell'uso.
6. Ricollegare l'alimentazione elettrica.



Rimozione dello schermo antispruzzi

Lo schermo antispruzzi impedisce alla parete interna superiore del forno e all'antenna di sporcarsi. Pulire lo schermo antispruzzi con un panno inumidito o un detergente non abrasivo diluito in acqua. Per facilitarne la pulizia, lo schermo antispruzzi può essere rimosso. **Un tecnico autorizzato deve controllare annualmente l'apparecchiatura. Annotare tutti i controlli e le riparazioni per un'eventuale consultazione in futuro.**

1. Staccare la spina del forno dalla presa di corrente in modo da fermare la rotazione dell'antenna.
2. Mettere le dita dietro lo schermo e spingerlo quindi in avanti e verso il basso.
 - NON piegare l'antenna.
 - Se non vi è spazio per le dita dietro lo schermo, spingere in alto lo schermo dalla parte anteriore. Lo schermo antispruzzi non deve essere installato e rimosso se la sua parte anteriore non è installata correttamente.
3. Rimontare lo schermo antispruzzi posizionando le alette anteriori sopra il bordo sull'estremità superiore in alto del vano del forno. Sollevare il retro dello schermo fino a che scivola in posizione.
4. Ricollegare il forno alla presa di corrente.

PEZZO	CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE E LA PULIZIA
Interno, esterno e sportello	<p>Pulire il forno a microonde con un panno o una spugna morbida e un detergente non abrasivo diluito in acqua tiepida. Strizzare il panno o la spugna per eliminare l'acqua in eccesso prima di passarli sul forno. Volendo, far bollire una tazza d'acqua nel forno per far staccare lo sporco prima di procedere con la pulizia.</p> <p>Importante:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Non usare detersivi abrasivi oppure detersivi contenenti ammoniaca perché potrebbero rovinare la finitura del forno. • Non versare mai acqua sul fondo del forno a microonde. • Non adoperare apparecchi con getti d'acqua pressurizzata per eseguire la pulizia.
Sfiati	<p>Controllare che non vi siano accumuli causati dai vapori di cottura lungo le fessure di presa e scarico che si trovano sul fondo e sul retro del forno. Pulire gli sfiati con un panno umido per ripristinare un'adeguata ventilazione. Asciugare accuratamente.</p>
Filtro presa aria	<p>Il filtro si trova al di sotto dello sportello del forno. Pulire ogni settimana il filtro di presa aria in modo da garantire il corretto flusso dell'aria. Lavare il filtro in acqua calda e detergente delicato. Non usare il forno se il filtro non è posizionato nella sua sede. Togliere il filtro per pulire il forno.</p> <p>Importante:</p> <p>Per evitare il surriscaldamento e quindi danni al forno, pulire regolarmente il filtro dell'aria.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Afferrare l'aletta del filtro e tirare in avanti. Il filtro si sgancia dalle clip che lo tengono in posizione. 2. Per riposizionare il filtro, appoggiarne il fondo sulle clip e spingere la parte alta del filtro fino a che questo si incastra in posizione.
Pannello di comando	<p>Aprire lo sportello del forno per disattivare il timer. Pulire con acqua calda e detergente delicato, utilizzando una spugna morbida o un panno.</p>

Prima di rivolgersi all'assistenza tecnica



AVVERTENZA

Per evitare scariche elettriche che possono provocare ferite gravi alle persone, se non addirittura la morte, non togliere mai il rivestimento del forno. Tale rivestimento può essere rimosso solo da personale autorizzato.

Registrare tutti i controlli per un'eventuale consultazione in futuro.

Sintomo	Controllo
Se il forno non funziona:	<ul style="list-style-type: none">• Controllare il fusibile o l'interruttore automatico.• Controllare che il forno sia collegato alla presa di un circuito dedicato.• Controllare che il forno si trovi su un circuito messo a terra e polarizzato, chiedendone conferma ad un elettricista.
Se la lampadina del forno non funziona:	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che sia ben avvitata.• Controllare che non sia difettosa.
Se il forno non accetta immissioni alla pressione di un tasto:	<ul style="list-style-type: none">• Aprire e chiudere lo sportello del forno. Premere di nuovo il tasto.
Se il forno funziona male:	<ul style="list-style-type: none">• Scollegare il forno dalla corrente, attendere 1 minuto e ricollegarlo.
Se il forno funziona a intermittenza:	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che non vi siano ostruzioni nelle aree di scarico aria.
Se il forno funziona ma non scalda il cibo:	<ul style="list-style-type: none">• Introdurre nel forno una tazza d'acqua fredda e farla riscaldare per un minuto. Se la temperatura dell'acqua non aumenta, significa che il forno non funziona correttamente. Contattare il centro di assistenza.

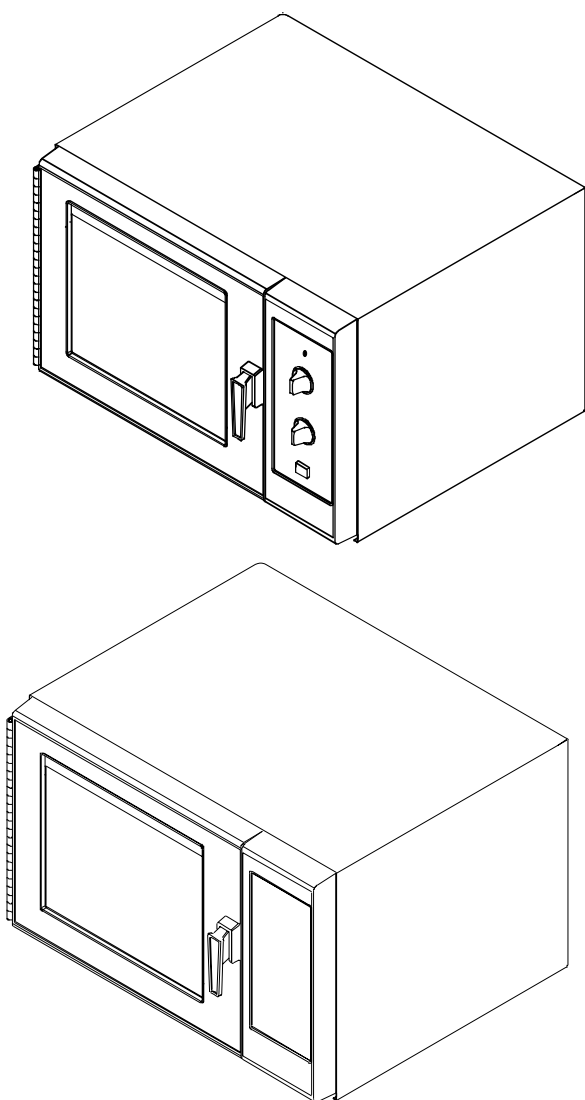
Registrazione delle ispezioni

Il forno DEVE essere ispezionato annualmente da un operatore autorizzato. Registrare tutte le ispezioni e le riparazioni effettuate per riferimenti futuri.

Gebruikershandleiding

Internationale Commerciële Compact 1100W magnetronoven

Deze aanwijzingen voor later gebruik bewaren.
Als de oven van eigenaar verandert, moet deze handleiding
bij de oven blijven.



Inhoud

Identificatie van model	88
Specificaties	88
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	89
VOORZORGSMAATREGELEN OM BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLFENERGIE TE VERMIJDEN	90
Aanwijzingen voor het aarden	91
Installatie	92
Display en mogelijkheden	93
De ovenbediening gebruiken (elektronische modellen)	94
Het programmeren van de ovenbediening (elektronische modellen)	95
Gebruikersinstellingen (elektronische regeling)	96
Bediening met draaiknoppen	97
Onderhoud en schoonmaken	98
Alvorens om service te bellen	99
Inspectiedossier	100

Identificatie van model

Vul de bijgesloten registratiekaart in en stuur deze direct terug. Indien de registratiekaart ontbreekt, bel dan de afdeling Consumentenzaken op +1-319-622-5511.

Wanneer u contact opneemt met Amana, dient u informatie over het product te verschaffen. De productinformatie bevindt zich op het serienummerplaatje van de oven. Noteer de volgende gegevens:

Modelnummer: _____

Fabricagenummer: _____

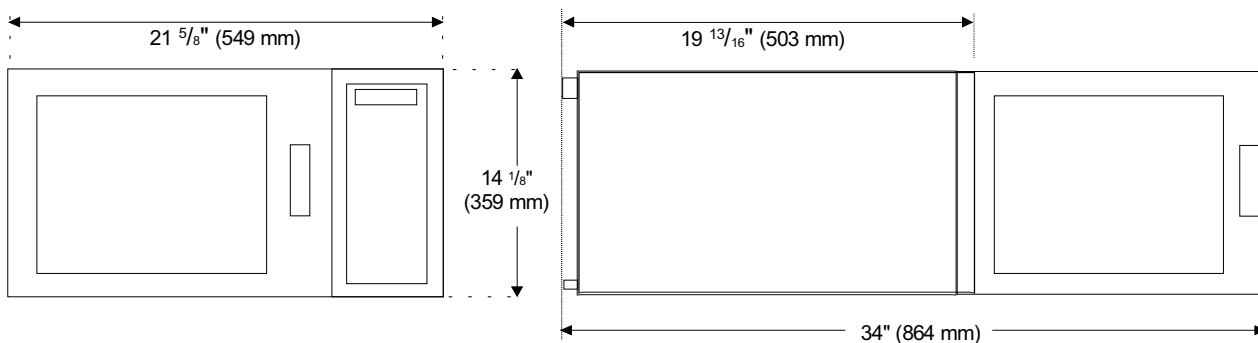
Serie- of S/N-nummer: _____

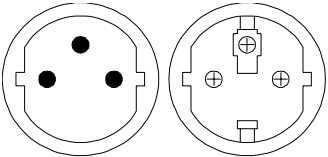
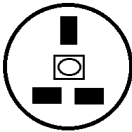
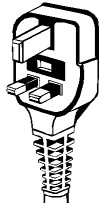
Koopdatum: _____

Naam en adres van leverancier: _____

Indien u vragen hebt, of een erkend servicebedrijf zoekt, bel +1-319-622-5511. Wanneer u een sprekende computer aan de lijn krijgt, kies dan de optie Commerciële Magnetronovens. Service onder de garantie moet door een erkend servicebedrijf worden verleend. Amana doet tevens de aanbeveling contact op te nemen met een erkend servicebedrijf indien er service nodig is nadat de garantie verstreken is.

Specificaties



Nominale microgolvenenergie (IEC 705)	1100 W	1100 W
Energietoevoer		
Voltage wisselstroom	230 V ~	230 V ~
Frequentie	50 Hz	50 Hz
Stroomsterkte	16 A	13 A
Eenfasig 3-polig geaard	X	X
Energie		
Frequentie	2450 MHz	2450 MHz
Energieverbruik	1900 W	1900 W
Stopcontact en stekker	 230 V / 16 A	Stopcontact  Stekker  230 V / 13 A

Productspecificaties kunnen te allen tijde zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

BELANGRIJKE EILIGHEIDSINSTRUCTIES



Dit symbool dient als een bericht betreffende de **VEILIGHEID**



WAARSCHUWING

Bij het gebruik van de elektrische oven moeten elementaire veiligheidsvoorzorgen in acht worden genomen om het risico van brandwonden, elektrische schokken, brand of lichamelijk letsel, of blootstelling aan overmatige microgolfenergie te voorkomen.

1. Alle aanwijzingen **LEZEN** voordat u de oven gebruikt.
2. De specifieke "VOORZORGEN OM EVENTUELE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLFENERGIE TE VOORKOMEN" op bladzij 90 **LEZEN EN OPVOLGEN**.
3. Deze oven **MOET GEAARD WORDEN**. Uitsluitend op een naar behoren **GEAARD** stopcontact aansluiten. Zie "AANWIJZINGEN VOOR HET AARDEN" op bladzij 91.
4. Deze oven **UITSLUITEND** installeren of plaatsen in overeenstemming met de installatieinstructies in deze handleiding.
5. Bepaalde producten zoals hele eieren en afgedichte potten bijvoorbeeld gesloten weckflessen - kunnen ontploffen en **MOGEN NIET** in deze oven **VERWARMD WORDEN**.
6. Deze oven **UITSLUITEND** gebruiken voor het gebruiksdoeleinde dat in deze handleiding is beschreven. Geen bijtende chemische stoffen of dampen gebruiken in deze oven. Dit soort oven is specifiek bestemd voor het opwarmen en koken. Het is niet bestemd voor industrieel gebruik of gebruik in een laboratorium.
7. Zoals bij elke oven het geval is, is het noodzakelijk **NAUWLETTEND TOEZICHT TE HOUDEN** wanneer deze oven gebruikt wordt door **KINDEREN** of **ONGESCHIKTE PERSONEN**.
8. Zie instructies voor het reinigen van de deur in het hoofdstuk "Onderhoud en schoonmaken" van deze handleiding, op bladzij 98.
9. Warm geen zuigflessen op in de magnetron.
10. Warm babytjjes open op en roer of schud de inhoud; controleer de temperatuur voordat u de voeding aan uw baby geeft, om brandwonden te voorkomen.
11. Deze oven **NIET** gebruiken als het een beschadigd snoer of een beschadigde stekker heeft, als het niet naar behoren werkt, of als het beschadigd of gevallen is.
12. Deze oven, inclusief het snoer, mag **UITSLUITEND** door erkend servicepersoneel worden onderhouden. Er is speciaal gereedschap nodig om de oven te onderhouden. Neem contact op met het dichtstbijzijnde servicebedrijf voor onderzoek, reparaties of bijstellingen.
13. Het filter en de overige openingen van deze oven **NIET** afdekken of blokkeren.
14. Deze oven **NIET** buiten bewaren. Dit product **NIET** gebruiken in de buurt van water - bijvoorbeeld bij een gootsteen, in een natte kelder, bij een zwembad of dergelijke.
15. Het snoer en de stekker **NIET** in water onderdompelen.
16. Het snoer **UIT DE BUURT** van **VERWARMDE** oppervlakken houden.
17. Het snoer **NIET** over de rand van een tafel of aanrecht laten hangen.
18. Uitsluitend voor commercieel gebruik.



WAARSCHUWING

Teneinde het risico van brand in de oven te verminderen:

- a. Het voedsel **NIET** te gaar koken. Goed toezicht houden op de oven als er papier, plastic of andere brandbare materialen in de oven geplaatst worden als hulp bij het koken.
- b. Afsluiters met metaal van papieren of plastic zakken verwijderen alvorens deze zakken in de oven te plaatsen.
- c. De **OVENDEUR GESLOTEN HOUDEN**, de oven uitzetten en de stekker van het elektrisch snoer uit het stopcontact nemen of de stroombron uitschakelen bij de zekering of de stroomonderbreker, als het materiaal in de oven vlam mocht vatten. De brand kan zich uitbreiden als de deur wordt geopend.
- d. De binnenkant van de oven **NIET** gebruiken om artikelen in op te slaan. **GEEN** papieren producten, keukengerei of voedsel in de oven laten liggen wanneer deze niet gebruikt wordt.

DEZE INSTRUCTIES BEWAREN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

OPGELET

Teneinde lichamelijk letsel of materiële schade te voorkomen, de volgende voorzorgen in acht nemen:

1. Vloeistoffen goed roeren of gieten alvorens ze met behulp van microgolffenergie op te warmen om te voorkomen dat ze spontaan overkoken of uiteenspatten. Niet oververhitten. Als er geen lucht in een vloeistof wordt gemengd, kan de vloeistof in de oven of na verwijdering uit de oven uiteenspatten.
2. Niet frituren in de oven. Het vet kan oververhit raken en gevaarlijk zijn om aan te raken.
3. Geen eieren in de dop of eieren met een intacte eidooier koken of opwarmen met behulp van microgolffenergie. Er kan druk opbouwen en een explosie veroorzaken. De eidooier doorprikken met een vork of een mes alvorens het ei te koken.
4. Gaatjes prikken in de schil van aardappelen, tomaten en soortgelijke voedselproducten alvorens deze met behulp van microgolffenergie te koken. Wanneer er gaatjes in de schil zijn geprikt, ontsnapt de stoom gelijkmatig.
5. Deze oven niet gebruiken zonder dat zich voedsel of een andere lading in de ovenruimte bevindt.
6. Uitsluitend popcorn gebruiken in een verpakking die bestemd en gelabeld is voor gebruik in magnetrons. Hoelang het duurt voor de maïs pof, hangt af van de wattage van de oven. Niet blijven verhitten wanneer het poffen opgehouden is. Het popcorn zal anders aanbranden of verbranden. De oven niet onbeheerd achterlaten.
7. Geen gewone keukenthermometers gebruiken in de magnetron. De meeste keukenthermometers bevatten kwik en kunnen boogontladingen, defecten of beschadiging van de magnetron veroorzaken.
8. Geen metalen keukengerei in de oven gebruiken.
9. Nooit papier, plastic of andere brandbare materialen gebruiken die niet voor het koken bestemd zijn.
10. Bij het koken met papier, plastic of andere brandbare materialen de aanwijzingen van de fabrikant voor het gebruik van het product opvolgen.
11. Geen stukken keukenrol gebruiken die nylon of andere synthetische vezels bevat. Verwarmde synthetische stoffen zouden kunnen smelten, waardoor het papier vlam kan vatten.
12. Geen afgedichte potten of plastic zakken in de oven opwarmen. Voedsel en vloeistoffen kunnen snel uitzetten, waardoor de houder of de zak zal openbreken. Gaatjes prikken in de houder of de zak of deze openen alvorens deze te koken.
13. Om storing in de werking van pacemakers te voorkomen, de arts of de fabrikant van de pacemaker raadplegen over de gevolgen die microgolffenergie op de pacemaker kan hebben.

VOORZORGEN OM EVENTUELE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLFENERGIE TE VOORKOMEN

- A. **NIET** proberen om deze oven te gebruiken terwijl de deur open staat aangezien bij gebruik met de deur open schadelijke blootstelling aan microgolffenergie kan optreden. Het is belangrijk dat de veiligheidsvergrendelingen niet tenietgedaan of gewijzigd worden.
- B. **GEEN** voorwerp plaatsen tussen het voorvlak van de oven en de deur en **GEEN** vuil of residu van reinigingsmiddelen laten ophopen op de afdichtingsoppervlakken.
- C. De oven **NIET** gebruiken als hij beschadigd is. Het is met name van belang dat de ovendeur goed sluit en dat er geen beschadiging is bij:
 1. de deur (kromgetrokken),
 2. scharnieren en vergrendelingen (gebroken of los zittend),
 3. deurdichtingen en afdichtingsoppervlakken.
- D. De oven mag **NIET** bijgesteld of gerepareerd worden door anderen dan erkend servicepersoneel.

DEZE INSTRUCTIES BEWAREN

Uitpakken van de oven

- Inspecteer de oven op beschadiging zoals deuken in de deur of aan de binnenkant van de oven.
- Rapporteer eventuele deuken of breuken onmiddellijk aan de zaak waar de oven gekocht is. **Probeer niet de oven te gebruiken als deze beschadigd is.**
- Verwijder het verpakkingsmateriaal uit de binnenkant van de oven.
- Als de oven in een uitzonderlijk koude ruimte is opgeslagen, wacht dan een paar uur alvorens de stroom aan te sluiten.

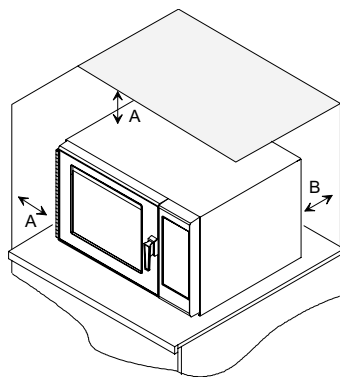
Radiostoring

Bij gebruik van de magnetron kan er storing optreden in de radio, televisie of een soortgelijke oven. Verminder of elimineer deze storing als volgt:

- Maak de deur en de afdichtingsoppervlakken van de oven schoon volgens de aanwijzingen in het hoofdstuk "Onderhoud en schoonmaken".
- Zet de radio, televisie e.d. zo ver mogelijk van de oven vandaan.
- Gebruik een naar behoren geïnstalleerde antenne op de radio, televisie e.d. om een sterker signaal te ontvangen.

Plaatsing van de oven

- Installeer de oven niet naast of boven een hittebron, zoals een pizza-oven of frituurapparaat. Daardoor kan de oven onjuist gaan werken en kunnen de elektrische onderdelen minder lang meegaan.
- Blokkeer of versper het ovenfilter niet. Zorg dat u er bij het schoonmaken bij kunt.
- Plaats de oven op een horizontaal oppervlak op gebruikelijke hoogte.
- Plaats de waarschuwingslabel op een opvallende plaats dicht bij de magnetronoven.
- Het stopcontact moet zich op een zodanige plaats bevinden dat de stekker bereikbaar is als de oven op zijn plaats staat.



- A — Laat ten minste 7" (17,8 cm) ruimte aan de bovenkant en zijkanten van de oven. De juiste luchtstroming om de oven heen koelt de elektrische onderdelen af. Als de luchtcirculatie belemmerd wordt, kan de oven verkeerd gaan werken en kunnen de elektrische onderdelen minder lang meegaan.
- B — Laat ten minste 2 9/16" (6,5 cm) ruimte tussen de luchtafvoeropening op de achterkant van de oven en de muur.

Vrije ruimte voor de oven

Door het schakelen van de magnetronoven kan op de toevoerleiding spanningsvariatie ontstaan. Slechte voedingsspanning kan voor de werking van de oven negatieve gevolgen hebben. Dit toestel is bedoeld om aangesloten te worden op een stroomnet met een maximaal toegestane impedantie van **0.26 ohm** ter hoogte van het aansluitingspunt van de stroomtoevoer. De gebruiker dient ervoor te zorgen dat dit toestel alleen aangesloten wordt op een stroomnet dat aan bovengenoemde eis voldoet. Hij kan zo nodig aan het elektriciteitsbedrijf vragen wat de systeemimpedantie ter hoogte van het aansluitingspunt is.

⚠ WAARSCHUWING

Teneinde het risico van een elektrische schok of de dood te vermijden, moet deze oven worden geaard.

⚠ WAARSCHUWING

Teneinde het risico van een elektrische schok of de dood te vermijden, de stekker niet wijzigen.

Aanwijzingen voor het aarden

De oven MOET geaard worden. Het aarden vermindert het risico van elektrische schokken doordat er een uittreddraad is voor de elektrische stroom als er een kortsluiting is. Deze oven is voorzien van een snoer dat een aardleiding heeft en een stekker met een aardcontact. De stekker moet worden aangesloten op een stopcontact dat naar behoren geïnstalleerd en geaard is.

Neem contact op met een erkende elektricien of servicebedrijf als de aardingsinstructies u niet geheel duidelijk zijn, of als u niet zeker weet of de oven naar behoren geaard is.

Geen verlengsnoer gebruiken. Als het elektrische snoer van het product te kort is, dient een erkende elektricien het juiste geaarde stopcontact te installeren. Deze oven moet worden aangesloten op een afzonderlijk circuit van 50 Hertz met de elektrische belasting die in de tabel met specificaties wordt getoond. Wanneer een oven op een circuit is aangesloten tezamen met andere apparatuur, kan dit tot langere kooktijden leiden en kunnen er zekeringen doorslaan.

Extern equipotentiaal aardingspunt

Dit apparaat heeft een secundair aardingspunt. Dit aansluitpunt dient voor een externe aardaansluiting voor gebruik naast de aardpen op de stekker. Dit aansluitpunt bevindt zich op de buitenkant achterop de oven en is aangeduid met het hieronder afgebeelde symbool.



Display en mogelijkheden

? Indien deze mogelijkheden verschillend zijn van die van uw oven

De beschreven mogelijkheden zijn bedoeld voor de gehele productenreeks. Indien uw magnetron niet voorzien is van alle weergegeven mogelijkheden, dan betekent dit niet dat deze handleiding foutief is. De informatie is van toepassing op verschillende modellen in de productenreeks.



Starttoets

De starttoets wordt gebruikt om met een handmatige tijdsinvoer een

kookcyclus te beginnen. Deze dient ook voor het opslaan van wijzigingen in de programmeerinstellingen of de gebruikersinstellingen.



Stoptoets

De STOP-toets doet een in gang zijnde bereiding stoppen, wist de

resterende tijd, en beëindigt ook een cyclus van programmeer of gebruikersinstellingen. Wanneer de STOP-toets wordt gebruikt om een verandering in het programmeren of van de instellingen te beëindigen, dan worden de veranderingen geannuleerd.



Programmeren met één toets

Met deze optie kan elke genummerde toets worden geprogrammeerd voor een specifiek gebruik, zoals het koken van een bepaald aantal aardappels of het ontdooien en vervolgens koken van groenten of ander bevroren voedsel. Programmeer om deze optie te gebruiken eenvoudig de toets in voor de gewenste tijdsduur en energieniveau. Druk voor deze optie de toets één keer in en de magnetron zal beginnen met de bereiding.



Programmeren met twee toetsen

Met deze opties kunnen 100 geprogrammeerde instellingen worden gemaakt. Elke instelling krijgt een getal van twee cijfers toegewezen, bijvoorbeeld 01, 05 of 20. Wanneer men deze dubbele toetsprogrammering gebruikt, moeten twee toetsen worden ingedrukt om de bereidingscyclus te beginnen.



Handmatige tijdsinvoer

Naast de programmeerbare toetsen heeft de magnetron ook de mogelijkheid van een specifieke tijdsinvoer met de toets TIJDSINVOER. Het gebruik van de handmatige tijdsinvoer heeft geen invloed op de programmeertoetsen.



X2-toets

De X2-toets verhoogt een te voren ingestelde kooktijd met een percentage van de oorspronkelijke kooktijd. De gebruiker specificeert het percentage en deze kan worden gewijzigd voor afzonderlijke bereidingsprocessen. Deze optie is zeer nuttig voor het koken van verschillende porties voedsel zoals aardappels of stukken pizza. De X2-toets kan met het programmeren van één of twee toetsen worden gebruikt. Om de kookfactor te veranderen, zie *Het programmeren van de ovenbediening*.



Gefaseerd koken

Gefaseerd koken is een bereidingsproces met specifieke veranderingen in de energietoevoer. De gebruiker kan maximaal vier verschillende veranderingen in energieniveau en de specifieke hoeveelheid kooktijd op elk energieniveau programmeren. Elke combinatie van energieniveau en kooktijd staat bekend als een fase. Er kunnen worden maximaal vier fasen worden ingeprogrammeerd. Gefaseerd koken is beschikbaar op alle modellen met elektronische regeling. Alle magnetrons met elektronische aanraaktoetsen zijn voorzien van de functie gefaseerd koken.



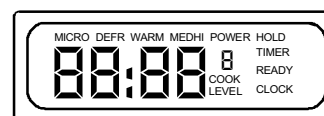
Gebruikersinstellingen

De magnetron kan op specifieke gebruikersvoorkeuren worden ingesteld. Opties zoals het volume van de piepsignaal, de maximum kooktijd en het aantal programmeerbare toetsen kunnen worden veranderd. Zie *Gebruikersopties* in deze handleiding om verschillende opties te veranderen.

Display en mogelijkheden

Kookdisplay

OP HET DISPLAY	OMSCHRIJVING
READY	READY wordt getoond als de oven klaar is voor gebruik.
00:00	Geeft de kooktijd weer. Indien gefaseerd koken is ingeprogrammeerd, wordt de totale kooktijd getoond.
DEFR MED MED HI	COOKLEVEL Deze instellingen geven de het kookniveau weer dat momenteel wordt gebruikt door de magnetron. Indien er geen instelling verschijnt werkt de magnetron op volle kracht (100 %).
POWER	POWER verschijnt terwijl de oven microgolven produceert tijdens een kookproces.



Display

Sommige woorden worden weergegeven op het display maar zijn niet noodzakelijk beschikbaar, afhankelijk van het model.



Programmeerdisplay

OP HET DISPLAY	OMSCHRIJVING
P:0	Verschijnt wanneer de oven in programmeermodus is voor het geheugen van het programmeren met slechts één toets.
P:	Verschijnt wanneer de oven in programmeermodus is voor het programmeren met twee toetsen.
OP:--	Verschijnt wanneer de oven in de modus is voor gebruikersinstellingen. Deze kunnen dan worden ingesteld of gespecificeerd.
CF:	Verschijnt met een kookfactor in cijfers wanneer de X2-toets wordt ingedrukt.
P:-- ¹	Verschijnt kort wanneer een specifieke fase in het koken wordt ingeprogrammeerd. Het cijfer (1 tot 4) geeft de fase aan die wordt ingeprogrammeerd.

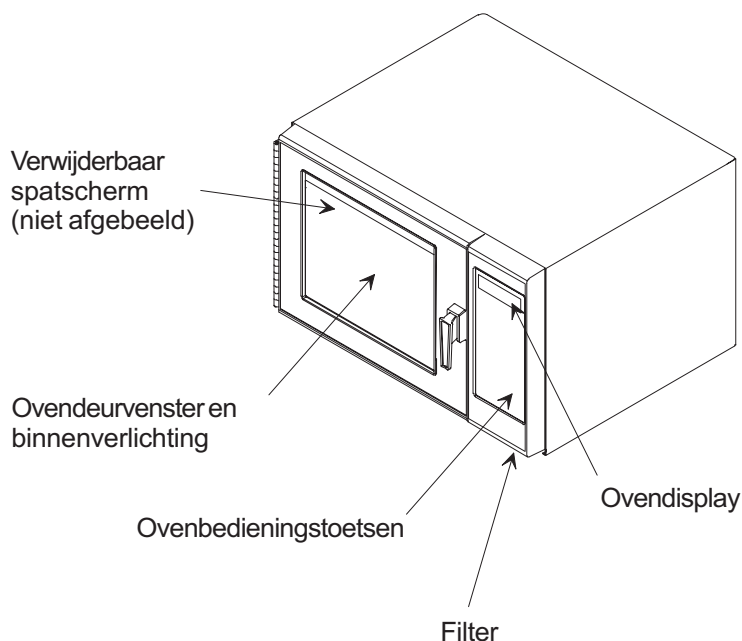
Ready (klaar)

Wanneer Ready wordt weergegeven, betekent dit dat u de oven kunt instellen.



Kookdisplays

25:20 geeft de totale kooktijd weer. Wanneer er meer dan één kookfase is geprogrammeerd, dan geeft dit de volledige tijd van alle fasen weer. POWER (energie) verschijnt wanneer er microgolven worden opgewekt. DEFR (ontdooien), MED (gemiddeld) en MED HI (middelhoog) zullen worden weergegeven om het kookniveau van de magnetron aan te geven. Indien er geen kookniveau verschijnt werkt de oven op volle kracht 100%.



De ovenbediening gebruiken (elektronische modellen)



Onderbreken van de bediening

Open de ovendeur of druk op STOP om de bediening te onderbreken. Het display blijft de resterende tijd tonen. Sluit de deur en druk op START om verder te gaan met de bediening van de oven.



Annuleren van vergissingen

Als de oven niet in werking is, druk op STOP om het display leeg te maken. Als de oven in werking is, druk op STOP om de oven te stoppen en dan het display te wissen. Als de ovendeur geopend is en de tijd op het display wordt weergegeven, sluit dan de ovendeur en druk STOP om het display te wissen.



X2-toets (sommige modellen)

Om de kooktijd te verlengen met een bepaalde factor wanneer er meer dan één portie wordt bereid. De kookfactor is een percentage van de originele kooktijd (van 10 tot 100%).

1. Open de ovendeur en plaats het gerecht in de oven. Sluit de deur.
 - **READY** (klaar) verschijnt. De ventilator en het licht gaan aan.
2. Druk op de X2-toets.
 - De hoeveelheid toegevoegde tijd is een percentage van de oorspronkelijke voorgeprogrammeerde kooktijd.
 - Het percentage kan worden veranderd. Zie de sectie *Programmeren* in deze handleiding.
3. Druk op de gewenste voorgeprogrammeerde toets.
4. De oven treedt in werking. De getoonde kooktijd is het totaal van de oorspronkelijke kooktijd en de toegevoegde X2-tijd.

Handmatige tijdsinvoer

Om voedsel te bereiden met een specifiek ingevoerde tijd en energieniveau.

1. Open de deur en plaats het voedsel in de oven. Sluit de deur.
 - **READY** (klaar) verschijnt. De ventilator en het licht gaan aan.
2. Druk op TIJDSINVOER.
 - **READY** (klaar) en 0000 verschijnen.
 - Als de toets niet werkt, open en sluit de deur en probeer het opnieuw.
3. Voer de kooktijd in met de nummertoesen.
4. Druk op power level (energieniveau) om het energieniveau te wijzigen.
 - **COOK LEVEL** (kookniveau) verschijnt met de energie-instelling.
 - Als er geen cijfer verschijnt bij COOK LEVEL (kookniveau) is de magnetron ingesteld op volledig vermogen.
5. Druk op START.
 - De oven is in bedrijf en de tijdsweergave gaat omlaag.
 - **POWER** (energie), **COOK LEVEL** (kookniveau) en de kooktijd verschijnen.
6. Aan het einde van de kookcyclus geeft een de oven een piepsignaal en schakelt zichzelf uit.

Voorgeprogrammeerde toetsen

Om voedsel te bereiden met gebruik van toetsen die zijn voorgeprogrammeerd met bereidingsprocessen.

1. Open de deur en plaats het voedsel in de oven. Sluit de deur.
 - **READY** (klaar) verschijnt. De ventilator en het licht gaan aan.
2. Druk op de gewenste toets.
 - Voor een programma met één toets, druk slechts één toets in.
 - Voor het programmeren met twee toetsen, druk op beide in de volgorde van het tweecijferig getal voor het gewenste bereidingsproces.
 - Om een enkele of dubbele programmering te wijzigen, zie de sectie *Gebruikersinstellingen* in deze handleiding.
3. De oven komt in bedrijf.
 - **POWER** (energie), power level (energieniveau) en de totale kooktijd verschijnen. Indien het energieniveau niet op het display verschijnt kookt de magnetron op volle kracht.
 - Voor een aanvullende kooktijd, druk opnieuw op de voorgeprogrammeerde toets om weer een bereidingsproces te beginnen.
4. Aan het einde van de kookcyclus geeft een de oven een piepsignaal en schakelt zichzelf uit.

Fabrieksinstellingen

Toets	Tijd	Toets	Tijd
1	10 seconden	6	1.30 minuut
2	20 seconden	7	2 minuten
3	30 seconden	8	3 minuten
4	45 seconden	9	4 minuten
5	1 minuut	0	5 minuten

Het programmeren van de ovenbediening (elektronische modellen)

Programmeertoetsen

De oven wordt vanuit de fabriek geleverd voor het programmeren met één toets. Om de standaardinstellingen van de oven te veranderen voor het verkrijgen van programmering met twee toetsen, zie de sectie *Gebruikersinstellingen*.

Om de hoeveelheid tijd of het energieniveau voor een te voren ingestelde toets te wijzigen:

1. Open de ovendeur.
 - **READY** (klaar) verschijnt.
 - Als de deur is gesloten of STOP is ingedrukt voordat de programmering is voltooid, worden de veranderingen gewist en gaat de magnetron uit de programmeermodus.
2. Druk toets 1 in en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
 - Hiermee begint de programmeermodus.
 - De magnetron geeft een piepsignaal en P:0 verschijnt. De oven is in programmeermodus.
3. Druk op de te herprogrammeren toets.
 - Druk op twee toetsen indien u een programma met twee toetsen herprogrammeert.
 - Het energieniveau en de kooktijd verschijnen.
 - Als het energieniveau niet verschijnt power level de magnetron ingesteld op volledig vermogen.
4. Voer de kooktijd in met gebruikmaking van de cijfertoetsen.
5. Druk op een energieniveautoets om indien gewenst het energieniveau te wijzigen.
6. Druk op START om de nieuwe programmering voor de toets in te stellen.
 - Als START niet wordt ingedrukt, worden de wijzigingen niet opgeslagen.
 - P:0 verschijnt.
7. Druk op STOP of sluit de ovendeur om de programmeermodus te verlaten.



? Het display geeft P: weer i.p.v. P:0.

Wanneer de programmering met twee toetsen is ingesteld, dan zal het display P: weergeven voor de programmering van toetsen met kookcyclus van twee cijfers. Om de oven in te stellen op de standaardinstellingen, zodat alleen programmering met één toets mogelijk is, zie de sectie *gebruikersinstellingen*.

Het programmeren met X2 (sommige modellen)

Met deze optie kunt een tevoren ingestelde percentage van de oorspronkelijke kooktijd, genaamd de kookfactor, aan een bereidingsproces toevoegen.

Om de kookfactor te wijzigen:

1. Open de ovendeur.
2. Druk toets 1 in en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
3. Druk op de te herprogrammeren toets.
4. Druk op de X2-toets.
5. Druk op een cijfertoets om de kookfactor te wijzigen.
 - De kookfactor kan worden ingesteld van 10% tot 100%.
 - De standaardinstelling is 80%.
 - Toets 5 zal de kookfactor veranderen in 50%.
 - Toets 3 zal de kookfactor veranderen in 30%.
6. Druk op START om de wijzigingen op te slaan.

Het programmeren van meerdere fasen

Met gefaseerd koken kunt u zonder onderbreking opeenvolgende bereidingsprocessen laten uitvoeren. Maximaal vier verschillende kookprocessen kunnen in het geheugen worden geprogrammeerd.

Om gefaseerd koken te gebruiken:

1. Open de ovendeur.
2. Druk toets 1 in en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
 - De magnetron geeft een piepsignaal en P:0 verschijnt. De oven is in programmeermodus.
3. Druk op de met gefaseerd koken te herprogrammeren toets.
 - Druk op twee toetsen indien u een programma met twee toetsen herprogrammeert.
4. Voer de kooktijd in met de cijfertoetsen.
5. Druk op een energieniveautoets om indien gewenst het energieniveau te wijzigen.
6. Druk TIME ENTRY (tijdsinvoer) in.
 - Het display toont kort het nummer van de toets dat wordt geprogrammeerd en het fasenummer in de rechterbovenhoek.
 - Het display gaat over naar de kooktijd en het energieniveau voor de volgende fase.
7. Voer de kooktijd en het energieniveau in zoals in de stappen 4 en 5.
 - Om een volgende kookfase voor die toets in te voeren, druk weer op TIME ENTRY (tijdsinvoer).
 - Er kunnen maximaal vier verschillende fasen worden geprogrammeerd.
8. Druk op START om nieuwe wijzigingen in het programmeren aan te toets in te stellen.
9. Druk op STOP of sluit de ovendeur om de programmeermodus te verlaten.



Gebruikersinstellingen (elektronische modellen)

Beviel een instelling u niet?

Fabrieksinstellingen zijn in vet weergegeven. Om de oven weer in de fabrieksinstellingen terug te brengen, selecteer eenvoudig de instelling die in vet is afgebeeld.


Mijn veranderingen werden niet opgeslagen.

Om veranderingen op te slaan moet START worden ingedrukt na het selecteren van een instelling. Het sluiten van de oven deur of het indrukken van STOP/RESET zal de wijzigingen niet opslaan.

Het wijzigen van gebruikersinstellingen

Instellingen als het programmeren met één of twee toetsen, het volume van het piepsignaal en de maximale kooktijd kunnen worden veranderd om aan uw persoonlijke voorkeuren tegemoet te komen.

Om instellingen te wijzigen:

1. Open de oven deur.
 - Als de deur is gesloten of RESET is ingedrukt voordat de programmering voltooid is, worden de veranderingen gewist en gaat de magnetron uit de programmeermodus.
2. Druk toets 2 in en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
 - Hiermee begint de instellingenmodus.
 - De magnetron geeft een piepsignaal en  verschijnt. De oven is nu in programmeermodus.
3. Druk de cijfertoets in die de te veranderen instellingen bestuurt.
 - Zie de tabel hieronder voor de instellingen.
 - De huidige instelling verschijnt.
4. Druk opnieuw op de cijfertoets om de instelling te wijzigen.
 - Elke keer dat de toets wordt ingedrukt verandert de instelling.
 - Breng de getoonde code in overeenstemming met de code voor de gewenste instelling.
5. Druk op START om de wijzigingen op te slaan.
 - Herhaal de stappen 3 en 4 om nog meer instellingen te wijzigen.
 - De veranderingen verschijnen nadat de deur is gesloten of als STOP/RESET wordt ingedrukt.

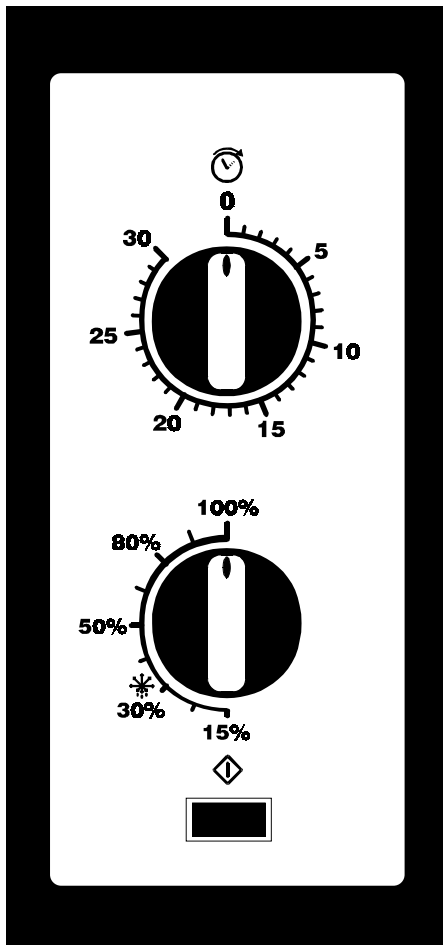
Genummerde toetsen	Display	Instellingen (fabrieksinstellingen in vet)
1 Piepsignaal einde van cyclus	OP:10 OP:11 OP:12	3 seconden ononderbroken pieptoon. Ononderbroken pieptoon tot deur wordt geopend. 5 piepjes totdat deur wordt geopend.
2 Speakervolume	OP:20 OP:21 OP:22 OP:23	Schakelt pieptoon uit. Stelt laag volume in. Stelt gematigd volume in. Stelt hoog volume in.
3 Hoofdsignaal	OP:30 OP:31	Voorkomt pieptoon als toets wordt ingedrukt. Pieptoon als toets wordt ingedrukt.
4 Toetsenbordvenster	OP:40 OP:41 OP:42 OP:43	Toetsenbord wordt uitgeschakeld 15 seconden nadat oven deur is geopend. Toetsenbord wordt uitgeschakeld 30 seconden nadat oven deur is geopend. Toetsenbord wordt uitgeschakeld 1 minuut nadat oven deur is geopend. Toetsenbord wordt uitgeschakeld 2 minuten nadat oven deur is geopend.
5 Tijd toevoegen tijdens opwarming	OP:50 OP:51	Voorkomt het toevoegen van opwarmtijd als de oven aan het opwarmen is. De opwarmtijd kan worden gewijzigd terwijl de oven aan het opwarmen is wanneer een geheugentoets wordt ingedrukt.
6 Reset bij openen van deur	OP:60 OP:61	De oven kan de opwarmtijd voortzetten nadat de deur tijdens een cyclus was geopend. Annuleert de opwarmtijd nadat de deur tijdens een cyclus is geopend.
7 Maximale opwarmingsduur	OP:70 OP:71	Ten hoogste 60 minuten opwarmtijd. Ten hoogste 10 minuten opwarmtijd.
8 Handmatige bediening	OP:80 OP:81	Alleen het gebruik van voorgeprogrammeerde toetsen is mogelijk. Het gebruik van handmatige tijdsinvoer en voorgeprogrammeerde toetsen is mogelijk.
9 Bediening met twee cijfers	OP:90 OP:91	10 (0-9) voorgeprogrammeerde toetsen. 100 (00-99) voorgeprogrammeerde toetsen.

Bediening met draaiknoppen


De bediening met draaiknoppen is alleen op sommige modellen beschikbaar.

? Indien deze mogelijkheden verschillend zijn van die van uw oven

De beschreven mogelijkheden zijn bedoeld voor de gehele productenreeks. Indien uw magnetron niet voorzien is van alle weergegeven mogelijkheden, dan betekent dit niet dat deze handleiding foutief is. De informatie is van toepassing op verschillende modellen in de productenreeks.





Opwarmen

1. Open de ovendeur, plaats het gerecht in de oven en sluit de deur.
2. Draai de tijdsinvoerknop rechtsom tot de gewenste tijd wordt weergegeven.
 - De kooktijd kan worden ingesteld tot 30 minuten.
3. Draai de energieniveaunknop tot aan het gewenste niveau.
 - Het energieniveau kan worden ingesteld van volle kracht (100%) tot 15%.
4. Druk de -toets (*START*) in.
 - De oven start en telt de tijd af.
5. Wanneer de kooktijd voltooid is stopt de microgolvenenergie en klinkt het signaal van de oven.

De ovenwerking onderbreken

Open de ovendeur of draai de tijdsinvoerknop linksom tot "0".

Om het werken van de oven te hervatten, sluit de deur en druk op de -toets (*START*). Indien de tijd op "0" werd gezet, dan moet die opnieuw ingesteld worden waarna u dan weer op de -toets (*START*) drukt.

De tijd en het energieniveau veranderen/ fouten annuleren

De opwarmtijd en het energieniveau kunnen op elk moment worden gewijzigd terwijl de oven in werking is. Draai de knoppen tot op de gewenste instelling. Om de kooktijd op nul te zetten, draait u de knop linksom totdat het op "0" staat.

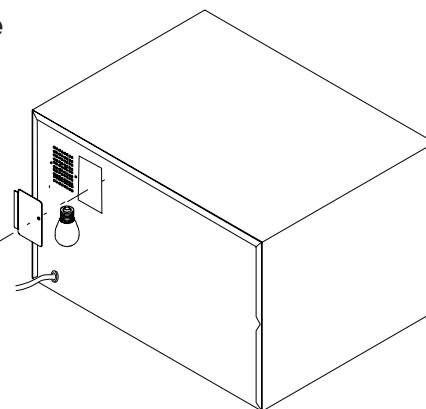
Onderhoud en schoonmaken

WAARSCHUWING

Teneinde elektrische schokken te voorkomen, moet de stekker uit het stopcontact worden genomen of moet de stroomonderbreker voor de magnetronoven geopend worden voordat het lampje wordt vervangen.

Vervangen van ovenlampje

1. Sluit de stroomtoevoer af.
2. Verwijder de schroef van de zijkant van de oven.
3. Terwijl u beschermende handschoenen draagt, draai het lampje tegen de klok in om te verwijderen.
4. Vervang het lampje door een 230 V, 25 W apparaatlamp. **Draai de lamp niet te stevig vast.** Te stevig vastdraaien kan betekenen dat de lamp later moeilijk te verwijderen is.
5. Plaats de lampenkap terug vóór gebruik.
6. Schakel de stroomtoevoer weer in.



Het verwijderen van het spatscherm

Het spatscherm voorkomt dat de bovenkant van de binnenruimte van de magnetronoven en de antenne vuil worden. Verwijder vuil van het scherm met een vochtige doek of maak het schoon met een mild reinigingsmiddel en water. Het spatscherm kan worden verwijderd om het gemakkelijker schoon te maken. **Een erkende servicemonteur MOET de oven jaarlijks inspecteren. Noteer alle inspecties en reparaties voor latere verwijzing.**

1. Neem de stekker van de oven uit het stopcontact om te voorkomen dat de antenne ronddraait.
2. Zet uw vingers achter het scherm, duw het naar voren en dan naar beneden.
 - De antenne NIET buigen.
 - Als er zich geen ruimte voor de vingers achter het spatscherm bevindt, druk het dan op aan de voorzijde van het spatscherm. Het spatscherm is misschien niet volledig geïnstalleerd en kan niet worden verwijderd totdat het spatscherm juist is geïnstalleerd.
3. Zet het spatscherm weer op zijn plaats door de voorste lipjes over de lip aan de bovenkant voor in de oven te zetten. Licht de achterkant van het scherm op totdat het scherm op zijn plaats vast komt te zitten.
4. Schakel de stroomtoevoer naar de oven weer in.

ONDERDEEL	AANBEVOLEN ONDERHOUD EN SCHOONMAKEN
Binnenkant, buitenkant en deur	<p>Maak de magnetronoven schoon met een mild reinigingsmiddel in warm water en een zachte spons of doek. Wring de spons of doek uit om overtollig water te verwijderen alvorens de oven af te vegen. Kook desgewenst een kop water in de magnetronoven om vuil los te maken alvorens de magnetronoven schoon te maken.</p> <p>Belangrijk:</p> <ul style="list-style-type: none">• Gebruik geen schuurmiddelen of reinigingsmiddelen die ammoniak bevatten. Deze kunnen de afwerking beschadigen.• Giet nooit water op de onderkant van de magnetronoven.• Gebruik geen reinigingssystemen op waterdrukbasis.
Luchtafvoeropeningen	<p>Controleer maandelijks of accumulatie van kookdampen zich heeft voorgedaan langs de invoer- en afvoergleuven op de bodem en aan de achterkant van de magnetron. Maak de luchtafvoeropeningen schoon met een vochtige doek om zeker te zijn van een goede luchtstroom. Droog grondig af.</p>
Luchtinlaatfilter	<p>Het filter bevindt zich onder de ovendeur. Maak de luchtinlaatfilter wekelijks schoon voor een goede luchtstroming. Was het filter in heet water met een zacht schoonmaakmiddel. Gebruik de oven niet zonder het filter op de juiste plaats. Verwijder het filter om deze schoon te maken.</p> <p>Belangrijk:</p> <p>Maak de luchtfilter regelmatig schoon om oververhitting en schade aan de oven te voorkomen.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Pak de filtergreep en trek deze naar voren. Het filter gaat los van de houdklemmen.2. Om weer te installeren, plaats de onderzijde van het filter in de klemmen en duw de bovenzijde van het filter op zijn plaats.
Besturingspaneel.	<p>Open de ovendeur om de ovenklok uit te schakelen. Maak deze schoon met een zacht schoonmaakmiddel in warm water met een zachte spons of doek.</p>

Alvorens om service te bellen



WAARSCHUWING

Teneinde elektrische schokken te voorkomen, mag de behuizing van de oven in geen geval worden verwijderd. Alleen een erkende servicemonteur mag de behuizing verwijderen.

Noteer alle inspecties en reparaties voor latere verwijzing.

Symptoom	Te controleren
De oven werkt niet:	<ul style="list-style-type: none">• Controleer zekering of stroomonderbreker.• Controleer of oven op het bestemde circuit is aangesloten.• Controleer of oven is aangesloten op geaard en gepolariseerd circuit. Neem contact op met elektriciën voor bevestiging.
De ovenlamp werkt niet:	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de lamp stevig is ingedraaid.• Controleer of de lamp niet stuk is.
De oven accepteert geen invoer als een toets wordt ingedrukt:	<ul style="list-style-type: none">• Open en sluit de ovendeur. Druk opnieuw op de toets.
De oven functioneert niet:	<ul style="list-style-type: none">• Trek de stekker eruit, wacht 1 minuut, en doe de stekker er weer in.
De oven werkt soms niet:	<ul style="list-style-type: none">• Controleer de luchtafvoer op obstakels.
De oven werkt, maar het voedsel wordt niet warm:	<ul style="list-style-type: none">• Plaats één kop koel water in de oven. Verwarm deze gedurende één minuut. Als de temperatuur van het water niet wordt verhoogd, werkt de oven niet goed en dient een servicemonteur te worden geroepen.

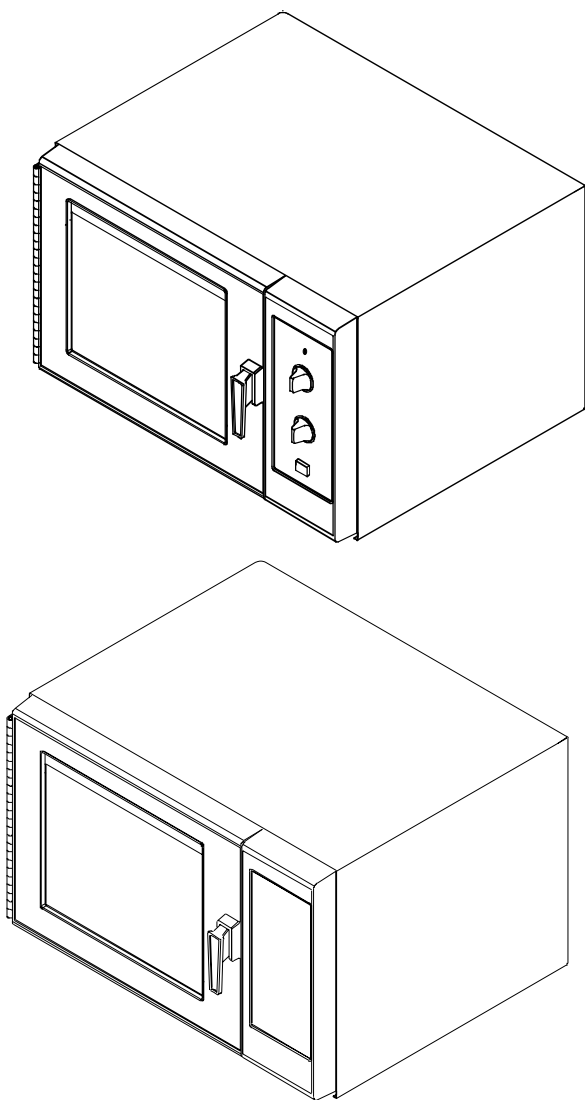
Inspectiedossier

Dit apparaat MOET jaarlijks door een erkend servicebedrijf worden geïnspecteerd. Noteer alle inspecties en reparaties voor latere verwijzing.

Eiers håndbok

Robust Internasjonal Kommersiell 1100W Mikrobølgeovn

Oppbevar bruksanvisningen for senere henvisning. Hvis ovnen skifter eier, skal denne bruksanvisningen følge med ovnen.



Innhold

Modellidentifikasjon	102
Spesifikasjoner	102
VIKTIGE SIKKERHETSOPPLYSNINGER	103
FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG UTSETTELSE FOR UNORMALT HØY MIKROBØLGEENERGI	104
Anvisninger for jording	105
Installasjon	105
Display og funksjoner	106
Bruk av ovnens kontroller (elektronisk modell)	108
Programmering av ovnens kontroller (elektronisk modell)	109
Brukerpreferanser (elektronisk kontroll)	110
Bruk av tallskive	111
Vedlikehold og rengjøring	112
Før du ringer etter service	113
Inspeksjonsrapport	114

Modellidentifikasjon

Fyll ut det vedlagte registreringskortet og returner det så fort som mulig. Dersom registreringskortet mangler bes du kontakte Consumer Affairs-avdelingen på 1-319-622-5511.

Når du ringer til Amana, vennligst oppgi relevante produktopplysninger. Produktopplysninger finnes på ovnens serienummerplate. Noter følgende informasjon:

Modellnummer: _____

Produksjonsnummer: _____

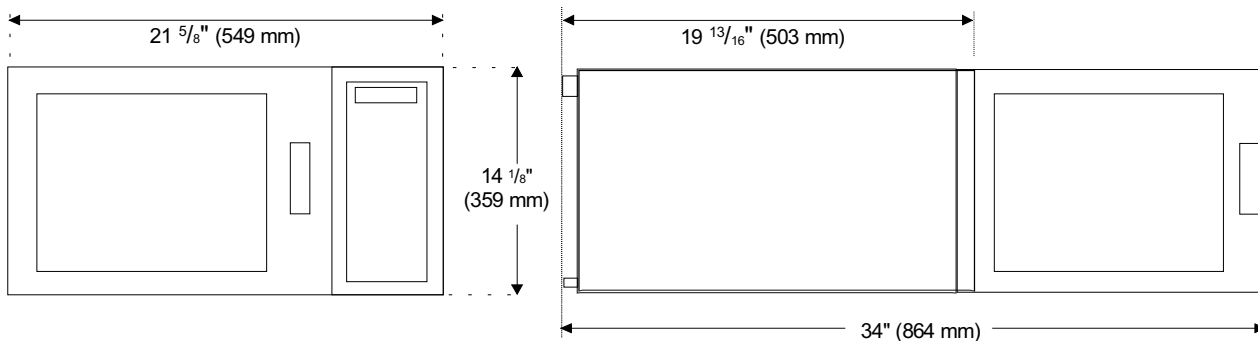
Serienummer: _____

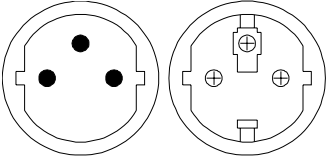
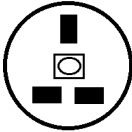
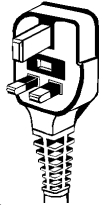
Kjøpedato: _____

Leverandørens navn og adresse: _____

Ved eventuelle spørsmål eller for å finne et autorisert servicesenter, ring 1-319-622-5511. Dersom et automatisert telefonsystem svarer, velg kategorien Commercial Microwave Ovens. Service i garantiperioden må utføres av en autorisert reparatør. Amana anbefaler også å ta kontakt med en autorisert reparatør hvis reparasjon skulle bli nødvendig etter at garantien utløper.

Spesifikasjoner



Nominell mikrobølgeenergi (IEC705)	1100 watt	1100 watt
Strømkilde		
Vekselstrømspenning	230 VAC	230 VAC
Frekvens	50 Hz	50 Hz
Strømstyrke	16 Amp	13 Amp
Enkelfase, 3-delt jording	X	X
Strøm		
Frekvens	2450 MHz	2450
Strømforbruk	1900 watt	1900 watt
Stikk	 230 V / 16 AMP	Stikk  Stikkontakt  230 V / 13 AMP

Produktspesifikasjoner kan endres fortløpende uten foregående beskjed.

VIKTIGE SIKKERHETSOPPLYSNINGER

 Dette symbolet gjør oppmerksom på meldinger om SIKKERHET

ADVARSEL

Ved bruk av en elektrisk ovn skal grunnleggende sikkerhetsregler følges for å redusere faren for forbrenninger, elektrisk støt, brann, personskade eller utsettelse for høy mikrobølgeenergi.

1. LES alle instruksjonene før ovnen tas i bruk.
2. LES OG FØLG anvisningene i avsnittet "FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG UTSETTELSE FOR UNORMALT HØY MIKROBØLGE-ENERGI" på side 104.
3. Denne ovnen må JORDES. Koble kun til forskriftsmessig jordet stikkontakt. Jf. "ANVISNINGER FOR JORDING" på side 105.
4. Installer eller plasser denne ovnen KUN i henhold til installasjonsanvisningene i bruksanvisningen.
5. Enkelte produkter, som for eksempel hele egg og tette beholdere (f.eks. glass med tette lokk), kan eksplodere og SKAL IKKE VARMES OPP i denne ovnen.
6. Bruk KUN ovnen til det som ovnen er beregnet til, slik som beskrevet i bruksanvisningen. Unngå bruk av korroderende kjemikalier eller damp i denne ovnen. Denne ovnstypen er utelukkende konstruert for oppvarming og tilberedning. Den er ikke beregnet på industriell eller laboratiemessig bruk.
7. BARN og SVAKELIGE PERSONER skal holdes under NØYE OPPSYN når de bruker denne eller lignende ovner.
8. Se rengjøringsanvisningene for ovnsdøren under "Vedlikehold og rengjøring" på side 112 i bruksanvisningen.
9. Varm ikke opp tåteflasker i mikrobølgeovn.
10. For å unngå forbrenning skal matglass til småbarn åpnes før oppvarming, innholdet røres i eller ristes og temperaturen kontrolleres før servering.
11. Denne ovnen SKAL IKKE brukes dersom den har en skadet ledning eller et skadet støpsel, hvis den ikke fungerer som den skal, er påført skade eller har falt ned.
12. Denne ovnen, inkludert strømledningen, skal KUN repareres av en kvalifisert reparatør. Det må brukes spesialverktøy ved reparasjoner på ovnen. Ta kontakt med nærmeste godkjente serviceavdeling for inspeksjon, reparasjon eller justeringer.
13. Filtre og åpninger på ovnen skal IKKE tildekkes.
14. Denne ovnen skal IKKE oppbevares utendørs. Produktet skal IKKE brukes i nærheten av vann, som f.eks. nær en oppvaskkum, i en fuktig kjeller eller i nærheten av et svømmebasseng, o.l.
15. VERKEN ledningen eller støpselet skal dypes i vann.
16. Ledningen skal holdes UNNA VARME flater.
17. Ledningen skal IKKE henge over bord- eller benkekanter.
18. Kun til kommersiell bruk.

ADVARSEL

Slik reduseres faren for brann i selve ovnsrommet:

- a. Maten SKAL IKKE tilberedes for lenge. Hold øye med ovnen hvis papir, plast eller annet brennbart materiale settes i ovnen for å lette tilberedningen.
- b. Fjern ståltrådklips fra papir- eller plastposer før de legges i ovnen.
- c. HOLD OVNSDØREN LUKKET dersom materialet inni ovnen antennes. Slå av ovnen og trekk ut ledningen, eller slå av strømmen med sikringen eller overbelastningsbryteren. Ilden kan spre seg hvis døren åpnes.
- d. Ovnrommet SKAL IKKE brukes til lagring. Papirprodukter, kokeutstyr eller mat SKAL IKKE etterlates i ovnen når den ikke brukes.

OPPBEVAR DISSE SIKKERHETSOPPLYSNINGENE

VIKTIGE SIKKERHETSOPPLYSNINGER

FORSIKTIG

Unngå personskade eller skade på apparatet ved å observere følgende:

1. Rør godt eller hell i væske før oppvarming med mikrobølge-energi, for å unngå plutselig oppkok eller at maten sprutes utover. Unngå overoppheting av maten. Hvis det ikke blandes luft i en væske, kan den sprute utover inni ovnen eller etter at den er tatt ut av ovnen.
2. Bruk aldri ovnen til frityrsteking. Fettet kan bli for varmt og dermed være farlig å håndtere.
3. Egg med skallet på eller med hel plomme, skal ikke kokes eller oppvarmes med mikrobølge-energi. Trykk kan bygge seg opp, slik at egget eksploderer. Stikk hull i plommen med en gaffel eller kniv før tilberedning.
4. Stikk hull i skallet på poteter, tomater og lignende mat før tilberedning med mikrobølge-energi. Når det er stukket hull i skallet, strømmer dampen jevnt ut.
5. Apparatet skal ikke brukes uten innhold eller mat i ovnsrommet.
6. Bruk kun popkorn i emballasje som er beregnet på eller merket for bruk i mikrobølgeovn. Tiden det tar å poppe er avhengig av watt-styrken. Stans oppvarmingen straks poppingen er ferdig. Popkorn kan svis eller brennes. Forlat aldri ovnen uten tilsyn.
7. Bruk aldri vanlige steketermometre i ovnen. De fleste steketermometre inneholder kvikksølv som kan forårsake en lysbue, at ovnen ikke fungerer som den skal eller at den skades.
8. Bruk ikke kokeutstyr av metall i ovnen.
9. Bruk aldri papir, plast eller annet brennbart materiale som ikke er beregnet på mattilberedning. Hvis ovnstemperaturen er høy, kan materialet antennes.
10. Følg produsentens anbefalinger angående bruk av produktet med papir, plast eller annet brennbart materiale.
11. Unngå bruk av papirhåndklær som inneholder nylon eller andre syntetiske fibre. Oppvarmede syntetiske stoffer kan smelte og dermed antenne papiret.
12. Varm ikke opp forseglede beholdere eller plastposer i ovnen. Mat eller væske kan raskt utvide seg og føre til at beholderne eller posene sprekker. Stikk hull i eller åpne beholdere før oppvarming.
13. Unngå at en eventuell pacemaker svikter. Ta kontakt med lege eller produsenten av pacemakeren angående innvirkning av mikrobølge-energi på pacemakeren.

FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG UTSETTELSE FOR UNORMALT HØY MIKROBØLGE-ENERGI

- A. Ovnen **SKAL IKKE** brukes med åpen dør, da dette kan føre til utsettelse for skadelig mikrobølge-energi. Det er viktig at sikkerhetsmekanismene ikke utkobles eller klusses med.
- B. Det **SKAL IKKE** plasseres gjenstander mellom selve ovnen og døren. Smuss eller rester av rengjøringsmidler må heller aldri få bygge seg opp på forseglende flater.
- C. Bruk **ALDRI** ovnen hvis den er ødelagt. Det er spesielt viktig at ovnsdøren kan lukkes ordentlig igjen, og at ikke følgende elementer er skadet:
 1. døren (bøyd)
 2. hengsler og låser (ødelagt eller løsnet)
 3. forseglinger på døren og forseglende flater.
- D. Ovnen skal kun justeres eller repareres av velkvalifiserte reparatører.

OPPBEVAR DISSE SIKKERHETSOPPLYSNINGENE

Utpakking av ovnen

- Undersøk om det forekommer skader, som f.eks. bulker i døren eller inni ovnsrommet.
- Underrett forhandleren umiddelbart om eventuelle bulker eller skader. **Ovnen skal ikke brukes dersom den er skadet.**
- Fjern alt materiale fra ovnsrommet.
- Vent noen timer med å koble strøm til ovnen hvis den har vært lagret på et svært kjølig sted.

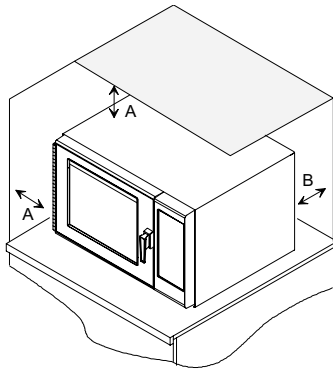
Radioforstyrrelser

Bruk av mikrobølgeovnen kan føre til forstyrrelser for radio, TV og lignende ovn. Gjør følgende for å redusere eller eliminere eventuelle forstyrrelser:

- Rengjør ovnsdøren og forseglende flater på ovnen i følge instruksjonene i avsnittet "Vedlikehold og rengjøring".
- Plasser radio, TV o.l. så langt vekk fra ovnen som mulig.
- Bruk en forskriftsmessig installert antenne til radio, TV o.l. for å oppnå bedre mottakersignaler.

Plassering av ovnen

- Ovnen skal ikke plasseres ved siden av eller over en varmekilde, som f.eks. en pizza-ovn eller friturekoker. For høy varme kan føre til at ovnen fusker, og forkorter levetiden til elektriske komponenter.
- Ovnsfilteret skal ikke blokkeres eller tildekkes.
- Plasser ovnen på en jevn overflate.
- Plasser advarselmerket på en synlig plass i nærheten av mikrobølgeovnen.
- Strømuttaket bør være plassert slik at stikket er lett tilgjengelig når ovnen er på plass.



- A — Sørg for at det er en klaring på minst 7" (17,8 cm) ovenfor og på sidene av apparatet. God ventilasjon rundt apparatet avkjøler elektriske komponenter. Hvis luftstrømmen hindres, kan dette føre til at ovnen fusker, og forkorte de elektriske komponentenes levetid.
- B — Sørg for at det er en klaring på minst 2 9/16" (6,5 cm) mellom vegg og lufterventilen på baksiden av apparatet.

Ovnsklaringer

Skifting av funksjon på denne mikrobølgeovnen kan føre til spenningsfluktasjoner på tilførselslinjen. Bruk av ovnen under dårlige strømbetingelser kan ha uønskede bivirkninger. Denne anordningen skal kobles til en strømkilde med en maksimal tillatelig systemimpedans Z_{max} på **0.26 Ohm** ved strømtilførselens grenseflatepunkt. Det er brukerens ansvar å sikre at anordningen kobles til et strømtilførselssystem som oppfyller dette kravet. Om nødvendig kan brukeren be strømprodusenten om informasjon om systemimpedans ved grenseflatepunktet.

⚠ ADVARSEL

Dette apparatet skal jordes for å unngå risiko for elektrisk støt eller dødsfall.

⚠ ADVARSEL

Støpselet skal ikke endres, for å unngå risiko for elektrisk støt eller dødsfall.

Anvisninger for jording

Denne ovnen SKAL jordes. Dersom det skulle oppstå kortslutning, reduserer jordforbindelsen risikoen for elektrisk støt ved å være en strømvleder. Denne ovnen er utstyrt med en jordledning og -støpsel. Støpselet skal settes i en forskriftsmessig jordet stikkontakt.

Ta kontakt med en kvalifisert elektriker eller reparatør dersom du ikke forstår jordingsanvisningene, eller hvis du er i tvil om hvorvidt apparatet er forskriftsmessig jordet.

Skjøteledning skal ikke brukes.

Hvis strømledningen på apparatet er for kort, skal en kvalifisert elektriker installere en jordet stikkontakt. Denne ovnen bør kobles til en separat 50 Hz strømkrets med strømklassifisering som vist på den aktuelle tegningen. Når en mikrobølgeovn er på samme strømkrets som annet utstyr, kan det føre til økt tilberedningstid og fare for at sikringene ryker.

Ekstern ekvipotensial jordingsklemme

Apparatet har en sekundær jordingsklemme. Klemmen gir ekstern jordforbindelse og kommer i tillegg til jordingskontakten på støpselet. Jordingsklemmen er plassert på utsiden av ovnens bakside, og er merket med symbolet som er vist nedenfor.



Display og funksjoner

? Dersom disse funksjonene ikke tilsvarer din ovn

Disse funksjonene er ment til å vise den variasjonen som finnes i produktlinjen. Dersom din mikrobølgeovn ikke har alle funksjonene som vises her, er dette ikke en feil. Informasjonen gjelder for flere modeller i produktlinjen.



Starttast

Starttasten brukes til å starte en matlagingssyklus med manuelt inntastet tid.

Tasten brukes også til å gjemme endringer i programsekvenser og brukerpreferanser.



STOP-tast

STOP-tasten brukes til å stoppe en pågående matlagingssyklus,

slette gjenværende tid, samt avslutte programmering og brukerpreferanser. Når STOP-tasten brukes til å avslutte inntasting av en programmeringssekvens eller brukerpreferanser, vil endringene ikke gjemmes.



Enkeltastprogrammering

Denne funksjonen lar deg programmere ulike taster til å utføre spesielle oppgaver, som koking av et visst antall poteter, eller opptining og koking av grønnsaker og annen frossen mat. Ved å trykke på tasten vil mikrobølgeovnen automatisk begynne tilberedning som programmert.



Dobbeltastprogrammering

Denne funksjonen gjør det mulig å innprogrammere opp til 100 ulike oppgaver. Hver oppgave vil få tildelt et dobbeltsiffer, for eksempel 01, 05 eller 20. To taster må trykkes inn for å starte en ønsket matlagingssyklus.



Manuell tidsinntasting

I tillegg til å de programmerbare tastene kan du også taste inn matlagingstid manuelt, ved hjelp av tasten TIME ENTRY. Manuell tidsinntasting vil ikke påvirke de programmerte tastene.



X2-tast

X2-tasten øker den forhåndsinnstilte matlagingstiden med en viss prosentdel av den opprinnelige tiden. Brukeren spesifiserer prosentdelen og kan endre individuelle matlagingssyklussekvenser.

Funksjonen er praktisk når flere porsjoner mat (f.eks. poteter eller pizzabiter) skal forberedes. X2-tasten kan brukes sammen med både enkel- og dobbeltastprogrammering. For å endre matlagingsfaktoren, se *Programmering av ovnens kontroller*.



Etappematlaging

Etappematlaging er en matlagingssyklus med innprogrammerte endringer i strømnivået. Brukeren kan innprogrammere opp til fire ulike strømnivåer, og også fastsette tid for hvert strømnivå. De ulike strømnivå-/matlagingssyklusperiodene kalles etapper. Opp til fire etapper kan programmeres inn. Etappematlaging finnes for alle modeller med elektronisk kontroll. Alle mikrobølgeovner med elektroniske taster har etappematlaging.



Brukerpreferanser

Denne mikrobølgeovnen kan innstilles i henhold til brukerens preferanser. Funksjoner som lydsignalets styrke, maksimum matlagingstid og antall programmerbare taster kan endres. For endring av disse funksjonene, se *Brukerpreferanser* i denne håndboken.

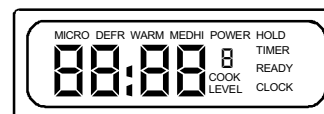
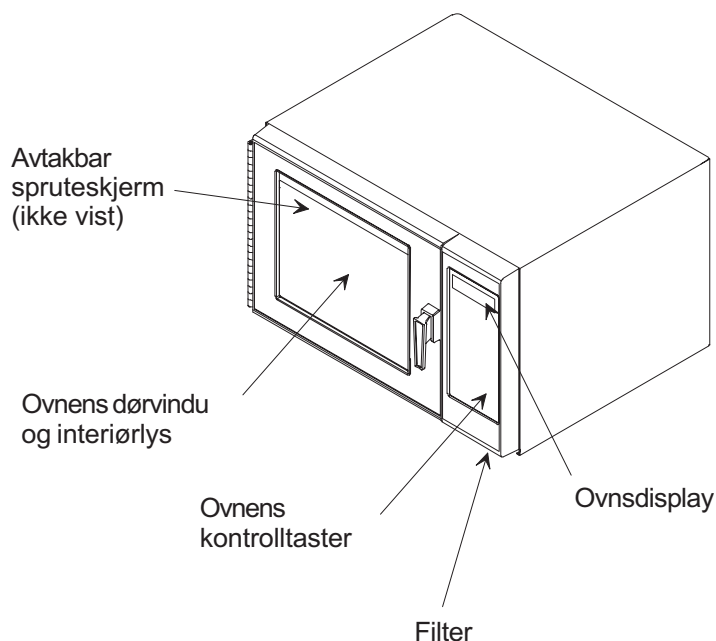
Display og funksjoner

Matlagingsdisplay

DISPLAY	BESKRIVELSE
READY	READY vises når ovnen er klar til inntasting.
00:00	Viser matlagingstid. Ved etappematlaging vises total matlagingstid.
DEFR MED MED HI	Disse innstillingene viser mikrobølgeovnens nåværende strømnivå. Dersom det ikke vises noe kjører mikrobølgeovnen med full styrke (100%).
POWER	POWER vises mens ovnen genererer mikrobølgeenergi under en matlagingssyklus.

Programmeringsdisplay

DISPLAY	BESKRIVELSE
P:0	Vises når ovnen er i modus for enkelttastprogrammering.
P:	Vises når ovnen er i modus for dobbeltastprogrammering.
QP:--	Vises når ovnen er i modus for brukerpreferanser. Brukerens preferanser kan nå innstilles eller spesifiseres.
CF:	Vises med en numerisk matlagingsfaktor når X2-tasten trykkes.
P:--1	Vises i et kort øyeblikk ved programmering av en spesifikk matlagingsetappe. Tallet (1 til 4) viser hvilken etappe som innprogrammeres.



Display

Noen funksjoner kan ses på displayet men er ikke tilgjengelige, avhengig av modell.



Klar

Ordet **READY** vises når en ovnskontroll er klar til å motta instruksjoner.



Matlagingsdisplay

25:20 viser samlet matlagingstid. Når mer enn en matlagingsetappe er programmert vil samlet tid for alle etapper vises. **POWER** vises når mikrobølgeenergi genereres. **DEFR**, **MED** eller **MED HI** viser mikrobølgeovnens strømnivå. Dersom det ikke vises noe strømnivå fungerer mikrobølgeovnen ved 100% styrke.

Bruk av ovnens kontroller (elektronisk kontroll)



Avbryte drift

Åpne ovnsdøren eller trykk på STOP-tasten for å avbryte drift.

Displayet vil fortsatt vise nedtellingstiden. Lukk døren og trykk på START for å gjenoppta drift.



Korrigerer feil

Dersom ovnen ikke er i gang, trykk på STOP-tasten for å slette displayet.

Er ovnen i gang, trykk en gang på STOP for å stoppe ovnen, og enda en gang for å slette displayet. Dersom ovnsdøren åpnes og tiden vises i displayet, lukk døren og trykk på STOP-tasten for å slette displayet.



X2-tast (visse modeller)

Brukes til å øke matlagingstiden med en

spesifikk faktor ved tilberedning av mer enn en porsjon. Matlagingstiden er en prosentdel av den opprinnelige matlagingstiden (fra 10 til 100%).

1. Åpne ovnsdøren og sett maten inn i ovnen. Lukk døren.
 - **READY** vises. Blåser og lys tennes.
2. Trykk på X2-tasten.
 - Ekstra tid legges til som en prosentdel av den forhåndsprogrammerte matlagingstiden.
 - Prosentdelen kan endres. Se avsnittet *Programmering* i denne håndboken.
3. Trykk på ønsket forhåndsprogrammerte tast.
4. Ovnen starter matlaging. Vist matlagingstid er summen av den opprinnelige tiden pluss den tillagte X2-tiden.

Manuell tidsinntasting

For å lage mat med spesifikk tid og strømnivå.

1. Åpne ovnsdøren og sett maten inn i ovnen. Lukk døren.
 - **READY** vises. Blåser og lys tennes.
2. Trykk på TIME ENTRY-tasten.
 - **READY** og vises.
 - Dersom tasten ikke virker, åpne og lukk ovnsdøren og prøv igjen.
3. Tast inn matlagingstiden ved å bruke nummertastene.
4. Trykk på power level-tasten for å endre strømnivået.
 - **COOK LEVEL** vises med strømnivået.
 - Dersom et tall ikke vises med COOK LEVEL er mikrobølgeovnen innstilt til full strøm.
5. Trykk på START-tasten.
 - Ovnen starter og tiden telles ned.
 - **POWER, COOK LEVEL** og matlagingstid vises.
6. Når matlagingssyklusen er fullført vil ovnen utsende et lydsignal og slås av.

Forhåndsprogrammerte taster

For å lage mat med taster som er forhåndsprogrammert med matlagingsssekvenser.

1. Åpne ovnsdøren og sett maten inn i ovnen. Lukk døren.
 - **READY** vises. Blåser og lys tennes.
2. Trykk på ønsket tast.
 - For enkelttastinnstilling, trykk bare på en tast.
 - For dobbelttastinnstilling, trykk på de to tastene i riktig rekkefølge.
 - For å skifte fra enkelttastinnstilling til dobbelttastinnstilling, se avsnittet *Brukerpreferanser* i denne håndboken.
3. Ovnen starter.
 - **POWER**, power level og samlet matlagingstid vises. Hvis strømnivået ikke vises kjører ovnen med full styrke.
 - For å legge til ekstra matlagingstid, trykk på den forhåndsprogrammerte tasten for å starte matlagingsssekvensen igjen.
4. Når matlagingssyklusen er fullført vil ovnen utsende et lydsignal og slås av.

Fabriksinnstillinger

Tast	Tid	Tast	Tid
1	10 sek.	6	1:30 min.
2	20 sek.	7	2 min.
3	30 sek.	8	3 min.
4	45 sek.	9	4 min.
5	1 min.	0	5 min.

Programmering av ovnens kontroller (elektronisk kontroll)

Programmeringstaster

Ovnen sendes fra fabrikken med innstilling for enkeltastprogrammering. For å endre standardinnstillingen til dobbeltastprogrammering, se avsnittet *Brukerpreferanser*.

For å endre tiden eller strømnivået for en forhåndsinnstilt tast:

1. Åpne ovnsdøren.
 - **READY** vises.
 - Dersom døren lukkes eller STOP-tasten trykkes før programmering er fullført, vil endringene ikke gjemmes og mikrobølgeovnen vil avslutte programmeringsmodus.
2. Trykk og hold tast 1 nede i cirka 5 sekunder.
 - Programmeringsmodus klargjøres.
 - Mikrobølgeovnen vil sende ut et lydsignal og P:□ vises. Ovnen er i programmeringsmodus.
3. Trykk på tasten som skal omprogrammeres.
 - Trykk på to taster for å omprogrammere et dobbeltastprogram.
 - Strømnivå og matlagingstid vises.
 - Dersom strømnivået ikke vises er mikrobølgeovnen innstilt til full effekt.
4. Tast inn matlagingstid ved å bruke nummertastene.
5. Trykk på strømnivåetast for å endre nivået.
6. Trykk på START-tasten for å programmere tasten på nytt.
 - Dersom START ikke trykkes vil endringene ikke gjemmes.
 - P:□ vises.
7. Trykk på STOP -tasten eller lukk ovnsdøren for å avslutte programmeringsmodus.



Programmering av flere etapper

Etappematlaging gjør det mulig å gjennomføre flere matlagingssykluser uten pause. Opp til fire ulike matlagingssykluser kan programmeres inn i en minnetast.

For å bruke etappematlaging:

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold tast 1 nede i cirka 5 sekunder.
 - Mikrobølgeovnen vil sende ut et lydsignal og P:□ vises. Ovnen er i programmeringsmodus.
3. Trykk på tasten som skal omprogrammeres.
 - Trykk på to taster for å omprogrammere et dobbeltastprogram.
4. Tast inn matlagingstid ved å bruke nummertastene.
5. Trykk på en strømnivåetast for å endre nivået.
6. Trykk på TIME ENTRY-tasten.
 - Tasten som programmeres og etappennummeret vises i et kort øyeblikk i øverste høyre hjørne.
 - Endringene i matlagingstid og strømnivå for neste etappe vises.
7. Tast inn matlagingstid og strømnivå som i trinn 4 og 5.
 - For å taste inn en annen matlagingsetappe for denne tasten, trykk på TIME ENTRY-tasten en gang til.
 - Opp til fire ulike etapper kan programmeres inn.
8. Trykk på START-tasten for å innstille nye programmeringsendringer for tasten.
9. Trykk på STOP-tasten eller lukk ovnsdøren for å avslutte programmeringsmodus.



? Displayet viser P: ikke P:□.

Ved innstilling av dobbeltastprogrammering vil displayet vise P: ved programmering av matlagingse-tapper med dobbelsiffer. For å endre ovnen til enkelprogrammering henvises det til avsnittet *Brukerpreferanser*.

X2-programmering (visse modeller)

Denne funksjonen gjør det mulig å legge til en prosentdel av tiden til den opprinnelige matlagingstiden, kalt en matlagingsfaktor.

For å endre matlagingsfaktoren:

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold tast 1 nede i cirka 5 sekunder.
3. Trykk på tasten som skal programmeres om.
4. Trykk på X2-tasten.
5. Trykk på en nummertast for å endre matlagingsfaktoren.
 - Matlagingsfaktoren kan innstilles fra 10% til 100%.
 - Standardverdien er 80%.
 - Tast 5 vil endre matlagingsfaktoren med 50%.
 - Tast 3 vil endre matlagingsfaktoren med 30%.
6. Trykk på START-tasten for å gjemme endringene.

Brukerpreferanser (elektronisk kontroll)

Misliker du en innstilling?

Fabriksinnstillingen fremheves i fet stil.
For å gå tilbake til fabriksinnstillingen, trykk på innstillingen i fet stil.

Mine endringer ble ikke gjemt.

For å gjemme endringer skal START-tasten alltid trykkes etter valg av en innstilling. Dersom ovnsdøren lukkes eller STOP/RESET-knappen trykkes, vil endringene ikke gjemmes.

Endre brukerpreferanser

Funksjoner som enkel- eller dobbeltastprogrammering, lydsignalet styrke og maksimum matlagingstid kan tilpasses individuelle preferanser.

For å endre en funksjon:

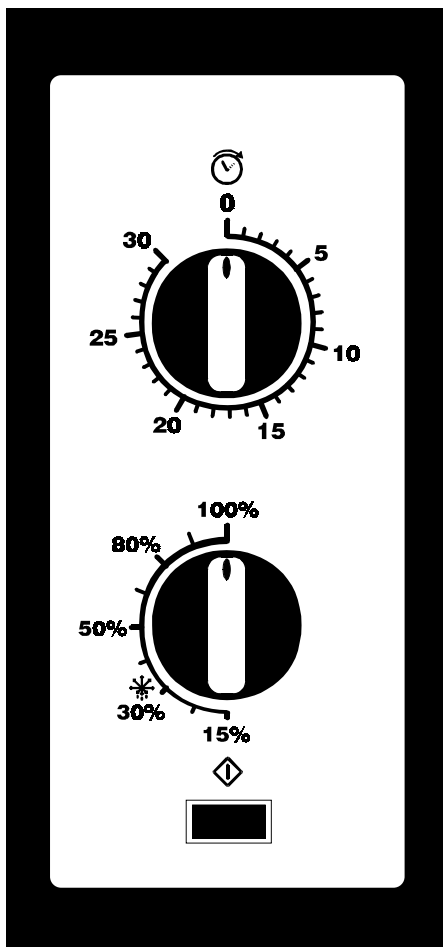
1. Åpne ovnsdøren.
 - Dersom døren lukkes eller RESET-tasten trykkes ned før programmeringen er blitt fullført, vil endringene ikke gjemmes og mikrobølgeovnen vil avslutte programmeringsmodus.
2. Trykk og hold tast 2 nede i cirka 5 sekunder.
 - Programmeringsmodus klargjøres.
 - Mikrobølgeovnen piper og **OP**: vises. Mikrobølgeovnen er i programmeringsmodus.
3. Trykk på nummertasten tilhørende funksjonen som skal endres.
 - Se tabellen under for alternativer.
 - Nåværende innstilling vises.
4. Trykk en gang til på nummertasten for å endre innstillingen.
 - Hver gang tasten trykkes ned vil innstillingen endres.
 - Velg koden for ønsket innstilling.
5. Trykk på START-tasten for å gjemme endringene.
 - For å endre ytterligere funksjoner, gjenta trinn 3 og 4.
 - Endringene vises når døren lukkes eller STOP/RESET-tasten trykkes.

Nummertaster	Display	Innstillinger (fabriksinnstillinger i fet stil)
1 Lydsignal for syklusavslutning	OP:10 OP:11 OP:12	3 sekunders kontinuerlig lyd. Kontinuerlig lyd inntil døren åpnes. Serier på 5 lydsignaler inntil døren åpnes.
2 Lydsignalet styrke	OP:20 OP:21 OP:22 OP:23	Slår av for lyden. Innstillers lav lyd. Innstillers mellomhøy lyd. Innstillers høy lyd.
3 Nøkkelsignal	OP:30 OP:31	Slår av for lyden ved trykk på tast. Slår på lyden ved trykk på tast.
4 Tastatur tilkoblet vindu	OP:40 OP:41 OP:42 OP:43	Tastatur frakobles 15 sekunder etter åpning av ovnsdøren. Tastatur frakobles 30 sekunder etter åpning av ovnsdøren. Tastatur frakobles 1 minutt etter åpning av ovnsdøren. Tastatur frakobles 2 minutter etter åpning av ovnsdøren.
5 Legg til tid under oppvarming	OP:50 OP:51	Gjør det umulig å legge til mer oppvarmingstid mens ovnen varmer opp. Gjør det mulig å legge til mer oppvarmingstid mens ovnen varmer opp, ved å trykke på en minnetast.
6 Nullstill dør åpen	OP:60 OP:61	Lar ovnen vende tilbake til tidsnedtelling etter åpning av døren midt i en syklus. Annullere tidsnedtelling etter åpning av døren midt i en syklus.
7 Maksimum oppvarmingstid	OP:70 OP:71	Tillater 60 minutters oppvarmingstid. Tillater 10 minutters oppvarmingstid.
8 Manuell drift	OP:80 OP:81	Tillater bare bruk av forhåndsprogrammerte taster. Tillater bruk av manuell tidsinntasting og forhåndsprogrammerte taster.
9 Dobbeltastfunksjon	OP:90 OP:91	Tillater 10 (0-9) forhåndsprogrammerte taster. Tillater 100 (00-99) forhåndsprogrammerte taster.


Tallskive finnes bare på visse modeller.

? Dersom disse funksjonene ikke tilsvarer din ovns

Disse funksjonene er ment for å vise den variasjonen som finnes i produktlinjen. Dersom din mikrobølgeovn ikke har alle funksjonene som vises her, er dette ikke en feil. Informasjonen gjelder for flere modeller i produktlinjen.





Oppvarming

1. Åpne ovnsdøren, sett maten i ovnen og lukk ovnsdøren.
2. Vri tallskiven med klokken til ønsket tidsinnstilling.
 - Matlagingstiden kan innstilles til opp til 30 minutter.
3. Vri strømnivåets skive til ønsket nivå.
 - Strømnivået kan innstilles i nivåer fra full styrke (100%) til 15%.
4. Trykk på  (START) knappen.
 - Ovnen starter og tiden telles ned.
5. Når matlagingstiden er utløpt vil mikrobølgen stoppe og ovnens lydsignal høres.

Avbryte drift

Åpne ovnsdøren for å avbryte drift eller vri tallskiven for tid mot klokken til "0".

For å gjenoppta drift, lukk døren og trykk på  (START). Dersom tiden ble endret til "0" må den gjeninnstilles før du trykker på  (START).

Endre tid og strøm/korrigerer feil

Oppvarmingstid og strømnivå kan endres mens ovnen er slått på. Vri tallskivene til ønsket ny innstilling. For å innstille matlagingstiden til null, vri tallskiven mot klokken til "0".

Vedlikehold og rengjøring

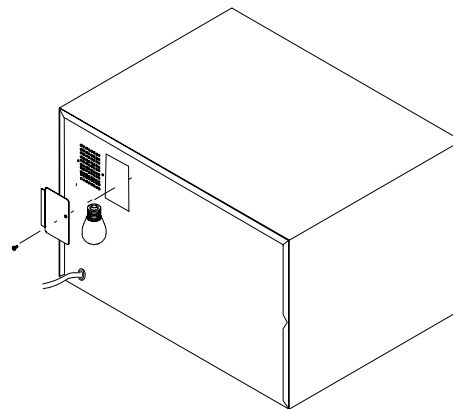


ADVARSEL

Unngå elektrisk støt, som kan føre til alvorlig personskade eller dødsfall, ved å trekke ut strømledningen eller slå av overbelastningsbryteren til mikrobølgeovnen før lyspæren skiftes eller rengjøres.

Skifte lyspære i ovnen

1. Trekk ut strømledningen.
2. Fjern skruen på siden av ovnen.
3. Bruk beskyttelseshansker og skru ut lyspæren ved å vri til venstre.
4. Skift ut lyspæren med en 230 volt, 25 watt lyspære. **Lyspæren må ikke overstrammes.** Overstramming kan gjøre det vanskelig å fjerne lyspæren på et senere tidspunkt.
5. Sett på lyspærens skjerm igjen.
6. Sett strømledningen tilbake i uttaket igjen.



Fjerne spruteskjermen

Spruteskjermen beskytter taket i ovnsrommet og antennen fra å bli tilsmusset. Tørk av smuss fra spruteskjermen med en fuktig klut, eller vask med et mildt rengjøringsmiddel og vann. Spruteskjermen kan fjernes for å gjøre rengjøringen lettere. **En autorisert tekniker SKAL inspisere utstyret hvert år. Noter alle inspeksjoner og reparasjoner for fremtidig bruk.**

1. Trekk ut strømstøpselet slik at antennen slutter å rotere.
2. Sett fingrene bak skjermen, trykk forover og ned.
 - Bøy IKKE antennen.
 - Hvis det ikke er plass til fingre bak spruteskjermen, trykk opp på spruteskjermen. Spruteskjermen er da ikke satt inn riktig, og kan ikke fjernes før fremsiden er blitt installert korrekt.
3. Monter spruteskjermen igjen ved å sette tappene i hakkene øverst i ovnsrommet. Løft baksiden inntil skjermen knepper på plass.
4. Koble til strømmen igjen.

DEL	ANBEFALINGER FOR VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING
Interiør, eksteriør og dør	<p>Vask mikrobølgeovnen med et mildt rengjøringsmiddel oppløst i varmt vann, og bruk en myk svamp eller klut. Vri opp svampen eller kluten for å fjerne overflødig vann før ovnen vaskes. Smuss kan eventuelt løses opp før rengjøringen ved å koke en kopp med vann i mikrobølgeovnen.</p> <p>Viktig:</p> <ul style="list-style-type: none">• Bruk ikke skuremidler eller salmiakkholdige rengjøringsmidler. Disse kan skade overflaten.• Hell aldri vann i bunnen av mikrobølgeovnen.• Bruk aldri rengjøringsutstyr som benytter vanntrykk.
Lufteventiler	<p>Kontroller månedlig om matos har lagt seg som et belegg langs lufteventilene nederst og bak på ovnen. Rengjør luftventilene med en fuktig klut for å sikre tilstrekkelig luftstrøm. Tørk godt.</p>
Inntaksfilter	<p>Filteret sitter under ovnsdøren og skal renses ukentlig for å sikre god luftstrøm. Vask filteret i varmt vann med et mildt vaskemiddel. Bruk ikke ovnen uten filter. Fjern filteret for rengjøring.</p> <p>Viktig:</p> <p>For å unngå overoppvarming og skade, rens filteret jevnlig.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Grip filterfliken og trekk frem. Filteret slipper fra holderklemmene.2. For å ominstallere, plasser den nederste delen av filteret i klemmene og trykk den øverste delen av filteret på plass.
Kontrollpanel	<p>Åpne ovnsdøren for å deaktivere ovnens klokke. Rens med et mildt vaskemiddel i varmt vann og en myk svamp eller klut.</p>

Før du ringer etter service



ADVARSEL

For å unngå elektrisk støt som kan føre til alvorlig personskade eller dødsfall må den ytre kapslingen rundt ovnen aldri fjernes. Bare en autorisert serviceperson kan fjerne denne.

Noter alle inspeksjoner og reparasjoner for fremtidig referanse.

Symptom	Kontroller
Hvis ovnen ikke fungerer:	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller sikringen eller overbelastningsbryteren.• Påse at ovnen er koblet til en reservert krets.• Påse at ovnen er koblet til en jordet og polarisert krets. Ta kontakt med en elektriker for å få dette bekreftet.
Hvis lyset i ovnen ikke virker:	<ul style="list-style-type: none">• Påse at lyspæren er skrudd godt fast.• Påse at lyspæren ikke er defekt.
Hvis ovnen ikke aksepterer inntastninger når tasten trykkes ned:	<ul style="list-style-type: none">• Åpne og lukk ovnsdøren. Trykk på tasten igjen.
Hvis ovnen ikke virker:	<ul style="list-style-type: none">• Ta strømledningen ut, vent 1 minutt, og sett inn igjen.
Hvis ovnen fungerer uregelmessig:	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller områdene for luftfilteravløp for hindringer.
Hvis ovnen er på, men maten ikke varmes opp:	<ul style="list-style-type: none">• Sett en kopp med kaldt vann i ovnen. Varm opp i ett minutt. Hvis temperaturen på vannet ikke stiger, fungerer ikke ovnen som den skal. Kontakt en serviceperson for assistanse.

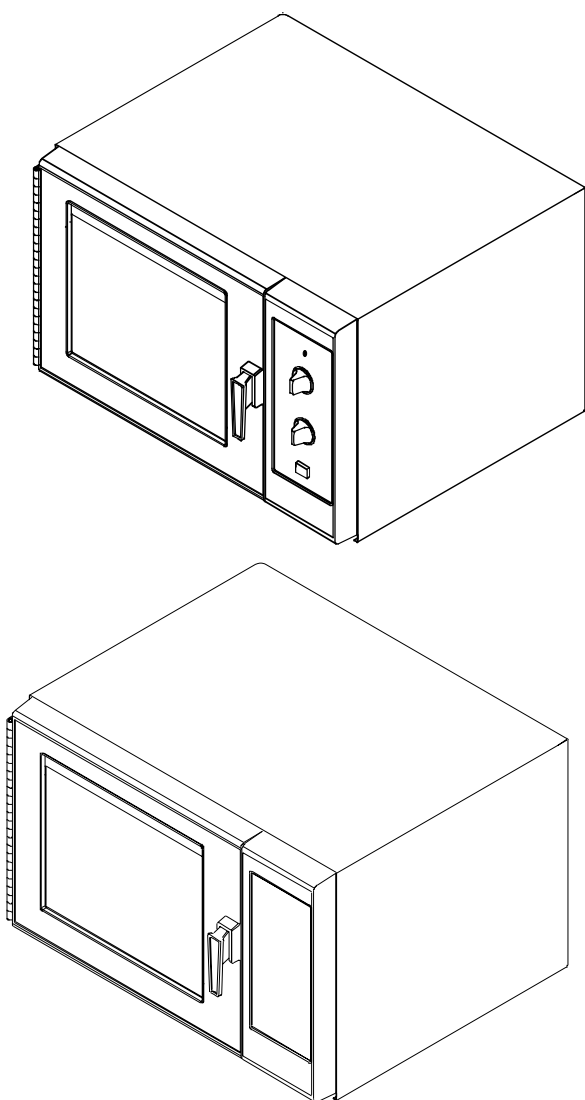
Inspeksjonsrapport

En autorisert tekniker SKAL inspisere utstyret hvert år. Noter alle inspeksjoner og reparasjoner for fremtidig bruk.

Manual de Utilização

Forno Micro-ondas de 1100W Comercial Internacional

Guarde estas instruções para as poder consultar sempre que necessário. Se der ou vender este forno a outra pessoa, o manual de utilização tem também de ser entregue.



Índice

Identificação do modelo	116
Especificações	116
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES ...	117
PRECAUÇÕES PARA EVITAR A POSSIBILIDADE DE EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DE MICRO-ONDAS	118
Instruções de ligação à terra	119
Instalação	119
Mostrador e funções	120
Utilizar os comandos do forno (commandos electrónicos)	122
Programar os comandos do forno (commandos electrónicos)	123
Opções do utilizador (commandos electrónicos)	124
Marcação	125
Limpeza e manutenção	126
Antes de chamar a assistência técnica	127
Registo de inspecção	128

Identificação do modelo

Preencha a ficha de registo fornecida e envie-a o mais rápido possível. Se não encontrar a referida ficha contacte o Departamento de Apoio ao Cliente através do número 1-319-622-5511.

Sempre que contactar a Amana dê as informações necessárias sobre o aparelho, que estão inscritas na placa de características do forno. Tome nota das seguintes informações:

Número de referência do modelo: _____

Número de fabrico: _____

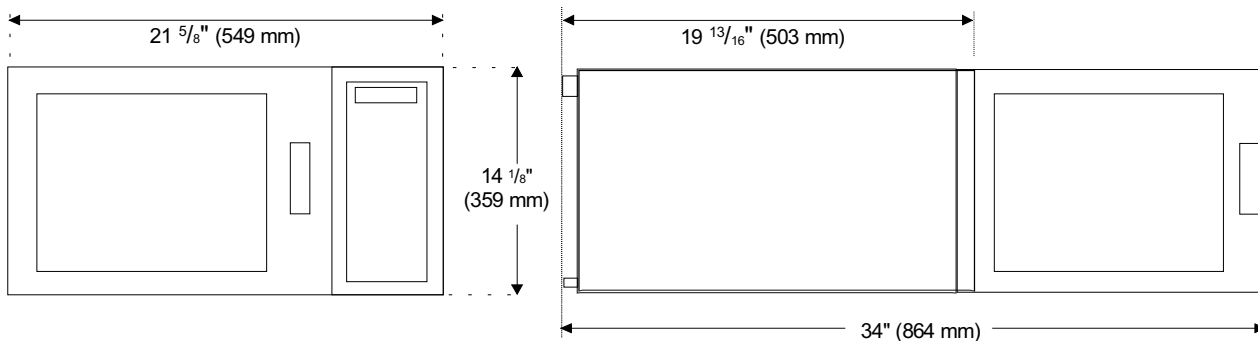
Número de série ou S/N: _____

Data de compra: _____

Nome e endereço do fornecedor: _____

Caso tenha algumas dúvidas ou pretenda entrar em contacto com um técnico devidamente qualificado e autorizado, faça-o através do número 1-319-622-5511. Se a sua chamada for atendida por um sistema automático, seleccione o serviço Commercial Microwave Ovens. Todas e quaisquer reparações ao abrigo da garantia terão de ser efectuadas por um técnico devidamente qualificado e autorizado. A Amana também recomenda que qualquer reparação efectuada depois de decorrido o prazo de validade da garantia seja sempre efectuada por um técnico autorizado.

Especificações



Potência nominal de micro-ondas (IEC705)	1100 Watts	1100 Watts
Fonte de alimentação		
Tensão CA	230 VCA	230 VCA
Frequência	50 Hz	50 Hz
Intensidade	16 Amp	13 Amp
Monofásica 3° fio para terra	X	X
Alimentação		
Frequência	2450 MHz	2450
Consumo de energia	1900 watts	1900 watts
Tomada e ficha	<p>230 V / 16 AMP</p>	<p>Tomada</p> <p>Ficha</p> <p>230 V / 13 AMP</p>

As especificações do aparelho podem ser alteradas a qualquer altura sem aviso prévio.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



Este símbolo indica sempre uma mensagem de **SEGURANÇA**



ATENÇÃO

Quando se utilizam fornos eléctricos, há determinadas normas de segurança que devem ser observadas para reduzir o risco de queimaduras, choques eléctricos, incêndio, lesões ou exposição a energia excessiva de micro-ondas.

1. LEIA sempre todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
2. LEIA E SIGA as “PRECAUÇÕES PARA EVITAR A POSSIBILIDADE DE EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DE MICRO-ONDAS” indicadas na página 118.
3. Este aparelho tem de ser LIGADO À TERRA. Assim, certifique-se sempre de que o liga a uma tomada de corrente devidamente LIGADA À TERRA. Consulte as “INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA” na página 119.
4. Este forno SÓ deverá ser instalado num local que esteja em conformidade com as instruções de instalação constantes deste manual.
5. Alguns produtos, tais como ovos com casca e recipientes bem vedados (por exemplo, frascos de vidro fechados), poderão explodir, pelo que NÃO DEVERÃO ser AQUECIDOS neste forno.
6. Este forno SÓ deverá ser utilizado para o fim para que foi fabricado, conforme descrito neste manual. Não utilize gases ou produtos químicos corrosivos neste forno. Este tipo de forno foi especificamente concebido para aquecer ou cozinhar produtos alimentares. Não se destina a uso laboratorial ou industrial.
7. Tal como sucede com qualquer outro forno, este só deverá ser utilizado por CRIANÇAS ou pessoas incapacitadas sob SUPERVISÃO RIGOROSA.
8. Consulte as instruções de limpeza da porta, no capítulo “Limpeza e manutenção”, na página 126 deste manual.
9. Não deve aquecer biberões no microondas.
10. Deve abrir os frascos de comida para bebé antes de os aquecer, deve mexer ou agitar sempre o respectivo conteúdo, e deve verificar sempre a temperatura da comida antes de a dar ao bebé a fim de evitar queimaduras.
11. NUNCA coloque este forno em funcionamento se o cabo ou a ficha estiverem danificados, se o aparelho não estiver a funcionar devidamente ou estiver danificado, ou se o aparelho tiver caído no chão.
12. Este forno, incluindo o cabo de alimentação, SÓ deverá ser reparado por pessoal técnico devidamente qualificado. Para reparar este forno são necessárias ferramentas especiais. Contacte o serviço de assistência técnica autorizado mais próximo, em caso de necessidade de inspecção, reparação ou regulação do aparelho.
13. NÃO cubra nem bloqueie o filtro ou outras aberturas do forno.
14. NÃO guarde este forno ao ar livre. NÃO utilize este aparelho perto de água - por exemplo, perto do lava-loiças da cozinha, numa cave húmida, perto de uma piscina ou algo semelhante.
15. NÃO mergulhe o cabo ou a ficha em água.
16. Mantenha o cabo AFASTADO de superfícies QUENTES.
17. NÃO deixe o cabo pendurado sobre a borda da mesa ou do balcão.
18. Este micro-ondas destina-se exclusivamente a uso comercial.



ATENÇÃO

Para reduzir o risco de incêndio no interior do forno:

- a. NÃO cozinhe demasiado os alimentos. Sempre que utilizar papel, plástico ou outros materiais combustíveis dentro do forno, para cozinhar alimentos, vigie de perto o aparelho.
- b. Antes de colocar quaisquer embalagens ou sacos de plástico ou de papel no forno, certifique-se de que removeu todos os elementos de metal, como, por exemplo, os atilhos de arame.
- c. Se os produtos se incendiarem dentro do forno, MANTENHA a PORTA do forno FECHADA, desligue o forno e retire o cabo de alimentação da tomada ou desligue a corrente no quadro de fusíveis ou disjuntores. Se abrir a porta o fogo poderá alastrar.
- d. NÃO utilize o interior do forno para guardar coisas. NÃO deixe produtos de papel, utensílios de cozinha ou alimentos no interior do forno quando este não estiver a ser utilizado.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

CUIDADO

Para evitar lesões físicas ou danos materiais, respeite as seguintes regras:

1. Antes de aquecer quaisquer líquidos no micro-ondas, deverá mexê-los bem ou vertê-los para outro recipiente, para evitar que entrem em ebulição ou saltem para fora do recipiente. Nunca deixe que os líquidos aqueçam demasiado. Se um líquido não for mexido de modo a que fique misturado com ar, poderá saltar para fora do recipiente ainda no interior do forno ou depois de ser retirado do forno.
2. Nunca utilize o forno para fritar alimentos com gorduras. A gordura poderá aquecer excessivamente e tornar-se perigosa para quem está a utilizar o forno.
3. Nunca cozinhe ou aqueça ovos com casca, ou com a gema inteira, no micro-ondas. Pode verificar-se um aumento de pressão no interior do ovo e este pode explodir. Se pretender cozinhar ovos (fora da casca) no micro-ondas, não se esqueça de perfurar a gema com um garfo ou uma faca antes de os cozinhar.
4. Perfure a pele das batatas, tomates e outros alimentos semelhantes, antes de os cozinhar no micro-ondas. Se a pele estiver perfurada, o vapor sairá de modo uniforme.
5. Nunca ligue o micro-ondas sem colocar recipientes ou alimentos no seu interior.
6. Se quiser fazer pipocas no micro-ondas, certifique-se sempre de que utiliza milho especial para micro-ondas, em embalagens especificamente destinadas e rotuladas para uso no micro-ondas. O período de tempo de preparação do milho varia conforme a potência do micro-ondas. Não continue a aquecer o milho depois de deixar de estalar, pois as pipocas ficarão ressequidas ou queimadas. Vigie o forno enquanto estiver a fazer as pipocas.
7. Nunca utilize termómetros normais de cozinha no forno. A maioria dos termómetros de cozinha contém mercúrio, o que poderá originar um arco voltaico, uma avaria ou mesmo danos no forno.
8. Nunca utilize utensílios de metal no forno.
9. Nunca utilize papel, plástico ou outros materiais combustíveis que não tenham sido concebidos para cozinhar.
10. Quando cozinhar com papel, plástico ou outros materiais combustíveis, siga as instruções do fabricante sobre a utilização do produto.
11. Nunca utilize toalhas de papel que contenham nylon ou outras fibras sintéticas. Os materiais sintéticos aquecidos podem derreter e fazer com que o papel se incendeie.
12. Nunca aqueça no forno recipientes ou sacos de plástico fechados. A comida ou o líquido podem expandir-se rapidamente e fazer com que o recipiente ou o saco rebentem. Perfure o saco ou abra o recipiente antes de cozinhar o seu conteúdo.
13. Se tiver um pacemaker, antes de utilizar o micro-ondas consulte o seu médico ou o fabricante do pacemaker sobre o possível efeito da energia de micro-ondas no pacemaker.

PRECAUÇÕES PARA EVITAR A POSSIBILIDADE DE EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DE MICRO-ONDAS

- A. **NUNCA** tente colocar este forno em funcionamento com a porta aberta, pois o funcionamento com a porta aberta poderá dar azo a uma exposição perigosa à energia de micro-ondas. É importante não danificar nem alterar o sistema de bloqueio da porta do micro-ondas.
- B. **NUNCA** coloque nenhum objecto entre a superfície frontal do forno e a porta, nem permita a acumulação de resíduos de sujidade ou de produtos de limpeza nas áreas de vedação.
- C. **NUNCA** tente colocar este forno em funcionamento se estiver avariado. É particularmente importante certificar-se sempre de que a porta do forno fecha perfeitamente e de que os componentes a seguir indicados não apresentam quaisquer danos:
 1. porta (arqueada),
 2. dobradiças e trincos (partidos ou soltos),
 3. vedações da porta e superfícies de vedação.
- D. O forno nunca deverá ser regulado ou reparado por qualquer outra pessoa que não seja um técnico devidamente qualificado e autorizado.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Desembalar o forno

- Verifique se o forno apresenta eventuais danos, como, por exemplo, amolgadelas na porta ou no interior do forno.
- Comunique imediatamente quaisquer danos à entidade à qual o comprou. **Não tente colocar o forno em funcionamento se este estiver danificado.**
- Remova todos os materiais do interior do forno.
- Se o forno tiver estado armazenado numa área extremamente fria, aguarde algumas horas antes de o ligar à corrente.

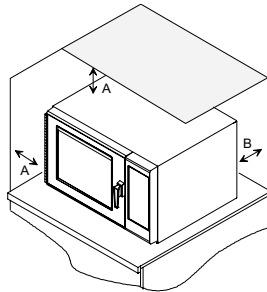
Interferências rádio

A operação do micro-ondas poderá causar interferências em rádios, televisores ou num forno semelhante. Para reduzir ou eliminar essas interferências, proceda da seguinte forma:

- Limpe a porta e as superfícies de vedação do forno seguindo as instruções do capítulo “*Limpeza e manutenção*”.
- Coloque o rádio, o televisor, etc., o mais longe possível do forno.
- Utilize uma antena de rádio, televisão, etc., devidamente instalada, a fim de receber um sinal mais forte.

Instalar o aparelho

- Nunca instale o forno próximo ou por cima de uma fonte de calor, como, por exemplo, um forno pequeno ou uma fritadeira eléctrica. Se o forno for colocado próximo de uma fonte de calor, não só o funcionamento do forno poderá ser afectado como a vida útil dos componentes eléctricos poderá ser reduzida.
- Não bloqueie ou obstrua o filtro do forno. Assegure-se de que o forno fica acessível para a limpeza.
- Instale o forno numa superfície lisa.
- Coloque as etiquetas com recomendações de Atenção em locais visíveis perto do forno micro-ondas.
- A tomada onde é ligada a ficha deve ficar acessível depois de o forno estar instalado.



- A — Assegure-se sempre de que é deixado um espaço livre de, no mínimo, 7" (17,8 cm) em redor do aparelho, excepto por baixo. A circulação apropriada de ar à volta do aparelho permite o arrefecimento dos componentes eléctricos. Se o ar não puder circular livremente, o forno poderá não funcionar devidamente, o que implicará uma redução da vida útil dos componentes eléctricos.
- B — Assegure-se sempre de que é deixado um espaço livre de, no mínimo, 2 9/16" (6,5 cm) entre as aberturas de saída do ar da parte de trás do aparelho e a parede.

Espaços em volta do forno

Ao ligar e desligar este microondas pode provocar flutuações de tensão na linha de alimentação. O funcionamento deste forno em condições de tensão de alimentação desfavoráveis pode ter efeitos adversos. Este aparelho destina-se a ser ligado a uma instalação eléctrica com uma impedância máxima admissível Z_{max} de **0.26 Ohm**. O utilizador tem de garantir que este dispositivo só é ligado a uma rede que cumpra os requisitos acima indicados. Se for necessário, o utilizador pode perguntar à empresa pública de fornecimento de energia qual é a impedância da rede na sua instalação.

ATENÇÃO

Para evitar o risco de choque eléctrico ou de morte, este aparelho tem de estar ligado à terra.

ATENÇÃO

Para evitar o risco de choque eléctrico ou de morte, não altere a ficha.

Instruções de ligação à terra

Este forno TEM de ser ligado à terra. Caso se dê um curto-circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico, pois a corrente eléctrica é descarregada através do fio de terra. Este forno está equipado com um cabo de alimentação com fio de terra, e dispõe de uma ficha com ligação à terra. A ficha tem de ser ligada a uma tomada que esteja devidamente instalada e ligada à terra.

Se não entender claramente as instruções de ligação à terra ou se tiver dúvidas sobre se o aparelho está devidamente ligado à terra, consulte um electricista ou um técnico devidamente qualificado.

Não utilize um cabo de extensão.

Se o cabo de alimentação que acompanha o aparelho for demasiado curto, peça a um electricista qualificado que instale uma tomada de três entradas. Este forno deverá ser ligado num circuito independente de 50 Hz, com uma potência eléctrica que esteja em conformidade com a tabela de especificações. Se um forno micro-ondas estiver ligado a um circuito ao qual esteja ligado outro aparelho, poderá ser necessário aumentar os tempos de confecção dos alimentos e os fusíveis poderão rebentar.

Terminal equipotencial externo de ligação à terra

O aparelho tem um terminal secundário de ligação à terra. Este terminal proporciona uma ligação externa à terra, que complementa a ligação efectuada através do pino de terra da ficha. Localizado na parte exterior do forno, atrás, este terminal está assinalado com o símbolo indicado a seguir.



Mostrador e funções

? Se estas funções forem diferentes das do seu forno

Estas funções destinam-se a mostrar a variedade de funções de que esta linha de produtos dispõe. Se o seu micro-ondas não possuir todas as funções aqui indicadas, não é erro. As informações aqui fornecidas aplicam-se a vários modelos diferentes desta mesma linha de produtos.



Tecla para iniciar (START)

Esta tecla é utilizada para iniciar um ciclo de cozedura cujo tempo tenha sido definido manualmente. É também utilizada para guardar quaisquer alterações feitas às sequências de programação ou às opções do utilizador.



Tecla para parar (STOP)

A tecla STOP pára uma sequência de cozedura em curso, apaga o tempo restante, assim como termina um ciclo de programação ou de opção do utilizador. Quando a tecla STOP é utilizada para terminar uma alteração de programação ou de opção, as alterações ficam sem efeito.



Programação com uma tecla

Esta função permite que cada tecla possa ser programada para um uso específico, tal como cozinhar um certo número de batatas, ou descongelar e depois cozinhar legumes ou outros alimentos congelados. Para utilizar esta função, programe a tecla para o tempo e nível de potência desejados. Para a pôr a funcionar, prima a tecla uma vez e o micro-ondas começará a cozinhar.



Programação com duas teclas

Esta função permite fazer 100 entradas de programações. A cada uma delas será atribuído um número de dois dígitos, por exemplo 01, 05 ou 20. Para usar a função de programação com duas teclas é necessário premir duas teclas para iniciar o ciclo de cozedura.



Introdução manual do tempo

Para além das funções programáveis, este micro-ondas também aceita a introdução de tempos específicos, mediante utilização da tecla TIME ENTRY. A utilização desta função não afecta as funções programadas.



Tecla X2

A tecla X2 aumenta a um tempo de cozedura pré-programado uma determinada percentagem do tempo original. O utilizador especifica a percentagem e esta pode ser alterada para sequências de cozedura individuais. Esta função é muito útil para cozinhar vários tipos de alimentos, tais como batatas ou fatias de pizza. A tecla X2 pode ser utilizada com programação por uma só tecla ou por duas teclas. Para alterar o factor de cozedura, consulte a secção *Programar os comandos do forno*.



Cozedura por fases

O cozedura com fases é uma sequência de cozedura com alterações específicas de potência por fases. O utilizador pode programar até quatro alterações do nível de potência diferentes e definir o tempo de cozedura para cada uma delas. Cada combinação de nível de potência/tempo de cozedura é conhecida por fase. Podem ser programadas até quatro fases. A cozedura por fases está disponível em todos os modelos com comandos electrónicos. Todos os micro-ondas com teclado electrónico possuem esta função de cozedura por fases.



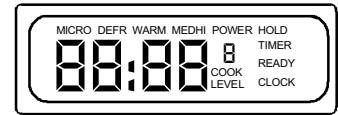
Opções do utilizador

Este micro-ondas pode ser definido em função das preferências específicas do utilizador. Podem ser alteradas opções como o volume do som de aviso, o tempo de cozedura máximo e o número de teclas programáveis. Para alterar as diferentes opções, consulte as *Opções do Utilizador*, neste manual.

Mostrador e funções

Mostradores de cozedura

MOSTRADOR	DESCRIÇÃO
READY	READY mostra quando os comandos do forno aceitam entradas.
00:00	Mostra o tempo de cozedura. Se estiver programada a cozedura por fases, é apresentado o tempo total do cozedura.
DEFR MED MED HI	Estas definições apresentam o actual nível de potência utilizado para o micro-ondas. Se não surgir nenhuma indicação no mostrador, o micro-ondas está a funcionar na potência máxima (100%).
POWER	A indicação POWER é apresentada no mostrador quando o forno está a gerar energia de micro-ondas durante um ciclo de cozedura.



Mostrador

Alguns dos elementos do mostrador poderão ser vistos mas não estarem disponíveis, dependendo do modelo.

Mostradores de programação

MOSTRADOR	DESCRIÇÃO
P:0	Visível apenas quando o forno está no modo de programação de uma tecla.
P:	Visível quando o forno está no modo de programação de duas teclas.
OP:--	Visível quando o forno está no modo de opção do utilizador. As opções do utilizador podem ser definidas ou especificadas.
CF:	Visível juntamente com um factor de cozedura numérico quando a tecla X2 é premida.
P:--1	Visível por momentos quando se está a programar uma fase específica da cozedura. O número (de 1 a 4) indica a fase que está a ser programada.



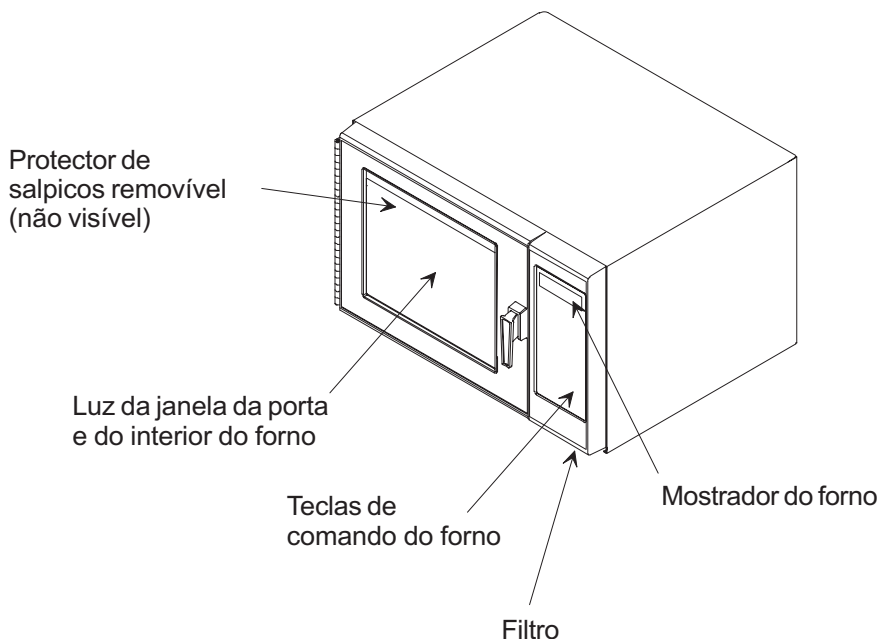
Ready

A indicação **READY** surge quando um comando do forno está pronto para aceitar a introdução de dados.



Indicadores de cozedura

25:20 indica o tempo de cozedura total. Quando estão programadas várias fases de cozedura, é mostrado o tempo total. **POWER** surge quando está a ser gerada energia de micro-ondas. **DEFR**, **MED** ou **MED HI** surgem para indicar qual o nível de potência do micro-ondas que está a ser usado. Se não for mostrado um nível de potência, o micro-ondas está a funcionar na potência máxima (100%).



Utilizar os comandos do forno (comandos electrónicos)



Interromper o funcionamento do forno

Abra a porta ou prima a tecla STOP para interromper o funcionamento do forno. O mostrador continua a indicar a contagem do tempo. Feche a porta e prima a tecla START para que o forno recomece a trabalhar.



Cancelar erros

Se o forno não estiver a cozinhar, prima a tecla STOP para limpar o mostrador. Se o forno estiver a cozinhar, prima a tecla STOP para o forno parar de trabalhar. Prima de novo para limpar o mostrador. Se a porta do forno estiver aberta e houver a indicação do tempo no mostrador, feche a porta e prima a tecla STOP para limpar o mostrador.



Tecla X2 (alguns modelos)

Permite aumentar o tempo de cozedura um determinado factor, quando se está a cozinhar várias porções. O factor de cozedura é uma percentagem do tempo de cozedura original (entre 10 e 100%).

1. Abra a porta do forno e coloque os alimentos lá dentro. Feche a porta.
 - A indicação **READY** aparece no mostrador. O ventilador e a luz ligar-se-ão.
2. Prima a tecla X2.
 - A quantidade de tempo acrescentada é uma percentagem do tempo de cozedura original pré-programado.
 - A percentagem pode ser alterada. Consulte a secção de *Programação* neste manual.
3. Prima a tecla pré-programada desejada.
4. O forno começa a trabalhar. O tempo de cozedura visualizado é a soma do tempo original com o tempo X2.

Introdução manual de tempo

Para cozinhar os alimentos utilizando um tempo e nível de potência específicos.

1. Abra a porta do forno e coloque os alimentos lá dentro. Feche a porta.
 - A indicação **READY** aparece no mostrador. O ventilador e a luz ligar-se-ão.
2. Prima a tecla TIME ENTRY.
 - As indicações **READY** e aparecem no mostrador.
 - Se a tecla não funcionar, abra e feche a porta do forno e tente novamente.
3. Introduza o tempo de cozedura usando as teclas numeradas.
4. Prima uma tecla de nível de potência para definir o nível de potência.
 - A indicação **COOK LEVEL** aparece juntamente com o nível de potência.
 - Se não aparecer nenhum número com o **COOK LEVEL**, o micro-ondas está programado para a potência máxima.
5. Prima a tecla START.
 - O forno começa a trabalhar, assim como se dá início à contagem decrescente.
 - Aparecem no mostrador as indicações **POWER, COOK LEVEL** e o tempo total de cozedura.
6. No final do ciclo de cozedura há um som de aviso e o forno desliga-se.



Teclas pré-programadas

Para cozinhar os alimentos utilizando teclas pré-programadas com sequências de cozedura.

1. Abra a porta do forno e coloque os alimentos lá dentro. Feche a porta.
 - A indicação **READY** aparece no mostrador. O ventilador e a luz ligar-se-ão.
2. Prima a tecla desejada.
 - Para a programação com uma tecla, prima apenas uma tecla.
 - Para a programação com duas teclas, prima as duas teclas, por ordem, com o número de dois dígitos que corresponde à sequência de cozedura desejada.
 - Para alterar a opção de programação de uma tecla ou de duas teclas, consulte *Opções do Utilizador* neste manual.
3. O forno começa a trabalhar.
 - As indicações **POWER**, o nível de potência e o tempo total de cozedura aparecem no mostrador. Se o nível de potência não for indicado, o micro-ondas está definido para a potência máxima.
 - Se quiser aumentar o tempo de cozedura, prima a tecla pré-programada de novo, para iniciar novamente a sequência de cozedura.
4. No final do ciclo de cozedura há um som de aviso e o forno desliga-se.



Definições de fábrica

Tecla	Tempo	Tecla	Tempo
1	10 seg.	6	1:30 min.
2	20 seg.	7	2 min.
3	30 seg.	8	3 min.
4	45 seg.	9	4 min.
5	1 min.	0	5 min.

Programar os comandos do forno (comandos electrónicos)

Teclas de Programação

O forno vem da fábrica definido com a programação de uma tecla. Para alterar a definição do forno e passar a utilizar a programação de duas teclas, consulte a secção *Opções do Utilizador*.

Alterar o tempo ou o nível de potência de uma tecla pré-programada:

1. Abra a porta do forno,
 - A indicação **READY** aparece no mostrador.
 - Se a porta for fechada ou a tecla STOP for premida antes da programação estar completa, as alterações ficam sem efeito e o micro-ondas sai do modo de programação.
2. Prima aproximadamente 5 segundos a tecla 1.
 - Esta acção inicia o modo de programação.
 - O micro-ondas apita e aparece no mostrador a indicação P:0.
 - O forno está no modo de programação.
3. Prima a tecla a ser reprogramada.
 - Se estiver a reprogramar um programa de duas teclas, prima as duas teclas pretendidas.
 - O nível de potência e o tempo de cozedura aparecem no mostrador.
 - Se o nível de potência não for indicado, o micro-ondas está definido para a potência máxima.
4. Defina o tempo de cozedura usando as teclas numeradas.
5. Se desejar alterar o nível de potência prima uma tecla de nível de potência.
6. Prima a tecla START para definir a nova programação da tecla.
 - Se a tecla START não for premida, as alterações não serão guardadas.
 - A indicação P:0 aparece no mostrador.
7. Prima a tecla STOP ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.



Programar fases múltiplas

A cozedura por fases permite utilizar ciclos de cozedura consecutivos sem interrupções. Podem ser programados até 4 ciclos de cozedura numa tecla memorizada.

Utilizar a cozedura por fases:

1. Abra a porta do forno.
2. Prima aproximadamente 5 segundos a tecla 1.
 - O micro-ondas apita e a indicação P:0 aparece no mostrador. O forno está no modo de programação.
3. Prima a tecla a ser reprogramada para o aquecimento por fases.
 - Se estiver a reprogramar um programa de duas teclas, prima as duas teclas pretendidas.
4. Defina o tempo de cozedura usando as teclas numeradas.
5. Se desejar alterar o nível de potência prima uma tecla de nível de potência.
6. Prima a tecla TIME ENTRY.
 - O mostrador indica por breves momentos o número da tecla que está a ser programada e o número da fase no canto superior direito.
 - O mostrador muda para o tempo de cozedura e para o nível de potência da próxima fase.
7. Defina o tempo de cozedura e o nível de potência da mesma forma que nos passos 4 e 5.
 - Para definir outra fase de cozedura para essa tecla, prima a tecla TIME ENTRY novamente.
 - Podem ser programadas até 4 fases diferentes.
8. Prima a tecla START para definir novas alterações de programação para a tecla.
9. Prima STOP ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.



? O mostrador mostra P: e não P:0.

Quando está definido para programação com duas teclas, o mostrador mostra P: quando se está a programar as teclas para as sequências de cozedura com dois dígitos. Para mudar o forno para a programação com uma só tecla (predefinição), consulte a secção *Opções do utilizador*.

Programação da tecla X2

(alguns modelos)

Esta função permite adicionar uma determinada percentagem do tempo de cozedura original, o chamado factor de cozedura, a uma sequência de cozedura.

Para alterar o factor de cozedura:

1. Abra a porta do forno.
2. Prima aproximadamente 5 segundos a tecla 1.
3. Prima a tecla que pretende reprogramar.
4. Prima a tecla X2.
5. Prima uma tecla numerada para alterar o factor de cozedura.
 - factor de cozedura pode ser definido entre 10% e 100%.
 - valor predefinido é 80%.
 - A tecla 5 muda o factor para 50%.
 - A tecla 3 muda o factor para 30%.
6. Prima a tecla START para guardar as alterações.

Opções do utilizador (comandos electrónicos)

Não gostou de uma das opções?

As definições de fábrica estão assinaladas a negrito. Para que o forno funcione novamente tal como veio programado de fábrica, basta seleccionar a opção que está assinalada a negrito.

As alterações que fez não ficaram guardadas.

Para que as alterações sejam guardadas, a tecla START tem de ser premida depois de se seleccionar uma opção. Se se fechar a porta do forno ou se se premir a tecla STOP/RESET, as alterações não ficam guardadas.

Alterar as opções do utilizador

Opções como a programação de uma ou duas teclas, volume do apito e tempo máximo de cozedura podem ser alteradas para se adaptarem às preferências individuais.

Para alterar as opções:

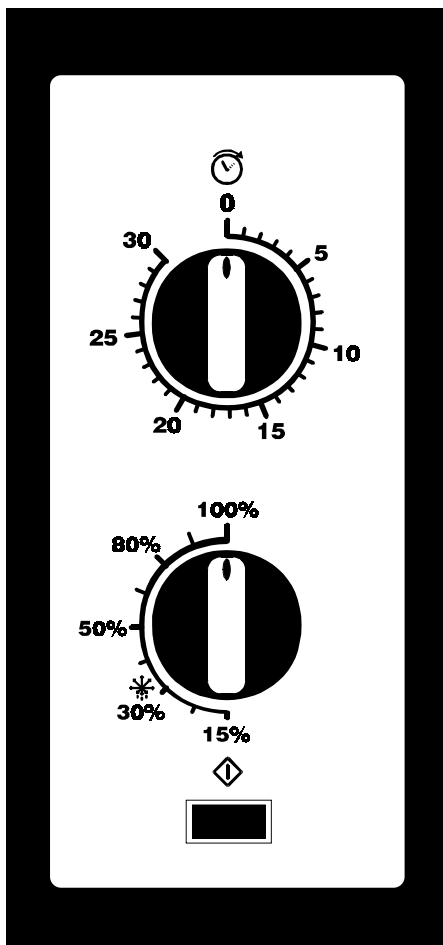
1. Abra a porta do forno.
 - Se a porta for fechada ou a tecla STOP for premida antes da programação estar completa, as alterações ficam sem efeito e o micro-ondas sai do modo de opções.
2. Prima a tecla 2 aproximadamente 5 segundos.
 - Esta acção inicia o modo de programação.
 - O micro-ondas apita e a indicação **OP**: aparece no mostrador. O forno está no modo de programação.
3. Prima a tecla do número que comanda a opção a ser alterada.
 - Consulte as opções na tabela seguinte.
 - Aparecerá no mostrador a opção corrente.
4. Prima novamente a tecla do número para alterar a opção.
 - Cada vez que a tecla é premida, a opção é alterada.
 - Vá premindo a tecla até o código apresentado no mostrador corresponder ao código que pretende guardar.
5. Prima a tecla START para guardar as alterações.
 - Para fazer mais alterações, repita os passos 3 e 4.
 - As alterações aparecem quando a porta é fechada ou a tecla STOP/RESET é premida.

Teclas numeradas	Mostrador	Opções (definições de fábrica a negrito)
1 Aviso sonoro de final de ciclo	OP:10 OP:11 OP:12	Apito contínuo durante 3 seg. Apito contínuo até a porta ser aberta. Sequências de 5 apitos até a porta ser aberta.
2 Volume do altifalante	OP:20 OP:21 OP:22 OP:23	Elimina o sinal sonoro. Define volume mais baixo. Define volume médio. Define volume mais alto.
3 Som das teclas	OP:30 OP:31	Teclas sem som. Teclas com som.
4 Janela de activação do teclado	OP:40 OP:41 OP:42 OP:43	15 seg. após a abertura da porta o teclado é desactivado. 30 seg. após a abertura da porta o teclado é desactivado. 1 min. após a abertura da porta o teclado é desactivado. 2 min. após a abertura da porta o teclado é desactivado.
5 Aumentar o tempo	OP:50 OP:51	Impede que se aumente o tempo de cozedura enquanto o forno está a funcionar. Permite alterar o tempo com o forno a funcionar, premindo uma tecla memorizada.
6 Definir abertura da porta	OP:60 OP:61	A contagem decrescente do tempo prossegue mesmo quando a porta é aberta durante um ciclo de cozedura. Cancela a contagem decrescente do tempo quando a porta é aberta durante um ciclo de cozedura.
7 Tempo máximo de cozedura	OP:70 OP:71	Permite um tempo máximo de cozedura de 60 min. Permite um tempo máximo de cozedura de 10 min.
8 Operação manual	OP:80 OP:81	Só deixa utilizar as teclas pré-programadas. Tanto pode definir o tempo manualmente como utilizando as teclas pré-programadas.
9 Operação com duas teclas	OP:90 OP:91	Permite utilizar 10 (0-9) teclas pré-programadas. Permite utilizar 100 (00-99) teclas pré-programadas.

A opção de marcação apenas está disponível em alguns modelos.

? Se estas funções forem diferentes das do seu forno

Estas funções destinam-se a mostrar a variedade de funções de que esta linha de produtos dispõe. Se o seu micro-ondas não possuir todas as funções aqui indicadas, não é erro. As informações aqui fornecidas aplicam-se a vários modelos diferentes desta mesma linha de produtos.



Aquecimento

1. Abra a porta do forno, coloque os alimentos no forno e feche a porta.
2. Rode o botão do tempo no sentido dos ponteiros do relógio até visualizar o tempo pretendido.
 - O tempo de cozedura pode ser definido para 30 minutos, máximo.
3. Rode o botão da potência para o nível pretendido.
 - O nível de potência pode ser definido entre a potência máxima (100) e 15%.
4. Prima o botão (START).
5. Quando o tempo de cozedura tiver terminado, a energia de micro-ondas pára e o forno emite um apito.

Interromper o funcionamento

Abra a porta do forno para interromper o funcionamento ou rode o botão do tempo, no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, para "0".

Para retomar o funcionamento do forno, feche a porta e prima (START). Se mudou o tempo para "0", terá de definir novo tempo e, depois, premir (START).

Alterar o tempo e a potência / Anular erros

O tempo de aquecimento e o nível de potência podem ser alterados em qualquer momento, enquanto o forno está a funcionar. Rode os botões para os novos valores pretendidos. Para pôr a zero o tempo de cozedura, rode o botão no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para "0".

Limpeza e manutenção

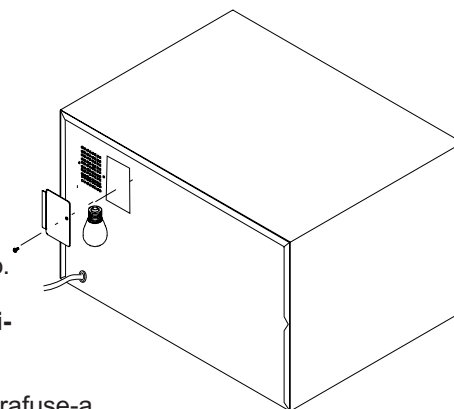


ATENÇÃO

Para evitar o risco de choques eléctricos que podem causar lesões graves ou mesmo fatais, antes de iniciar a limpeza ou de retirar a lâmpada, desligue o cabo de alimentação ou o disjuntor de alimentação do forno.

Mudança da lâmpada do forno

1. Desligue o forno da tomada de alimentação.
2. Solte o parafuso existente na parte lateral do forno e retire a tampa.
3. Com luvas protectoras, retire a lâmpada, rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
4. Substitua a lâmpada por outra de 230 V, 25 W. **Não atarraxe demasiado a lâmpada.** Se o fizer poderá ser difícil retirá-la mais tarde.
5. Coloque novamente a tampa e aparafuse-a.
6. Volte a ligar o forno à corrente.



Limpeza do protector contra salpicos

O protector contra salpicos evita que o tecto do interior do forno e a antena de irradiação das micro-ondas fiquem sujos. Limpe a sujidade do protector com um pano húmido ou com uma solução de detergente suave e água. Remova o protector contra salpicos para facilitar a limpeza. **O equipamento TEM de ser inspeccionado anualmente por um técnico devidamente qualificado e autorizado. Todas as inspecções e reparações deverão ser registadas para futura utilização.**

1. Desligue o forno da tomada para evitar que a antena rode.
2. Coloque os dedos por trás do protector, puxe-o para si e depois para baixo.
 - Não dobre a antena.
 - Se não houver espaço para pôr os dedos por trás do protector, segure-o pela parte da frente e empurre-o para cima. O protector pode não estar bem encaixado e só poderá ser retirado quando a parte da frente estiver bem encaixada.
3. Volte a colocar o protector contra salpicos encaixando as patilhas de fixação nas ranhuras existentes no topo da parte da frente do interior do forno. Levante a parte de trás do protector até este ficar encaixado no seu lugar.
4. Volte a ligar o forno à corrente.

PEÇA	RECOMENDAÇÕES DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO
Limpeza do interior, do exterior e da porta do forno	Limpe o forno micro-ondas com um detergente suave diluído em água morna, utilizando uma esponja ou um pano macio. Esprema a esponja ou o pano para remover o excesso de água antes de limpar o aparelho. Se desejar, ferva água numa chávena no forno micro-ondas para ajudar a soltar a sujidade antes de o limpar. Importante: <ul style="list-style-type: none">• Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou que contenham amoníaco e limão. Estes poderão danificar o acabamento do interior do forno.• Nunca verta água na base do forno micro-ondas.• Não utilize sistemas de limpeza com água à pressão, para limpar o forno.
Limpeza das aberturas de saída de ar	Verifique mensalmente se há acumulação de gorduras resultantes dos vapores da confecção dos alimentos, nas ranhuras de entrada e saída de ar na parte de baixo e de trás do forno. Limpe as aberturas de ventilação com um pano húmido para assegurar uma circulação adequada de ar. Seque cuidadosamente.
Filtro de entrada do ar	O filtro está colocado por baixo da porta do forno. Limpe semanalmente o filtro para que o ar circule adequadamente. Lave o filtro com água quente, utilizando um detergente suave. Nunca utilize o forno sem o filtro. Para o limpar, retire-o. Importante: Para evitar que o forno aqueça de mais ou fique danificado, limpe o filtro regularmente. <ol style="list-style-type: none">1. Agarre na patilha do filtro e puxe-o para si. O filtro solta-se das presilhas.2. Para o reinstalar, encaixe a parte de baixo do filtro nas presilhas e empurre a parte de cima para o fixar totalmente.
Painel de controlo	Abra a porta do forno para desactivar o temporizador. Limpe com um detergente suave diluído em água morna, utilizando uma esponja ou um pano macio.

Antes de chamar a assistência técnica

ATENÇÃO

Para evitar o risco de choques eléctricos que podem causar lesões graves ou mesmo fatais não retire nunca a caixa exterior do micro-ondas. Essa operação só pode ser feita por um técnico devidamente autorizado e qualificado.

Registe todas as inspeções e reparações para futura referência.

Sintoma	Verifique
Se o forno não funcionar:	<ul style="list-style-type: none">• Verifique o fusível ou o disjuntor.• Verifique se o forno está ligado a um circuito dedicado.• Verifique se o forno está ligado a um circuito ligado à terra e polarizado.• Contacte um electricista para confirmar.
Se a luz do forno não acender:	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a lâmpada está bem atarraxada.• Verifique se a lâmpada não está fundida.
Se o forno não aceitar os dados introduzidos quando se prime uma tecla:	<ul style="list-style-type: none">• Abra e feche a porta do forno. Prima a tecla novamente.
Se o forno estiver a funcionar mal:	<ul style="list-style-type: none">• Desligue-o da tomada, espere um minuto e volte a colocar a ficha na tomada.
Se o forno funcionar intermitentemente:	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se as áreas de admissão e de saída de ar do filtro estão obstruídas.
Se o forno funcionar, mas os alimentos não ficarem quentes/cozinhados:	<ul style="list-style-type: none">• Coloque uma chávena com água fria no forno. Aqueça durante 1 minuto. Se a temperatura da água não subir, o forno não está a funcionar correctamente e terá de contactar a assistência técnica.

Registo de inspecção

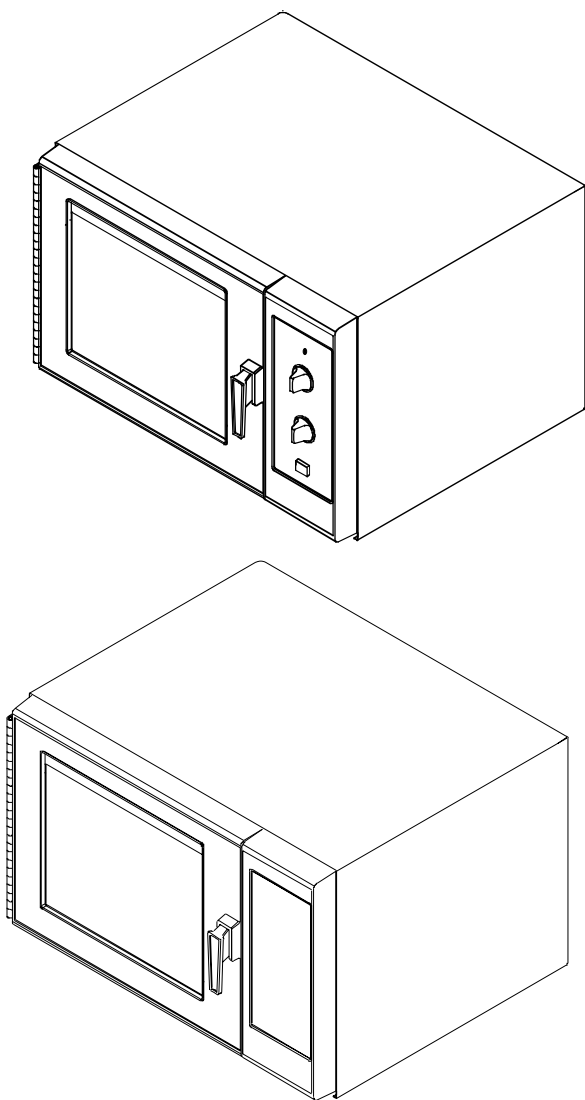
Um técnico autorizado TEM de inspeccionar anualmente o equipamento. Registe a qui todas as inspecções e reparações para futura utilização.

Omistajan käsikirja

Kansainvälinen, kaupalliseen käyttöön tarkoitettu mikroaaltouuni 1100 W

Säilytä nämä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Jos uuni myydään, tämän käsikirjan on seurattava uunin mukana.



Sisältö

Mallin tunnistus	130
Tekniset tiedot	130
TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA	131
VAROITIMET MAHDOLLISEN LIIALLISEN MIKROALTOENERGIAN VÄLTÄMISEKSI	132
Maadoitusohjeet	133
Asennus	133
Näyttö ja ominaisuudet	134
Uunin säätöjen käyttäminen (elektroninen säätö)	136
Uunin säätöjen ohjelmoiminen (elektroniset säätö) ...	137
Käyttjäasetukset (elektroninen säätö)	138
Asteikkosäädöt	139
Hoito ja puhdistus	140
Ennen huoltoavun pyytämistä	141
Tarkastuspöytäkirja	142

Mallin tunnistus

Täytä oheinen rekisteröintikortti ja postita se viipymättä. Jos pakkauksen mukana ei ole rekisteröintikorttia, soita kuluttaja-asiain osastolle numeroon +1-319-622-5511.

Anna oheiset tuotetiedot ottaessasi yhteyden Amanaan tai laitteen myyjään. Tuotetiedot ovat uunin sarjanumerokilvessä. Kirjoita muistiin seuraavat tiedot:

Mallinumero: _____

Valmistusnumero: _____

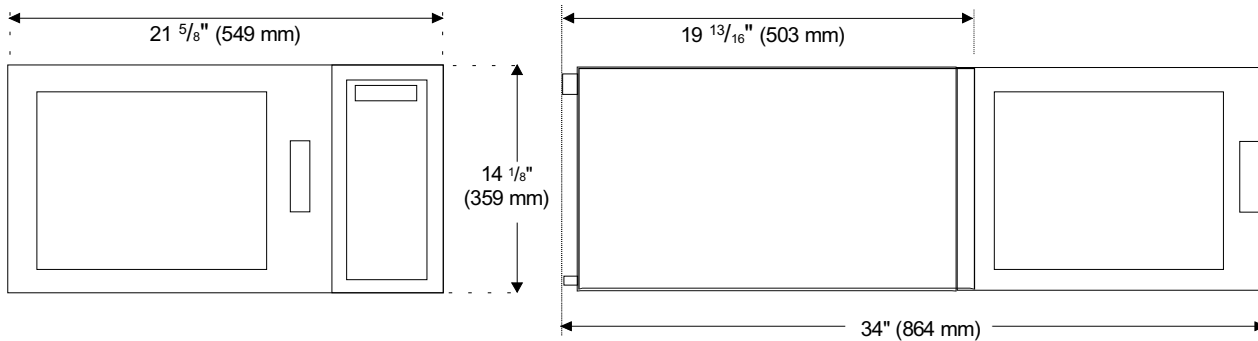
Sarjanumero: _____

Ostopäivä: _____

Myyntiliikkeen nimi ja osoite: _____

Jos sinulla on kysyttävää tai haluat selvittää lähimmän valtuutetun huoltoliikkeen osoitteen, soita numeroon +1-319-622-5511. Jos numerossa vastaa automaattinen puhelinvastausjärjestelmä, valitse kaupalliseen käyttöön tarkoitettujen mikroaaltouunien osasto. Takuuhuolto on suoritettava valtuutetussa huoltoliikkeessä. Amana suosittelee myös, että otat yhteyden valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos laite tarvitsee huoltoa takuuajan päättymisen jälkeen.

Tekniset tiedot



Nimellinen mikroaaltoenergia (IEC 705)	1100 wattia	1100 wattia
Virtälähde		
Verkkojännite	230 VAC	230 VAC
Taajuus	50 Hz	50 Hz
Virran voimakkuus	16 Amp	13 Amp
Yksivaiheinen, 3 johdinta, maadoitus	X	X
Teho		
Taajuus	2450 MHz	2450
Tehonkulutus	1900 wattia	1900 wattia
Pistorasia ja pistotulppa	<p>230 V / 16 AMP</p>	<p>Pistorasi</p> <p>Pistoke</p> <p>230 V / 13 AMP</p>

Tuotteiden tekniset tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA



Tunnista tämä merkki TURVAviestinä



VAROITUS

Sähköuunia käytettäessä on noudatettava perusvaroitoimia palovammojen, sähköiskun, tulipalon tai loukkaantumisen välttämiseksi tai mikroaaltoenergialle altistumisen aiheuttamien vammojen välttämiseksi.

1. LUE kaikki ohjeet ennen laitteen käyttämistä.
2. LUE JA NOUDATA sivulla 132 annettuja ohjeita "VAROTOIMET MAHDOLLISEN LIALLISEN MIKROAALTOENERGIAN VÄLTÄMISEKSI".
3. Tämä uuni ON MAADOITETTAVA. Liitä se ainoastaan asianmukaisesti MAADOITETTUUN pistorasiaan. Katso "MAADOITUSOHJEET" sivulla 133.
4. Asenna tai sijoita tämä uuni AINOASTAAN tässä ohjekirjassa annettujen asennusohjeiden mukaisesti.
5. Eräät tuotteet, kuten kokonaiset munat ja suljetut astiat (esim. lasipurkit), voivat räjähtää, ja niitä EI PIDÄ KUUMENTAA tässä uunissa.
6. Käytä tätä uunia AINOASTAAN sen oikeaan käyttötarkoitukseen tässä ohjekirjassa neuvotulla tavalla. Älä käytä uunissa syövyttäviä kemikaaleja tai höyryjä. Tämäntyyppinen uuni on suunniteltu erityisesti kuumennusta ja ruoanvalmistusta varten. Sitä ei ole tehty teollisuus- tai laboratoriokäyttöön.
7. Kuten muidenkin uunien kohdalla, LAPSET tai HOLHOUKSEN ALAISET HENKILÖT saavat käyttää uunia ainoastaan TARKAN VALVONNAN ALAISINA.
8. Katso luukun puhdistusohjeita tämän oppaan kohdasta "Huolto ja puhdistus" sivulla 140.
9. Älä kuumenna mikroaaltouunissa tuttipulloja.
10. Jos lämmität mikroaaltouunissa vauvanruokapurkkeja, pidä purkki avoinna ja ravista tai sekoita sisältöä ennen ruuan syöttämistä. Näin vältetään palovammat.
11. ÄLÄ käytä uunia, jos sen johto tai pistoke on vioittunut tai jos uuni ei toimi kunnolla tai se on vahingoittunut tai pudonnut.
12. AINOASTAAN pätevä huoltohenkilö saa huoltaa tätä uunia ja sen verkkojohtoa. Huollossa tarvitaan erikoistyökaluja. Ota yhteys lähimpään valtuutettuun huoltopisteeseen, jos uunisi tarvitsee tarkistusta, korjausta tai säätämistä.
13. ÄLÄ tuki tai peitä suodatinta tai uunin muita aukkoja.
14. ÄLÄ säilytä uunia ulkona ÄLÄKÄ käytä sitä veden lähellä, esim. lähellä keittiöallasta, kosteassa kellarissa tai uima-altaan läheisyydessä.
15. ÄLÄ upota johtoa tai pistoketta veteen.
16. ÄLÄ laita johtoa KUUMIEN pintojen lähelle.
17. ÄLÄ anna johdon riippua pöydän tai työtason reunan yli.
18. Vain kaupalliseen käyttöön.



VAROITUS

Voit vähentää uunin sisäistä tulipalovaaraa noudattamalla seuraavia varoituksia:

- a. ÄLÄ kypsennä ruokaa liian kauan. Valvo uunia huolellisesti, jos panet sinne paperia, muovia tai muita palavia materiaaleja ruoanvalmistuksen helpottamiseksi.
- b. Poista metalliset pussinsulkijat paperi- ja muovipusseista, ennen kuin panet pussin uuniin.
- c. Jos uunissa oleva materiaali syttyy palamaan, PIDÄ uunin LUUKKU SULJETTUNA, sammuta uuni ja irrota virtajohto, tai kytke virta irti päävirrankatkaisijasta tai sulaketaulusta. Tuli voi levitä, jos luukku avataan.
- d. ÄLÄ käytä uunin sisustaa säilytystarkoituksiin. ÄLÄ jätä paperituotteita, keittovälineitä tai ruokaa uuniin, kun se ei ole käytössä.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA



VAROTOIMET

Huomioi seuraavat seikat henkilö- ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi:

1. Sekoita nesteet hyvin tai kaada ne toiseen astiaan ennen mikroaaltouunissa kuumentamista, jotta ne eivät kiehahda tai roisku yli. Älä ylikuumenna. Jos kuumennettaviin nesteisiin ei ole sekoittunut tarpeeksi ilmaa, neste voi purkautua uunissa tai uunista poistamisen jälkeen.
2. Älä friteeraa uunissa. Rasva voi ylikuumentua ja olla vaarallista käsitellä.
3. Älä keitä tai lämmitä keitetyjä muniä tai muniä, joiden keltuainen on ehjä, käyttämällä mikroaaltoenergiaa. Muniin voi kerääntyä painetta, joka voi purkautua. Puhkaise keltuainen haarukalla tai veitsellä ennen lämmittämistä.
4. Puhkaise perunoiden, tomaattien ja vastaavien ruoka-aineiden kuori ennen mikroaaltouuniin panoa. Kun kuori on puhkaistu, höyry pääsee tasaisesti ulos.
5. Laitetta ei saa käyttää tyhjänä.
6. Käytä vain sellaisia popcornpakkauksia, jotka on tehty mikroaaltouunien varten. Valmistusaika riippuu uunin wattimäärästä. Älä jatka kuumentamista sen jälkeen, kun paukahtelu on loppunut, tai jyvät palavat piloille. Älä jätä uunia ilman silmälläpitoa.
7. Älä käytä tavallista talouslämpömittaria uunissa. Useimmissa talouslämpömittareissa on elohopeaa, ja se voi aiheuttaa valokaaren, toimintahäiriöitä tai uunin vaurioitumisen.
8. Älä käytä metallisia astioita uunissa.
9. Älä koskaan käytä paperia, muovia tai muita palavia materiaaleja, joita ei ole tarkoitettu ruoanvalmistukseen.
10. Jos uunissa käytetään paperia, muovia tai muita palavia materiaaleja, seuraa valmistajan antamia käyttöohjeita.
11. Älä käytä paperisia talouspyyhkeitä, joissa on nailonia tai muita synteettisiä kuituja. Kuumennetut synteettiset kuidut voivat sulaa ja sytyttää paperin palamaan.
12. Älä kuumenna suljettuja astioita tai muovipusseja uunissa. Ruoka tai neste voi laajeta nopeasti ja rikkoa astian tai pussin. Puhkaise tai avaa astia tai pussi ennen kypsentämistä.
13. Välttääksesi sydämen tahdistimen toimintahäiriöt neuvottele lääkärin tai tahdistimen valmistajan kanssa mikroaaltoenergian vaikutuksista tahdistimiin.

VAROTOIMET MAHDOLLISEN LIIALLISEN MIKROAALTOENERGIAN VÄLTÄMISEKSI

- A. **ÄLÄ** yritä käyttää tätä uunia luukun ollessa auki, sillä tällaisesta käytöstä voi olla seurauksena altistuminen haitalliselle mikroaaltoenergialle. Varmuuskytкимиä ei saa muuntaa tai ohittaa.
- B. **ÄLÄ** pane mitään esinettä uunin etuosan ja luukun väliin, äläkä anna liian tai puhdistusainejäämien kertyä tiivistepinnoille.
- C. **ÄLÄ** käytä uunia, jos se on vaurioitunut. On erityisen tärkeää, että uunin luukku sulkeutuu kunnolla, ja seuraavat osat ovat kunnossa:
 1. luukku (ei saa olla taipunut),
 2. saranat ja salvat (eivät saa olla rikkoutuneita tai löystyneitä) ja
 3. luukun tiivisteet ja tiivistepinnat.
- D. Uunia ei saa säätää tai huoltaa kukaan muu kuin ammattitaitoinen huoltohenkilö.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Uunin purkaminen pakkauksesta

- Tarkista, ettei uunin luukku tai kammio ole vahingoittunut.
- Ilmoita heti mahdollisista kolhuista tai vioittumista ostopaikkaan.
- **Älä käytä uunia, jos se on vahingoittunut.**
- Poista kaikki pakkaus- ja ohjemateriaali uunin sisältä.
- Jos uunia on säilytetty erityisen kylmissä oloissa, odota muutama tunti ennen virran kytkemistä.

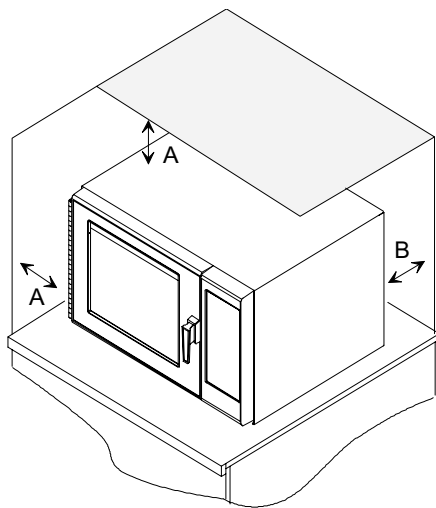
Radiohäiriö

Mikroaaltotoiminta voi aiheuttaa häiriöitä radioon, televisioon tai muihin samantapaisiin laitteisiin. Vähennä tai poista häiriöt toimimalla seuraavasti:

- Puhdista uunin luukku ja tiivistepinnat osassa "Hoito ja puhdistus" olevien ohjeiden mukaisesti.
- Aseta radio, televisio jne. niin kauas uunista kuin mahdollista.
- Käytä radiossa, televisiossa jne. oikein asennettua antennia, jotta saat voimakkaamman vastaanoton.

Uunin sijoitus

- Älä asenna uunia lämpölähteen, esim. pizzauunin tai friteerauskeittimen läheisyyteen tai yläpuolelle. Liiallinen kuumuus voi aiheuttaa toimintahäiriöitä ja lyhentää sähköosien elinikää.
- Älä tuki tai peitä uunin suodatinta. Jätä riittävä tila puhdistusta varten.
- Asenna uuni tasaiselle työtasopinnalle.
- Sijoita varoitustarra näkyvälle paikalle mikroaaltouunin lähelle.
- Pistorasian on oltava sellaisessa kohdassa, että pistotulppaan pääsee käsiksi, kun uuni on paikoillaan.



A — Jätä vähintään 7" (17,8 cm:n) väli uunin yläpinnan ja sivujen ympärille. Kunnollinen ilmavirtaus laitteen ympärillä jäähdyttää sähköosat. Rajoitettu ilmanvirtaus voi aiheuttaa toimintahäiriöitä ja lyhentää sähköosien elinikää.

B — Jätä vähintään 2 9/16" (6,5 cm:n) väli laitteen takana olevan ilmanpoistoaukon ja seinän väliin.

Uunin asennusväli

Mikroaaltouunin vaihtotoiminta voi aiheuttaa jännitevaihteluita sähkölinjaan. Tämän uunin käyttäminen epäsuotuisissa sähköverkkoolosuhteissa voi aiheuttaa ei-toivottuja vaikutuksia. Tämä laite on tarkoitettu kytkettäväksi sähköverkkoon, jossa suurin sallittu järjestelmän impedanssi Z_{max} on **0.26 ohmia** käyttäjän virtalähteen kytkentäpisteessä. Käyttäjän on varmistettava, että tämä laite kytketään vain sellaiseen virtalähdejärjestelmään, joka täyttää yllä mainitut vaatimukset. Jos tarpeen, käyttäjä voi kysyä järjestelmäimpedanssin sähköyhtiöstä.

VAROITUS

Tämä laite on maadoitettava sähköiskun ja kuolemanvaaran välttämiseksi.

VAROITUS

Pistoketta ei saa muuttaa. Pistokkeen muuttaminen aiheuttaa sähköiskun vaaran ja kuolemanriskin.

Maadoitusohjeet

Tämä uuni TÄYTYY maadoittaa.

Oikosulun sattuessa maadoitus vähentää sähköiskun vaaraa tarjoamalla sähkövirralle paluujohtimen. Tämä uuni on varustettu sähköjohdolla, jossa on maadoitusjohto ja -pistoke. Sähköjohtoon pistoke on liitettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Neuvottele asiantuntevan sähköasentajan tai huoltopisteen kanssa, mikäli et täysin ymmärrä maadoitusohjeita tai olet epävarma siitä, onko laite maadoitettu oikein.

Älä käytä jatkojohtoa. Jos laitteen verkkojohto on liian lyhyt, anna asiantuntevan sähköasentajan asentaa maadoitettu kolmireikäinen pistorasia. Tämä uuni on liitettävä erilliseen 50 Hz:n piiriin, jonka vaadittava nimellisteho ilmenee teknisten tietojen taulukosta. Jos mikroaaltouunin kanssa samaan piiriin on kytketty muita laitteita, on mahdollista, että kypsennysaikoja joudutaan pidentämään. Myös sulakk-eita voi palaa normaalia enemmän.

Ulkopuolinen tasapotentialinen maadoitusnapa

Laitteessa on toinen maadoitusnapa. Tämä napa tarjoaa toisen maadoitusyhteyden pistokkeessa olevan maadoituspiikin lisäksi. Maadoitusnapa sijaitsee uunin takana sen ulkopuolella, ja se on merkitty alla olevalla symbolilla.



Näyttö ja ominaisuudet

? Jos nämä ominaisuudet ovat erilaiset sinun uunissasi

Näiden ominaisuuksien tarkoitus on osoittaa tuotevalikoiman monimuotoisuus. Jos mikroaaltouunissasi ei ole kaikkia näkyviä valintoja, kyseessä ei ole virhe. Annetut tiedot soveltuvat moniin tuoteryhmän malleihin.



Käynnistyspainike

Käynnistyspainikkeella käynnistetään käsin asetettu kypsennysjakso.

Tällä painikkeella myös tallennetaan ohjelmointijaksoihin tai käyttäjäasetuksiin tehtävät muutokset.



STOP-painike (pysäytys/nollaus)

STOP-painike pysäyttää käynnissä olevan kypsennysjakson, nolaa jäljellä olevan ajan sekä lopettaa ohjelmointi- tai käyttäjäasetusjakson. Kun STOP-painikkeella lopetetaan ohjelmoinnin tai asetuksen muutos, muutoksia ei tallenneta.



Yhden painikkeen ohjelmointi

Tällä ominaisuudella kuhunkin numeropainikkeeseen voidaan ohjelmoida tietty käyttötarkoitus. Käyttötarkoitus voi tässä yhteydessä olla esimerkiksi tietyn perunamäärän keittäminen tai vihannesten tai muiden pakasteiden sulattaminen ja sitten kypsentyminen. Tätä ominaisuutta käytetään siten, että ohjelmoi painikkeeseen halutun ajan ja tehoasetuksen. Kun painike on ohjelmoitu, sinun tarvitsee vain painaa painiketta, jolloin mikroaaltouuni alkaa toimia ohjelmoidulla tavalla.



Kahden painikkeen ohjelmointi

Tämä ominaisuus mahdollistaa 100 eri ohjelmointivaihtoehtoa. Jokaiselle vaihtoehdolle määrätään kaksinumeroinen luku (esimerkiksi 01, 05 tai 20). Kun käytetään kahden painikkeen ohjelmointia, on painettava kahta painiketta ennen kuin kypsennysjakso käynnistyy.



Ajan syöttäminen käsin

Mikroaaltouuniin voidaan syöttää tietty aika [TIME ENTRY] – painikkeella. Lisäksi aika voidaan syöttää ohjelmoitavilla painikkeilla. Ajan syöttäminen käsin ei vaikuta painikkeiden ohjelmointiin.



X2-painike

X2-painike lisää asetettua kypsennysaikaa alkuperäisen kypsennysajan tietyllä prosentiosuudella. Käyttäjä määrittää tämän prosentiosuuden itse. Prosenttiosuutta voidaan muuttaa yksittäisten kypsennysjaksojen osalta. Tämä ominaisuus on erittäin hyödyllinen valmistettaessa useita annoksia esimerkiksi perunoita tai useita pitsaviipaleita. X2-painiketta voidaan käyttää sekä yhden että kahden painikkeen ohjelmoinnin kanssa. Katso kohdasta *Uunin säätöjen ohjelmoiminen*, miten kypsennysasetuksia muutetaan.



Vaiheittainen kypsennys

Vaiheittaisessa kypsennyksessä käytetään eri tehoasetuksia. Käyttäjä voi ohjelmoida jopa neljä eri tehoasetusta. Kullekin tehoasetukselle voidaan ohjelmoida oma aika. Yhtä tehotason ja kypsennysajan yhdistelmää kutsutaan vaiheeksi. Uuniin voidaan ohjelmoida jopa neljä eri tasoa. Vaiheittainen kypsennys on saatavilla kaikissa malleissa, joissa on elektroniset säätimet. Kaikissa mikroaaltouuneissa, joissa on elektroniset painikkeet, on vaiheittainen kypsennystoiminto.



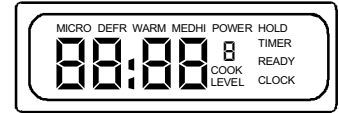
Käyttäjän asetukset

Tähän mikroaaltouuniin voidaan ohjelmoida tietyt käyttäjäasetukset. Esimerkiksi merkkiäänänen voimakkuutta, pisintä kypsennysaikaa ja ohjelmoitavien painikkeiden määrää voi muuttaa. Asetusten tekemisestä on lisätietoja tämän käyttöohjeen *Käyttäjäasetukset* -kohdassa.

Näyttö ja ominaisuudet

Kypsennysnäyttö

NÄYTÖSSÄ	KUVAUS
READY	Näytössä näkyy READY (valmis), kun uuni ottaa vastaan komentoja.
00:00	Näyttää kypsennysajan. Näytössä näkyy kokonaiskypsennysaika käytettäessä vaiheittaista kypsennystä.
DEFR MED MED HI	Näistä asetuksista näkyy kypsennysteho, jolla uunia käytetään. Jos näyttö on tyhjä, uuni käy täydellä teholla (100 %).
POWER	Näytössä näkyy POWER , kun mikroaaltouuni tuottaa mikroaaltoenergiaa kypsennysjakson yhteydessä.



Näyttö

Näytössä voi näkyä tiettyjä sanoja tai symboleja, vaikka ne eivät ole käytettävissä mallista riippuen.

Ohjelmointinäyttö

NÄYTÖSSÄ	KUVAUS
P:0	Tämä koodi näkyy näytössä, kun uuni on yhden painikkeen ohjelmointitilassa.
P:	Tämä koodi näkyy näytössä, kun uuni on kahden painikkeen ohjelmointitilassa.
QP:--	Tämä koodi näkyy näytössä, kun uuni on käyttäjäasetustilassa. Käyttäjäasetukset voidaan asettaa tai valita.
CF:	Tämä koodi näkyy näytössä yhdessä numeerisen kypsennyskertoimen kanssa, kun X2-painiketta painetaan.
P:-- ¹	Tämä koodi näkyy näytössä hetken ohjelmoitaessa tiettyä kypsennysvaihetta. Numero (1 – 4) osoittaa ohjelmoitavan vaiheen.



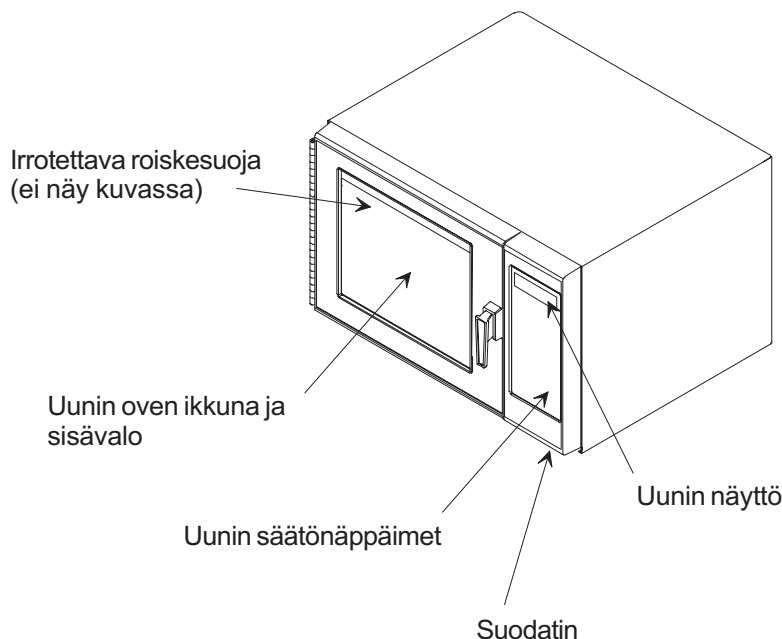
Ready (valmis)

Näytössä näkyy Ready (valmis), kun johonkin säätöön voidaan syöttää asetuksia.



Kypsennyksen ajan näyttö

25:20 näyttää kypsennyksen kokonaisajan. Jos on ohjelmoitu useampia kypsennysvaiheita, näytöllä näkyy kaikkien vaiheiden kokonaisaika. Näytössä näkyy POWER, kun uunia käytetään. DEFR, MED ja MED HI osoittavat, mitä tehoasetusta käytetään. Jos tehoasetusta ei näy, uuni toimii 100 %:n teholla.



Uunin säätöjen käyttäminen (elektroninen säätö)



Toiminnan keskeyttäminen

Avaa uunin ovi tai paina STOP-painiketta, jolloin uunin toiminta keskeytyy. Näytössä näkyy edelleen toiminta-aika. Uunin toiminta jatkuu, kun suljet luukun ja painat START-painiketta.



Virheiden peruuttaminen

Jos uuni ei ole toiminnassa, tyhjennä näyttö painamalla STOP-painiketta. Jos uuni on toiminnassa, pysäytä uuni painamalla STOP-painiketta kerran. Paina STOP-painiketta sitten uudelleen niin, että näyttö tyhjenee. Jos uunin ovi on auki ja näytössä on aika, sulje uunin ovi ja tyhjennä näyttö painamalla STOP-painiketta kerran.



BX2-painike (tietyt mallit)

Voit pidentää kypsennysaikaa tällä painikkeella, kun kypsennät useampaa kuin yhtä annosta. Kypsennysasetus on tietty prosenttiosuus alkuperäisestä kypsennysajasta (10 - 100 %).

1. Avaa uunin ovi ja aseta ruoka uuniin. Sulje ovi.
 - Näyttöön tulee **READY** (valmis). Tuuletin ja valo menevät päälle.
2. Paina X2-painiketta.
 - Lisätyn ajan kesto on alkuperäisen, ohjelmoidun kypsennysajan prosenttiosuus.
 - Prosenttiosuutta voi muuttaa. Lisätietoja on tämän käyttöohjeen *Ohjelmointi*-osassa.
3. Paina haluamaasi esiohjelmoitua painiketta.
4. Uuni aloittaa kypsennyksen. Näytössä oleva kypsennysaika on alkuperäisen kypsennysajan ja lisätyn X2-ajan summa.

Ajan syöttäminen käsin

Ruuan kypsentyminen itse syötetyllä ajalla ja tehoasetuksella.

1. Avaa uunin ovi ja aseta ruoka uuniin. Sulje ovi.
 - Näyttöön tulee **READY** (valmis). Tuuletin ja valo menevät päälle.
2. Paina TIME ENTRY –painiketta (ajan syöttäminen).
 - Näyttöön tulee **READY** (valmis) ja □□□□.
 - Jos painike ei toimi, avaa uunin ovi ja sulje se. Yritä nyt uudelleen.
3. Syötä kypsennysaika numeropainikkeilla.
4. Vaihda tehoasetusta power level –painikkeella.
 - Näyttöön tulee **COOK LEVEL** (tehoasetus) ja tehoasetuksen numero.
 - Jos **COOK LEVEL** –tekstin yhteydessä ei näy numeroa, uuni käyttää suurinta tehoasetusta.
5. Paina START -painiketta (käynnistys).
 - Uuni alkaa toimia, ja aika alkaa vähentyä.
 - Näyttöön tulevat **POWER, COOK LEVEL** ja kypsennysaika.
6. Kun kypsennysaika on kulunut loppuun, uunista kuuluu merkkiäni ja uuni sammuu.



Esiohjelmoitavat painikkeet

Ruuan kypsentyminen käyttäen painikkeita, joihin on ohjelmoitu valmiit kypsennysajaksot.

1. Avaa uunin ovi ja aseta ruoka uuniin. Sulje ovi.
 - Näyttöön tulee **READY** (valmis). Tuuletin ja valo menevät päälle.
2. Paina haluamaasi painiketta.
 - Paina vain yhtä painiketta, jos haluat käyttää yhden painikkeen ohjelmointia.
 - Paina kahta painiketta oikeassa järjestyksessä, jos haluat valita kaksinumeroisen ohjelmoidun kypsennysajaksen.
 - Tämän käyttöohjeen *Käyttäjäasetukset* -osassa on lisätietoja yhden tai kahden painikkeen ohjelmointitilan välillä vaihtamisesta.
3. Uuni alkaa toimia.
 - Näyttöön tulevat **POWER**, power level –painikkeella ja kokonaiskypsennysaika. Jos tehoasetusta ei ole näytössä, mikroaaltouuni toimii täydellä teholla.
 - Jos haluat jatkaa kypsennystä, paina esiohjelmoitua painiketta uudelleen. Näin kypsennysjakso alkaa uudelleen alusta.
4. Kun kypsennysaika on kulunut loppuun, uunista kuuluu merkkiäni ja uuni sammuu.



Tehdasasetukset

Painike	Aika	Painike	Aika
1	10 sekuntia	6	1 minuutti 30 sekuntia
2	20 sekuntia	7	2 minuutti
3	30 sekuntia	8	3 minuutti
4	45 sekuntia	9	4 minuutti
5	1 minuutti	0	5 minuutti

Uunin säätöjen ohjelmoiminen (elektroninen säätö)

Painikkeiden ohjelmoiminen

Uuni toimitetaan tehtaalta siten, että yhden painikkeen ohjelmointitila on käytössä. *Käyttäjäasetukset* -kohdassa on lisätietoja kahden painikkeen ohjelmointitilaan vaihtamisesta.

Esiohjelmoidun painikkeen kypsennysajan tai tehoasetuksen vaihtaminen:

1. Avaa uunin ovi.
 - Näyttöön tulee **READY** (valmis).
 - Jos ovi on suljettuna tai STOP-painiketta painetaan ennen kuin ohjelmointi on valmis, muutoksia ei tallenneta ja mikroaaltouuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Pidä 1-painiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan.
 - Ohjelmointitila käynnistyy.
 - Mikroaaltouunista kuuluu merkkiääni, ja näyttöön tulee P:0.
 - Uuni on nyt ohjelmointitilassa.
3. Paina ohjelmoitavaa painiketta.
 - Paina kahta painiketta järjestyksessä, jos ohjelmoi kahden painikkeen tilassa.
 - Näytössä näkyvät tehon taso ja kypsennysaika.
 - Jos tehon tasoa ei näy, uuni on asetettu täydelle teholle.
4. Syötä kypsennysaika numeropainikkeilla.
5. Muuta halutessasi tehoasetusta painamalla jonkin tehotason painiketta.
6. Aseta uudet ohjelmointiarvot painikkeeseen START-painikkeella.
 - Muutoksia ei tallenneta, jos START-painiketta ei paineta.
 - Näyttöön tulee P:0.
7. Ohjelmointilasta poistutaan painamalla STOP -painiketta tai sulkemalla uunin ovi.

1

Med.
50%

START

? Näytössä näkyy
P: eikä P:0.

Käytettäessä kahden painikkeen ohjelmointia, näytössä näkyy P:, kun painikkeita ohjelmoidaan kahden numeron kypsennysvaiheita varten. Katso ohje osasta *Käyttäjäasetukset*, kun haluat palauttaa uunin oletusarvot yhden painikkeen ohjelmointia varten.

X2-ohjelmointi (tietyt mallit)

Tämän ominaisuuden avulla alkuperäistä kypsennysaikaa voidaan lisätä tietyllä prosenttiosuudella. Tätä prosenttiosuutta kutsutaan kypsennyskertoimeksi, joka lisää kypsennysjaksoon.

Kypsennyskertoimen muuttaminen:

1. Avaa mikroaaltouunin luukku.
2. Pidä 1-painike painettuna noin 5 sekunnin ajan.
3. Paina uudelleen ohjelmoitavaa painiketta.
4. Paina X2-painiketta.
5. Muuta kypsennyskerrointa painamalla numeropainiketta:
 - Kypsennyskertoimeksi voidaan asettaa 10 - 100 %.
 - Oletusarvo on 80 %.
 - 5-painike muuttaisi kypsennyskertoimeksi 50 %.
 - 3-painike muuttaisi kypsennyskertoimeksi 30 %.
6. Tallenna muutokset painamalla START-painiketta.

Monen vaiheen ohjelmoiminen

Vaihekypsennyksessä käytetään useita eri kypsennysjaksoja peräkkäin. Muistipainikkeeseen voidaan ohjelmoida jopa neljä eri vaihetta.

Vaihekypsennyksen käyttäminen:

1. Avaa uunin ovi.
2. Pidä 1-painiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan.
 - Mikroaaltouunista kuuluu merkkiääni, ja näyttöön tulee P:0.
 - Uuni on nyt ohjelmointitilassa.
3. Paina sitä painiketta, johon vaihekypsennys ohjelmoidaan.
 - Paina kahta painiketta järjestyksessä, jos ohjelmoi kahden painikkeen tilassa.
4. Syötä kypsennysaika numeropainikkeilla.
5. Muuta halutessasi tehoasetusta painamalla jonkin tehotason painiketta.
6. Paina TIME ENTRY -painiketta (ajan syöttäminen).
 - Näytössä näkyy hetken ajan ohjelmoitavan painikkeen numero. Vaiheen numero näkyy oikeassa yläkulmassa.
 - Näyttöön tulee seuraavan vaiheen kypsennysaika ja tehoasetus.
7. Syötä kypsennysaika ja tehoasetus vaiheiden 4 ja 5 mukaisesti.
 - Voit syöttää kyseiselle painikkeelle toisen kypsennysvaiheen painamalla TIME ENTRY -painiketta (ajan syöttäminen) uudelleen.
 - Vaiheita voidaan ohjelmoida korkeintaan neljä.
8. Tallenna uusi ohjelmointi painikkeeseen painamalla START-painiketta.
9. Ohjelmointilasta poistutaan painamalla STOP-painiketta tai sulkemalla uunin ovi.

1

Med.
50%

Time
Entry

START

Käyttjäasetukset (elektroninen säätö)

Eikö jokin asetus vastaa tarpeitasi?

Tehdasasetukset on merkitty lihavoituina. Jos haluat palauttaa tehdasasetuksen, valitse lihavoitu asetus.

Muutokset eivät tallentuneet.

Asetuksen muutokset tallennetaan painamalla START-painiketta. Muutoksia ei tallenneta, jos STOP/RESET-painiketta painetaan tai uunin ovi suljetaan.

Käyttjäasetusten muuttaminen

Voit muuttaa esimerkiksi yhden tai kahden painikkeen ohjelmointitilan välillä, merkkiäänen voimakkuutta ja pisintä kypsennysaikaa tarpeiden mukaisesti.

Asetusten muuttaminen:

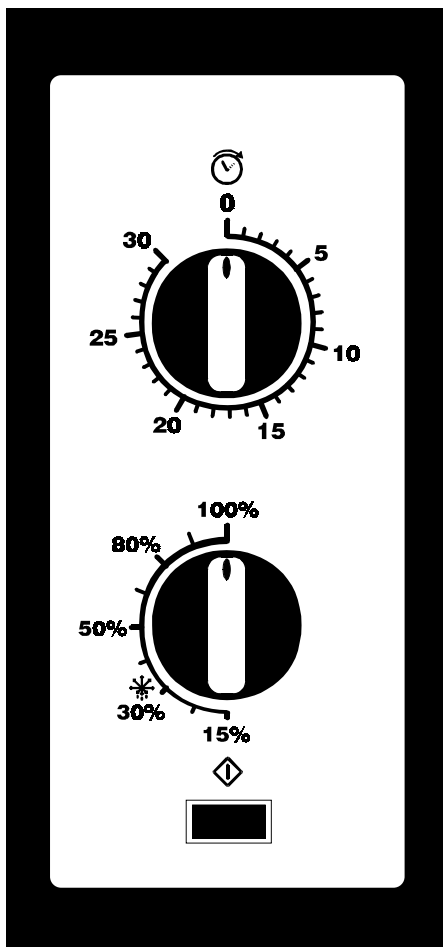
1. Avaa uunin luukku.
 - Jos ovi suljetaan tai RESET-painiketta painetaan ennen kuin ohjelmointi on valmis, muutokset häviävät ja mikroaaltouuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Pidä 2-painike painettuna noin 5 sekunnin ajan.
 - Uuni siirtyy asetustilaan.
 - Mikroaaltouunista kuuluu merkkiääni, ja näyttöön tulee OP:
 - Mikroaaltouuni on nyt ohjelmointitilassa.
3. Paina muutettavan asetuksen numeropainiketta.
 - Eri asetukset on lueteltu alla olevassa taulukossa.
 - Nykyinen asetus tulee näyttöön.
4. Vaihda asetusta painamalla numeropainiketta uudelleen.
 - Asetus muuttuu aina, kun painiketta painetaan.
 - Varmista, että näytön koodi vastaa haluttua asetusta.
5. Tallenna muutokset painamalla START-painiketta.
 - Voit muuttaa myös muita asetuksia toistamalla vaiheet 3 ja 4.
 - Muutokset tuleva näyttöön, kun ovi suljetaan tai STOP/RESET-painiketta painetaan.

Numeropainikkeet	Näyttö	Näyttö Asetukset (tehdasasetukset on lihavoitu)
1 Kypsennysjakson lopun merkkiääni	OP:10 OP:11 OP:12	3 sekunnin jatkuva ääni. Jatkuva ääni, kunnes ovi avataan. 5 merkkiäänien jaksot, kunnes ovi avataan.
2 Kaiuttimen äänenvoimakkuus	OP:20 OP:21 OP:22 OP:23	Poistaa merkkiäänien käytöstä. Asettaa äänenvoimakkuuden pieneksi. Asettaa äänenvoimakkuuden keskiasetukselle. Asettaa äänenvoimakkuuden suureksi.
3 Näppäinäänet	OP:30 OP:31	Ei näppäinäniä. Näppäinänet käytössä.
4 Näppäinten käyttönoton aika-asetus	OP:40 OP:41 OP:42 OP:43	Näppäimet poistetaan käytöstä 15 sekuntia oven avaamisen jälkeen. Näppäimet poistetaan käytöstä 30 sekuntia oven avaamisen jälkeen. Näppäimet poistetaan käytöstä 1 minuutin kuluttua oven avaamisesta. Näppäimet poistetaan käytöstä 2 minuutin kuluttua oven avaamisesta.
5 Ajan lisääminen aikana kuumentamisen aikana	OP:50 OP:51	Estää ajan lisäämisen, kun uuni on toiminnassa. Sallii ajan lisäämisen uunin ollessa toiminnassa, kun muistipainiketta painetaan.
6 Nollaus avattaessa ovi	OP:60 OP:61	Uunin jäljellä oleva kuumennusaika jää muistiin, kun uunin luukku avataan kuumennusjakson aikana. Kuumennusaika nollataan, kun uunin luukku avataan kuumennusjakson aikana.
7 Pisin kuumennusaika	OP:70 OP:71	Pisin kuumennusaika on 60 minuuttia. Pisin kuumennusaika on 10 minuuttia.
8 Käsikäyttö	OP:80 OP:81	Sallii vain ohjelmoitujen painikkeiden käytön. Sallii ajan käsikäytön ja esiohjelmoitujen painikkeiden käyttämisen.
9 Kahden numeron käyttö	OP:90 OP:91	Sallii 10 (0–9) esiohjelmoitujen painikkeiden käytön. Sallii 100 (00–99) esiohjelmoitujen painikkeiden käytön.


Asteikkosäätö on saatavilla vain tietyissä malleissa.

? Jos nämä ominaisuudet ovat sinun uunissasi erilaiset

Näiden ominaisuuksien tarkoitus on osoittaa tuoteryhmän monipuolisuus. Jos mikroaaltouunissasi ei ole kaikkia näkyviä valintoja, kyseessä ei ole virhe. Annetut tiedot soveltuvat moniin tuoteryhmän malleihin.





Kuumennus

1. Avaa uunin luukku, laita ruoka uuniin ja sulje uunin luukku.
2. Käännä ajastinnappia myötäpäivään halutun kypsennysajan kohdalle.
 - Kypsennysajaksi voidaan asettaa enimmillään 30 minuuttia.
3. Käännä tehonappi halutun tehon kohdalle.
 - Tehon taso voidaan säätää täydestä tehosta (100 %) 15 %:iin.
4. Paina  (START) –painiketta.
 - Uuni käynnistyy ja ajastin toimii.
5. Kun kypsennysaika on kulunut loppuun, uuni sammuu ja uunista kuuluu äänimerkki.

Toiminnan keskeyttäminen

Kun haluat keskeyttää uunin toiminnan, avaa luukku tai käännä ajastinnappia vastapäivään "0":n kohdalle.

Kun haluat jatkaa uunin toimintaa, sulje luukku, ja paina  (START) -painiketta. Jos ajastin asetettiin "0":aan, aika pitää asettaa uudelleen ja painaa sen jälkeen  (START) –painiketta.

Ajan ja tehon muuttaminen/virheiden korjaaminen

Kuumennusaikaa ja -tehoa voidaan muuttaa missä vaiheessa tahansa uunin ollessa käynnissä. Käännä nappi haluttuun uuteen asentoon. Kun haluat asettaa ajan nolnaan, käännä nappia vastapäivään "0":n kohdalle.

Hoito ja puhdistus

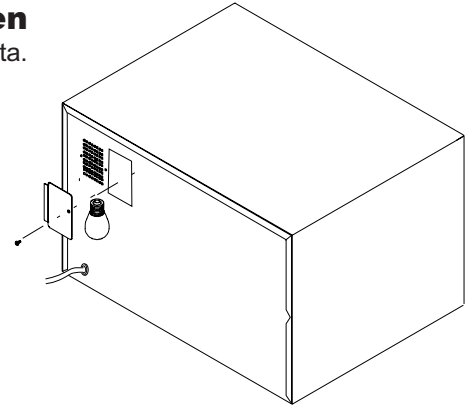


VAROITUS

Irrota virtajohto pistorasiasta tai katkaise virta virrankatkaisimesta ennen lampun vaihtamista tai uunin puhdistamista. Näin vältetään mahdollisesti hengen-vaarallinen sähköisku.

Uunin lampun vaihtaminen

1. Irrota uunin verkkojohto pistorasiasta.
2. Irrota uunin takana oleva ruuvi.
3. Käytä suojakäsineitä ja irrota lamppu kääntämällä sitä vastapäivään.
4. Vaihda lamppu uuteen 230 voltin ja 25 watin lamppuun. **Älä kiristä lamppua liikaa.** Jos lamppua kiristetään liikaa, sen myöhempi vaihtaminen voi olla vaikeaa.
5. Asenna lampun suojakuori takaisin ennen uunin käyttämistä.
6. Kytke verkkojohto takaisin pistorasiaan.



Roiskesuojan irrottaminen

Roiskesuoja estää mikroaaltouunin sisäkaton ja antennin likaantumisen. Puhdista likaantunut roiskesuoja kostealla kankaalla tai miedolla pesuaineella ja vedellä. Voit irrottaa roiskesuojuksen puhdistamisen helpottamiseksi. **Valtuutetun huoltoliikkeen ON tarkistettava laite vuosittain. Merkitse kaikki tarkistukset ja korjaukset muistiin tulevaa käyttöä varten.**

1. Irrota verkkojohto pistorasiasta, ettei antenni pyöri.
2. Aseta sormet suojuksen taakse ja työnnä sitä eteen ja sitten alas.
 - ÄLÄ taita antennia.
 - Jos roiskesuojan takana ei ole sormen mentäviä aukkoja, työnnä roiskesuojan etuosaa ylöspäin. Roiskesuojan etuosa on aina asennettava ensin, koska muuten roiskesuojaa ei voida asentaa tai poistaa oikein.
3. Aseta roiskesuoja paikalleen panemalla kielekkeet uunin peräseinän yläosassa oleviin reikiin. Nosta ja paina suojuksen takaosaa, kunnes suojuksen napsahtaa paikalleen.
4. Kytke uunin verkkojohto takaisin.

OSA	HOITO- JA PUHDISTUSSUOSITUS
Sisus, ulkopinnat ja luukku	<p>Puhdista mikroaaltouuni miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä käyttäen pehmeää sientä tai kangasta. Purista sienestä tai kankaasta ylimääräinen vesi ennen laitteen pyyhkimistä. Halutessasi voit keittää uunissa kupillisen vettä ennen puhdistusta, mikä irrottaa lian.</p> <p>Tärkeää:</p> <ul style="list-style-type: none">• Älä käytä hankaavia tai ammoniakkia sisältäviä puhdistusaineita. Nämä voivat vahingoittaa laitteen pintaa.• Älä kaada koskaan vettä mikroaaltouunin pohjalle.• Älä käytä painevedellä toimivia puhdistusmenetelmiä.
Poistoilmakot	<p>Tarkista kuukausittain, onko sisäänottoaukkoon tai uunin takana tai pohjassa oleviin talteenottotasoihin kertynyt kuonaa. Puhdista ilma-aukot kostealla kankaalla, jotta ilma kiertää oikein. Kuivaa huolellisesti.</p>
Ilmanottosuodatin	<p>Suodatin on uunin luukun alapuolella. Puhdista ilmanottosuodatin viikoittain, jotta ilma virtaa oikein. Pese suodatin kuumalla vedellä ja miedolla pesuaineella. Älä käytä uunia ilman, että suodatin on paikoillaan. Irrota suodatin, kun haluat puhdistaa sen.</p> <p>Tärkeää:</p> <p>Puhdista ilmansuodatin säännöllisesti, ettei uuni ylikuumene tai vaurioidu.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Tartu suodattimen kiinnikkeeseen ja vedä sitä eteenpäin. Suodatin irtaana pidikkeistään.2. Suodatin asennetaan takaisin asettamalla suodattimen alaosa kiinnikkeisiin ja työntämällä suodattimen yläosa paikoilleen.
Ohjauspaneeli	<p>Avaa uunin luukku niin, että uunin ajastin menee pois päältä. Pese uunin sisäosa miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä. Käytä veteen kostutettua pehmeää sientä tai kangasta.</p>

Ennen huoltoavun pyytämistä



VAROITUS

Älä koskaan irrota uunin kuorta. Uunin kuoren irrottaminen aiheuttaa sähköiskuvaaran, joka voi johtaa vakaviin henkilövahinkoihin tai kuolemaan.

Kirjoita kaikki tarkistukset ja korjaukset muistiin myöhempää tarvetta varten.

Oire	Tarkistus
Jos uuni ei toimi:	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista sulake ja virrankatkaisin.• Varmista, että uuni on kytketty sille varattuun virtapiiriin.• Varmista, että uuni on kytketty maadoitettuun ja polaroituun virtapiiriin. Sähköasentaja voi varmistaa tämän.
Jos uunin valo ei toimi:	<ul style="list-style-type: none">• Varmista, että lamppu on kierretty paikalleen kunnolla.• Varmista, ettei lamppu ole viallinen.
Jos uuni toimii epäsäännöllisesti:	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista, etteivät suodattimen tulo- ja poistoaukot ole peitettyinä.
Jos uuni ei reagoi painikkeiden painalluksiin:	<ul style="list-style-type: none">• Avaa ja sulje uunin luukku. Paina painiketta uudelleen.
Jos uuni toimii väärin:	<ul style="list-style-type: none">• Irrota uunin verkkojohto ja odota 1 minuutti. Kytke verkkojohto takaisin.
Jos uuni toimii, mutta ei lämmitä ruokaa:	<ul style="list-style-type: none">• Aseta kupillinen viileää vettä uuniin. Kuumenna minuutti. Jos vesi ei lämpene, uuni on epäkunnossa. Tilaa huolto.

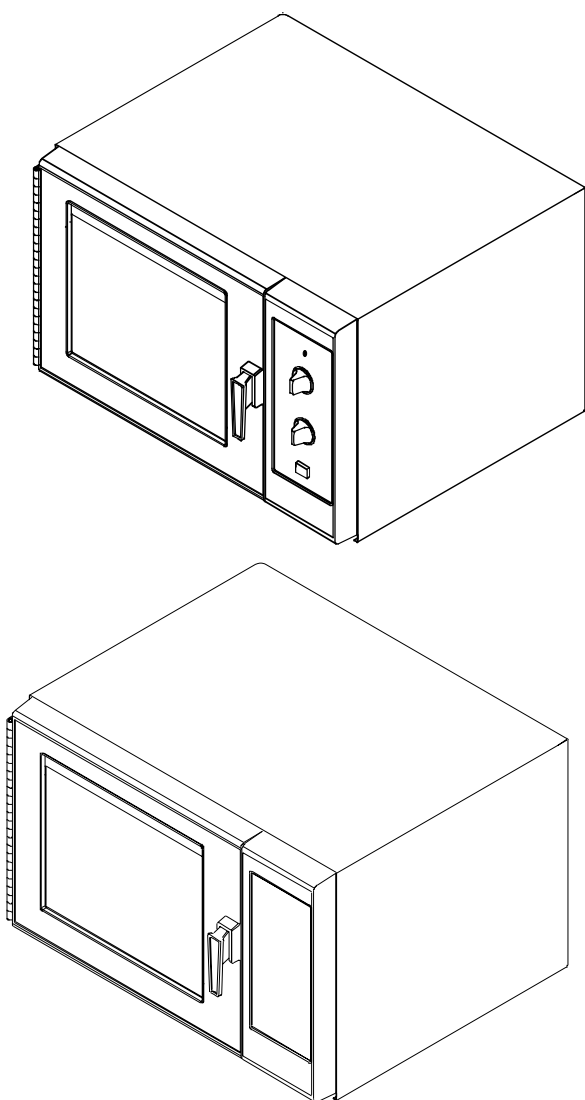
Tarkastuspöytäkirja

Laitteet ON tarkistutettava vuosittain valtuutetulla huoltoasentajalla. Rekisteröi tarkistukset ja huoltotoimenpiteet tulevaa käyttöä varten.

Ägarhandbok

Slitstark Internationell Kommersiell 1100W Mikrovågsugn

Behåll denna anvisning för framtida bruk.
Om ugnen byter ägare, måste denna handbok medfölja ugnen.



Innehållsförteckning

Modellidentifikation	144
Specifikationer	144
VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER	145
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT FÖREBYGGA EVENTUELL EXPONERING FÖR ALLTFÖR STORA MÄNGDER MIKROVÅGSENERGI	146
Jordingsinstruktioner	147
Installation	147
Display och funktioner	148
Att använda ugnskontrollen (elektronisk kontroll)	150
Programmering av ugnskontroller (elektronisk kontroll)	151
Personliga inställningar (elektronisk kontroll)	152
Vredkontroll	153
Skötsel och rengöring	154
Innan servicepersonal tillkallas	155
Inspektionslogg	156

Modellidentifikation

Fyll i medföljande registreringskort och skicka tillbaka det omgående. Om registreringskort saknas, ring Consumer Affairs Department på 1-319-622-5511.

Om du kontaktar Amana, uppge produktinformation. Produktinformationen finns på ugnens serieplåt. Skriv in följande information:

Modellnummer: _____

Tillverkningsnummer: _____

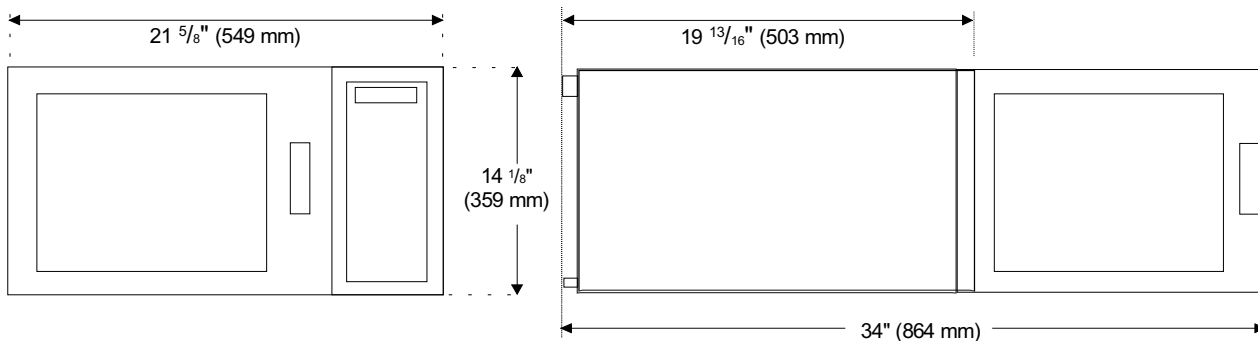
Serie- eller S/N-nummer: _____

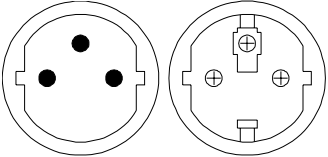
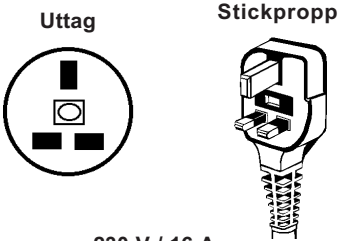
Inköpsdatum: _____

Återförsäljarens namn och adress: _____

Om du har några frågor, eller vill komma i kontakt med en auktoriserad serviceperson, ring 1-319-622-5511. Om du når ett automatiskt telefonsystem välj kategorin Commercial Microwave Ovens. Garantiservice måste utföras av en auktoriserad serviceperson. Amana rekommenderar vidareatt en auktoriserad serviceperson kontaktas om service behövs efter garantins utgång.

Specifikationer



Nominell mikrovågsenergi (IEC705)	1100 Watt	1100 Watt
Strömkälla		
Spänning AC	230 V	230 V
Frekvens	50 Hz	50 Hz
Säkring	16 A	13 A
Enkelfas, 3-ledad jordad kabel	X	X
Uteffekt		
Frekvens	2450 MHz	2450 MHz
Effektförbrukning	1900 Watt	1900 Watt
Uttag och stickpropp	 230 V / 16 A	 Uttag Stickpropp 230 V / 16 A

Produktspecifikationer kan komma att ändras utan att detta meddelas.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



Känn igen denna symbol som ett SÄKERHETS-meddelande



VARNING

Vid användning av elektrisk ugn måste grundläggande säkerhetsföreskrifter iakttas för att minska risk för brännskada, elektrisk stöt, brand eller personskada eller exponering för stora mängder mikrovågsenergi.

1. LÄS alla anvisningar innan utrustningen används.
2. LÄS OCH IAKTTAG de specifika "FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT FÖREBYGGA EVENTUELL EXPONERING FÖR STORA MÄNGDER MIKROVÅGSENERGI" på sidan 146.
3. Denna ugn MÅSTE JORDAS. Får endast anslutas till korrekt JORDAT uttag. Se "JORDNINGSANVISNINGAR" på sidan 147.
4. Denna ugn får ENDAST placeras eller installeras i enlighet med installationsföreskrifterna i denna handbok.
5. Vissa produkter, såsom hela ägg och förseglade produkter - t.ex tillslutna glasburkar - kan explodera och SKALL EJ VÄRMAS i denna ugn.
6. Denna ugn får ENDAST användas i enlighet med den avsedda användningen enligt beskrivningen i denna handbok. Använd ej frätande kemikalier eller ångor i denna ugn. Denna typ av ugn är särskilt utformad för att värma upp eller laga mat. Den är ej avsedd för industriellt bruk eller för laboratoriebruk.
7. I likhet med andra ugnar är det nödvändigt att hålla BARN eller ÅLDERSSVAGA PERSONER under NOGGRANN UPPSIKT då de använder denna produkt.
8. Läs anvisningarna för rengöring av ugnsluckan i kapitlet "Skötsel och rengöring" på sidan 154 i handboken.
9. Värm inte nappflaskor i mikrovågsugn.
10. Barnmatsburkar skall öppnas efter uppvärmning och innehållet skall röras om eller skakas. Kontrollera temperaturen innan maten serveras, för att undvika skällning eller brännskada.
11. ANVÄND EJ denna ugn om den har en skadad sladd eller stickkontakt, om den ej fungerar ordentligt eller om utrustningen har skadats eller tappats.
12. Denna utrustning, inklusive nätsladden, får ENDAST servas av behörig servicepersonal. Särskilda verktyg krävs för service av ugnen. Kontakta närmaste auktoriserade servicecenter för undersökning, reparation och justering.
13. TÄCK EJ ÖVER eller blockera några öppningar i ugnen.
14. FÖRVARA EJ denna ugn utomhus. ANVÄND EJ denna produkt i närheten av vatten - till exempel en köksbänk, i i fuktiga källarutrymmen eller i närheten av en simbassäng eller liknande.
15. NEDSÄNK EJ sladd eller stickkontakt i vatten.
16. Håll sladden på AVSTÅND från UPPHETTANDE ytor.
17. LÅT EJ sladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk.
18. Endast avsedd för kommersiellt bruk.



VARNING

För att minska risken för brand inuti ugnen:

- a. TILLAGA EJ mat för länge. Passa noga ugnen om papper, plast eller andra brännbara föremål placeras inuti ugnen i matlagningssyfte.
- b. Ta bort eventuella metallförslutare från pappers- eller plastpåsar innan dessa placeras i ugnen.
- c. HÅLL UGNLUCKAN STÄNGD, stäng av ugnen och dra ur sladden eller stäng av strömmen vid manöverbrytare eller proppskåp om materialet inuti ugnen skulle fatta eld. Branden kan sprida sig om ugnsluckan öppnas.
- d. ANVÄND EJ ugnen som förvaringsplats. LÄMNA EJ pappersprodukter, matberedningskärl eller mat i ugnen då den ej är i bruk.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

VAR FÖRSIKTIG

För att undvika personskador eller skada på egendom:

1. För att förhindra spontankokning eller explosion skall vätskor röras om eller hällas upp innan de värms i mikrovågsugn. Överhetta ej. Om luft ej blandas in i en vätska, kan vätskan koka över i ugnen eller då den avlägsnats ur ugnen.
2. Använd inte ugnen för fritering. Fettet kan överhettas och vara farligt att hantera.
3. Mikrovågsugn skall inte användas för att koka eller värma ägg i sitt skal, eller med obruten äggula. Tryck kan bildas och ägget explodera. Stick hål på äggulan med en gaffel eller en kniv före tillagning.
4. Stick hål på skinnet på potatis, tomater och liknande produkter före tillagning i mikrovågsugn. Om skinnet är genomstucket kommer ångan att släppas ut jämnt fördelad.
5. Använd ej utrustningen om den är obelastad eller om det inte finns mat i ugnstrymmet.
6. Använd endast popcorn i förpackningar som är avsedda och märkta för att poppas i mikrovågsugn. Poppningstiden kan variera beroende på ugnens effekt. Fortsätt ej poppningen efter det att poppanDET har upphört, då popcorn lätt kan brännas eller börja brinna. Lämna ej ugnen utan tillsyn.
7. Använd ej vanliga ugnstermometrar i ugnen. De flesta ugnstermometrar innehåller kvicksilver vilket kan orsaka strömvandring, funktionsfel eller skada på ugnen.
8. Nappflaskor och barnmatsburkar skall vara öppna under uppvärmning och röras eller skakas om innan förtäring, för att undvika brännskador.
9. Använd ej metallföremål i ugnen.
10. Använd aldrig papper, plast eller andra brännbara material som ej är avsedda för matlagning.
11. Vid matlagning med pappers-, plast- eller andra brännbara material skall respektive tillverkares rekommendationer gällande produktanvändning iakttagas.
12. Använd ej hushållspapper som innehåller nylon eller andra syntetiska fibrer. Upphettade syntetiska material kan smälta och leda till att papperet antänds.
13. Hetta ej upp förseglade behållare eller plastpåsar i ugnen. Mat eller vätska kan expandera plötsligt, vilket kan leda till att behållaren eller påsen brister. Stick hål på, eller öppna behållaren eller påsen, före uppvärmning/tillagning.
14. För att undvika felfunktion på pacemaker, tala med din läkare eller pacemakertillverkare om eventuell inverkan av mikrovågsenergi.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA EVENTUELL EXPONERING FÖR ALLTFÖR STORA MÄNGDER MIKROVÅGSENERGI

- A. **FÖRSÖK INTE** att använda ugnen med luckan öppen eftersom detta kan leda till skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att inte bryta eller förstöra säkerhetslåsen.
- B. **PLACERA EJ** något objekt mellan ugnens framsida och ugnsluckan så att smuts eller rengöringsmedel kan ansamlas på tätningssyterna.
- C. **ANVÄND EJ** ugnen om den är skadad. Det är särskilt viktigt att ugnsluckan kan stängas ordentligt och att inga skador finns på:
 1. ugnsluckan (böjd),
 2. gångjärn och lås (sönder eller lösa),
 3. ugnsluckans tätningar och tätningssytor.
- D. Ugnen skall ej justeras eller repareras av någon annan än behörig servicepersonal.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

Uppackning av ugnen

- Kontrollera ugnen så att inte bucklor i ugnslucka eller inuti ugnen finns.
- Rapportera omgående bucklor och skador till inköpsstället.
Försök inte använda ugnen om den är skadad.
- Avlägsna allt material ur ugnen.
- Vänta några timmar med att nätansluta ugnen, om den har förvarats i ett mycket kallt utrymme.

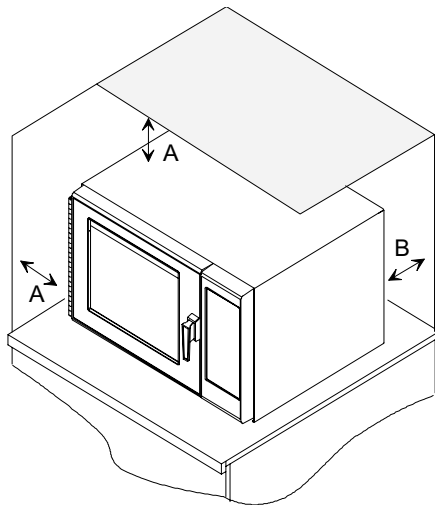
Radiostörningar

Mikrovågsdrift kan medföra störningar i mottagning av radio-, TV- eller liknande ugn. Störningarna kan reduceras eller elimineras på följande sätt:

- Rengör ugnslucka och tätningsytor enligt anvisningarna i kapitlet "Skötsel och rengöring".
- Placera radio, TV och liknande så långt bort från ugnen som möjligt.
- Använd en korrekt installerad antenn för radio, TV etc., för att få en starkare mottagning.

Placering av ugnen

- Placera ej ugnen bredvid eller ovanför en värmekälla, till exempel en pizzaugn eller friterkokare. Detta kan medföra att ugnen inte fungerar ordentligt och kan förkorta de elektriska komponenternas livslängd.
- Blockera inte och täck ej över ugnfiltret. Se till att det finns utrymme för rengöring.
- Installera ugnen på ett jämnt underlag i bänkhöjd.
- Sätt varningsetiketten på ett väl synligt ställe nära mikrovågsugnen.
- Väggtuttet bör vara placerat så att kontakten är åtkomlig då ugnen är på plats.



- A — Tillåt minst 17,8 cm fritt utrymme runt ugnens sidor och överdel. Ett fritt luftflöde kylvärmer ugnens elektriska komponenter. Om luftflödet hindras kan detta medföra att ugnen inte fungerar ordentligt och att de elektriska komponenternas livslängd förkortas.
- B — Tillåt minst 6,5 cm fritt utrymme mellan luftutsläppet på ugnens baksida och bakomliggande vägg.

Installationsmått för ugn

Byte mellan ugnens funktioner kan orsaka spänningsstörningar på matarledningen. Användande av denna ugn vid otillräckliga strömförhållanden i matarledningen kan ha negativa effekter. Denna produkt är avsedd att anslutas till ett elförsörjningsnät med en maximal tillåtlig systemimpedans Z_{max} om **0.26** vid anslutningspunkten. Användaren måste tillse att produkten endast är ansluten till ett elsystem som uppfyller ovanstående krav. Vid behov kan användaren fråga el-leverantören om anslutningspunktens systemimpedans.

⚠ VARNING

För att undvika risk för elektriska stötar eller dödsfall måste denna utrustning vara jordad.

⚠ VARNING

För att undvika risk för elektriska stötar eller dödsfall, ändra ej stickkontakten.

Jordningsinstruktioner

Ugnen MÅSTE jordas. Jordning minskar risken för elektriska stötar genom att ge strömmen en flyktväg via en jordningskabel om kortslutning uppstår. Denna ugn är försedd med en jordad sladd och en jordad kontakt. Kontakten måste sättas i ett korrekt installerat och jordat vägguttag.

Kontakta behörig elektriker eller serviceperson, om du inte till fullo förstår jordningsanvisningarna, eller om du är tveksam huruvida utrustningen är korrekt jordad.

Använd ej förlängningsladd. Låt en behörig elektriker installera ett lämpligt uttag om sladden är för kort. Denna ugn skall kopplas till en separat avsakrad krets med märkning 230V/50Hz. Om ugnen delar en krets med annan utrustning kan följden bli längre tillagningstider och att säkringar löser ut.

Yttre ekvipotential jordanslutning

Utrustningen är försedd med en sekundär jordanslutning. Denna ger en yttre jordanslutning som används tillsammans med kontaktens jordningsstift och är placerad på ugnens baksida samt markerad med den symbol som visas nedan.



Display och funktioner

? Om följande funktioner skiljer sig från dina

Följande funktioner är avsedda för att visa den variation av funktioner som finns i produktsortimentet. Om din mikrovågsugn inte har samtliga funktioner är det inte ett misstag. Informationen gäller flera modeller i produktlinjen.



Startknapp

Startknappen används för att starta en tillagningssekvens med manuell

tidsinmatning. Den används också för att spara ändringar i programsekvenser eller användarinställningar.



STOP-knapp

STOP-knappen stoppar en pågående tillagningssekvens, raderar

återstående tid och avslutar också en program- eller användarinställningssekvens. När STOP-knappen används för att avsluta en program- eller inställningsändring sparas ej ändringarna.



Enkelknappsprogrammering

Med denna funktion kan varje sifferknapp programmeras för ett specifikt ändamål, som att koka en viss mängd potatis eller tina och sedan tillaga grönsaker eller annan fryst mat. Använd denna funktion genom att helt enkelt programmera knappen med önskad tid och effekt. För att använda programmet tryck en gång på knappen och tillagning påbörjas.



Dubbelknappsprogrammering

Med denna funktion kan 100 program lagras. Varje program kommer att tilldelas ett tvåsiffrigt nummer, t.ex. 01, 05 eller 20. När dubbelknappsprogrammering används måste du trycka på två knappar för att starta tillagningssekvensen.



(Time Entry) Manuell tidsinmatning

Förutom möjligheten att programmera knapparna, tillåter denna mikrovågsugn specifik tidsinmatning med knappen TIME ENTRY. Programmerade knappar påverkas ej av manuell tidsinmatning.



(X2) X2 knappen

X2-knappen ökar en förinställd tillagningstid med en viss procentandel. Användaren ställer själv in procentandelen och den kan ändras för varje tillagningssekvens. Den här funktionen är väldigt användbar vid tillagning av flera portioner såsom potatis eller pizzabitar. X2-knappen kan användas antingen med enkel eller dubbelknappsprogrammering. För att ändra tillagningstiden se *Programmering av ugnskontrollen*.



Etapptillagning

Etapptillagning är en sekvens med etappvisa specifika effektändringar. Användaren kan programmera in fyra olika effektlägen med valfri tillagningstid. Varje kombination av effekt/tillagningstid kallas för en etapp. Upp till fyra etapper kan programmeras in. Etapptillagning finns tillgänglig på de elektroniska modellerna. Samtliga mikrovågsugnar med elektroniska kommandotangenter har denna funktion.



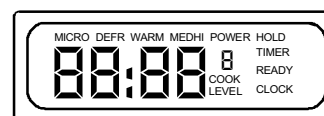
Användarinställningar

Denna mikrovågsugn kan ställas in efter varje användares önskemål. Inställningar som ljudvolym (pipsignal), maximal tillagningstid och antal programmerbara knappar kan ändras. Se *Personliga inställningar* i denna manual om du önskar ändra inställningarna.

Display och funktioner

Tillagningsdisplay

DISPLAY	BESKRIVNING
READY	När READY visas kan inmatning ske.
00:00	Visar tillagningstid. Om etaptillagning är programmerad, visas den totala tillagningstiden.
DEFR MED MED HI	Dessa inställningar visar aktuell effektnivå. Om inget syns i displayfönstret arbetar mikrovågsugnen på full effekt (100%).
POWER	POWER visas så länge mikrovågsenergi genereras under en tillagningssekvens.



Display

Vissa detaljer som är synliga i displayfönstret är inte tillgängliga på alla modeller.

Programmeringsdisplay

DISPLAY	BESKRIVNING
P:0	Visas när ugnen är i läge enkelknappsprogrammering.
P:	Visas när ugnen är i läge dubbellknappsprogrammering.
QP:--	Visas när ugnen är i läge användarinställningar. Användarinställningar kan då anges eller ställas in.
CF:	Visas tillsammans med en tillagningsfaktor i siffror när X2-knappen trycks in.
P:-- ¹	Visas kort när en specifik tillagningsetapp programmeras. Siffrorna (1 t o m 4) visar vilket steg som programmeras för tillfället.



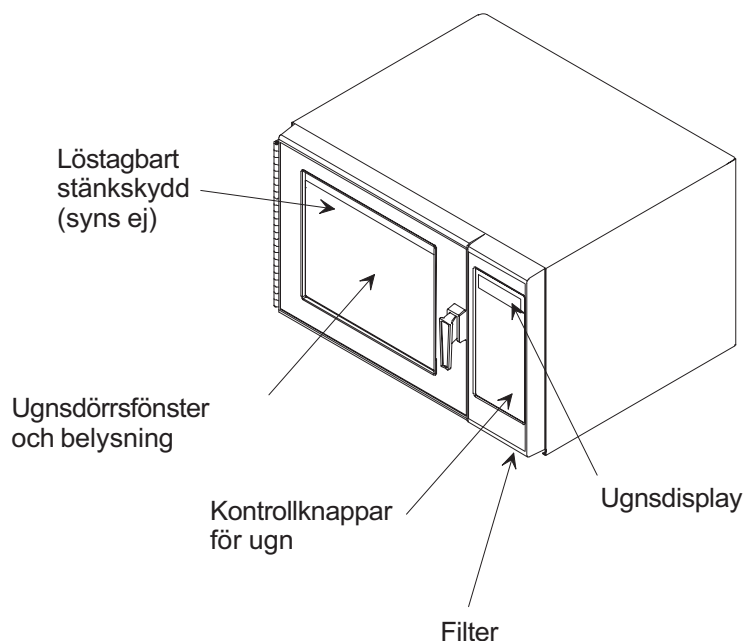
Ready

När ready visas kan inmatning ske.



Tillagningsdisplay

25:20 visar total tillagningstid. Då mer än en tillagningsetapp är programmerad visas den totala tiden för samtliga etapper. POWER visas då mikrovågsenergi genereras. DEFR, MED eller MED HI kommer att synas för att indikera vilket effektläge som används. Om inget syns i displayfönstret arbetar mikrovågsugnen på full effekt (100%).



Att använda ugnskontrollen (Elektronisk kontroll)



Avbryta drift

Öppna ugnsluckan eller tryck på knappen **STOP** för att avbryta driften.

Displayen fortsätter att visa kvarvarande tid. Stäng luckan och tryck på knappen **START** för att återuppta driften.



Radera misstag

När ugnen inte är igång, tryck på knappen **STOP** för att radera displayen.

När ugnen är igång, tryck på knappen **STOP** en gång för att stoppa ugnen, sedan en gång till för att radera displayen. Om ugnsluckan är öppen och displayen visar en tidsinställning, stäng luckan och tryck på knappen **STOP** för att radera displayen.



X2-knapp (Vissa modeller)

Att öka tillagningstiden när mer än en portion ska tillagas. Tillagningsfaktorn är en procentandel av den ursprungliga tillagningstiden (från 10-100%).

- Öppna ugnsluckan och ställ in maten i ugnen. Stäng luckan.
 - READY** visas. Fläkt och ljus sätts på.
- Tryck på knappen **X2**.
 - Tiden som läggs till är en procentandel av den förinställda tillagningstiden.
 - Procentandelen kan ändras. Se kapitlet *Programmering av ugnskontrollen* i denna manual.
- Tryck på valfri förprogrammerad knapp.
- Ugnen går igång. Tillagningstiden som visas är summan av den ursprungliga och den med **X2** tillagda.

Manuell inställning av tiden

Att tillaga mat med en specifikt inställd tid och effektnivå.

- Öppna ugnsluckan och ställ in maten i ugnen. Stäng luckan.
 - READY** visas. Fläkt och ljus sätts på.
- Tryck på knappen TIME ENTRY.
 - READY** och visas.
 - Om knappen inte fungerar, öppna och stäng luckan och prova igen.
- Mata in tillagningstid med sifferknapparna.
- Tryck på en effektknapp för att ändra effektnivå.
 - COOK LEVEL** visas tillsammans med effektnivån.
 - Om inget siffervärde visas är ugnen ställd på full effekt.
- Tryck på knappen START.
 - Ugnen går igång och tiden räknas ner.
 - POWER, COOK LEVEL** och tillagningstid visas.
- Vid tillagningstidens slut piper ugnen och stängs av.

Förprogrammerade knappar

Tillagning av mat med knappar förprogrammerade med tillagningssekvenser.

- Öppna ugnsluckan och ställ in maten i ugnen. Stäng luckan.
 - READY** visas. Fläkt och ljus sätts på.
- Tryck på önskad knapp.
 - För enkelknappsinmatning, tryck bara på en knapp.
 - För dubbelknappsinmatning, tryck på två knappar, i samma ordning som den önskade tillagningssekvensen.
 - För att ändra mellan enkel- och dubbelknappsinmatning se kapitlet *Personliga inställningar* i denna manual.
- Ugnen går igång.
 - POWER**, effektnivå och den sammanlagda tillagningstiden visas. Om inget effektnivå visas är ugnen ställd på full effekt.
 - För längre tillagningstid, tryck på den förprogrammerade knappen igen för att börja om tillagningssekvensen.
- Vid tillagningstidens slut piper ugnen och stängs av.

Fabriksinställning

Knapp	Tid	Knapp	Tid
1	10 sek.	6	1:30 min.
2	20 sek.	7	2 min.
3	30 sek.	8	3 min.
4	45 sek.	9	4 min.
5	1 min.	0	5 min.

Programmering av ugnsfunktioner (Elektronisk kontroll)

Programmering av knappar

Ugnen är fabriksinställd för enkelknappsprogrammering. För att ändra förinställning så att dubbelknappsprogrammering blir möjlig se kapitlet *Personliga inställningar* i denna manual.

Att ändra tiden eller effektnivån på en förinställd knapp:

1. Öppna ugnsluckan.
 - **READY** visas.
 - Om luckan är stängd eller knappen STOP trycks in innan programmeringen är klar sparas ej ändringarna och mikrovågsugnen lämnar programmeringsläget.
2. Tryck och håll in knapp 1 i ungefär 5 sekunder.
 - Detta startar programmeringsläget.
 - Mikrovågsugnen piper till och P:⏏ visas. Ugnen är nu i programmeringsläge.
3. Tryck in den knapp som ska omprogrammeras.
 - Tryck på två knappar om ett dubbelknappsprogram ska ändras.
 - **Effektnivå** och tillagningstid visas.
 - Om ingen effektnivå visas är mikrovågsugnen inställd på full effekt.
4. Mata in tillagningstid med sifferknapparna.
5. Tryck på en effektknapp för att ändra önskad effektnivå.
6. Tryck på knappen START för att tilldela programmeringen till sifferknappen.
 - Om inte knappen START trycks in, kommer inte ändringarna att sparas.
 - P:⏏ visas.
7. Tryck på knappen STOP eller stäng ugnsluckan för att avsluta programmeringen.



Programmering av flera etapper

Tillagning i etapper tillåter flera efter varandra följande tillagningssekvenser utan avbrott. Upp till fyra olika sekvenser kan programmeras på en minnesknapp.

Att använda etapptillagning:

1. Öppna ugnsluckan.
2. Tryck och håll in knapp 1 i ungefär 5 sekunder.
 - Mikrovågsugnen piper till och P:⏏ visas. Ugnen är nu i programmeringsläge.
3. Tryck på den knapp som ska omprogrammeras för etapptillagning.
 - Tryck på två knappar om ett dubbelknappsprogram ska ändras.
4. Mata in tillagningstid med sifferknapparna.
5. Tryck på knappen **en effektknapp** för att ställa in önskad effekt.
6. Tryck på knappen TIME ENTRY.
 - Siffran på den knapp som programmeras visas kort tillsammans med etappnumret uppe till höger.
 - Displayen ändras till tillagningstid och effektnivå för nästa etapp.
7. Mata in tillagningstid och effektnivå som i steg 4 och 5.
 - För att mata in ytterligare en etapp på samma knapp tryck på TIME ENTRY igen.
 - Upp till fyra olika etapper kan programmeras.
8. Tryck på knappen START för att tilldela knappen de nya programändringarna.
9. Tryck på STOP-knappen eller stäng luckan för att avsluta programmeringsläget.



? Displayen visar P: inte P:⏏.

Då ugnen är inställd för dubbelknappsprogrammering visas P:⏏. För att ändra ugnen till enkelknappsprogrammering, se kapitlet *Personliga inställningar*.

X2 programmering (Vissa modeller)

Denna funktion möjliggör att en förinställd procentandel av den ursprungliga tillagningstiden, här kallad tillagningsfaktor, kan adderas till en tillagningssekvens.

Att ändra tillagningsfaktor:

1. Öppna ugnsluckan.
2. Tryck och håll in knapp 1 i ungefär 5 sekunder.
3. Tryck på knappen som ska omprogrammeras.
4. Tryck på knappen X2.
5. Tryck på en sifferknapp för att ändra tillagningsfaktorn.
 - Tillagningsfaktorn kan ställas in mellan 10 och 100%.
 - Standardvärde är 80%.
 - Knapp 5 ändrar tillagningsfaktorn till 50%.
 - Knapp 3 ändrar tillagningsfaktorn till 30%.
6. Tryck på knappen START för att spara ändringarna.

Personliga inställningar (Elektronisk kontroll)

Gillar du inte en inställning?

Fabriksinställningar är markerade med fet stil. För att återställa ugnen till fabriksinställningarna, välj helt enkelt den inställning som är skriven med fet stil.

Mina ändringar sparades ej.

För att ändringar ska sparas måste knappen START tryckas in efter att en inställning har valts. Stängning av ugnslucka eller intryckning av knappen STOP\RESET kommer inte att spara ändringarna.

Ändring av personliga inställningar

Inställningar såsom enkel- eller dubbelknappsprogrammering, ljudvolym (pipsignal) och maximal tillagningstid kan ändras efter personlig smak.

Att ändra inställningar:

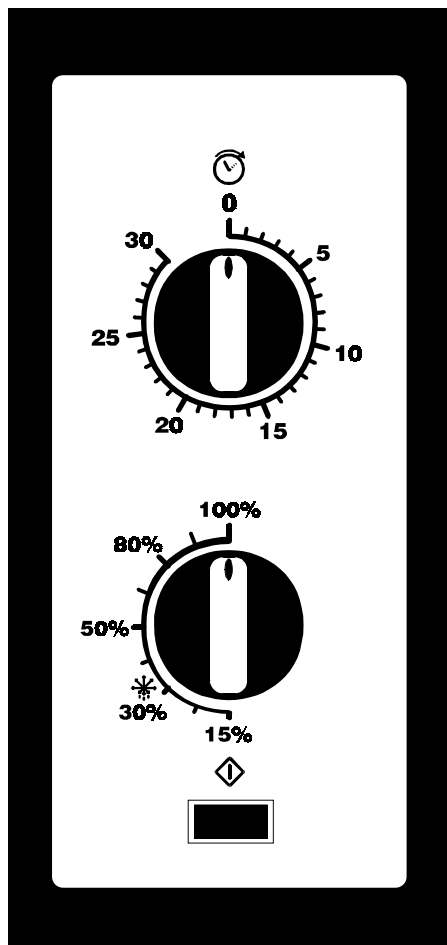
1. Öppna ugnsluckan.
 - Om luckan är stängd eller knappen RESET trycks in innan programmering avslutats, kommer ändringarna inte att sparas och mikrovågsugnen lämnar programmeringsläget.
2. Tryck och håll in knapp 2 i ungefär 5 sekunder.
 - Detta öppnar inställningsläget.
 - Mikrovågsugnen piper till och **OP**: visas. Mikrovågsugnen är nu i programmeringsläge.
3. Tryck in den siffran som styr den inställning som ska ändras.
 - Se nedanstående tabell för inställningar.
 - Gällande inställning kommer att visas.
4. Tryck åter på sifferknappen för att ändra inställning.
 - Varje gång knappen trycks in ändras inställningen.
 - Matcha den kod som visas med koden för önskad inställning.
5. Tryck på knappen START för att spara ändringarna.
 - För att ändra ytterligare inställningar upprepa steg 3 och 4.
 - Ändringarna träder i kraft efter att luckan stängts eller STOP\RESET tryckts in.

Sifferknappar	Display	Inställningar (Fabriksinställningar i fetstil)
1 Pip efter sekvensslut	OP:10 OP:11 OP:12	3 sekunders kontinuerligt pip. Kontinuerligt pip tills luckan öppnas. En serie om 5 pip i taget tills luckan öppnas.
2 Högtalarvolym	OP:20 OP:21 OP:22 OP:23	Stänger av pip. Ställer volymen på låg. Ställer volymen på medium. Ställer volymen på hög.
3 Tangentpip	OP:30 OP:31	Stänger av pip vid knapptryckning. Sätter på pip vid knapptryckning.
4 Fönster för knappsatsavstängning	OP:40 OP:41 OP:42 OP:43	Knappsatsen stängs av 15 sekunder efter att luckan öppnats. Knappsatsen stängs av 30 sekunder efter att luckan öppnats. Knappsatsen stängs av 1 minut efter att luckan öppnats. Knappsatsen stängs av 2 minuter efter att luckan öppnats.
5 Lägg till tid under uppvärmning	OP:50 OP:51	Förhindrar att uppvärmningstid läggs till under pågående uppvärmning. Tillåter ändring av tillagningstid under gång när en minnesknapp trycks in.
6 Återställ vid öppning av ugnslucka	OP:60 OP:61	Tillåter att ugnen återupptar nedräkning efter att ugnsluckan öppnats under en sekvens. Avlutar nedräkning efter att luckan öppnats under en sekvens.
7 Maximal tillagningstid	OP:70 OP:71	Tillåter 60 minuters tillagningstid. Tillåter 10 minuters tillagningstid.
8 Manuell användning	OP:80 OP:81	Tillåter endast användning av förprogrammerade knappar. Tillåter både manuell användning och förprogrammerade knappar.
9 Dubbelsiffriga funktioner	OP:90 OP:91	Tillåter 10 (0-9) förprogrammerade knappar. Tillåter 100 (00-99) förprogrammerade knappar.


Vredtillval är endast tillgänglig på vissa modeller.

? Om följande funktioner skiljer sig från dina

Följande funktioner är avsedda för att visa den variation av funktioner som finns i produktsortimentet. Om din mikrovågsugn inte har samtliga funktioner är det inte ett misstag. Informationen gäller flera modeller i produktlinjen.




Uppvärmning

1. Öppna ugnsluckan, placera maten i ugnen och stäng luckan.
2. Vrid tidsvredet medurs tills önskad tid visas.
 - Tillagningstid kan ställas in upp till 30 minuter.
3. Vrid effektvredet till önskad effektnivå.
 - Effektnivå kan ställas från full effekt (100%) ner till 15%.
4. Tryck  på *START*-knappen.
 - Ugnen startar och tiden räknas ner.
5. När tillagningstiden löpt ut stängs ugnen av och en signal piper.

Tillfälligt avbrott av drift

Öppna ugnsluckan för att avbryta drift, eller vrid tidsvredet motsols till "0".

För att återuppta driften, stäng dörren och tryck på  *START*.

Om tiden ändrades till "0", ställ in den på nytt och tryck därefter på  *START*.

Ändring av tid och effekt/Åtgärda misstag

Uppvärmningstid och effektnivå kan när som helst ändras, också då ugnen är i drift. Vrid vreden till önskad ny inställning. För att ställa in tillagningstiden på noll, vrid vredet motsols till "0".

Skötsel och rengöring

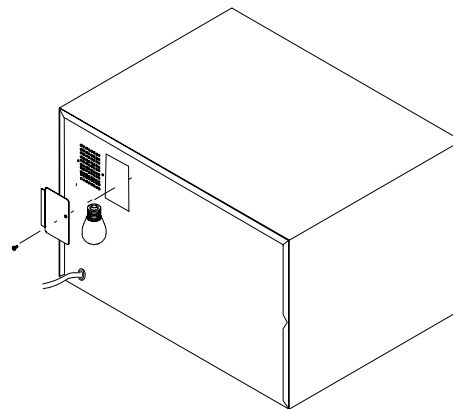


VARNING

För att undvika svåra personskador och dödsfall, måste nätsladden kopplas ur eller säkringen slås ifrån, innan ugnen rengörs eller glödlampan byts.

Byte av ugnslampa

1. Dra ur kontakten.
2. Tag bort skruven som sitter på ugnens baksida.
3. Använd skyddshandskar, vrid lampan motsols och ta ur den.
4. Ersätt glödlampan med en 230V, 25W lampa. **Dra inte åt lampan för hårt.**
Om lampan dras åt för hårt kan det bli svårt att få loss den senare.
5. Sätt tillbaka lampskyddet innan användning.
6. Sätt i kontakten.



Borttagning av stänkskydd

Stänkskyddet skyddar ugnstrymmets överdel och antenn från att bli nedsmutsade. Tvätta bort smutsen från skyddet med en fuktig trasa eller rengör med ett mildt rengöringsmedel utblandat i vatten. Stänkskyddet kan avlägsnas för att underlätta rengöringen. **En auktoriserad serviceperson MÅSTE kontrollera utrustningen en gång om året. Skriv ned alla servicetillfällen samt reparationer för framtida bruk.**

1. Dra ur kontakten för att stoppa antennens rotation.
2. Placera fingrarna bakom skyddet och skjut framåt och nedåt.
 - BÖJ INTE antennen.
 - Om inget utrymme finns för fingrarna, tryck upp på stänkskyddets främre del. Stänkskyddet sitter kanske inte ordentligt och kan inte tas bort förrän främre delen sitter rätt.
3. Sätt tillbaka stänkskyddet genom att passa in tapparna i falsen längst bak i ugnens övre del. Lyft och tryck den främre delen av skyddet tills skyddet knäpps fast.
4. Sätt i kontakten.

DEL	SKÖTSEL- OCH RENGÖRINGSREKOMMENDATION
Inside, utsida och lucka	Rengör mikrovågsugnen med en mjuk svamp eller trasa samt ett mildt rengöringsmedel utblandat i varmt vatten. Krama ur svampen eller trasan innan den används i ugnen. Man kan koka en kopp vatten i mikrovågsugnen för att lösa upp smutsen före rengöringen, om så önskas. Viktigt: <ul style="list-style-type: none">• Använd ej rengöringsmedel med slipverkan eller rengöringsmedel med ammoniak eller citrus. Dessa kan skada ytan.• Håll aldrig vatten direkt i mikrovågsugnen.• Rengör inte ugnen med högtrycksstråle.
Luftutsläppsventil	Kontrollera månatlig eventuell uppbyggnad av matos utmed utsläppsgallret på ugnens botten och baksida. Rengör luftventilen med en fuktig trasa för att säkerställa ordentligt luftflöde. Torka noga.
Luftintagsfilter	Filtret finns under ugnsluckan. Rengör filtret veckovis för korrekt luftflöde. Tvätta filtret i varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel. Använd ej ugnen utan att filtret är på plats. Ta bort filtret vid rengöring. Viktigt: För att undvika överhettning och skador på ugnen, rengör filtret regelbundet. <ol style="list-style-type: none">1. Ta tag i filterflik och dra framåt. Filtret kommer att lossa från fästena.2. Sätt tillbaka filtret genom att sätta fast nedre delen i fästena och tryck övre delen av filtret på plats.
Kontrollpanel	Öppna ugnsluckan för att stänga av ugnens timer. Rengör med ett mildt rengöringsmedel och varmt vatten med en mjuk svamp eller trasa.

Innan servicepersonal tillkallas

VARNING

För att undvika elektriska stötar som kan orsaka svåra personskador eller dödsfall, avlägsna aldrig höljet. Endast behörig serviceperson får avlägsna höljet.

Skriv ned alla servicetillfällen samt reparationer för framtida bruk.

Symptom	Kontrollera
Om ugnen inte fungerar:	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera säkring eller manöverbrytare.• Kontrollera att ugnen är kopplad till rätt strömkrets.• Kontrollera att ugnen är kopplad till en jordad och polariserad strömkrets. Kontakta elektriker för bekräftelse.
Om ugnslampan inte fungerar:	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att lampan är ordentligt iskruvad.• Kontrollera att lampan ej är sönder.
Om ugnen inte reagerar på knapptryckning:	<ul style="list-style-type: none">• Öppna och stäng luckan. Tryck på knappen igen.
Om ugnen inte fungerar som den ska:	<ul style="list-style-type: none">• Dra ur kontakten, vänta en minut, sätt i kontakten igen.
Om ugnen fungerar ojämnt:	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera om något hindrar luftflödet i luftutsläppet.
Ugnen fungerar men maten värms ej:	<ul style="list-style-type: none">• Ställ en kopp kallt vatten i ugnen. Värm i en minut. Om vattentemperaturen inte ökar, fungerar ugnen inte som den ska och servicepersonal bör tillkallas.

Inspektionslogg

En auktoriserad serviceperson **MÅSTE** kontrollera utrustningen en gång om året. Skriv ned alla servicetillfällen samt reparationer för framtida bruk.

